

## Aardgas kan strenge winter (-12°) niet aan



Het isoleren ten behoeve van de energiebesparing wordt een nationale deugd. De deskundigen hebben nu bekend gemaakt dat je zo'n twee miljard kubieke meter aardgas per jaar kunt sparen als je maar in diezelfde tijd 250.000 huizen isoleert zodat de warmte in de huizen beter benut wordt. „Energiebesparing is niet zo maar een politiek geladen kreet”, zeggen de jongens die weten wat warmte en caloriteit zijn. We willen echt geen alarm slaan zeggen de energiewetenschappers maar toch, „mensen het raakt op”. En als het dan op een datum aankomt dan trekt uiteraard niemand zijn agenda, maar toch mompelt men zeer duidelijk voor zich uit. „We moeten goed uitkijken dat we in de eerste helft van de 21e eeuw niet op een droogte komen te zitten”. En dan begint men de hele ceremonie van verplichte handelingen van het Nederlandse volk nog eens door te nemen als een handboek voor de moderne mens. Rijk niet te haast! U spaart benzine. Doe de lichtknoppen maar rustig geweldig aan. Dat levert winst op. Laat het gas niet te hard branden. Sluit de gordijnen dan blijft de warmte binnen of doe ze open dan hebt U daglicht en kan het licht uit. Zorg dat de deuren niet meer zo kieren: wees spaarzaam met de boiler. Pak de fiets en laat de auto staan. Neem de bus en laat u rijden, kortom er ontstaat een indrukwekkende lijst aanbevelingen voor alle burgers van deze natie, die er voor dienen te zorgen dat hun kleinkinderen en alle nakomelingen tot in de verre toekomst nog iets hebben van hun wereld draaien kan. En dat iets is energie. Het nationale isolatieplan is gereed. Wij gaan met ons allen energie sparen. Goede morgen, deskundigen, als de zuinigste gebruiker nu maar niet het duurste tarief krijgt aangemeten.

UTRECHT - „Bij meer dan twaalf graden vorst over een langere periode gaan we gegarandeerd onderuit. Dan krijgen we hier Amerikaanse toestanden”. Aldus het antwoord van de Gasunie in Groningen op de vraag in hoeverre de maatschappij de gevolgen van een strenge winter, vooral als die ook nog enige tijd zou aanhouden, zou kunnen opvangen. Het winterse weer van de laatste dagen is zeker nog geen strenge winter. Statistisch gezien is Nederland, na vijftien winters die varieerden van zeer zacht tot normaal, echter wel aan zo'n strenge winter toe. De stijging van het gebruik van aardgas bij grotere koude is groot.

Tijdens een normale winter, een winter die aan de zachte kant is zoals de laatste jaren het geval is geweest, stuurt de Gasunie op uurbasis 7,5 miljoen kubieke meter aardgas uit. Bij een koude winter, zoals in 1970, wordt dat gebruik 25 miljoen kubieke meter en bij een erg strenge winter zelfs 75 miljoen. De Gasunie: „Uiteraard zijn we voldoende toegerust om nu aan de vraag te kunnen voldoen. Voor koudere tijden hebben we ons bevonden van een kostbare verzekeringspremie voorzien in de vorm van een opslaginstallatie voor vloeibaar aardgas in de Maasvlakte. In de zomermaanden pompen we er aardgas naar toe, het wordt er verdampt en vloeibaar gemaakt. In een koude winter zullen we van die voorraad gebruik maken”.

Bij aanhoudende strenge vorst zou echter de kleingebruiker toch in de problemen komen. „In Groningen zit nog genoeg aardgas in de grond, dat is het probleem niet. Maar daarmee zit het nog niet in het putje naast de deur van de mensen. De opslag is niet dicht genoeg bij de gebruiker. De doorstromingsnelheid en de druk van het buizennet zijn maar in zeer beperkte mate op te voeren en dat staat in geen verhouding tot de stijging van het gebruik in zo'n geval. De buizen kunnen niet veel meer gas verwerken dan ze nu doen”, aldus de Gasunie.

Ter geruststelling: dr. J. P. M. Woudenberg, hoofd van de Klimatologische Dienst van het KNMI in De Bilt schreef onlangs in een cursus van Teleac en KNMI onder het hoofdstuk Klimaat en IJstijden: „Uit ervaring weten wij, dat de kans op een strenge winter niet zo erg groot is en dat zich veel meer zachte dan strenge winters voordoen. Tussen 1945 en 1977 zijn er maar drie geweest”.

• Statistisch gezien zijn wij voor een strenge winter aan de beurt. Hier een foto uit vroegere barre tijden.



(ADVERTENTIE)

### Auto-intelligent...

Koop niet "zomaar" een gebruikte auto. Let liever op het A-1 embleem. Bij uw Ford-dealer! Elk merk. Van binnen en van buiten geïnspecteerd en gereviseerd. U koopt zekerheid en betrouwbaarheid. U krijgt dat zwart op wit op 'n ondertekend garantie-bewijs. Auto-intelligent zijn...



### Begin vraagt Carter geen vliegtuigen te leveren aan Egypte

JERUZALEM - De Israëlische premier, Menachem Begin, heeft gisteren in het parlement een dringend beroep op president Carter gedaan „terug te komen van zijn besluit tot het verkopen van moderne vliegtuigen aan Egypte en Saoedi-Arabië”.

Het verschaffen van offensieve wapens van dit soort aan Egypte en Saoedi-Arabië zal het gevaar van de confrontatie vergroten en zal Saoedi-Arabië opnemen in de rij van confrontatielanden tegen Israël, aldus de premier. „Wij hebben verscheidene keren verklaard dat wij niet zullen wijken voor oorlogs- en ultimatumdreigementen”, zo voegde hij er aan toe, waarbij hij artikelen in de Sovjetpers citeerde volgens welke een oorlogsdreiging tot uiting komt.

### Akkoord in Salisbury

SALISBURY - Het blanke minderheidsbewind in Rhodesië onder premier Ian Smith heeft gisteren met drie gematigde nationalistische groeperingen overeenstemming bereikt over de hoofdpunten van een constitutionele regeling, waarbij het blanke minderheidsbewind vervangen wordt door een zwart meerderheidsregime. De vier delegaties die sinds 2 december in Salisbury onderhandelden, deelden voorts mee dat er binnen enkele dagen een overgangsregering kan worden gevormd, die het land naar het zwarte meerderheidsbewind zal leiden.

## Voor bouw Scheldeproject 1200 man nodig Werklozen uit Limburg aan de slag bij Pijlerdam

HEERLEN/DEN HAAG - Minister Albada van Sociale Zaken heeft gesuggereerd om werkloze bouwvakkers uit zwakke regio's zoals Zuid-Limburg in dienst te nemen bij de bouw van het Oosterschelde-

project. Rijkswaterstaat heeft 1200 man nodig bij de aanleg van de dam. Om de werknemers onder dak te brengen wordt gedacht aan het stichten van woonwijken. De regering is bereid om geld op tafel te

leggen teneinde de bouw van woonwijken en de weekendpendel uit Limburg mogelijk te maken.

Bij het districts bureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht is nog geen aanvraag binnengekomen om gericht personeel te werven in Limburg. „Wanneer een dergelijke aanvraag komt zullen wij daar gaarne aan meewerken”, aldus een woordvoerder van het DAB.

Rijkswaterstaat en arbeidsvoorziening zien de grote afstand tussen woon- en werkplaats echter als een duidelijke handicap bij het werven van personeel in gebieden die op meer dan honderd kilometer van het Schelde-

deproject liggen. De regering is echter bereid om de weekendpendel vanuit Limburg te bevorderen ten einde de wanverhouding tussen vraag en aanbod op te heffen met name in de bouwsector. De FNV is geen voorstander van de weekendpendel en ook het CDA Tweede Kamerlid René van der Linden is bij het niet gelukken met de suggestie van minister Albada.

Van der Linden heeft in de vaste commissie voor Economische Zaken voorgesteld om prefab staalconstructie die nodig zijn bij het Oosterscheldeproject in de zwakke regio's, zoals Zuid-Limburg te laten vervaardigen. Op deze manier zou de werkgelegenheid bij grote projecten over de regio's verdeeld kunnen worden, aldus het Limburgse kamerlid. De minister van Sociale Zaken voelt echter meer voor het direct inschakelen van werklozen uit de zwakke regio's bij het Scheldeproject.

### Rijbewijs kwijt bij fout parkeren...

MADRID - Automobilisten, die hun auto fout geparkeerd hebben, kunnen sinds gisteren in Spanje zelfs hun rijbewijs kwijt raken. Vooral het parkeren in tweede en derde rij, op voetgangersdomeinen en in scherpe bochten is uit den boze. Al sinds de herfst treedt de politie in Spanje hard op tegen foutparkeerders. De wagens worden veelal weggesleept, maar kennelijk was dat nog niet afdoende.

### Lerares in verkeer gedood

HELDEN - Een frontale botsing op de Roggelseweg in Helden heeft gistermorgen in dichte mist het leven gekost van de 25-jarige mevrouw A. Wassen-Keuren uit Roermond. De lerares aan de Huishoudschool in Helden raakte door onbekende oorzaak in een bocht van de Roggelseweg op de andere weghelft.

### Burgemeester „kennelijk” uit raad gezet

BERGEN - De gemeenteraad van Bergen heeft dinsdagavond tijdens een schorsing van zijn vergadering burgemeester L. Huyben naar huis gestuurd omdat hij naar de mening van de raadsleden in kennelijke staat verkeerde. De burgemeester, die danig tegenstribbelde, liet zich tenslotte verwijderen. In het openbaar werd medegedeeld, dat de burgemeester aan griep leed.

Al tijdens de behandeling van het eerste agendapunt stoorden de raadsleden er zich aan, dat de heer Huyben uiterst breedsprakig bezig was. Tenslotte vroeg het raadslid Cor Hartog van de Boerenpartij schorsing. Locoburgemeester, wethouder Kersten eiste het vertrek van de heer Huyben. Buiten moest men de auto van de burgemeester onklaar maken om te verhinderen dat hij ermee naar huis reed. Gisteren meldde de heer Huyben zich met ziekteverlof. Hij is nu 64 jaar en zal in september a.s. met pensioen gaan.

### Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Later toenemende bewolking en kans op sneeuw of ijsel. Tot matig of vrij krachtig toenemende wind tussen zuid en oost. Minima tot -7 graden plaatselijk in het binnenland. Maxima rond het vriespunt. Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: plaatselijk sneeuw. Overwegend lichte vorst en later in het zuidwesten minder koud.

VANDAAG:  
zon op: 7.54 onder: 17.55  
maan op: 12.13 onder: 3.06

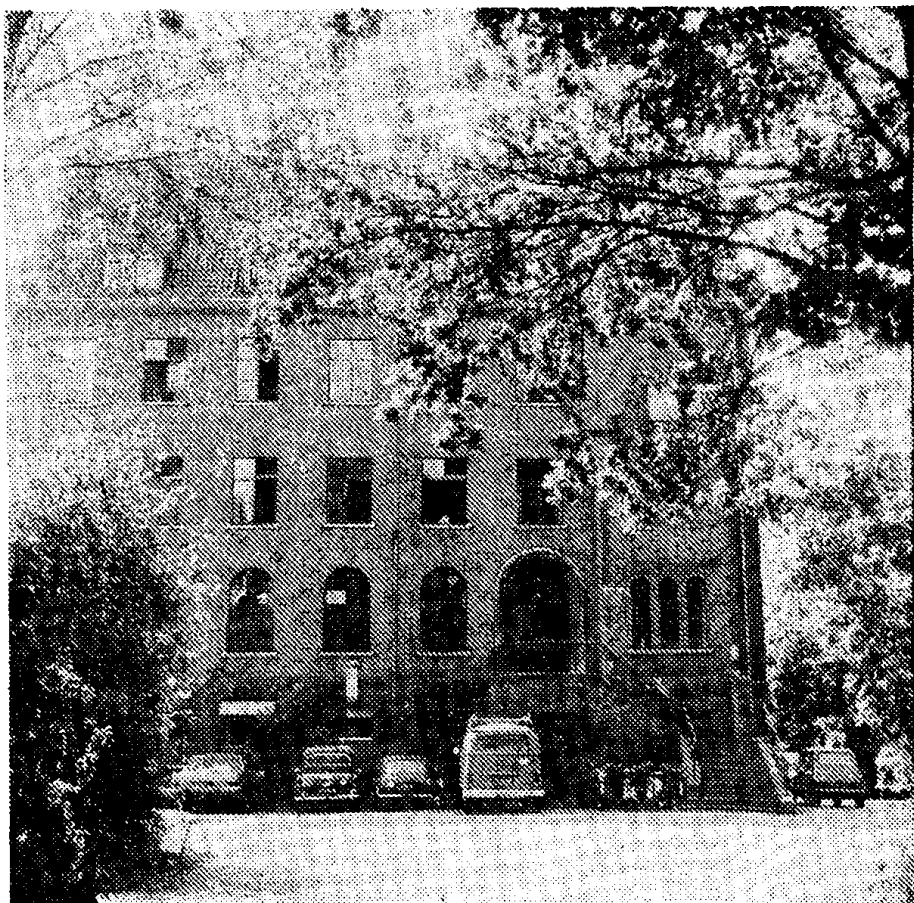
### Plantdag

Het bestuur van de lagere school in Barneveld van de gereformeerde gemeente heeft besloten dat de leerlingen niet mogen deelnemen aan de Boomplantdag op 15 maart. Op uitoediging van de gemeente Barneveld had het bestuur eerst ja gezegd, maar later kwam het nee en wel omdat radio en televisie vermoedelijk uitvoerig aandacht aan de Boomplantdag zullen besteden. Wij hebben niets tegen de Boomplantdag, liet dominee A. van Straalen, voorzitter van het schoolbestuur weten, maar „wij willen onze kinderen beschermen tegen de vaak negatieve invloeden van voornoemde media”. Is deze houding in dit geval nu positief of negatief? Iets om een boom over op te zetten, lijkt ons.

### Opleiding voor milieuman



Dat wordt poepduur...



### Retraitehuis Spaubeek in handen van Kokos BV

SPAUBEK - Na de laatste jaren verscheidene bestemmingen te hebben gehad, zal het voormalige retraitehuis van de paters Jezuïeten in Spaubeek door Volvo-Born in eigendom worden overgedragen aan Kokos Vastgoed BV te Heerlen, een maatschappij die handelt in onroerend goed. Er wordt een diepgaande studie ingesteld naar een definitieve bestemming die men het gebouw - eventueel na verbouwing en aanpassing - kan geven. De koopakte zal een van de eerstkomende weken passeren.

(ADVERTENTIE)

### SLAGERIJ "DE VLEESGARANT"

Kouvenderstraat 23 - HOENSBROEK  
Stationsstraat 1-2 HEERLEN  
(t/o spoorwegovergang)

Nu ook Winkelcentrum Limbrichterveld Sittard

### WEEKREKLAME:

Hele kilo hamrollade	9.90
Hele kilo soepvlees met been	5.90
Hele kilo rundertartaar	7.90
Hele kilo runderribbraadstuk	10.90
Hele kilo rosbiëf extra	13.90
Hele kilo rundersucadebraadstuk	11.90

Let op onze zeer scherpe prijzen! Altijd voordeliger - altijd beter!

(ADVERTENTIE)

### Cola of Drink

literfles nu  
**75**

VéGé



### Sleeën op vrije middag

• De sneeuwval van de afgelopen dagen heeft Limburg ongelijkmatig bedacht: terwijl grote delen van Midden- en Noord-Limburg alweer praktisch sneeuwvrij zijn, ligt een groot deel van Zuid-Limburg nog onder een dichte wade. Zoals hier, op Döntgenbach in Kerkrade waar het gisteren op de vrije woensdagmiddag wel een Zwitserse alpenweide leek, druk bezet door een opgetogen jeugd. Weliswaar ontbraken de ski's, maar aan puur-Nederlandse sleetjes was er geen gebrek en daarmee beleefden de Kerkrade „alpinistjes” vele vrolijke uren.



## „Uit het zuiden geen nieuws”

door Jan van Lieshout

## het 'hannibalspiel' aan de maas

HET WAS voor de majoor, die in het gips lag, een troost, dat een nieuw bureau twee agenten naar Nederland stuurde, die zouden aanlopen op de adressen, die Willem den Boer hun had opgegeven.

DAT NIEUWE bureau was het Special Operations Executive (SOE), een geesteskind van Winston Churchill, die wilde, dat er in bezet gebied zoveel mogelijk werd gesaboteerd. Het was de taak van de SOE-agenten om de sabotage te bevorderen en om verzetskeren te vormen.

ELK BEZET land had een eigen sectie op het nieuwe bureau. De Nederlandse sectie stond onder commando van majoor Dick Laming. Hij zond Ab Sporre en Cor Sporre als eersten naar Nederland. Op 6 september 1941 werden zij boven Brabant gedropt. Vanaf dat moment heetten zij „Aart Hendriks” en „Cees Stating”. Schuilnamen die tot hun initialen te herleiden waren.

TOT HUN uitrusting behoorde ook een radio, waarmee zij naar „De Flitsput” konden luisteren. Via die zender zouden „Aart” en „Cees” mededelingen worden gedaan. De berichten waren vervat in de volgende verzen, waarvan de luisteraars in bezet gebied smulden. Een kraker was de steeds terugkerende rijmelarij: „Duitse luizen; in Hollandse huizen. Jaag ze eruit! Neem de Flitsput”.

BINNEN DE kortste keren stonden „Aart” en „Cees” bij Wim van Wijlen in de Claes de Vrieselaan in Rotterdam aan de deur. De SOE-agenten kregen er een berg informatie over bezet gebied. Blijkens de radiouitzendingen was Londen daarover bar slecht geïnformeerd.

VERDER Kregen „Aart” en „Cees” spionageberichten; zowel van de groep-Erkens als van de Inlichtingendienst van de Ordedienst. De gegevens hadden betrekking op vliegvelden, havens, kustversterkingen, communicatiecentrales, nutsbedrijven en fabrieken, die voor de Duitsers werkten.

OOK WERD gezorgd voor een handleiding voor persoonsbewijzen. De persoonsbewijzen, die „Aart” en „Cees” bij zich hadden waren slecht vervalst. Bij een controle zouden ze onmiddellijk door de mand vallen. Als voorbeeld werden een paar blanco persoonsbewijzen met bijbehorende zegeltjes ingesloten.

TENSLOTTE kregen de SOE-agenten een lijst mee met adressen van betrouwbare en foute Nederlanders.

MET EEN koffertje vol spoede „Aart” en „Cees” zich naar Noord-Holland, waar ze op een stand door een snelle motorpedoboot zouden worden opgepikt. „De Flitsput” zou plaats en tijdstip van vertrek doorgeven met een vers.

DAT LUIDDE: „Wanneer de Mof is arm en kaal; dan spreekt hij een bescheiden taal. Maar is de Mof in goede staat; dan doet hij God en mensen kwaad”. Het cijfer, dat dan volgde duidde de plaats en tijd aan, waar en wanneer de SOE-agenten zouden worden afgehaald.

IN AFWACHTING van hun oproep bezochten „Aart” en „Cees” familie en vrienden in Noord-Holland. „Aart” vond twee vrienden

aanstands bereid om met hem mee naar Engeland te varen. Het waren Jan de Haas uit Den Haag en Jo Buizer uit Amsterdam, die radiotelegrafist was op de uitluisterdienst van de PTT.

MET VIEREN spieden zij verscheidene avonden vergeefs in de koude duinen bij Noordwijk. De motorpedoboot die „De Flitsput” had aangekondigd kwam niet opdagen.

IN AFWACHTING van nader bericht zetten „Aart” en „Cees” hun verkenningen voort. Via Johan van Hattem, het hoofd van de Inlichtingendienst van de Ordedienst, die ook de spionageberichten van de groep-Erkens naar Londen seinde, kwamen zij in contact met Wiek Schrage, die al in juni 1941 boven Nederland was gedropt. Samen met adelborst Hans Zomer. Zij waren gestuurd door de Engelse militaire inlichtingendienst van luitenant-kolonel W. H. R. Rabagliatti en door de Nederlandse Centrale Inlichtingendienst van François van 't Sant, de particuliere secretaris van koningin Wilhelmina.

WIEK SCHRAGE, die door roodvonk enige tijd het bed had moeten houden, was zijn marconist kwijt. De Duitsers hadden hem gearresteerd. Schrage zat nu met stapels spionagemateriaal, dat medewerkers in Apeldoorn, Arnhem en Bilthoven hem hadden bezorgd. Het spul moest naar Londen. Zo snel mogelijk. Wiek Schrage kon met „Aart” en „Cees” mee.

ER KWAM echter een kink in de kabel. „Aart” werd gearresteerd. Hij had last van kiespijn gekregen en was naar een tandtechnicus in Amsterdam gegaan, die hij kende uit de diensttijd. De tandtechnicus dacht, dat Ab in Engeland zat. „Heb ik ook gezeten. Maar ik ben weer terug”, weidde Ab Homburg over zijn missie uit. De tandtechnicus wilde wel hand- en spandiensten verrichten. Prompt na het tweede bezoek werd Ab Homburg door de SD gearresteerd.

VIER DAGEN later zat hij in Dunkeldale 646 van het „Oranjehotel” in Scheveningen. Zonder vorm van proces was hij terdoodveroordeeld. Op 26 oktober 1941 zou hij worden gefusilleerd.

MIRAKULEUS ontsnapte Ab Homburg uit zijn cel. Van een lepel had hij een beetje gemaakt, waarmee hij 's nachts ter dood veroordeeld, hoge raam in zijn cel bewerkte. Hij kreeg een gat tussen raamkozijn en bovenste tralie. Door zich te ontkleden en ten koste van bloedige wonden slaagde hij erin op het dak van de gevangenis te komen. Via het dak van een schildwachthuysje klauterde hij over de hoge gevangenismuur. Hij vluchtte naar Den Haag, naar de ouderlijke woning van zijn vriend Jan de Haas.

HERSTELD dook „Aart Hendriks” met Jan de Haas onder in de Zilk. Niemand geloofde dat hij eigener beweging was ontsnapt. De SD moest hem hebben geholpen. De OD weigerde hem te helpen. En ook „Cees”, die hem op zijn onderduikadres was komen bezoeken, verbrak het contact met „Aart”.



• Henriette de Beer



• Niek Erkens

1734. De C. v. P. van den just. dienst, groep III, aan het centraal bureau te Rotterdam verzocht opsporing van de verblijfplaats van N. E. ERKENS, vermoedelijk te Maastricht geboren, leeftijd ong 40 jaar, voorheen reserve-luitenant 17de reg. inf. bij den etappendienst, laatst wonende te Rotterdam, Westzeedijk 126, die thans spoorloos is.

Signalement: lang ong. 1,70 m, flink postuur, bol aangezicht, blozende kleur, donkerblond haar, spreekt met Limburgsch dialect; gekleed met grijs colbertkostuum en lichte regenjas.

1735. De C. v. P. van den just. dienst, groep IV, aan het centraal bureau te Rotterdam verzocht opsporing van de verblijfplaats van N. E. ERKENS, vermoedelijk te Maastricht geboren, leeftijd ong 40 jaar, voorheen reserve-luitenant 17de reg. inf. bij den etappendienst, laatst wonende te Rotterdam, Westzeedijk 126, die thans spoorloos is.

Signalement: lang ong. 1,70 m, flink postuur, bol aangezicht, blozende kleur, donkerblond haar, spreekt met Limburgsch dialect; gekleed met grijs colbertkostuum en lichte regenjas.

Uit het „Algemeen Politieblad” van 25 september 1941

## ‘Het is zover’..., grinnikte Erkens

„CEES STARING” zocht met Wiek Schrage naar een mogelijkheid om Engeland te bereiken. De groep-Erkens zorgde voor een boot, waarmee beiden de overtocht waagden. Het tweede werd echter opgepikt en op 15 mei 1942 gefusilleerd.

„AART HENDRIKS”, Jan de Haas en Jo Buizer vonden een visser uit IJmuiden bereid om hen naar Engeland over te varen. Daar werden Jo Buizer en Jan de Haas in sabotage onderdicht en kreeg de hoog onderscheiden Homburg een opleiding tot jachtvlieger. Ook hij overleefde de oorlog niet. In april 1945 werd hij met zijn Spitfire boven Delden neergehaald.

WAS DE komst van „Aart” en „Cees” voor de groep-Erkens een bemoeiding, een verontusting was de arrestatie van de kapiteins Wensink en Peters. Op 2 april 1941 was Willem Christiaan Wensink, het gewezen hoofd van de Etappendienst, reeds gearresteerd. De Duitsers hadden er lucht van gekregen, dat een deel van de krijgsvolk was achtergehouden. Een verliefde secretaresse was loslippig geweest. Kapitein Wensink bleef hardnekkig ontkennen en werd op 9 mei weer vrijgelaten.

DAAGS DAARNA werd kapitein Guus Peters, het voormalige hoofd van het Etappendienstbedrijf gearresteerd. Ook hij hield de kiezen op elkaar en kwam vrij.

DOOR DEZE arrestaties was de bewaking opgeheven over de zaadbunkers in Hillegom, waarin de groep-Erkens levensmiddelen, uitrustingsstukken en wapens had verstopt. Daarmee was het hek van de dam. Werknemers van de ge-

broeders van Wavereen stalen als de raven. Met blikken vles onder de arm en de zakken vol levensmiddelen gingen ze naar huis.

GIJS PETERS zat met de handen in het haar. Hij kon wat onderbrengen bij „De Meelcentrale” in Den Haag, maar onmogelijk alles. Dit moest fout lopen. Jan Bokhoven, de scheepsbevrachter uit Rotterdam, stuurde Willem Klapwijk, zijn buitenbaas, die voor geen kleintje vervaard was. „Ik dwing je niet”, zei Jan Bokhoven. „Maar die spullen in Hillegom moeten weg. Anders worden ze gevorderd”. Willem verbrandde de belastende boekhouding - ongelukkigergewijs brandde er nog een schuur af - en haalde zoveel levensmiddelen weg als hij maar kon. Ze werden te geld gemaakt, om er zenders en boten van te kunnen kopen.

DOORDAT de diefstallen bleven aanhouden en er gestolen levensmiddelen op de zwarte markt kwamen, smeekte Guus Peters Theodoor van Wavereen om de levensmiddelen op een andere plaats onder te brengen. De toestand was onhoudbaar. Verraad kon niet uitblijven.

OP EEN middag liet Theodoor van Wavereen de zaadbunkers leeghalen en werden levensmiddelen, uitrustingsstukken en wapenen opgeslagen in de narcissenloos op de terreinen van zijn broer Tom. Tien werknemers uit zijn constructiewerkplaats, nam hij in vertrouwen. Zij brachten 's nachts alle spullen naar de bietenkelders onder de constructiewerkplaats. In die werkplaats had Theodoor van Wavereen een stuk muur uitgenomen en van schuieren voorzien. Als in een sprookje kon de muur

open. Geen mens, die de geheime bergplaats zou hebben ontdekt, ware het niet dat een van de werknemers de boel verraadde.

OP 13 SEPTEMBER 1941 werd Willem Klapwijk gearresteerd; op 16 september, daags voor zijn verjaardag, die hij met veel bloed op de kleding „vierde” in het „Oranjehotel” Jan Bokhoven. Op 17 september kregen de gebroeders van Wavereen en tien personeelsleden de handboeien om.

UIT DE bietenkelders haalden de Duitsers bijna 12.000 kilo thee, 18 kilo koffie, 42 blikken gecondenseerde melk, 133 kilo aardappelen, 54 kilo rijst, 30 bussen soep, 80 bussen gehakt, 27 blikken vlees, 9 bussen olie, 361 pakken soda, 3 motorbrandspuiten en een grote hoeveelheid militaire uitrustingsstukken, waaronder helmen en gasmaskers.

DUIDELIJK was dat het legervoorraden waren, die aan de krijgsvolk waren onttrokken. Vandaar dat de kapiteins Wensink en Peters wederom werden gearresteerd. Niek Erkens kon zich aan de arrestatie onttrekken.

IN TOTAAL stonden twintig personen terecht, toen de zaak op 9, 10 en 11 december 1941 diende voor het Kriegsgerecht aan de Nieuwe Gracht in Utrecht. De gebroeders van Wavereen hadden mr. Benno Stomps uit Haarlem gevraagd om de verdediging op zich te nemen. Mr. Stomps sprak vloeiend Duits. Hij had acht jaar in Zwitserland gewoond. Hij was in 1933 uitgenodigd om de verdediging van Marinus van der Lubbe op zich te nemen: de Leidenaar, die het gebouw van de Rijksdag in brand had gestoken. De broer van de brandstichter en het van der Lubbecomité hadden er Benno Stomps om gevraagd. Het Reichsgericht in Leipzig - in Nederland vergelijkbaar met de Hoge Raad - had Benno Stomps toegelaten, maar van der Lubbe had geweigerd hem als raadsman te aanvaarden.

OOK Seyss-Inquart weigerde de strafpleiter uit Haarlem te accepteren, toen in 1941 Nederlandse advocaten toestemming van de Rijkscommissaris behoefden om voor de Duitse gerechten in Nederland te mogen pleiten. Benno Stomps was door de NSB gebrandmerkt. Hij had in de dertiger jaren verschillende lezingen gehouden tegen het nationaal-socialisme.

HET WAS echter dr. Hans Georg Calmeyer, die zorgde, dat hij wel voor Duitse gerechten kon pleiten. Calmeyer was een in 1903 in Osnabrück geboren advocaat, die zich in Nederland bezig hield met kwesties over Ariëteit. Hij zag veel door de vingers; was allerminst een rassenanticus.

OOK VOOR Benno Stomps viel niet te ontkennen, dat levensmiddelen en goederen aan de krijgsvolk waren onttrokken. Het enige verweer dat hij en de verdachten konden aanvoeren was, dat ze het hadden willen bewaren voor de burgerij, in geval van nood. De Eerste Wereldoorlog had geleerd dat er spoedig aan alles gebrek zou zijn. En eigen volk ging nog altijd boven een vreemd leger.

„EEN GELUK was dat Erkens daags vóór de inval de wapens in Hillegom had weggehaald. Waren die gevonden dan was er voor de meesten geen redding meer mogelijk geweest”, aldus mr. Stomps.

NU VARIEERDEN de vonnissen van één maand tot tweeënhalf jaar gevangenisstraf. Omdat vonnissen van meer dan één jaar gevangenisstraf ter goedkeuring aan Berlijn moesten worden voorgelegd, werden de kapiteins Wensink en Peters in Berlijn herbercht. Berlijn vond tweeënhalf jaar te weinig. De kapiteins werden ter dood veroordeeld en op 18 november 1942 gefusilleerd.

IN UTRECHT en Berlijn hadden Wensink en Peters alle schuld op Niek Erkens geschoven. Erkens wist dat hij gevaar liep. Vandaar dat hij met toenemende belangstelling iedere donderdag het „Algemeen Politieblad” op het politiebureau van Rotterdam ging inzien.

„HEB JE nog wat voor me”, vroeg hij die laatste donderdag in september Henriette de Beer. „Nou en of. Asjeblieft”, gaf de assistent-inspectrice van de kinderpolitie hem het politieblad. Erkens lachte. „Het is zover”, grinnikte hij.

## in gesprek

## WAO (6)

Even een kanttekening bij wat T. Janssen uit Stein schreef in het stuk „WAO (4)”: zieke mensen zitten in een invalidenwagentje”.

Hoeveel mensen zijn er niet die tijdens hun ziekte WAO'er zijn geworden en daarna weer opgeknapt? De WAO hebben ze toch behouden en ze zijn met hun ziekelijke WAO aan het bijverdienen. Kijk de advertenties maar eens na: bijvoorbeeld: personeel gevraagd, ook WAO'ers. Ik weet zeker, dat een WAO'er niet met het loon, dat een gepensioneerde krijgt, wil ruilen.

HEERLEN

P. Steffers

vlees te koken, te bakken of te grillen om het tot zich te kunnen nemen. Ik bedoel hiermee te zeggen dat het niet terzake doend is wat onze oorsprong is; we hebben met het heden te maken, waarin het een dier onmogelijk wordt gemaakt een frakke van zijn natuurlijk gedrag tot uiting te brengen. Dat is het waar we mee te maken hebben. Dat in bovenbedoeld artikel bij het opsommen van de wantoestanden de fantasie de vrije loop gehad heeft, zoals u beweerde - is in tegenspraak met allerlei rapporten. Jammer, dat u nog steeds uw hoofd in de mergel van het mooie Limburg steekt!

DEN HAAG Aktiegroep Lekker Die! Jelly Overmeer, sekretaris

## Bio-industrie (4)

Jammer, mijnheer Brouwers uit Gulpen, dat u het artikel „Onvrede met de bio-industrie ook in Limburg” (LD van 3 februari) zo slecht begrepen heeft dat u nog moet vragen: „Waarom zoveel drukte hierover?” Ik zou daar graag het volgende (in het kort) op willen antwoorden.

U weet dat er tussen mens en dier niet alleen uiterlijk een groot verschil bestaat, maar ook daar waar het om de behandeling gaat. Bijvoorbeeld de mens heeft rechten, het dier is rechteloos. De ondernemer is mans genoeg om voor zichzelf op te komen, daarbij gebruik makend van machtige organisaties, zoals de standorganisaties, de schappen en het ministerie van landbouw, hetgeen hem voor wat zijn belangenbehartiging betreft tot de best beschermde burger van ons land maakt.

Het dier in de bio-industrie daarentegen is voor wat zijn belangenbehartiging betreft onbeschermde en overgeleverd aan willekeur. Het is daarom dat wij ons als aktiegroep niet met ontwikkelingshulp maar met dierenbescherming (hoofdzakelijk) bezig houden, hoewel voor velen van ons ontwikkelingshulp een nevenactiviteit is. De meeste dierenbeschermers zijn mensenbeschermers bij uitstek!

In eigen land is helaas nog genoeg te verbeteren, bijvoorbeeld in de bio-industrie, want hoewel we hier met een moderne geautomatiseerde bedrijfstak te maken hebben, leven velen die met deze systemen werken, voor wat de opvattingen over de behandeling en huisvesting betreffen, bij wijze van spreken nog in de eertijd.

Dit brengt ons meteen op onze „oorsprong”, die zoals u schreef „alleseiter” zou zijn. Als u daarmee de bio-industrie wilt verdedigen, dan zou ik het volgende onder uw aandacht willen brengen. Een echte vleeseter heeft geen hulpmiddel als speer, pijl en boog of geweer nodig, noch hoeft hij

## „Model Duitsland”

De advocaten van de hier in Nederland in de gevangenis zittende RAF-leden hebben bekend gemaakt onder wat voor omstandigheden hun cliënten gevangen worden gehouden. Zo worden Folkerts, Wackernagel en Schneider in een totaal isolement gehouden; zelfs het advocatenwerk wordt bemoeilijkt. Waar moet dat heen? Wordt Nederland een tweede Duitsland? Het Maastrichtse „Hilton” een Stamheim?

Het lijkt er in ieder geval op dat het „Duitse model” toegang vindt, met isolatiecellen, beroepsverboden e.d. Dit alles is nog niet zo ver weg als het lijkt. Kijk maar naar de gegevens, die bekend zijn gemaakt door de verdedigers van de RAF-leden. Ook beroepsverboden komen hier in Nederland voor, bijvoorbeeld: Kalma. Ik ben het volkomen eens met mr. Bakker Schut dat de justitie verantwoordelijk is voor de mogelijke gevolgen voor de RAF-leden van de hongerstaking. Deze hongerstaking komt namelijk niet zo maar uit de lucht vallen; nee, zij is een gevolg van de behandeling, die de RAF-leden ondergaan op last van de justitie. Moeten er dan eerst doden vallen voordat er wat aan de behandeling van de RAF-leden verandert? Het is niet te hopen, maar het lijkt er wel op. Daarom is het dan ook een noodzaak dat het Nederlandse volk massaal tegen deze ontwikkeling protest aantekent, maar ook tegen het gevangenhouden van personen in isolatiecellen, tegen beroepsverboden, tegen het „model Duitsland”.

Tot slot nog dit: ook ik veroordeelde de werkwijze van de RAF-leden. Maar dit wil nog niet zeggen dat wij dan maar de verworvenheden op het terrein van justitie opzij kunnen en mogen zetten!

WIJLRE

K. Meerveld

## puzzel van de dag

loop- vogel schiet- tuig	dans	spetter gebeden bij lijk- kist	momen- teel verzonn. verhaal	voor- zetsel
el v. d. Ned. An- tillen geslacht			errore exceptio pers. vzw.	
				plaats in Zeeland
palm- meel		wig		
smart- over- over- lijden			Eng. ont- kenning lengte- maat	
rivier in Frankr.	deel v.e. trap			
		onder- richt		

## WALLI de WALVIS



## Panda en de Meesterklungel



## Oplossing van gisteren

- g - - b - k -  
- o - r - k - a - n -  
- k - r - i - e - l - k - i - p -  
- g - a - t - o - e - r -  
- d - e - n - - l - o -  
- a - l - t - g - i - r - o -  
- e - t - r - e - e - s -  
- g - n - o - e - t - u - t -

## recept

## Café diable

Rasp de buitenste schil van een grote sinaasappel en een

citroen af. Zorg vooral dat er geen wit meekomt! Vermeng 8 volle theelepels bruine suiker met het sinaasappel- en citroensap, een halve afgestreken theelepel kaneel, een mespunt nootmuskaat, gemalen kruidnagel en gemalen piment (allspice). Laat dit mengsel enkele uren staan en roer er dan een theelepel rum door. Verdeel het

mengsel over 4 glazen en schenk er hete zwarte koffie op. Roer goed door. Een lepel stijfklopte slagroom op deze „duivelskoffie” maakt deze drank bij toverslag „hemels”.

Wina 303n

(ADVERTENTIE)

nuóók voor zoutarm dieet

**SOMA**  
ROGGEBROOD  
GEZOND EN LEKKER



vandaag  
de dag

## Kinderen gedood

AGUAS BUENAS - In het bergachtige middenoosten van Porto Rico zijn gisteren elf schoolkinderen om het leven gekomen en meer dan 30 anderen gewond geraakt, toen de bus waarin zij zaten in een 150 meter diep ravijn stortte, zo heeft de politie bekendgemaakt.

## Melkveehouders

DEN HAAG - Minister Van der Stee van landbouw en Visserij heeft besloten de melkveehouders financieel tegemoet te komen in verband met het feit, dat de door hen bestaande lastenverlichting (vorig jaar ingevoerd) aan het einde van deze week komt te vervallen. Gedurende het eerste half jaar van het prijsjaar 1978/1979, dat in april aanvangt, wordt van rijkswege een bijdrage gegeven van 50 procent in de kosten van zuivelresearch en van het kwaliteitsonderzoek van melk en zuivelproducten.

## Doden bij brand

LENS - In Noyelles-Godault bij Lens in het gebied van Calais zijn in de nacht van dinsdag op woensdag negen mensen, onder wie een moeder met zes kinderen bij een brand omgekomen. Tijdens de brand explodeerde een olietank.

## Volvo-staking

GENT - Twee fabrieken van Volvo in België worden door de vakbonden bedreigd met een staking om de nieuwe CAO, die maandag moet beginnen. In de fabriek in Gent assembleert Volvo jaarlijks 35.000 personenauto's in de andere fabriek - bij Brussel - worden zware vrachtwagens gebouwd. Tegenwoordig gaat hier om 2.200 werknemers van wie 1.700 in staking willen gaan omdat de directie niet wil ingaan op de eis de werkweek terug te brengen van 40 tot 38 uur om zodoende meer arbeidsplaatsen te creëren. De directie wil wel twee extra vakantiedagen geven.

## Neutronenbom

UTRECHT - De bisschoppenconferentie schaarft zich uitdrukkelijk in van harte achter de brief van de Raad van Kerken aan de Nederlandse ministerraad over de neutronenbom. Hierin verzoeken de kerken, de Nederlandse regering met de meeste aandacht te bevorderen dat de neutronenbom niet in de verdediging van het westen wordt opgenomen en dat hij internationaal wordt verboden.

## Kernenergie

DÜSSELDORF - Vijftig op de honderd burgers in de Bondsrepubliek noemen zich voorstander van kernenergie, aldus een gisteren gepubliceerd opinie-onderzoek. 30 procent zegt tegen de kernenergie te zijn en 20 procent heeft geen mening.

## Vrijgelaten

OOST-BERLIJN - De Oostduitse autoriteiten hebben 49 mensen die om politieke redenen gevangenen waren, vrijgelaten, voordat zij hun straf hadden uitgezeten. De 49 gevangenen zijn naar West-Duitsland gereisd. Dit is gisteren uit welingelichte kringen in West-Berlijn vernomen. De DDR heeft de gevangenen, onder wie 33 Westduitsers, vrijgelaten tegen een „losprijs”. Volgens dezelfde bronnen zou voor een gevangene tussen de 40.000 en 100.000 mark betaald worden.

## Sterkere politie

HILVERSUM - Verreweg de meeste Nederlanders zijn voorstander van uitbreiding en versterking van het politiekorps. Dat is gebleken bij een in opdracht van de AVRO door het bureau Legadig gehouden steekproef onder 750 Nederlanders van 18 jaar en ouder. 81 procent van de ondervraagden bleek voor een grotere en sterkere politiemacht te zijn.

## Defensieuitgaven

DEN HAAG - De gemiddelde Nederlander is van mening, dat de internationale situatie dermate ernstig is, dat de defensieuitgaven verhoogd moeten worden. Dit heeft staatssecretaris van Eekelen van Defensie geconstateerd, nadat hij in een radiointerview van AVRO's Totaal-Theater geconfronteerd was met de uitgang van een recente enquête over de omvang van de defensieuitgaven.

## „Reclame”

DEN HAAG - De reclame-afbeelding, waarop twee kinderen uit alle macht een pop uittrekken, doet denken aan markten en geweldpleging. Daarom vindt de Reclame Code Commissie een dergelijke aanpak niet aanvaardig. Het is niet de bedoeling van de goede smaak, ontastbaar en ongewenst. De producent van de pop, die Strich Armstrong heet, moet zich in het vervolg van deze manier van adverteren onthouden.

## Onderschept

NAIROBI - De Keniaanse luchtmacht heeft gisteren een Egyptisch vliegtuig onderschept dat met 20 ton wapens en munitie op weg was naar Somalië. Naar van officiële zijde in Nairobi veruitd, werd het toestel gedwongen te landen op het vliegveld bij Nairobi, waar de lading werd gelost. Kenia had het betrokken vliegtuig toestemming geweigerd om door zijn luchtruim te vliegen, omdat het vreesde dat de machine wapens vervoerde.

## Leven zonder gas, water en licht

Van onze correspondent

SINT MARGRIETE - Het ijselijk sprookje van Richard en Maurice Dumoulin, respectievelijk 68 en 71 jaar, is uit. Ze hebben negen jaar in een houten hok geleefd, midden in een weide op het Hondseinde te St. Margriete in Oost-Vlaanderen, nabij de Nederlandse grens.

Negen jaar zonder verwarming, gas, water en elektriciteit. Aan dit koudelijk experiment is in opdracht door de rijkswacht dinsdag een einde gemaakt. Het tweetal is onder luide protesten en verwensingen naar een bejaardentehuis overgebracht.

## Lijdensweg

Richard en Maurice Dumoulin zijn twee vrijgezellen die als bouwondernemer vroeger veel huizen hebben gebouwd. Maar in 1945 begon, wat men in het dorp St. Margriete een koppige lijdensweg noemt. Toen vorderde de belasting enorme geldboetes voor verzwegen inkomsten. Richard en Maurice weigerden die hoge boetes te betalen. Die weigering hebben ze ruim tien jaar volgehouden. Ze woonden toen in een pas door hen opgetrokken woning. De fiscus trok aan het langste eind en huizen en gronden werden verkocht. Het enige wat overbleef, was een stuk

grond van 30 bij 20 meter, midden in een weiland waar ze dan ook in allerijl hun hokken bouwden.

Van oude cementzakken hebben zij boven hun „legerstede” een dak gemaakt, waarin het water in bijna wiskundig berekende gultjes naar buiten liep. Van oude houten planken hebben ze een wrakkig optrekje gefabriceerd van 3 bij 2 meter, waar ze al hun persoonlijke spullen, zoals hun rafelige kleren, opborgen.

Na negen jaar kluizenaarschap van het tweetal kreeg de Belgische rijkswacht dinsdag het bevel tot aanhouding. Achter dat bevel ging de beslissing schuil dat het niet

langer meer verantwoord was deze twee obstinate bejaarden langer verstoken te laten van elementaire verzorging.

## Gegrom

Toen de rijkswacht eerst probeerde de twee gebroeders door overreding uit hun isolement te halen, kregen ze vanuit de binnenkant van hun hok vervensingen en gegrom te horen. „We zitten hier goed, we hebben alles wat we wensen. Ga van onze grond”, zo luiden de eerste replieken.

Burgemeester Van de Keere van St. Margriete was zaterdag al

komen polsen of de gebroeders bereid waren hun kluizenaarschap op te geven. De burgemeester: „Maurice was zwaar ziek. En wat deed hij? Hij likte een stuk bevroren water. Ik kan niet dulden dat mensen in die omstandigheden geen verzorging meer zouden krijgen. Dat kon eenvoudigweg niet blijven duren”.

Gemakkelijk is de ontzetting overigens niet gegaan. Overreding lukte niet en het kwam tot schoppen en stampen van Richard Dumoulin, die zich door geen enkele uniform liet beïnvloeden. Met fikse trappen werden de eerste indringers naar buiten gewerkt. Na enige tijd kreeg men toch Richard - zij

het al scheldend - naar buiten. Op dat moment was het niet moeilijk meer om ook Maurice te overreden in de rijkswachtwagen te stappen.

## Goudstaven

Na afbraak van hun hok bleek dat de gebroeders beslist niet onbemiddeld waren. Er werden nog twee goudstaven gevonden van elk 180.000 frank waarde (12.000 gulden), een groot aantal goudstukken en anderhalf miljoen frank (100.000 gulden) in baar geld.

## Industriebond NVV: overheid was te optimistisch

## F-16 biedt ruim de helft minder werk

UTRECHT - Volgens de Industriebond NVV biedt de nieuwe straallijer F-16 het Nederlandse bedrijfsleven ruim de helft minder werk dan aanvankelijk in het vooruitzicht was gesteld. Volgens districtsbestuurder Henk Vos van de Industriebond NVV levert de produktie van de F-16 maar 11.000 manjaren (een jaar werk voor 11.000 man) op terwijl er aanvankelijk werd gesproken van 25.000 manjaren.

De Nederlandse luchtmacht heeft in eerste instantie 84 Amerikaanse F-16's besteld die de verouderde Starfighters moeten gaan vervangen. De Industriebond NVV heeft van meet af aan betwijfeld dat „de order van de eeuw” inderdaad voor 25.000 Nederlandse werknemers een jaar lang werk zou opleveren zoals de Nederlandse overheid zei.

## Verkoopbabbel

Nu de industrie in Nederland daadwerkelijk met de „co-produktie” van de F-16 is begonnen, blijkt volgens de bond dat de overheid destijds veel te optimistisch is geweest. Niet alleen blijkt dat de Nederlandse industrie een deel van het uitbesteede werk gewoon niet kan doen en dus moet doorschuiven naar Amerika, ook heeft de Nederlandse overheid de zaak destijds veel te rooskleurig voorgesteld.

„We moeten nu vaststellen dat het gewoon een verkoopbabbel is geweest om de publieke opinie en een deel van het parlement over de streep te trekken”, zegt Henk Vos in het bondsblad WTK.

Gezien het enorme aantal militaire orders dat de komende jaren te verwachten is (nieuwe tanks, vliegtuigen, jeeps etc.) vindt Vos het hard nodig dat de vakbeweging bij nieuwe defensieorders eerder wordt ingeschakeld om mee te praten over de werkgelegenheidsaspecten die aan die orders kleven. „We gaan de komende jaren zoveel geld uitgeven met deze minister van Defensie (Kruisinga) dat het nu zeker de moeite loont te zorgen dat de F-16-blunders niet worden herhaald”, aldus Vos.

## Compensatie

In een commentaar deelde de leger-voorlichtingsdienst mee dat het aantal van 25.000 manjaren een schatting van de regering is geweest uit 1974 ingeval er in totaal 2000 F-16 vliegtuigen zouden worden verkocht. Bij een huidige verkoopprijs van ongeveer duizend (650 in de VS en 348 aan vier Europese landen waaronder Nederland) heeft Nederland recht op compensatie van 58 pct. van het door Nederland be-

stede bedrag van 1,9 miljard gulden (exclusief BTW).

Van de door de Amerikaanse regering

gegarandeerde compensatie van 58 pct. is inmiddels ver voor het einde van de uiteindelijke opleveringsdatum (1984) al 50 procent binnen. Or-

ders zijn terecht gekomen bij Fokker, Hollandsche Signaal, Philips, Oude Delft en DAF. Daarmee is een aantal van 11.000 manjaren werk gemoeid.



● Op de voorlaatste dag van hun bezoek aan Suriname brachten koningin Juliana en prins Bernhard een bezoek aan de Trio-indianen dichtbij de Braziliaanse grens

## KNP en Van Gelder willen samen in de kartonverkoop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. in Maastricht en de papierfabrieken Van Gelder Zonen N.V. in Amsterdam hebben gisteren bekendgemaakt dat beide bedrijven een gezamenlijke studie gaan maken van de perspectieven van een mogelijke bundeling van de verkoopactiviteiten op het gebied van de vouwkartonnages en de flexibele verpakkingen. De vakbonden hebben na het bekendmaken van dit nieuws meteen gereageerd met vraag naar een nadere uitleg van deze studie.

De beide bedrijven hebben volgens FNV-bestuurder A. van der Veen tot de studie besloten omdat de situatie in de Nederlandse verpakkingindustrie niet al te rooskleurig is. Bekeken dat worden of de afzetmarkt door samenwerking intensiever zal kunnen worden bewerkt. „We willen meer details over de achtergronden weten en we

zijn ook erg geïnteresseerd in de motieven”, aldus Van der Veen. Indien tot een samenwerking wordt besloten dan zal dat voornamelijk alleen betrekking hebben op de Van Gelder-vestiging in Leeuwarden (363 man) en Schie-Karton in Rotterdam (200 man), onderdeel van de KNP. De grote vraag die de bonden bezighoudt is of bij het onderzoek ook een eventueel samengaan van produktie betrokken is. De beide bedrijven staan er volgens Van der Veen niet best voor. Bij Van Gelder-Leeuwarden is vorig jaar vier miljoen gulden verlies geleden. „Een direct gevolg van de gestegen koffieprijs van vorig jaar, waardoor er minder koffie verkocht werd en er daardoor automatisch minder vraag naar verpakingsmateriaal was”, meent districtsbestuurder P.J. de Knecht van de Algemene Nederlandse Grafische Bond. De Knecht voorspelt dat als er niets gebeurt in de verpakkingindustrie, de bonden volgend jaar deze tijd aan het praten zijn over inkrimpingen.

De studie zal naar verwachting enige maanden in beslag nemen. Bij de KNP vindt de produktie van vouwkartonnages en flexibele verpakkingen plaats in Schiedam en Amersfoort. Bij Van Gelder in Rotterdam en Leeuwarden.

(ADVERTENTIE)

Nude griep  
om zich heen grijpt  
Chefarine 4

Want Chefarine 4  
is viervoudig actief bij  
pijn en griep:

1. Pijnverdrijvend.
2. Koortsverlagend.
3. Opwekkend.
4. Snelwerkend.

Een geruststellend idee.



ZANDERIJ - Koningin Juliana en prins Bernhard hebben gistermorgen hun staatsbezoek aan Suriname beëindigd. Kort voor het vertrek zei de vorstin onder meer, „ik heb tijdens ons bezoek een begin van de opbouw van Suriname gezien en ik prijs ieder gelukkig die mee mag werken aan deze inspirerende opdracht, zelfs als het ten koste moet gaan van bepaalde voordelen elders”.

## Koningin naar New York

De koningin vertelde zich in in Suriname omringd te hebben gevoeld door hartelijke gastvrijheid. Ze bedankte allen die „ons bezoek prachtig en onvergetelijk hebben gemaakt”. Ze sprak over een „oude maar blijvende en zich steeds jongerende vriendschap tussen Nederland en Suriname”. De Surinaamse president Fernandina de Vries constateerde dat de koningin zich in Suriname „thuis had gevoeld”.

Nadat het Wilhelmus was gespeeld inspecteerde de koningin de erewacht van de Surinaamse krijgsmacht. Aan de trap van het vliegtuig namen koningin en prins afscheid van hun gastheer en gastvrouw, president en mevrouw Ferrier. De regeringsfellowship vertrok om half tien Surinaamse tijd van de luchthaven Zanderij bij Paramaribo. Koningin en prins vlogen met hun gevolg naar New York. Ze blijven daar tot zondag bij hun dochter, prinses Christina en haar man, Jorge Guillermo. Zaterdag viert zij er de verjaardag van de prinses. Zondag gaan ze terug naar Nederland. Prinses Christina en haar man vliegen met hen mee. Hun zoontje Bernardo blijft in New York.

## Ronald Biggs

RIO DE JANEIRO - Twee leden van de ontbonden Britse punkgroep The Sex Pistols hebben op een chaotische persconferentie in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro hun nieuwe zanger voorgesteld: de roemrijke Engels treinvroer Ronald Biggs, wiens uitlevering door zijn moederland al sinds geruime tijd verzocht is. De twee leden van de Sex Pistols die samen met Ronald Biggs en de Amerikaanse acteur Jim Jetter een nieuwe groep willen oprichten,

zijn Paul Cook en Steve Jones. De groep heeft nog geen naam.

## „Prijschietsen”

DEN HAAG - Een vijftienjarige jongen uit Den Haag heeft bij de kinderpolitie van zijn woonplaats bekend, dat hij de laatste drie maanden op een schoolplein met een voetbal heeft staan prijschietsen op jongens van negen en tien jaar. Ook gaf hij toe jongens te hebben aangezet tot diefstal en ontucht te hebben gepleegd met een

minderjarig meisje. Omdat hij, volgens zijn verklaring, geen vriendjes had en er toch bij wilde horen, ging de jongen na schooltijd naar een schoolplein en vroeg kinderen of zij wilden meedoen. Weigerden zij, dan zette hij hen een keukennes op de keel. De kinderen moesten op een rijtje tegen een muur gaan staan, de bal werd op een korte afstand daarvoor gelegd en de jongen ging op zijn slachtofferjes schieten. Wie flink was geraakt moeg weg. De overblijvers werden tot stelen aangezet.

Inmiddels hebben tien ou-

ders aangifte van mishandeling gedaan.

## Parelsnoer

TEHERAN - Een parelsnoer van keizerin Farah van Iran heeft op een veiling voor liefdadige doeleinden in Teheran 650.000 dollar (1,6 miljoen gulden) opgebracht. Het uit drie rijen parels bestaande collier ging onder de hamer en is thans eigendom van de „gildenkamer” van Iran. De veiling als zodanig bracht, in totaal 3,7 miljoen gulden op voor de sociale vereniging Farah Pahlavi.

## Rietsuiker

DEN HAAG - Rietsuiker werkt niet minder tandbedervend dan gewone suiker. Daarom is het misleidend om, zulks op de verpakking van rietsuiker te vermelden. In deze zin heeft de commissie tot handhaving van de Nederlandse code voor reclamewensen zich uitgesproken over een klant, afkomstig van een tandarts uit Lippenshuizen die van mening is dat rietsuiker dezelfde chemische structuur heeft als bittersuiker en derhalve even tandbedervend is.

ZO SNEL MOGELIJK WEG  
OPENBARE VEILING  
ROOSTEREN

VRIJDAG 17 FEBRUARI 1978

BETWISTE VERSCHEPING

GEWEEIGD DOOR IMPORTEUR

Groot aantal oude/antieke en hedendaagse  
kostbare, waardevolle zijden en wollen  
PERZISCHE TAPIJTEN

en andere oosterse tapijten  
o.a. Ghom, Nain, Isphahan, Kirman, Mecca, Belouch, Bokhara, Afshar,  
Sarouk, Kashkay, e.v.a. Maten v.a. 30x30 cm tot ruim 350x450 cm

WEGENS OPDRACHT TOT ONMIDDELLIJKE

## VEILING

op de dichtstbijzijnde gemakkelijk te bereiken plaats  
CAFE-RESTAURANT „DE MAASKETEN”

Tankstation, Maaseikeweg 6, Roosteren.  
(100 m van grensovergang Roosteren/Maaseik)

op vrijdag 17 februari a.s. te 14.00 uur  
Kijkgelegenheid vanaf 12.00 uur op de dag van veiling.

Alle exemplaren zijn gegarandeerd echt en met de hand geknoopt  
en gaan vergezeld van een certificaat van echtheid.

Eventuele inlichtingen en catalogi zijn verkrijgbaar bij:

Expeditie-Douane-agentschap  
Janssens, Bleumstraat B 3680, Maaseik.

en ook tijdens de kijkgelegenheid

Veilinghouder: Kunstveilingen Erasmus B.V.  
Pannekoekstraat 96, Rotterdam.

Toezichthoudend gerechtsdeurwaarder:  
G.H.M. Schreurs, Baandert 20, Sittard

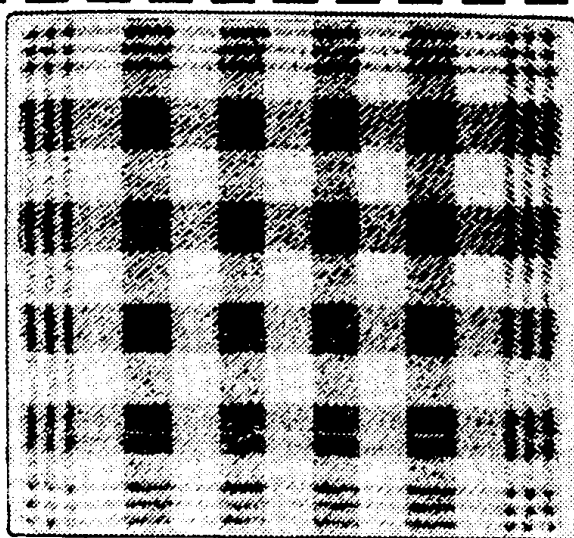


TVROEGE

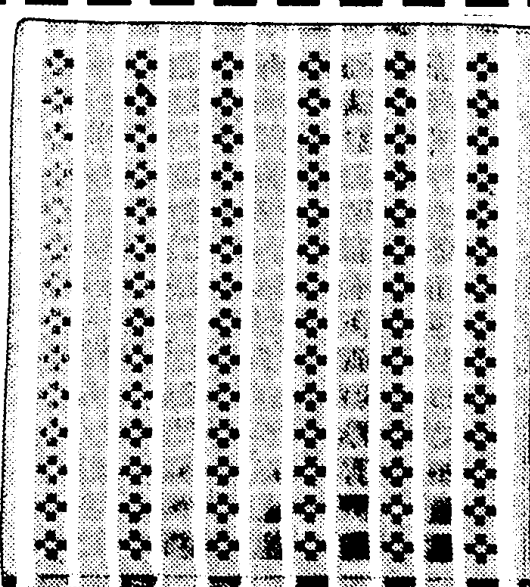
# VOORDEELVOORJAAR BIJ MIRO



**Baddoek "Inge"** 50x100 cm.  
Bedrukt met fraai  
dessin in diverse kleuren.  
**6.75**  
Bijpassend  
washandje **1.50**



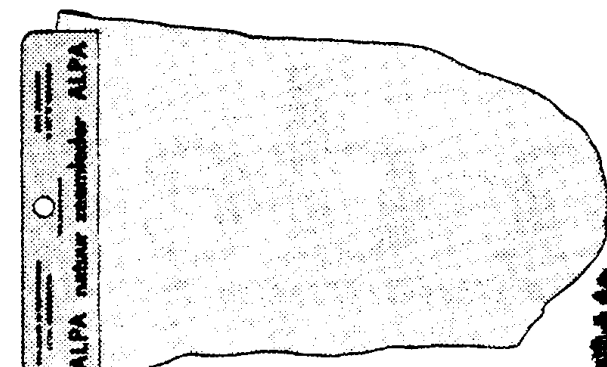
**Geblokte keuken-  
doek** 50x55 cm.  
Dikke kwaliteit. In oranje, blauw en groen. **3.50**



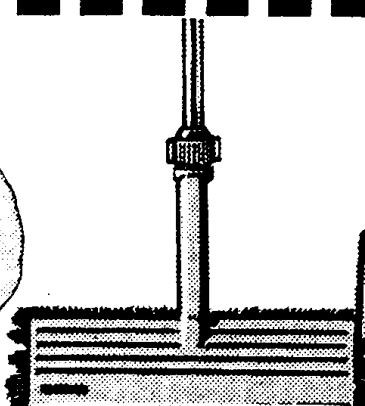
**Theedoek** 250  
Prima kwaliteit.



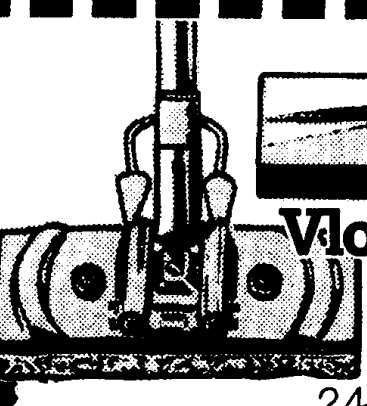
**Vlot schort**  
Met "krijtstreep",  
en zakken. 100% katoen.  
In: rood, marine en bruin.  
**6.95**  
Bijpassende ovenwant **2.50**



**Natuurzeem**  
Huidmodel afm.:  
ca 60x45 cm. **7.50**



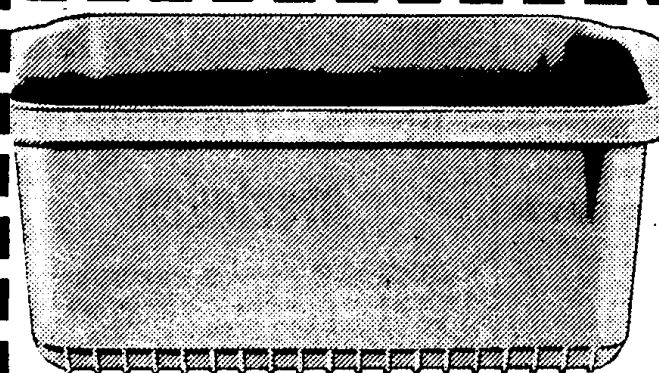
**Raamwasser  
Brabantia** 22.50  
24.75



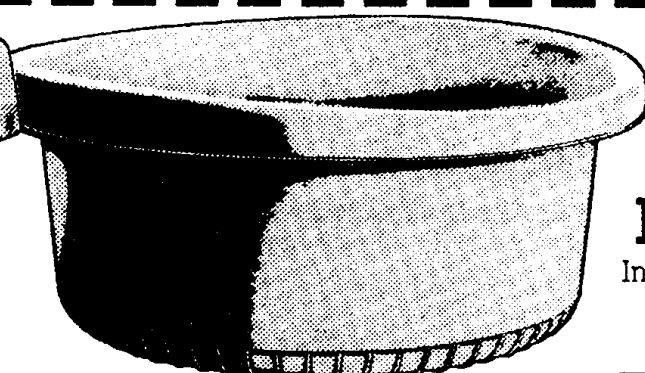
**Raamwasser  
Kwikkie** 16.95  
19.95



**Vloerwisser  
Kwikkie** 19.75  
24.50



**Rechthoekige  
afwasbak** 7.75  
In oranje en bruin. **6.95**



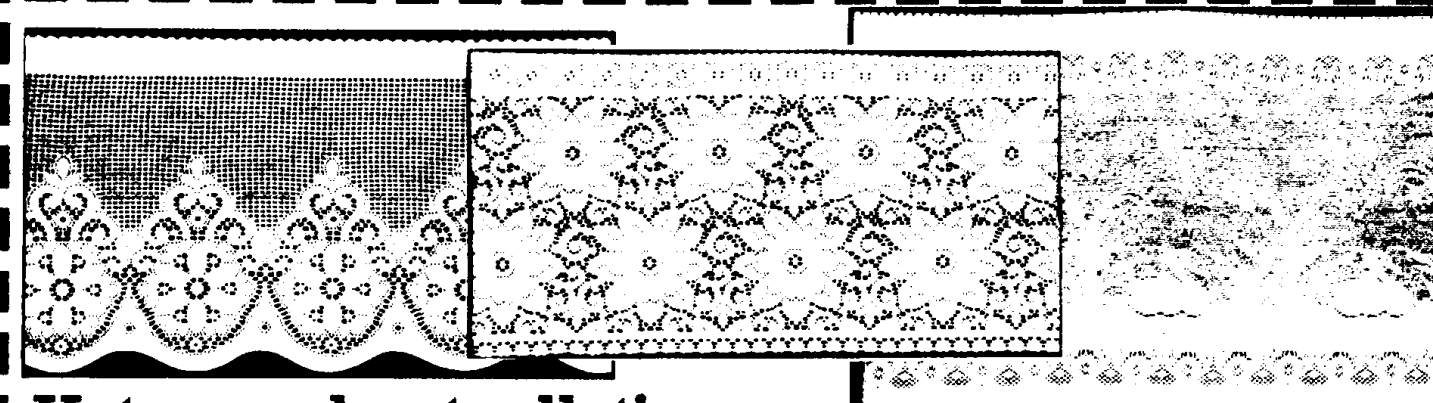
**Ronde afwasbak** 5.25  
In oranje en bruin. **4.75**



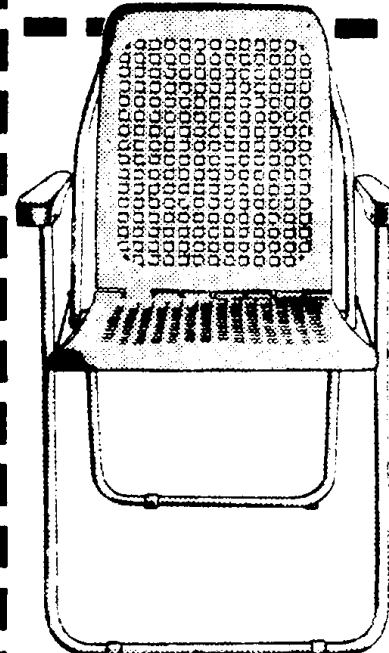
**Emmer 5 liter**  
In oranje en bruin. **4.50**  
4.95



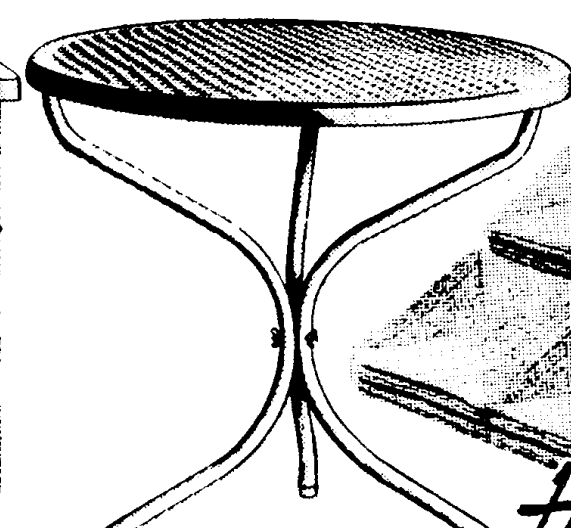
**Emmer 10 liter**  
In oranje en bruin. **6.50**  
7.25



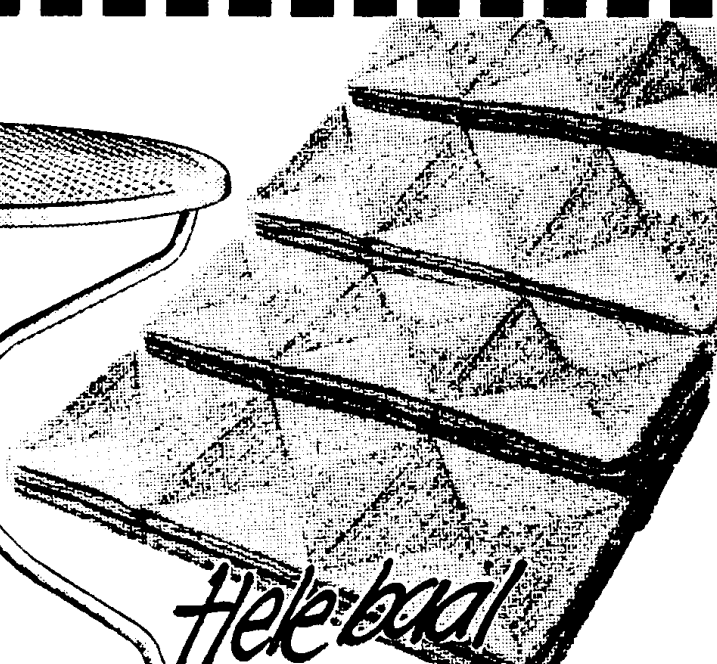
**Katoenen kantvalletjes** (bobinettes). In bloemdessin en figuratief.  
Serie wit: 28/30 cm hoog, per meter **3.75**  
45 cm hoog, per meter **6.75**  
55/60 cm hoog, per meter **8.50**  
Serie crème/wit: 30 cm hoog, per meter **3.75**  
45 cm hoog, per meter **7.75**  
60 cm hoog, per meter **9.50**  
t/m 25 febr. 50% korting per meter



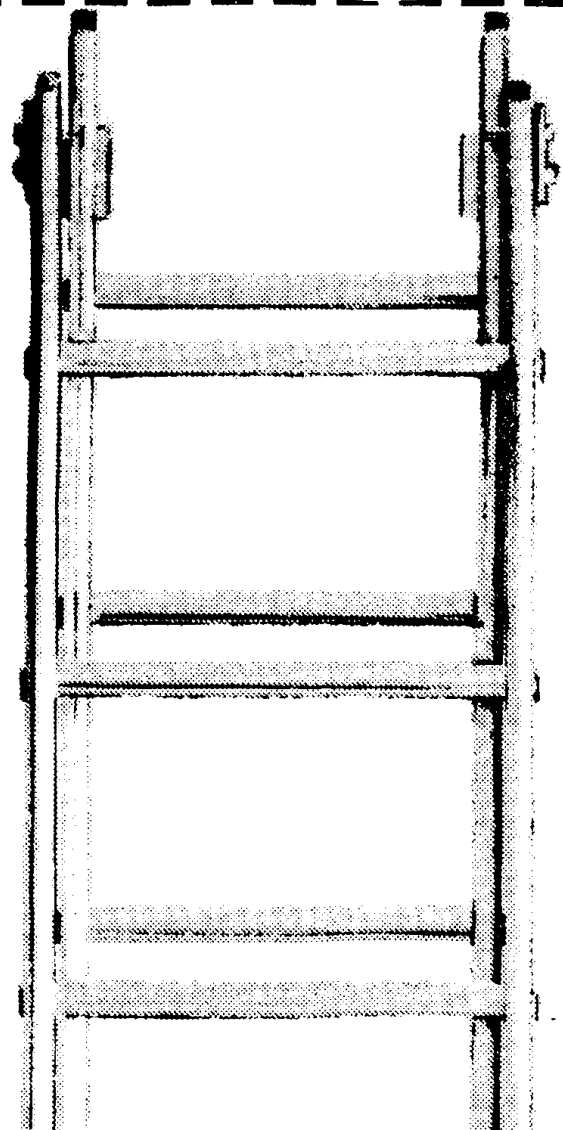
**Inklapbare  
terrasstoel**  
Wit gelakte buis.  
Oranje kunststof  
armleuners en zitting.



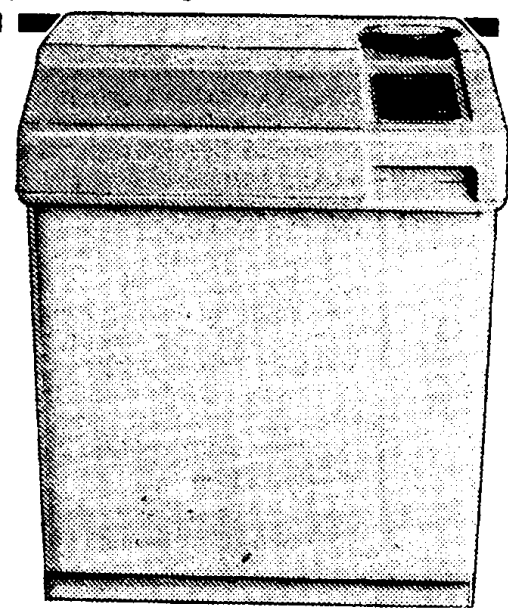
**Bijpassende  
terras-  
tafel** 29.-



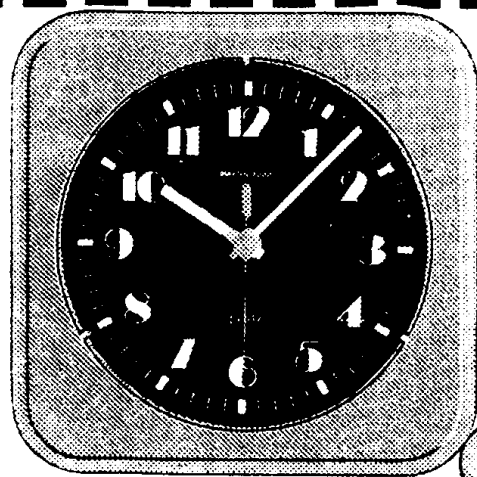
**Zoutwater-  
biestegels** 49.-  
(54 stuks = 4,8 m²).  
Dikke kwaliteit.



**Zware 2-delige  
aluminium ladder** 169.-  
Lengte per deel:  
325 cm.  
Uitgeschoven  
lengte: 575 cm.



**Nova miniwash** Type super 2000.  
Nieuwste uitvoering. Wast grondig, trommel draait in  
2 richtingen. Wast veilig, ook geschikt voor 't fijne  
wasgoed. Wast zuinig, gebruikt  
50 gram waspoeder en 13 liter water  
voor 2 kilo wasgoed.  
Afmet.: 51 x 42 x 46 cm. **149.-**  
245.-



**Kwarts wand-  
keukenklok** 35.-  
Loopt zeer nauwkeurig, ca. 1 jaar op  
batterij. Duidelijk afleesbare wijzerplaat.  
Witte wijzers met rode secondenwijzer.  
Keuze uit rode kast met zwarte wijzer-  
plaat of zwart/witte kast  
met zwarte  
wijzerplaat. 59.95



**Nilfisk  
stofzuiger** 349.-  
Type GA 70. De stoere stofzuiger uit  
Denemarken. 500 Watt. Metalen  
buizen. Vele hulpstukken.  
Makkelijk verplaatsbaar  
door z'n wielstel.

IN ONZE MIRO CORNER  
BEEK  
Halve kip met frites  
en appelmoes **6.-**  
Champignon-  
soep **1.25**

**Theezakjes**  
doos 40 stuks

**2.50**



**Golden Wonder  
chips** paprika of  
natuurel,  
grote zak 200 gram **98**

**Sonnema beren-  
burg** 11.95  
liter

**Katenspeck** 1.89  
Artland 150 gram

**Runder-  
rollade** kilo **13.50**

**Magere runder-  
lappen** kilo **10.50**

**Kalkoen-  
rollade** (diepvries) 5.98  
750 gram

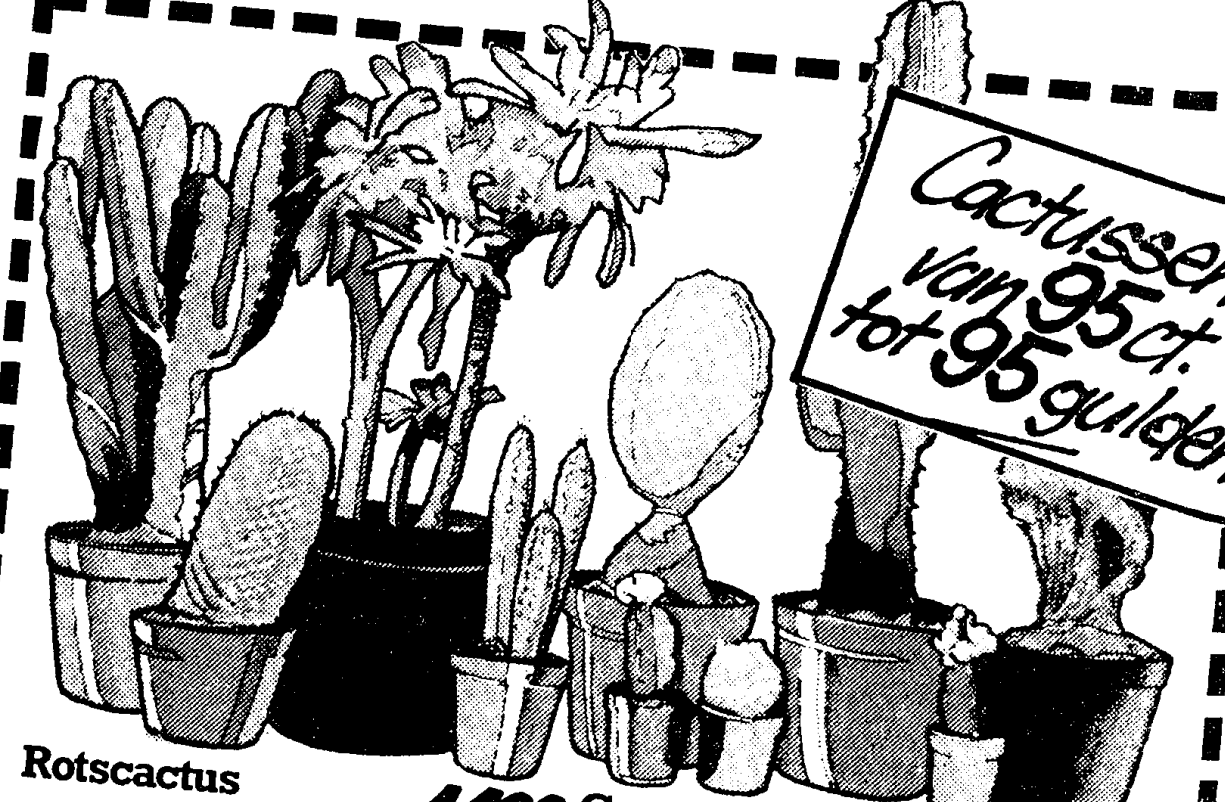
**Vernell  
was-  
verzachter** 4.5 liter  
**7.50**



**Cream  
of Oils** 3.98  
flacon 9.95

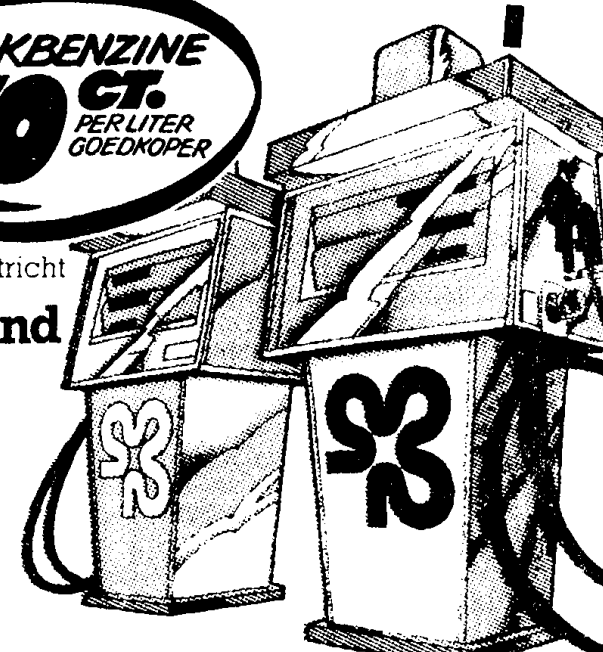
**25 kilo Uien** 4.75

**Witlof** 2.45  
kilo



**Rotscactus** blauw, per stuk **1.49**  
**Aconium** per stuk **6.45**  
**Schijf cactus** per stuk **5.50**  
**Cactus groot  
gemengd** per stuk **55.-**  
**Cactus  
normaal** per stuk **95**  
**Cactus  
middelgroot** per stuk **1.85**  
**Cactus groot** per stuk **3.75**  
**Cactus  
extra groot** per stuk **9.75**  
**Cactus geënt  
en in kleur** per stuk **2.90**  
**Cactus geënt,  
Brasil** per stuk **3.50**  
**Cactus middel  
gemengd** per stuk **95.-**  
**Geënt en ongeënt  
cactus speciaal** per stuk **4.50**  
**Vetplanten  
speciaal** per stuk **1.95**  
**Euphorbia** per stuk **36.-**  
**Euphorbia  
Hermetiana** per stuk **22.50**  
**Euphorbia  
Frianquaris** per stuk **7.25**  
**Euphorbia  
acruensis** per stuk **7.25**  
**Rotscactus** groen, per stuk **7.25**

**MERKBENZINE**  
**10**  
CT.  
PER LITER  
GOEDKOOPER



Benzine niet bij Miro Maastricht

**10 Miro's in Nederland**

Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44  
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 -  
34820 Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 -  
558422 Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 -  
17414 Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16,  
02990 - 27351 Leeuwarden, Tynedijk 76,  
05100 - 39615 Zutphen, Polsbroek 05750 -  
11122 Heerhugowaard, Middenwaard 2-4,  
02207 - 18266 Assen, Neptunusplein 1,  
05920 - 14922 Enschede, Gronausestraat/  
Noordemarkerrondweg, 053 - 320155

**Miro altijd goed - altijd goedkoop**





● Op de goede afloop van de reis en het optreden in het Holiday Inn-hotel van Singapore werd door de leden van de Ragtime Band in het Kerkraadse Hubertushuis alvast een stevige toast uitgebracht. Voor de bar v.l.n.r. (op de kruik) Jan Heuts, Johnny Tackenberg, Jo Hellenbrand, Piet Keulen, en Matth. Senden. Daarachter v.l.n.r. Fred Derix en dochter Anja, Jo Handels en Harrie Thoren.

# „Ragtime Band” op weg naar Singapore

Van onze showpaginaredactie

**KERKRADE** - En dat gebeurt ook niet elke dag! De populariteit van de Limburgse Ragtime Band uit Kerkrade is inmiddels ook in Singapore - ongeveer aan de andere kant van deze wereld - doorgedrongen. Komende zaterdag stappen de negen leden van deze al jaren bekende groep in een jumbojet van de Singapore Airlines om nog dezelfde

avond te kunnen optreden voor de leden van de zogeheten „Hollandse club” in Singapore in het Holiday Inn-hotel van deze wereldstad.

Gewapend met een doos oudhollandse kaas en een tas vol carnavalsonderscheidingen van de Kerkraatsjer Vasteloavens Vereniging stapten men in het vliegtuig. Leider Fred Derix van de Rag-

time Band: „Onze reis op uitnodiging van de Hollandse Club wordt mede mogelijk gemaakt doordat Singapore Airlines - die in april vijf jaar bestaan - als sponsor optreedt. Op het vliegveld in Singapore worden we begroet door de raad van elf van de Hollandse Club. Behalve veel Hollanders zijn ook heel wat Duitsers op het bal in het Holiday Inn-hotel van Singapore. Onder-

scheidingen uit Kerkrade reiken we onder andere uit aan de ambassadeurs van de Verenigde Staten, Duitsland en Indonesië. Want die zijn die avond ook van de partij. Na Singapore vliegen we naar Tioman. Dat is een Zuidzee-eiland, waar destijds de bekende film „South Pacific” werd opgenomen. Een paar daagjes vakantie haken we er dus aan vast!”

## Mies stopt met Netwerk

HILVERSUM - Mies Bouwman heeft, in samenwerking met de redactie en in overleg met de AVRO besloten met het programma Netwerk te stoppen. De waarderingscijfers bleven ook na vijf uitzendingen te laag, de medewerking van „Hilversum” was te gering om de formule van Netwerk (programma over televisie) recht te doen wedervaren, de televisiecritici vonden het ook allemaal maar knudde, en de AVRO kreeg steeds weer zoveel boze reacties van verontwaardigde leden, dat hij meer verdriet dan vreugde aan het programma beleefde.

En omdat de redactie (inclusief Mies Bouwman) nooit de intensie gehad heeft een programma alleen voor zichzelf te maken, was het de meest logische stap om het programma dan maar op te heffen. U hoort nog van ons! (de redactie).

## Sesamstraat dagelijks

HILVERSUM - Bij de NOS worden de mogelijkheden bekeken om met ingang van 1 oktober van dit jaar het kinderprogramma „Sesamstraat” dagelijks uit te zenden. De NOS wil dan iedere dag een aflevering van een kwartier op het scherm brengen. Thans wordt „Sesamstraat”, dat blijkens een gehouden onderzoek door een „aanzienlijk aantal” kleuters wordt gevolgd en zeer hoog gewaardeerd, tweemaal per week uitgezonden, op woensdag en zondag, steeds gedurende 25 minuten.

Als het plan van de NOS doorgaat, dan zou met ingang van 1 oktober een eventueel ander kinderprogramma van de NOS komen te vervallen, maar zou de zendtijd voor kleuters toch altijd nog met een half uur per week uitgebreid worden. DE NOS ZOU met dagelijkse uitzendingen van dit programma tegemoetkomen aan de bedoeling van „Sesamstraat”, dat bijvoorbeeld in de Verenigde Staten en West-Duitsland al iedere dag bekeken kan worden. Het beslissende woord is nu aan de programmaraad van de omroep, waarin alle zendgemachtigden zitting hebben. Bij een steekproef onder de kijkertjes naar de eerste tien afleveringen van „Sesamstraat”, die in het vierde kwartaal van 1977 werden uitgezonden, is gebleken, dat de belangstelling voor dit programma niet alleen aanzienlijk is maar ook nog duidelijk groeiend. DE GROOTSTE kijkdichtheid werd zowel op de woensdag als op de zondag gemeten onder de jongste kleuters, die van 3 tot en met 5 jaar. Door deze groepering werden hoge waarderingscijfers gegeven: 78 voor de woensdagprogramma's en bijna 80 voor die op zondag.

Eindredactie

## Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



## „Martine Show” naar Montreux



HILVERSUM - De Martine Show, die de TROS morgenavond (vrijdag) uitzendt (Nederland 1 20.40 uur) is aangewezen als de Nederlandse inzending naar het jaarlijkse festival om de Gouden Roos voor televisieamusement in het Zwitserse Montreux. Martine Bijl ontvangt in deze show, geregisseerd door Ralph Inbar, onder meer de Franse zangeres Frida Boccaro en Johnny Kraaykamp.

De buiten-mededing-inzending komt dit jaar van de VPRO, die de in oktober 1977 al getoonde BV Haast Show van onder meer Jaap Drupsteen naar de Zwitserse stuurt duurt. Het festival wordt gehouden van 6 tot en met 13 mei.

● MARTINE BIJL

... TV-show van morgenavond naar „Gouden Roos-festival” in Montreux ...

## Paradise Jazzband komt in Schaesberg

SCHAESBERG - Op vrijdag 17 februari organiseert de Stichting Oude Stijl Sociëteit „JAZZ-MINE” weer een jazzavond in het GEMEENSCHAPSHUUS. Hoofdstraat 144, te Schaesberg. Op deze avond speelt vanaf 21.00 uur de PARADISE JAZZBAND uit Oosterhout. Dit orkest heeft zijn succes te danken aan een enorme inzet, ENTHOUSIASME, en spontaneiteit gecombineerd met een goede „entertaining” repertoire reus en verrassende arrangementen. Niet geheel ten onrechte worden de 7 PARADISE-mannen regelmatig uitgemaakt voor de „swingspecials”. Het streven is om verantwoorde Dixielandmuziek teugankelijk te maken voor een groot publiek.



● Paradise Jazzband

...komende vrijdagavond in Schaesberg ...

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Zo leven ze daar. Somalië.
- 14.00 - 14.30 Schooltelevisie. Kijk, kijk dat is van mij.
- 18.15 Biologie. Les 6. Ordening in verscheidenheid.
- 18.30 Geschiedenis. Les 6. Teleac.
- 18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 19.05 Journaal.
- 19.05 Wereldcircus. Circusprogramma.
- 19.55 Wat heet beter. „Volkse geneeswijzen”. Programmaserie over alternatieve manieren van genezen.
- 20.25 De alles is anders show. Programma van Aad van den Heuvel.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.05 Frontaal. „Gratis openbaar vervoer”. Discussieprogramma; onderwerp: „Nederland moet gratis openbaar vervoer krijgen”. Presentatie: Herman Wigbold.
- 23.05 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Paspoort. Informatie voor Joe-geslaven.
- 18.55 Journaal.
- 19.04 Paddington. „Paddington wordt detective”. Poppenfilm-serie.
- 19.10 De verschoppeling. Franse jeugdserie.
- 19.35 De Dik Voor Mekaar Show. Poppenshow. Presentatie: André van Duin.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Showroom. Show op allerlei gebied. Samenstellers: Jan Fil-lekers, Henk van der Horst.
- 21.30 De familie Bellamy. „Mrs Brid-ges op het liefdespad”. Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy uit Londen.
- 22.20 Hier en Nu. Actualiteitenru-briek.
- 23.00 Groeten van Paulus. „Efeze, waar Artemis heerste”. Tv-serie. Het spoor van de apostel Paulus wordt gevolgd.
- 23.15 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Annot. Filmportret van de schilder en pacifiste Annot Jacobi.
- 17.00 Kinderverkeersclub. Voor de kinderen.
- 17.05 Filmbrieven. Voor de kinderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Intermezzo. Programma-infor-matie.
- 18.10 I spy. „De baas was een lady”.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Spel om kwart voor acht. De-actieve Harvey.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Se collega is rechter. De wer-king van de bedrijfsjustitie.
- 21.00 Peetkinderen. Paul Kuhn ont-vangt Greetje Kauffeld en Jean Toots Thielemans. Zij ontdek-ten onbekend talent te weten: het Nederlandse meisje Petra Lugtenburg, Nicolas Fiszman en Hugo Balder.
- 21.45 Een ster in de studio. Theodore Bikel. Amerikaanse zanger.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 22.30 Frühbesprechung. „De groene nummerplaat”. Tv-politiserie. In een uitgebrande auto wordt het lijk van een man gevonden. Is er een ongeluk gebeurd of is de man vermoord?
- 0.00 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Studieprogramma chemie. „Wereldkaart der elementen”.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Pinochio. „In het dorp van de vlijtige bijen”. Tv-tekenfilmse-rie.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds maga-zine. Te gast: Hubert Flieger.
- 18.20 Mirjam en de kermis-lord. „Het verhaal van de machtige fami-lie”. Tv-serie.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 De grote prijs. Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
- 20.50 De grote hulp. Stand van zaken in de Actie Zorgenkind.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 De ronde van Bonn. Discussie onder leiding van Johannes Groez.
- 22.20 De gekochte droom. Tv-film. Het dagelijks leven van een uit-zes personen bestaand gezin in een wijk van West-Berlijn.
- 23.45 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinde-ren.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Journaal.
- 19.15 Gouden. zondag. Familiege-schiedenis met muziek.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Cronache di poveri amanti. Italiaanse speelfilm uit 1954 onder regie van Carlo Lizzani met Antonella Lualdi, Marcello Mastroianni en Anna Maria Fer-rero. De opkomst van het fascisme in Italië.
- 22.00 Cultuurspiegel.
- 22.30 Bioscoop live.
- 23.15 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Woyzeck. Tv-spel.
- 19.30 Sport onder loep.
- 21.50 Chopin. Pianoconcert nr. 1 opus 11, E-moll, gespeeld door Krystian Zimmerman en het symfo-nieorkest van de Poolse radio.
- 22.35 Journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 De Bereboot. Voor de kinderen.
- 18.05 Rondomons. „De blauwe glo-be”. Tv-serie.
- 18.30 De verloren eilanden. „Een romance”. Tv-serie.
- 18.55 La Linea. Korte animatiefilm.
- 19.00 Sporttribune.
- 19.30 Kijk uit. Het rijden in bochten. Verkeerstips.
- 19.35 Mededelingen: morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 De Muppet Show. Te gast: Zero Mostel.
- 20.35 Panorama. Actualiteitenru-briek.
- 21.00 Standpunten. Een standpunt van het Vlaams Pers-, Radio- en Televisieinstituut.
- 21.20 Première. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmen-ten daaruit.
- 22.10 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.10 Open school. De Gaulle en Europa.
- 20.40 Don Carlos. Opera opgevoerd in

de Scala van Milaan. Met: Placido Domingo, Margaret Price, Elena Obratsova en anderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 18.00 Sophie, de toverheks. Voor de kinderen.
- 18.05 1, 2, 3, atelier. Voor de kinde-ren.
- 18.30 Zig-zag. Spelprogramma.
- 18.45 Savoir-vivre. Ontspanning en diëten.
- 19.30 Journaal.
- 19.50 Tv-programma's in het ko-mende weekend.
- 20.00 Autant savoir. Televisie.
- 20.20 Shoot out. Westernfilm uit 1971 onder regie van Henry Hathaway met Gregory Peck, Pat Quinne en anderen.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 Le carroussel aux images. Sélim Sasson bespreekt nieuwe films.
- 22.55 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 - 19.15 Schooltelevisie.
- 20.00 Télé-presse. Politieke debatten.



● Stereo

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- 7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. Gewijde muziek.
- 7.41 Hier en nu. 7.55 Vandaag, don-derdag, gevarieerd programma. 8.24 Trefwoord. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? Vragen van luiste-raars. 9.45 ● Onder de hoogtezon. Pas-toraal-muzikaal bezoek. 10.33 ● In 't zilver, programma voor ouderen. 12.00 ● De Kiliana Hawaiïens Show. 12.05 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpau-zen dienst. 13.15 ● Een uur natuur. 14.15 Globaal. 17.32 Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Uitzending van het GPV (Politieke partijen). 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heilskwartier 19.50 NCRV-leerhuis. 20.00 ● Draaischijf, met or-gelmuziek. 21.20 Een, twee, uit de maat, programma over onderwijs en opvoeding 21.40 Plank-gas! Verkeers-

gedrag achter het stuur. 22.00 Rond-om het woord 22.25 Zojuist versche-nen, boekenrubriek. 22.40 Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze cor-respondenten. 23.00-23.55 ● Klanks-noer, klassieke muziek.

### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Avro-klok, lichte muziek. (8.11-8.25 Radio-journaal). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Ik neem hem lekker mee naar bed. Do-kumentaire. 9.35 Waterstand. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lavaaipegaai, kleuterprogramma. 10.10 Ar-beidsvitaminen. Populair verzoek-plaatenprogramma. (11.03-11.05 Radio-journaal). 11.30 Rondom twaalf. Een uur allerlei voor iedereen. 12.15 Sportpanorama. (13.11 Radiojour-naal). 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Mid-dagje Avro, gevarieerd programma. (16.03 Radiojournaal). 17.00 13-spe-ciaal, jongerenprogramma. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. (18.11 Radiojournaal). 18.30 Kleur, in-formatie en commentaar. 19.00 Aspek-ten, kunstrubriek. 20.05 ● Internati-onaal kamermuziekfestival. 22.20 La muette de Portici, programma over de opera. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Met Peter gaat het beter. 9.03 ● De Hugo van Geldershow. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderopparade. 16.03 ● Europa-rade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Nos-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maats Soul Show. 22.02 ● Ses-jun. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De nachtwatch.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij. 9.10 ● Solo. 10.00 ● Rotter-dams Philharmonisch Orkest. 11.10 ● Jarmila Kozderkova, piano. 11.59 Be-richt Vastenaktie. 12.00 ● Rondom Bartok. 14.02 Spektakel. 14.30 ● Kol-

lage van alledaags en zeldzaam. 15.30 ● Voor God en goden. 16.00-17.00 Bij voorkeur.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 Journaal van de Kunst en zo ... 19.45-20.00 Na-praten over Kunst.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Rheinberg. 14.00 Die groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Hits und Schlagzeilen. 17.00 RTL-Radio Telex. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Meloditeppich. 23.00 RTL-Discothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtar-beiter.

### BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van B.R.T.2 met Hitevree. (7.35 Splinternieuws). 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.

Limburg: 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. Met om 12.45. Het schurende scharmietje. 13.10 Variété.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws). 16.05 To see ... or not to see. Culturele informatie.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes met om 17.30: Kinderjour-naal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer mu-ziek. 19.10 Goed folk. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uit-zending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78 Met Toeternietoe. Amusementspro-gramma op jeugdformatie. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Prismamelo-die. Een programma van populair-klasse en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtrider. Met liedjes uit alle landen.

## Frits Katee solist bij Barrelhouse Jazzband

SITTARD - Twee keer per jaar geeft de Barrelhouse Jazzband, Limburgs bekendste Dixieland-formatie, een concert met een be-roemde gastsolist. Morgenavond (vrijdag) is dat de 39-jarige klari-nettist en saxofonist Frits Katee, die om 20.30 uur in de Studio van de stadsschouwburg te Sittard een concert met de band geeft. Frits Katee begon zijn carrière bij The Stork Town Dixie Kids in zijn woonplaats Den Haag. Zijn profes-sionele carrière in de jazz ving aan bij de befaamde New Orleans Syn-copators. Na enkele jaren stapte hij over naar de even bekende Ted Easton's Jazzband. In die periode trad Katee op met Amerikaanse grootheden als Vic Dickenson, Jimmy McPartland, Bud Freeman, Peanuts Hucko en Bobby Hackett. Drie jaar geleden formeerde hij zijn eigen kwartet en daarnaast nog The Dixieland All Stars. Katee geldt als een van de belangrijkste jazzinstrumentalisten van ons land. In Sittard is hij te horen op klarinet, sopraan-, alt-, tenor- en baritonsaxofoon. Hij zal de typi-sche functies van al deze instru-menten in de Dixielandmuziek demonstren. Voor Frits Katee treden bij de Barrelhouse Jaz-zband op de Amerikaanse sop-raansaxofonist George Probert, de oud-Dutch Swing Collegebandle-den Wybe Buma (trompet), Jan Morks (klarinet) en Bob van Oven (bas), zangeres Rita Hovink, klari-nettist Herman Schoonderwalt en saxofonist Fred Stuger.



### H5 GROTE ZAAL

**Zij waren super saboteurs, nu werken ze met onmogelijke stunts voor de film.**

**STUNTEN MET DE DOD**

Dag 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 16jaar

speelfilm

### 10e week DE REDDERTJES (THE RESCUERS)

Dag 2.30 - 4.30 AL

tekenfilm

### 2e week waar is toch die 7e compagnie gebleven?

Dag 7.30 - 9.30 AL

lachfilm

### 5e week STAR WARS

Dag 1.30 - 5.30 - 8.30

speelfilm

### EEN BLOEDIGE BOTSING TUSSEN TWEE VECHT-TECHNIKEN...

16jaar

**KARATE CONTRA KUNG FU**

Dag 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

chinesees

### ADAM EVA

...en toen was er SEX!

16jaar

Dag 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

sex

### TARZAN'S GROOTSTE GEVECHT

ZA.ZO.WO 1.30 AL

jeugd-programma's

### PEDRO'S WONDERBAARLEKE WERELDREIS

ZA.ZO.WO 1.30 AL

jeugd-programma's

### BLUESLINK

Dag 6.00 - 10.30 16jaar

nacht-programma

### Dieren-hotel Abdissenbosch

Een dag uit een weekend of vakantie. Uw hof van kat bij ons ondergebracht. Desondanks verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

**Vogelzangkweek 230 045-31721 Ubach over Worms.**

**Aangeb. betrekkingen**

Met spoed eerste KAPSTER gevraagd. Goed kundende knippen en föhnen. Salon Rix. Marktstraat 37, Susteren. Aanv. 18.00 uur. Tel. 04490-1209.

**BARMEISJE** gev. Bar La Femme. Eikenweg 23 Hoensbroek. Tel. 045-212397.

Jonge energieke MENSEN kunnen opgeleid worden voor deur-aan-deur-verkoop. Ervaring niet vereist. Zeer veel geld te verdienen. Part-time. Full-time. Melden zaterdag van 18.00 uur tot 18.00 uur. Tel. 04490-1209.

**TOPVERKOPERS** gevraagd voor huis aan huis verkoop. Zeer hoge verdienstmogelijkheden. Aanmelden. Limbrichterweg 69, Sittard. (Limbrichterweg).

**BARDAMES** topverdiensden in een leuke sfeer. Club Bristol. Maasboordweg 2, Maastricht. Tel. 045-31040.

Club vraagt nog enige charm. GASTVROUWEN en assistenten. Bel. 04750-17136 van 15 tot 20 uur.

**BARDAMES** gevraagd voor de avonduren. Intern mog. Zeer hoge verdienstmogelijkheden. Zondags vrij. Tel. 045-31061.

Gezind. in Schinnen besch. zelfstandig. GEZINSHULP 3 keer p. week van 8 tot 14 uur. Br.o.n. 0205 LD Hrl.

Gevraagd voor direct actieve serieuze AUTOPOSTER. Lijst. onder personen. v.w. n.w. en gebr. auto. Aanm. autobedrijf Heijnen. Heerlen B.V., Frankenaan 1, Heerlen-Welten. Tel. 045-713600.

Wij zoeken DAMES of heren die met hun wagen als hoofdberoep of als bijverdiensden 4-5 500,- gulden p. week willen verdienen. Inl. 's woensdags en 's vrijdag om 10.00 u. exact. P. Schunckstr. 966, Heerlen.

Mia van de Bonte Koe vraagt 2 charmante BARDAMES. Hoge verdiensten. halen en brengen. Tel. 045-415654. b.g. 045-418779.

**TAXICHAUFFEURS** o.a. chauffeurs gevraagd. Bkr. m.m. Pers. aanm. Bkr. Lemmensstr. 36. Nieuwenhagen.

Twee BARMEISJES voor dag en avonddienst. gev. tel. 045-721750 of 717340.

**WERKSTER** gev. v. 2 ochtenden p. wk. Vrussechweg 1, Hrl. tel. 045-413231.

Flinke zelfst. WERKSTER gev. voor 2 morgens p. wk. Jos Habetsstr. 16. Welten-Heerlen. Tel. 711197.

**TAXICHAUFFEURS** gev. voor een vaste dienst en uithulp. kan ook WAO'er zijn. Gevraagd. kl. rep. zelf te verr. Tevens weekendchauffeurs. Juli-aans. 6. Brunssum.

Gevr. zelfst. werkende KOK en gevorderde leerling-kok. Rout. de Lijster Rijksweg Zuid 172. Geleen. Tel. 04494-43957.

**BETONTIMMERLIJDEN** en halfwas gevraagd. hoog loon en soc. voorzieningen. Tel. 045-313648.

Leuke bijverdiensden. Wie wil voor ons een gespecialiseerd voeren in geheel Zuid-Limburg. (UITZONDERD Maastricht. U hoeft niets te verkopen. Alleen vragen stellen en antwoorden noteren. Vergoeding per gesprek in reis- en km-geld. U doet dit in de maand maart gedurende 14 aaneengesloten dagen op door uzelf te bepalen uren. De vergoeding is belastingvrij (wanneer u geen andere bijverdiensden heeft). Heeft u een middelbare opleiding gevolgd, en beschikt u over een rijbewijs (model) Bel. of schrijft dan binnen een week aan. R. v. M. Research en Marketing. Dautenbergstraat 8. Heerlen. Tel. 045-713471.

Voor de weekenden gevraagd een ervaren DISKJOCKEY. Bar dancing Taboo - Geleen. Tevens voor de zaterdag een buffetdame gev. Melden tel. 045-315960.

Gevr. jonge part-time L.KOK 19 jaar v.d. weekenden en 1 dag in de week. Aanm. tussen 10-12 uur Stationstr. 19. Hrl.

**THUISWERK** aangeh. geen colportage. goede verdiensten. Br. o. n. B.206 LD Hrl.

Met spoed actieve 65+ v. licht. SCHOONMAAKWERK en magazijnwerk. Aantal uren in overl. te bepalen. Br. o. n. C.206 LD Hrl.

Voor de theaters Royal en Rivoli worden gevraagd enkele net-part-time PLACÉUSES. Aanmelden bij de bedrijfsleiding in theater Royal te Heerlen.

Bar La Chandelie vrgt. met spoed leuke BARDAMES. maandag t.m. zaterdag. Tel. 045-214533. na 19 uur.

**TAXICHAUFFEURS** gev. Akerstr. 132. Hoensbroek.

Net meise voor winkel en HUISHOUDELIJK. Liefst evan. met spoed. Vrijdag. Tel. 045-312394. Bakkerij Wolters. Nieuwenhagen.

Enkele leuke BARMEISJES gevraagd. die liefst griep al gehad. DAKEN. Maastichterlaan 42. tel. 045-312817. Ubach over Worms.

Bel. voor al uw VERBOUWINGEN 045-721910.

Voor al uw RECLAME L. Huber, p/a Hommerdweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549 na 18 uur.

Bouwbedrijf Niva B.V. Enderweg 50. Heerlen. Tel. 045-412592. kan nog NIEUWBOUW en verbouwingen aanemen.

TV-ANTENNE met FM tijd. 7.30. zonder FM 7.50 al in 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochen. Antennebouw. Tel. 0442-1693. b.g. 045-43406.

**Te koop aangeboden**

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f.300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. PIAF. MACHINES in uw adres. Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muzikinstr. Ook occas. Stalmeier Music. H'broek. tel. 214253.

Unieke aanbieding! Unieke parket aanbieding! LACHAPPELLE. het echte kwaliteitsparket nu voor verrassend lage prijs. Bel. nu meteen voor inlichtingen 04754-3395.

Thermopaneel in bestaande badkamer met 22.2 procent subsidie. ook voor huurwoning. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN. 100 m2 handvormig. kleine enkele eiken balken. Tel. 04750-23024.

Interat. ANTIK biedt aan broodkasten, bureaus, Henri II-kamers, kabinetten, Meubels, ook enkele kasten, commodes, schoolbank, boekenkasten, kasten, eiken Luxemburgse kast, Spaanse rustieke kast, mooie Franse kasten, kerse-esshouthen kasten vanaf f.550,-, etheoeken, kleine eendurskast, zwart. Duitse kasten, banken, stoelen, kastjes geschikt voor TV en stereo, kachels, stoven, kleinged. Een van de mooiste collecties van het Zuiden. Alle dagen open. Interat. Irmstrat 22, Simeveld. Tel. 04442-3161.

AUTOLAKKEN Teofoon mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck. Akerstr. 106. Tel. 413046. Spekholzerheide.

Spec. aarb. Velour BEHANG 100% wasbaar v.a. f.34.50. tot en f.44.50 p. rol. M. Botterweck. Schaesbergerstr. 12. Spekholzerheide.

VINYL 100% wasbaar, 99 ct p. rol. Eff. p.a. f.2.50 p. rol. rom. paars/500 p. rol. oranje. M. Botterweck. Schaesbergerstr. 12 en Akerstraat 106, Kerkrade-West.

AARDAPPELEN v.a. f.0.15 p. kg. en frites, J. Vaessen, naast hotel Schikan Amstenrade.

Wij hebben voor u diverse gebruikte ORGELS in zeer goede staat. Ook oude instrumenten met volledige garantie geven. Tevens occasions in versterkers, gitaren, accordeons etc. Eigen tech. dienst. Music House Daan Smits. Heugmerweg 24, Maastricht (bij station/tunnel onder het spoor). Tel. 043-71428.

Wij hebben div. merken ORGELS, piano's en accordeons in voorraad. Ook occasions met schriftelijke garantie. Muziekhandel Unique. Hommerdweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549 's maandags gesloten.

Te k. Electr. FORNUIZEN, geheel compl. v.a. f.150,- met garantie. Huishoudeurs. Kerkstr. 11, Brunssum. Tel. 045-252956.

Te k. WASAUTOMATEN A.E.G. Bauknecht, Zanussi enz. v.a. f.150,- met garantie. Huishoudeurs. Kerkstr. 11, Brunssum. Tel. 045-252956.

Centrale VERWARMING bouwpaakket vanaf f.2500,-. Keuringgarantie. Bel. voor gratis offerte. Tel. 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

Wij maken OPRIT. terras, afslasting, tuin, grondverf, enz. Bel. 045-216722. (knip uit).

Te k. Gas en GEVELKACHELS. v. 2000 tot 8000 Kcal. v.a. f.75,-. Huishoudeurs. Kerkstr. 11, Brunssum. Tel. 045-252956.

OPRUIMING Kronen. leestlampen en schemerlampen, 2000 modellen. Reclame. Oud. Holl. Petr. Lamp v. f.499,- nu f.299,-. Tinnen kroon v. f.465,- nu f.288,-. Eng. Petr. Lamp v. f.298,- nu f.215,-. Notenlamp v. f.399,- nu f.190,-. Echt kristallen kroon v. f.1095,- nu f.795,-. Oud Holl. Kroon v. f.475,- nu f.345,-. Prachtig eiken balk v. f.399,- nu f.199,-. Meer dan 100 schemerlampen Koper en Hout met 50% korting. Alle maten kappen ook leder met 40% korting. Keramiek Petr. Lamp v. f.399,- nu f.199,- enz. Dit zijn echte opruimingsprijzen. Huishoudeurs. Kerkstr. 11, Brunssum. Tel. 045-252956.

Onze laatste BONTMANTELS en bonthoeden, nu b.v. bisam vanaf f.798,- nu te geef slechts f.298,- diverse bontmantels voor halve prijs! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: de Bontkoning. Hooghuistraat 3, (tjst. d. Hechterstr.) Eindhoven. Extra: te koop reisgeld terug (ook benzine auto) Vrijdags tot 21 uur geopend.

Voor al uw tuin- en KAMER-PLANTEN vanaf f.150 Tuincentrum Bok. Uterweg 117, Heerlen. Tel. 045-215366.

Dassen AANHANGWAGENS. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. mooie rieten KINDERWAGEN en box met zeil. Tel. 04405-1687.

Te k. AQUARIUM 100x40x40 compleet o.a. vissen, pomp en planten f.200. Grote gashaard f.50,-. Kleine gashaard f.50,-. Gevelkachels f.50,-. Houtstraal 22. Tel. 04492-2894. Kerkeleek.

Schoonheidspec. te k. COSMETICA (bekende merken), spotprijs verkoop iedere zaterdag van 10-16 uur. Groeneboord 38, Boicholt.

KLEURENTELEVIES, div. merken. Blaupunkt. Philips. enz. Prijzen vanaf f.375,- zwart-wit vanaf f.50,-. Dr. Martin-Luther. Klinglaan 94, Hoensbroek. Tel. 045-218596.

Te k. GASHAARDEN v.a. f.50,- i.z.g. gastornuuten en geiser en aanrecht m. afv. v. l. Karavan. Reeweg 115, U. o. Worms.

Zwart-wit TELEVISIES Philips. Blaupunkt f.50,- f.75,- f.100,-. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'eide. tel. 213432.

KLEURENTELEVIES o.a. Philips. Blaupunkt vanaf f.345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'eide. tel. 213432.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, etheoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Financ. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412.

Te k. z.g.a. lang wit COM. MUNITJEURKE. m. 128 met tweed. en verder toebeh. Tel. 04406-12350.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Kity CIRKELZAAG 220 V. m.vacc. v. f.2200,- voor f.1150,-. Voerendaal, Milleveld 54, van 17 tot 20 uur.

Aang. EPISCOP met scherm (fiber) alminstmal. Te bev. Groningerstr. 9, Heerlen. Tel. 16.00 uur.

Te k. 10 houten SPANTEN, 2 kopsant, 7 mtr overspanning, rode muide pannen, trotoirtegels, afbraakmateriaal. Ridder Hoenstr. 9, Brunssum.

Te k. 3 antieke Engelse SCHILDERIEN. 3 Perzische tapijten Philips stereo cassette rec. met ong. 30 casset. en radio pick-up. 04750-23800.

Antiek Centrum Limburg. een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinustweg 8-10. Pey-Echt. Tel. 04754-3125. (Naast Pepinustweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294 na 18 uur zat. de geh. dag).

Antiek Centrum Limburg. een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinustweg 8-10. Pey-Echt. Tel. 04754-3125. (Naast Pepinustweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294 na 18 uur zat. de geh. dag).

Te k. antieke H-II-ETHEOKE, kast en lamp. Kl. Winselerstr. 5, Terwinstelen.

Te k. weg. verhuizing AFZUGKAP. Tel. 045-711067.

Te k. restant geplaatste SPAANPLAAT (bruin), stukken en stroken, voor kastjes enz. Te bev. Pappiersjans 37, H'eide.

Te k. 2 AANHANGWAGENS prijs per stuk f.375,-. travel-steep f.800,-. Aartshertogenstraat 7, Maastricht-WV.

Te k. wegens overcomp. prachtig elektronisch ORGEL m. leslie en ritmebox. Plusbankje, zeer voordelig. Hiltstr. 18. Nuth na 18 uur.

Te k. grote KOELKAST 3 steren inh. 230 ltr. plus 50 ltr. diepvries en gasfornuis. Maastichterlaan 124 Wabach.

Te k. IJSKAST. gasforn. 4-pitsgasst. geiser (aardg. en butag) douchebad en 2 wastafels nieuw kl. geel. Groenstr. 275 Kerkrade tussen 5-8 uur. 's Zaterdags tussen 12-6 uur.

Te k. SCHAATSCH. maat 41-42 hoge Noeren. Oirsbeckerweg 13, Oirsbeek.

Te k. HUISBAR 150 cm lang, compl. m. 3 kruiken. Dr. Philipstr. 6, Hoensbroek. tel. 045-219049.

Te koop MEISJESSCHAATSEN mt. 36-37 met schoenen en jongensschaatsen (Noeren) mt. 38-39 met schoenen, f.15,- p.p. Tel. 04490-16758.

Te koop geheel complete GASBOILER, 115 ltr. 2 jaar oud. Rimburcherweg 54, Ubach o. Worms.

ANTIEK: uitgestoken eiken kasten, strakke kasten, gestor. stoelen, tafels, tin koper enz. enz. Limbrichterstr. 41, Nieuwstadt.

ORGEL te koop heeft gekost plm. f.10.000,- nu vrr. p. f.2.500,- moet weg. Echt koopje. Tel. 045-413222.

Te k. eiken EETHOEK, tafel 4 st. 2 clubs en kast. Z.g.a. Dorpsstr. 5b, Brunssum (na 18 uur).

**Te koop gevraagd**

Fa. Swinkels betaald de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, aluim, zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen. tel. 04446-1994.

Te k. gebr. BOOT en trailer voor boot van 3.80 m beschadigd geen bezwaar. Julianastr. 15, Roosteren.

Te k. gebr. ECHOAPPARAAT. Fuzz-gitaarversterker. tel. 04493-1339.

Te k. gebr. AANHANGWAGEN, Caldebornstr. 3, Voerendaal.

Te k. gebr. TWEELINGKINDERWAGEN. tel. 045-219707. Alleen Engelsen spreken.

**Te koop gevraagd eiken of leren BANKSTEL.** Tel. 045-313111.

Te k. gebr. ENCYCLOPEDIEN en stripverhalen. Van d. Meer. leesbibliotheek. Poststr. 38, Kerkrade. tel. 045-457164.

Wie heeft er een partij EIERKOLEN voor mij? Tel. 045-711654.

Te k. gebr. SPEELGOED-AUTO'S en onderdeeltjes, ook geen bezw. Tussen 16 en 18 uur. Roeland Coumans. Heerstr. Nrd. 144, Stein. tel. 2355.

Te k. gebr. goede 2e hands GI-TAAR. Arnoldenstraat 18, Stein. tel. 04402-3362.

**Te huur aangeboden**

Gem. zit-slaapkamer vlakbij station. HEERLEN. Inl. tel. 045-713978.

KAMER te huur. Locht 141, Kerkrade-West.

Te h. gem. KAMER, euk. geen, c.v., alle comfort v. al. leenst. te Terwinstelen. Tel. 419144.

Te huur ruime comfortabele ZIT-SLAAPKAMERS in centrum van Hoensbroek. Tel. 045-211976. b.g. 045-253024.

Gem. KAMERS te h. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAM. met gebruik van keuken en douche. Panneshedestr. 1 of 13, Kerkrade.

Nette KOSTGANGERS gev. met gemeensch. verkeer. f.125,- p.w. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te h. 2 doort. gem. KAM. van alle gemakken voorzien. Te bev. tussen 6-8 uur tel. 453962 Kerkrade.

Te h. Bar-Dancing in HOENSBROEK. tel. 045-219255, na 18 uur.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met keuken, douche, w.c. en berging. (aparte ingang). Te bev. Pappiersjans 37, Heerleheide.

1 of 2 gemeub. KAMERS in landhuis te Heerlen. Tel. 045-413074.

**Te huur gevraagd**

Te h. gebr. EENGEZINSWONING in omg. Vroedvrouwen. (Heerleheide) huur tot plm. f.350,- p. mnd. Br.o.n. P.194 LD-Hrl.

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Afm. 14x20 mtr. Inlichtingen 045-215027.

Te huur gebr. WOONHUIS Brunssum/Hoensbroek of omgeving. (Heerleheide) huur tot plm. f.350,- p. mnd. Br.o.n. P.194 LD-Hrl.

Te k. wegens overcomp. prachtig elektronisch ORGEL m. leslie en ritmebox. Plusbankje, zeer voordelig. Hiltstr. 18. Nuth na 18 uur.

### FORUM SITTARD

**TWEEDE WEEK**

Dagelijks 8.45 uur  
Zondag 6 en 8.45 uur, 16 j.

**Niets is te vergelijken met de dreiging van THE DEEP**

Als Carrie verschijnt jaagt ze iedereen de stuipen op het lijf!

Te koop geheel complete GASBOILER, 115 ltr. 2 jaar oud. Rimburcherweg 54, Ubach o. Worms.

ANTIEK: uitgestoken eiken kasten, strakke kasten, gestor. stoelen, tafels, tin koper enz. enz. Limbrichterstr. 41, Nieuwstadt.

ORGEL te koop heeft gekost plm. f.10.000,- nu vrr. p. f.2.500,- moet weg. Echt koopje. Tel. 045-413222.

Te k. eiken EETHOEK, tafel 4 st. 2 clubs en kast. Z.g.a. Dorpsstr. 5b, Brunssum (na 18 uur).

Te k. gebr. BOOT en trailer voor boot van 3.80 m beschadigd geen bezwaar. Julianastr. 15, Roosteren.

Te k. gebr. ECHOAPPARAAT. Fuzz-gitaarversterker. tel. 04493-1339.

Te k. gebr. AANHANGWAGEN, Caldebornstr. 3, Voerendaal.

Te k. gebr. TWEELINGKINDERWAGEN. tel. 045-219707. Alleen Engelsen spreken.

**Te koop gevraagd eiken of leren BANKSTEL.** Tel. 045-313111.

Te k. gebr. ENCYCLOPEDIEN en stripverhalen. Van d. Meer. leesbibliotheek. Poststr. 38, Kerkrade. tel. 045-457164.

Wie heeft er een partij EIERKOLEN voor mij? Tel. 045-711654.

Te k. gebr. SPEELGOED-AUTO'S en onderdeeltjes, ook geen bezw. Tussen 16 en 18 uur. Roeland Coumans. Heerstr. Nrd. 144, Stein. tel. 2355.

Te k. gebr. goede 2e hands GI-TAAR. Arnoldenstraat 18, Stein. tel. 04402-3362.

**Te huur aangeboden**

Gem. zit-slaapkamer vlakbij station. HEERLEN. Inl. tel. 045-713978.

KAMER te huur. Locht 141, Kerkrade-West.

Te h. gem. KAMER, euk. geen, c.v., alle comfort v. al. leenst. te Terwinstelen. Tel. 419144.

Te huur ruime comfortabele ZIT-SLAAPKAMERS in centrum van Hoensbroek. Tel. 045-211976. b.g. 045-253024.

Gem. KAMERS te h. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAM. met gebruik van keuken en douche. Panneshedestr. 1 of 13, Kerkrade.

Nette KOSTGANGERS gev. met gemeensch. verkeer. f.125,- p.w. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te h. 2 doort. gem. KAM. van alle gemakken voorzien. Te bev. tussen 6-8 uur tel. 453962 Kerkrade.

Te h. Bar-Dancing in HOENSBROEK. tel. 045-219255, na 18 uur.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met keuken, douche, w.c. en berging. (aparte ingang). Te bev. Pappiersjans 37, Heerleheide.

1 of 2 gemeub. KAMERS in landhuis te Heerlen. Tel. 045-413074.

**Te huur gevraagd**

Te h. gebr. EENGEZINSWONING in omg. Vroedvrouwen. (Heerleheide) huur tot plm. f.350,- p. mnd. Br.o.n. P.194 LD-Hrl.

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Afm. 14x20 mtr. Inlichtingen 045-215027.

Te huur gebr. WOONHUIS Brunssum/Hoensbroek of omgeving. (Heerleheide) huur tot plm. f.350,- p. mnd. Br.o.n. P.194 LD-Hrl.

Te k. wegens overcomp. prachtig elektronisch ORGEL m. leslie en ritmebox. Plusbankje, zeer voordelig. Hiltstr. 18. Nuth na 18 uur.

### FORUM SITTARD

Dagelijks 8.30 uur, 16 j.

**Als Carrie verschijnt jaagt ze iedereen de stuipen op het lijf!**

Te koop geheel complete GASBOILER, 115 ltr. 2 jaar oud. Rimburcherweg 54, Ubach o. Worms.

ANTIEK: uitgestoken eiken kasten, strakke kasten, gestor. stoelen, tafels, tin koper enz. enz. Limbrichterstr. 41, Nieuwstadt.

ORGEL te koop heeft gekost plm. f.10.000,- nu vrr. p. f.2.500,- moet weg. Echt koopje. Tel. 045-413222.

Te k. eiken EETHOEK, tafel 4 st. 2 clubs en kast. Z.g.a. Dorpsstr. 5b, Brunssum (na 18 uur).

Te k. gebr. BOOT en trailer voor boot van 3.80 m beschadigd geen bezwaar. Julianastr. 15, Roosteren.

Te k. gebr. ECHOAPPARAAT. Fuzz-gitaarversterker. tel. 04493-1339.

Te k. gebr. AANHANGWAGEN, Caldebornstr. 3, Voerendaal.

Te k. gebr. TWEELINGKINDERWAGEN. tel. 045-219707. Alleen Engelsen spreken.

**Te koop gevraagd eiken of leren BANKSTEL.** Tel. 045-313111.

Te k. gebr. ENCYCLOPEDIEN en stripverhalen. Van d. Meer. leesbibliotheek. Poststr. 38, Kerkrade. tel. 045-457164.

Wie heeft er een partij EIERKOLEN voor mij? Tel. 045-711654.

Te k. gebr. SPEELGOED-AUTO'S en onderdeeltjes, ook geen bezw. Tussen 16 en 18 uur. Roeland Coumans. Heerstr. Nrd. 144, Stein. tel. 2355.

Te k. gebr. goede 2e hands GI-TAAR. Arnoldenstraat 18, Stein. tel. 04402-3362.

**Te huur aangeboden**

Gem. zit-slaapkamer vlakbij station. HEERLEN. Inl. tel. 045-713978.

KAMER te huur. Locht 141, Kerkrade-West.

Te h. gem. KAMER, euk. geen, c.v., alle comfort v. al. leenst. te Terwinstelen. Tel. 419144.

Te huur ruime comfortabele ZIT-SLAAPKAMERS in centrum van Hoensbroek. Tel. 045-211976. b.g. 045-253024.

Gem. KAMERS te h. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAM. met gebruik van keuken en douche. Panneshedestr. 1 of 13, Kerkrade.

Nette KOSTGANGERS gev. met gemeensch. verkeer. f.125,- p.w. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te h. 2 doort. gem. KAM. van alle gemakken voorzien. Te bev. tussen 6-8 uur tel. 453962 Kerkrade.

Te h. Bar-Dancing in HOENSBROEK. tel. 045-219255, na 18 uur.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met keuken, douche, w.c. en berging. (aparte ingang). Te bev. Pappiersjans 37, Heerleheide.

1 of 2 gemeub. KAMERS in landhuis te Heerlen. Tel. 045-413074.

**Te huur gevraagd**

Te h. gebr. EENGEZINSWONING in omg. Vroedvrouwen. (Heerleheide) huur tot plm. f.350,- p. mnd. Br.o.n. P.194 LD-Hrl.

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Afm. 14x20 mtr. Inlichtingen 045-215027.

Te huur gebr. WOONHUIS Brunssum/Hoensbroek of omgeving. (Heerleheide) huur tot plm. f.350,- p. mnd. Br.o.n. P.194 LD-Hrl.

Te k. wegens overcomp. prachtig elektronisch ORGEL m. leslie en ritmebox. Plusbankje, zeer voordelig. Hiltstr. 18. Nuth na 18 uur.

### OPEN HAARDEN

voor zelfbouwers met 25% korting. Eventueel bouwen wij uw complete schouw.

**Mervink B.V.**  
Nieuwstraat 3, Nederweert  
Tel. 04951-32160.

Voor direct gevraagd  
**Daf-vrachtwagenchauffeur**  
hoofdzakelijk voor vervoer van bier en limonade.  
**Brug groothandelcentrum Biallass h.v.**  
Kissel 30 Heerlen, tel. 045-717441

**ZONNEBANKEN**

In tien dagen vakantiebruin! Geen risico voor verbranden. Dagelijks een half uur zonnen!

**Mervink B.V.**  
Nieuwstraat 3, Nederweert  
Tel. 04951-32160.

Allst. HEER zkt. ongem. kamer in Hrl. of omg. Brond. nr. 2266, LD Hrl.

Te h. gebr. ruime GARAGE Veldstr. 90, Brunssum. tel. 045-253404.

Te h. of te k. gebr. in Kerkrade-Heerlen of omg. ruimte, OPSLAGPLAATS of danslokaal ca. 150 m² of meer. Cobbenhagenstr. 69, Kerkrade.

Meise zoekt BOVENWONING of event. flat of woning. Br. o. n. 045-212397. LD H'broek.

### stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Vrijdag 17 febr. 20.15 uur	Wikor Frans brengt Tete de Meduse van Boris Vian Toegangsprijs: f.4,75
Vrijdag 17 febr. 20.30 uur	Barrelhouse Jazzband met als solist de klarinetist/saxofonist Frits Kate Toegangsprijs: f.6,- CJP f.3,50
Studio Zondag 19 febr. 11.00 uur	Koffieconcert met Jaap van Zweden, viool en Boukje Land, piano. Zij brengen werken van Bach, Mozart, de Sarasate en van Beethoven. Toegangsprijs: f.4,- incl. 1 kop koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f.3,- incl. 1 glas limonade. Kinderreche f.150 incl. versnapering.
Zondag 19 febr. 14.30 uur	Concert Grote Kerk met Jos Bessink, orgel, Schola Cantorum Roermond o.l.v. Jos Lemmings en het Limburgs Vocaal Ensemble o.l.v. Peter Kokkelmans. Toegangsprijs: f.2,50. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f.1,50 incl. versnapering.
Dinsdag 21 febr. 20.15 uur	"Enige voorstelling in Limburg: 'Bloed aan de paal' Goedgekeurd concert met discussie na te verzorgen door Freek de Jonge, Bram Vermeulen, Jan de Hont en de rock-groep 'Music Garden'. Toegangsprijs: f.10,- CJP f.7,50. Netto opbrengst t.v.v. Amnesty International en SKAV.
Woensdag 22 febr. 20.15 uur	Robert Long en Dimitri Frenkel Frank in 'Wat ieder meisje weten moet'. Fantastisch spektakel waarin de twee entertainers een allerleis meisje voorlichten over onze wereld van mannen. Toegangsprijs: f.6,50 f.9,50 f.12,- f.13,50.
Donderdag 23 febr. 20.15 uur	Eela Craig Symphonische rockformatie uit Oostenrijk, die bewijzen dat rock-musiek per se geen 'la-waai' hoeft te zijn. Toegangsprijs: f.8,- CJP f.4,50
Vrijdag 23 febr. 20.15 uur	Het Limburgs Symphonie Orkest en de Contractraad Limburgse Schouwburgers brengen 'La Bohème'. Opera van Giacomo Puccini. Met in de hoofdrollen Moedith Zaza, Jeanette Zarou, en Romano Emilio. Toegangsprijs: f.6,50 f.12,- f.15,50 f.18,-.
Zaterdag 25 febr. 20.15 uur	Mechels Miniatur Theater brengt Zalig Hoogtij naar idee van Fons Jansen en Herman Hafkamp regie: Leo Beljers. Entree: f.6,50 tot f.15,- Coupons en paspoorten geldig
Zondag 26 febr. 20.15 uur	Zondagconcert KERNENSEM-BLE Ronald Masin, viool, Maria Kelmens, altviool, Rob Reuling, cello en Rinus Groep, piano. Entree: f.4,50 (tot 15 jaar) f.2,50 gratis een kop koffie vanaf 11.30 uur
Zondag 26 febr. 20.15 uur	Toneelvereniging 'Mise en Scene' (MenS) INGEBOURG, blijspel van Curt Goetz i.g.v. 25-jarig toneeljubileum van Riet Mertens van Hooft Entree: f.5,- (65+ en C.J.P. f.2,50)
Maandag 27 febr. 20.15 uur	INTERNATIONAAL FOLKLORISTISCH DANSTHEATER Entree: f.6,-
Zaterdag 4 maart 20.15 uur	MARLUKE EN SIETO HOVING 'Nieuwe bezems' m.v.m. Clisca Beaudouin en Wiebe Crossover Entree: f.6,50 tot f.13,- Coupons en paspoorten geldig

Kaarten in de vrije verkoop vanaf een week voor de voorstelling, voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen voor de voorstelling.

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur telefoon kassa: (045) - 716607.

### theater-agenda

**stadsschouwburg heerlen**

Vrijdag 17 febr. 20.15 uur	concertserie aanvang: 20.00 uur
Woensdag 22 febr. 20.15 uur	Limburgs Symphonie Orkest i.s.m. Contractraad Limburgse Schouwburgers LA BOHEME opera van G. Puccini dirigent: Andre Rieu regisseur: Charles Hamilton solisten: Meredith Zaza, Jeannette Zarou, Romano Emilio, Camillo Meghior, Richard Angas en Francisco Vergara Entree: f.7,50 tot f.17,50 Coupons en paspoorten geldig
Vrijdag 24 febr. 20.15 uur	Mechels Miniatur Theater ZALIG HOOGTIJ naar idee van Fons Jansen en Herman Hafkamp regie: Leo Beljers Entree: f.6,50 tot f.15,- Coupons en paspoorten geldig
Zaterdag 25 februari 20.15 uur	Het Nationale Ballet GISELLE choreografie: Marius Petipa herzien en ingestudeerd door: Peter Wright muziek: Adolphe Adam decor en kostuums: Peter Farmer m.v.m. het Nederlandse Balletorkest o.l.v. Lucas Vis Entree: f.7,50 tot f.17,50 Coupons en paspoorten geldig
Zondag 26 februari 12.00 uur	Zondagconcert KERNENSEM-BLE Ronald Masin, viool, Maria Kelmens, altviool, Rob Reuling, cello en Rinus Groep, piano Entree: f.4,50 (tot 15 jaar) f.2,50 gratis een kop koffie vanaf 11.30 uur
Zondag 26 februari 20.15 uur	Toneelvereniging 'Mise en Scene' (MenS) INGEBOURG, blijspel van Curt Goetz i.g.v. 25-jarig toneeljubileum van Riet Mertens van Hooft Entree: f.5,- (65+ en C.J.P. f.2,50)
Maandag 27 febr. 20.15 uur	INTERNATIONAAL FOLKLORISTISCH DANSTHEATER Entree: f.6,-
Zaterdag 4 maart 20.15 uur	MARLUKE EN SIETO HOVING 'Nieuwe bezems' m.v.m. Clisca Beaudouin en Wiebe Crossover Entree: f.6,50 tot f.13,- Coupons en paspoorten geldig



## Economie vandaag

### Schepen

LONDEN - Zeilschepen zijn nu al lonend bij de huidige olieprijs en zullen vroeger of later weer in de vaart worden gebracht. In deze vaste overtuiging heeft de Brit Michael Wiltouby in de afgelopen 2,5 jaar al een ontwerp klaar gemaakt voor een zeilschip van 12.000 ton.

### VAD

DEN HAAG - Minister Albada van Sociale Zaken heeft vakbeweging en werkgevers uitgenodigd nogmaals hun standpunten kenbaar te maken over de vermogensaanwasteling.

### Slachten

DEN HAAG - De regering is bereid geld te verschaffen voor de herstructurering van gemeentelijke openbare slachthuizen als gevolg van het door het parlement aangenomen wetsontwerp wijziging vleeskeuringswet.

### Textiel

DEN HAAG - Enkele textielbedrijven in Tilburg en omgeving blijken personeel te werven in Engeland. Het is voor hen niet mogelijk gebieden in ons land aan personeel te komen.

### Index

DEN HAAG - Het nieuwe prijsindexcijfer van het CBS geeft een vertekend beeld van de gezinsconsumptie. De werknemers die prijscompensatie krijgen op basis van dit cijfer, krijgen niet genoeg om de prijsstijgingen bij te houden, aldus Konsumenten Kontakt.

### Schilders

UTRECHT - Na vier maal onderhandelen hebben de hout- en bouwboeren FNV met de schilderswerkgevers een CAO voor ongeveer 30.000 schilders voor 1978 afgesloten. Het basisloon zal per 1 juli met 5 procent worden verhoogd.

### Arbeid

AMSTERDAM - Het totale verlies aan arbeidsplaatsen in Amsterdam sedurende de laatste tien jaar wordt geschat op 56.000. Officieel is dit verlies 98.000 plaatsen, maar aan kleinschalige instellingen, banken en verzekeringsmaatschappijen zijn er 42.000 arbeidsplaatsen bijgekomen.

### ABVA

UTRECHT - De Algemene Bond van Ambtenaren vreest dat het kabinet zal gaan bezuinigen ten koste van het totale overheidspersoneel. Dat is de kern van de openingsrede van Abva-voorzitter J. Dutman in Utrecht.

### Tarwe

GENEVE - Op de internationale bijeenkomst over tarwe in Geneve hebben afgevaardigden uit de Verenigde Staten en Canada er de nadruk op gelegd dat het thans tijd is geworden voor producenten en verbruikers van tarwe om gezamenlijk de verantwoordelijkheid te nemen bij het treffen van maatregelen die zijn gericht op evenwichtige wereldprijzen.

### Lening

AMSTERDAM - Een managementgroep onder leiding van de ABN heeft de uitgifte van een 7,75 pct obligatielening 1978 per 1984-1993 groot honderd miljoen nominaal ten laste van Denemarken overgenomen.

### Prijzen

PARIS - Premier Barre van Frankrijk heeft gezegd dat de prijzen dit jaar in het land niet meer dan 7,5 pct kunnen stijgen en in het komende jaar met vijf tot zes procent.

### AMRO

AMSTERDAM - De Amrobank heeft in 1977 een nettowinst behaald die 15,3 pct boven die van 1976 lag op 212,5 miljoen. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 4,50 tot 4,70 per gewoon aandeel van twee tiendes.

### Balans

LONDEN - In januari is er op de lopende rekening van de Britse betalingsbalans een tekort van 179 miljoen pond sterling ontstaan, vergeleken met een overschot van 74 miljoen pond sterling in de voorafgaande maand.

### Orlon

DORDRECHT - Dupont de Nemours gaat de sluiting van de orlonvezelfabriek in Dordrecht niet over twee, maar over drie jaar spreiden. Dit is de industriebonden meegedeeld in een nader gesprek met de directie over de sluitingsplannen.

### Confectie

TILBURG - De vestiging van Nederlandse confectiebedrijven in Tunesië heeft in dat land geen grote sociale veranderingen veroorzaakt, maar veel meer een veranderingsproces versneld dat al aan de gang was.

## Minister Van Aardenne ziet Euregio voorlopig nog niet zitten

# Instanties in grensregio's moeten nauwer samenwerken

HEERLEN - Er dient meer samenwerking te worden tussen instanties in de grensgebieden, zo vindt minister van Aardenne van economische zaken. Er dient gestreefd te worden naar zoveel mogelijk opheffen van de verschillen in bijvoorbeeld de vestigingsvoorwaarden voor bedrijven en de arbeidsvoorwaarden voor werknemers. De minister voorspelt dat er voorlopig grote verschillen op tal van gebieden zullen blijven bestaan, ofschoon er een speciale commissie is ingesteld om de grensoverschrijdende problemen te bestuderen. De bestuurlijke instanties in de grensgebieden moeten er rekening mee houden dat er nog een lange weg afgelegd moet worden, voordat een harmonisatie van het sociaal-economisch beleid tot stand is gebracht.

Minister van Aardenne is het niet eens met de herhaaldelijk gehoorde klacht dat het voor bedrijven aantrekkelijker is zich in het buitenland (België) te vestigen dan in Limburg of Brabant. Volgens de bewindsman komen de overheidspremies in Nederland dikwijls hoger uit dan in het omringende buitenland. Bovendien blijken in het buitenland de grondprijzen vaker hoger te zijn.

Minister Albada van sociale zaken gelooft dat een gelijklopend beleid op Europees niveau slechts te bereiken is als binnen de EEC een harmonisatie bereikt wordt en dat zal nog wel geruime tijd duren. Een over de grenzen reikend arbeidsmarktbeleid is voorlopig dan ook nog niet ten volle haalbaar. De minister zou het al prachtig vinden als de concurrentievervalsingen in de grensregio's alvast opgeheven zouden kunnen worden. In Limburg, regio Aken en Belgisch Limburg en de Luikse regio wordt al geruime tijd gewerkt aan de totstandkoming van een Euregio. Gestreefd wordt naar het stichten van een permanent Euregiobureau.

## Fusie tussen Unie BLHP en de BVA

UTRECHT - De bestuursraden van de Unie BLHP en van de BVA (Vereniging van werknemers in Bank- en Verzekeringsbedrijf en Administratieve Kantoren) hebben hun dagelijkse besturen gemachtigd overleg te openen over het tot stand brengen van een fusie. Met de besprekingen is inmiddels een begin gemaakt. Als alles voorspoedig verloopt zal de fusie op 1 januari 1979 ingaan. Unie BLHP en BVA, beide aangesloten bij de Raad van Overleg voor Middelbaar en Hoger Personeel, zien in de voorgenomen fusie een wederzijdse versterking van hun posities, vooral op langere termijn. Bij de Unie zijn ongeveer 36.000 leden aangesloten en bij de BVA ruim 10.000.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen			
Akzo	22,50	22,40	
ABN	335,50	342,50	
Amro 20	68,50f	70,30f	
DeLij-Mij	123,00	124,00	
Dordtsche	164,60	165,20	
Dordtsche Fr.	163,50	163,70	
Heineken	105,00	105,50	
Heineken H.	97,10	97,50	
Hoogovens	25,20	24,90	
HVA-Mijnen	40,50	39,80	
KNSM	103,50f	102,20	
KLM	127,00	127,80	
Kon. Obe	125,30	125,40e	
Nat. Ned.	107,00e	108,10	
Ned. Lloyd	107,00	106,10	
Ommeren	142,00	140,00	
Philips	25,50	25,60f	
Philips 78	25,00	25,00	
Robeco	165,80	165,30	
Rolinto	117,00	116,40	
Rorento	130,20	129,90	
Unilever	121,50e	121,30e	
Binnenlandse obligaties			
10,50 Ned. 74	111,60	111,60	
9,75 id. 74	111,90	111,90	
9,50 id. 76-1	107,70	107,60	
9,50 id. 76-2	108,50	108,50	
9,00 id. 75	107,20	107,30	
8,75 id. 75	107,10	107,20	
8,75 id. 75-2	106,00	106,00	
8,75 id. 76-96	107,50	107,60	
8,50 id. 75	104,80	104,80	
8,50 id. 75-2	105,00	105,00	
8,25 id. 76-96	104,40	104,60	
8,25 id. 77-92	103,60	103,80	
8,25 id. 77-93	103,60	103,80	
8,00 id. 70-95	103,60	103,80	
8,00 id. 71-96	103,60	104,10	
8,00 id. 70-1	103,60	103,60	
8,00 id. 70-11	104,60	104,60	
8,00 id. 70-11II	103,60	103,80	
8,00 id. 76-91	102,50	102,50	
8,00 id. 77-97	102,50	102,50	
8,00 id. 77-87	102,90	102,80	
7,75 id. 71-96	102,70	102,90	
7,75 id. 73-98	102,70	102,90	
7,75 id. 77-92	101,50	101,60	
7,75 id. 70-78	101,10	101,10	
7,75 id. 77-97	101,90	102,00	
7,50 id. 69-94	101,10	101,30	
7,50 id. 71-96	101,50	101,70	
7,50 id. 72-97	101,50	101,70	
7,50 id. 71-81	101,40	101,40	
7,50 id. 78-93	100,60	100,60	
7,20 id. 72-97	99,50	99,50	
7,00 id. 66-11	98,70	98,70	
7,00 id. 66-11	98,60	98,60	
7,00 id. 68-11	98,50	98,50	
6,50 id. 68-13	96,00	96,10	
6,50 id. 68-11	95,70	95,80	
6,50 id. 68-11	95,80	95,90	
6,25 id. 66-91	95,30	95,30	
6,25 id. 67-92	94,70	94,70	
6,00 id. 67-92	93,70	93,70	
5,75 id. 65-10	93,20	93,40	
5,75 id. 65-11	93,00	93,10	
5,25 id. 64-11	91,90	91,90	
5,25 id. 64-11	91,50	91,50	
5,00 id. 64-94	89,00	89,00	
4,50 id. 58-83	84,10	84,10	
4,50 id. 58-89	89,00	89,00	
4,50 id. 60-11	88,90	88,90	
4,50 id. 63-93	85,90	85,90	
4,25 id. 59-84	94,20	94,20	
4,25 id. 60-90	86,80	86,80	
4,25 id. 61-91	86,10	86,10	
4,25 id. 63-11	85,10	85,10	
4,25 id. 63-11	85,40	85,40	
4,00 id. 61-86	91,00	91,00	
4,00 id. 62-92	85,80	85,80	
3,75 id. 53-93	83,90	83,80	
3,50 id. st. 47	78,40	78,30	
3,50 id. 53-83	93,00	92,80	
Converteerbare obligaties			
4,75 Akzo	71,00	71,00	
8,75 ABN	117,80	118,20	
6,00 ABN	129,50	131,00	
6,75 Amro 73	99,70	100,00	
8,50 Amro 8.25	203,00	208,00	
5,50 Bos Kal.	114,00	113,60	
6,25 Buhr T.	99,50	99,50	
7,25 Furn T.	92,00	91,80	
7,75 Gist-Br.	79,00	78,40	
7,25 H-meyner	98,00	98,00	
5,25 Hoogov.	-	-	
7,50 IHC Holl.	90,00	90,00	
7,25 Kappa 73	87,00	87,00	
8,75 KNSM	102,50	102,50	
8,75 KBB	108,00	108,50	
5,75 KLM	95,50	94,50	



**royal**

**Shaolin Avengers**

Shao lin wakers

16 j

Alexander Fu Sheng  
Chi Kuan-chun  
op bloedorstige wraaktocht!

Dagelijks 2.30 en 8.30 uur  
Za., Zo. 2.30 7. 9.30 uur

TEL. 714200

**rivoli**

JEUGD

LAUREL en HARDY  
in  
"ZEEBONKEN"

Zeelui tegen wil en dank.

Za., zo., woensdag 1.30 uur  
A.L.

TEL. 715922

**rivoli**

NACHT

SIDDHARTHA  
HET BOEK VAN HERMAN HESSE

NU ALS FILM VAN CONRAD ROOKS

Het relaas van een indische vredestitel.

a.l.

Vr. en zaterdag-nacht 12.00 uur

TEL. 715922

**rivoli**

RUDOLF NUREYEV-VALENTINO

Rudolf

's werelds grootste minnaar.

Rudolf

's werelds grootste minnaar.

16J LESLIE CARON - MICHELLE PHILLIPS en CAROL KANE

16J

3.30 en 8.00 uur

TEL. 715922

**GELDLEENINGEN**

Wij verstrekken alle soorten

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen), deze kredieten zijn snel te realiseren. Tot f 20.000,- kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen, indien goed betaald, kunnen elders lopende leningen worden overgesloten.

Enkele voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500	f 171,82	f 122,86	f 152,22	f 129,14	f 94,55
f 5.500	f 267,50	f 190,67	f 237,06	f 183,52	f 133,22
f 8.000		f 272,96	f 337,78	f 281,39	f 202,83
f 12.000		f 421,08	f 532,78	f 462,90	f 340,17
f 17.500					

**GUNSTIGE 2DE HYPOTHEKEN**, eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar	10 jaar	15 jaar	20 jaar
25.000	f 337,-	f 275,-	f 248,-	50.000	f 672,-	f 549,-
30.000	f 404,-	f 330,-	f 297,-	60.000	f 805,-	f 657,-
40.000	f 539,-	f 440,-	f 396,-	100.000	f 1338,-	f 1092,-

Voor een 2de hypotheek komt men in aanmerking als men een eigen huis bezit met overwaarde.

Bovengenoemde bedragen krijgt U NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend n.l. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.

Onze afwikkelingskosten bij vervroegd aflossen zijn zonder meer ZEER GUNSTIG, n.l. uitsluitend alleen RENTE VAN 3 MAANDEN.

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen, u zult dan merken dat u bij ons honderden guldens voordeliger bent en bij vervroegde aflossing wederom honderden guldens.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

**EEERSTE HYPOTHEKEN V.A. 8%**

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

**NIJWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK.**  
eigen parkeerplaats achter ons kantoor  
TEL.: 045-211668

**Assurantien H. M. Geurts B.V.**

**Ruilen**

Te ruilen EENGEZINSW. tegen anderzinsw. liefst H'broek. Tel. 045-221970.

ROOFSHUIS, Venweg 101, Brunssum, tegen n. huurhuis. Bedrijfs van omgeving, liefst in Brunssum. Tel. 045-250602.

Te ruilen ruime EENGEZINSW. met tuin te Eygelshoven tegen woning in Heerlen. Liefst Schaesbergerveld. Tel. 045-250602.

RUW FLAT h.k. 2 h. U.o.w. Brunssum. F 207, LD Heerlen.

RUW BOVENWON. m. ap. ing. H'broek. p.m. f. 350,-. Brunssum. G 207, LD Heerlen.

**Verhuur**

W. m. gezinsuitbreiding te huur. Liefst Spaubeek. WOONHUIS met f. 500.000. Br. o. r. 0147 LD Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse relaties in de omgeving van Heerlen en Maasbracht tot ca. f. 500.000. Aanvragen aan Ozeil: Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-211668.

W. WONING verhuur. Voor een groot aantal egadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een woonwoning v.a. f. 70.000,- t/m f. 500.000.- Vraag vrijblijvend inlichtingen. Ass. G.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Heerlen. Tel. 045-211668.

**GAZAN**

VOOR BETAALBARE KLEDING

**BIJZONDER VLOTTE JAPON**

in polyacril jersey, gewapend, met shawl en harde stoffeentuur, in de grote modieuze beige met contrast in blauw en roest. Zie hier Gazan op z'n best. Maten 38 t/m 46

**59.75**

**REGENMANTEL**

zware degelijke Hollandse kwaliteit, polyester/katoen, in raf, marine, groen, camel en beige. Maten 42 t/m 52

**119.50**

**OOK IN HET VOORJAAR ZIJN DE GAZAN-PRIJZEN LAAG!**

**HEREN-KOSTUUM**

moderne opgesneden revers, zware twill in polyester/wol, kleuren staalblauw en middengrijs, maten 46 t/m 56

**GAZANPRIJS 175.-**

**ga naar gazan**

VOOR BETAALBARE KLEDING

**HEERLEN, Promenade 145**

**NIEUWENHAGEN**

Schaesberg, Ubach over Worms zoeken wij een vrijstaand van halfvrijstaand woonhuis met 3 of 4 slaapkamers en c.v. in de gemeente SPAUBEEK, Beek, Elseloo. U verkoopt uw huis? Bel dan naar Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

**HOENSBROEK**

Hoofdstraat, gunstig gelegen café met woonhuis. Caféopp. 71 m² met buffet en inventaris, keuken, berging, woonkamer, garage, prkeergelegenheid. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer, overloop, badkamer, toilet, vaste trap naar zolder. Vpr. f. 145.000,- k.k. Café direct te koop. Inl. Geld- en Woningwink. Hoofdst. 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

**ELSLOO**

Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vloering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, geveerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m². Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs f. 255.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwink. Hoofdst. 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

**Wijre: te k. vrijst. HERENHUIS**

met garage en c.v. voor en achtertuin. Ind. kelder, bg. hal, toilet, woonk. met parket en keuken, 1ste verd.: 3 slaapkamers en badk. met ligb., beschoten zolder met dakkapel. Vrg. prijs f. 135.000,- k.k. Br. ondr. nr. S 234, LD Sittard.

**VALKENBURG**

vrijstaand woonhuis met c.v.-olie, dubbele inpandige garage en aparte caravangegarage, gelegen aan de rand van de Geulvallei. Indeling o.a.: provieskelder, L-vormige woonkamer ca. 34 m² met parketvloer, open haard, open keuken met fraaie installatie, serre, 3 slaapkamers, betegelde garage, c.v.-ruimte, 4 slaapkamers, complete inrichting, badkamer, aparte douche. 1e verdieping hal, living 60 m² met parketvloer en open haard, groot zonneterras 30 m², keuken, bijkeuken en kantoortje. Aanvaarding direct. Vraagprijs f. 245.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**KLIMMEN**

aan de Olleroenstraat in Weustenrade riant halfvrijstaand landhuis met c.v., garage, carport en zeer ruime achtertuin van ca. 50 m diep. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met verdiepingstrap, woonkamer ruim 44 m² met open haard en convectorpomp, betegelde keuken met luxe installatie, slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliegtotrap naar ruime zolder met c.v.-ruimte en proviesruimte en hobbykelder van ruim 43 m². Verkoopprijs f. 322.313,- v.o.n. De vermeldde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**HOENSBROEK**

te huur laatste winkel ca. 85 m² in de aanbouw zijnde winkelflat gelegen aan de Kouvenderstraat te Heerlen. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

**HEERLEN-NOORD**

Hofstraat te k. riant halfvrijstaand woonhuis met tuin. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad. 2e verdieping: vliegtotrap naar ruime zolder met c.v. Gehele huis voorzien van Bruynzeel parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs f. 150.000,- k.k. Direct te koop. Inl. Geld- en Woningwink. Hoofdst. 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

**HOENSBROEK**

te koop riant ouder vrijst. woonhuis met grote garage, berging en erf en grote kelders. Ind.: hal plus toilet, grote woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers en grote zolder. Het geheel is voorzien van c.v. en in zeer goede staat. Aanvaarding direct. Vraagprijs f. 195.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwink. Hoofdst. 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

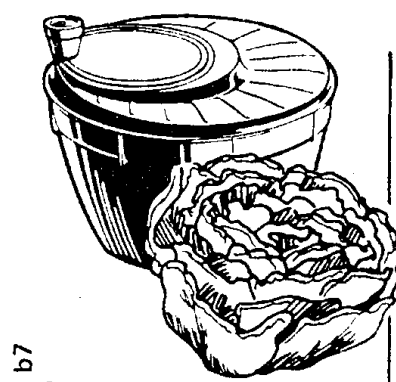
te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.: o.a. woonk. 36 m² met open keuken, hal, toilet, douche met 2e toilet en v.v. benevens 2 slpk. resp. 12 en 10 m². Parket in woonk. en keuken, schakelplafond in hal, woonk. en keuken. Plankvloer in slaapkamers. Vraagprijs f. 165.000 k.k. incl. stoffering. Te bevr. Heerlen. Ass. B.V. Merkbeekstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

**HEERLEN**

te koop schakelbungalow en garage, rustig gelegen in de buurt van Eygelshoven. Ind.:

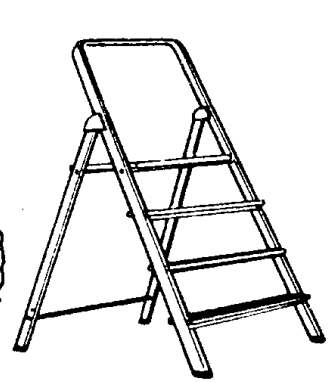


## Weekendkoopjes



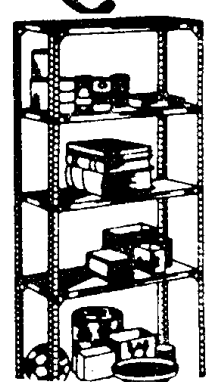
Moulinex slawasser. Maakt op snelle wijze al uw groenten droog en bewaart smaak en hygiëne.

Onze prijs **5.50**



Lichtgewicht aluminium huishoudtrappen. Treden en plateau anti-slip. 5 treden

4 treden inkl. platform **29.75**



Metalen voorraadrek, lost al uw ruimte problemen op. Formaat 160 x 80 x 30 cm. Planken op diverse hoogten instelbaar. Van 37,50

voor **29.75**



Echt natuur zeemleder van prettig royaal formaat. Voltraan gelooid en met groot absorptievermogen

**7.95**

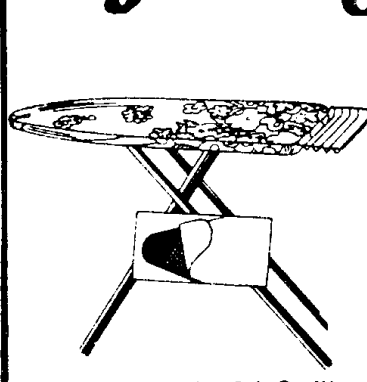
uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag

**Schunck**

HEERLEN

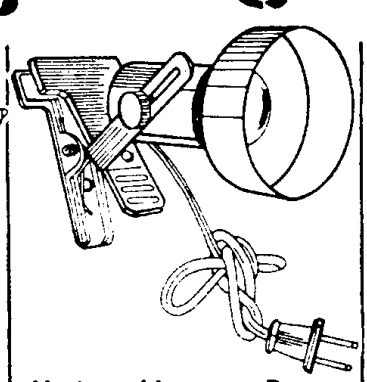
2e ETAGE

## bij Schunck.



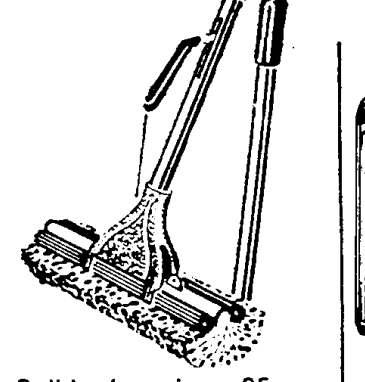
Tomado strijktafel. Strijkvlak van "expanded metal" voor sneller strijken. Treef verchroomd, overtrek gedessineerd.

Tomado prijs **37.50**



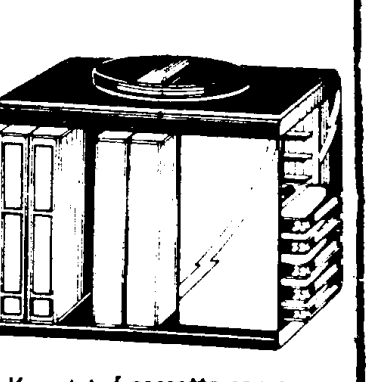
Moderne klemspot. Door ideaal klemsysteem praktisch overal te bevestigen. Spot in vele standen verstelbaar en keuze uit beige of bruin

**9.95**



Solide vloerwisser, 25 cm. breed, met uitwringmechanisme en lange steel. Inkl. ophanghaak

**12.75**



Kunststof cassette-carroussel voor veilige berging van uw muziekcassettes. Biedt plaats aan 32 of 20 bandjes

**5.95**

## Auto's en motoren

Voor **BALANCEREN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor **SCHOKBREKERS** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verhuur van **OLDTIMERS** voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel nr. 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Te k. een gebruikte vee- en **FAARDETRAILER**. Tel.: 01621-4622 of 01621-4155.

Te koop **GEVRAAGD** met spoed ca. 50 auto's v.a. 1972. Contant gek. ook bestel en vracht. G.C. Lukassen, Holststr. 67, Kerkrade, tel. 045-456863.

**ACCU** defect, wij helpen u direct. Let op! Alle accu's tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen, uitlaten, banden - schokbrekers - trekken - enz. enz. kortom alles voor uw auto. Donny Klassen bv. Groothandelaar in automaterialen, Meersseenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht.

**AUTOLAKKEN** Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwyl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, tel. 413046, Spekholzerheide.

Wij kopen en halen uw oude **AUTO**, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkaampweg 2, Palenig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw **SLOOPAUTO'S**, ook schadevagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Dagelijks **SHOW** van nieuwe en gebruikte automobielen. 50 stuks. Autobedrijf Jasper B.V., Akerstraat 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jaar volledige fabrieksgarantie op arbeidsloon en onderdelen. Top-klanten-service.

Dagelijks **SHOW** van nieuwe en gebruikte automobielen. 50 stuks. Autobedrijf Jasper B.V., Akerstraat 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jaar volledige fabrieksgarantie op arbeidsloon en onderdelen. Top-klanten-service.

Mooi **NSU RO 80** bj. '73. Kl. met blauw, te bevr. 04447-1422.

Te k. **RENAULT 10** type '71. Oude Kerkrade 44, Heerlen.

Te k. **PEUGEOT 204**, bj. '72, betrouwbare auto, pr. f. 2000. Kouvenderstr. 151, Hoensbroek.

Spotgoedkoop pracht. **VW KEVER** 1200, zuinigste type, schadevrij, slechts zeer weinig km, 2 1/2 jaar oud, in nieuwe staat. 4800 gekd. 04405-1834.

Te k. **OPEL Kadett Spec.** i.z.g.st. voor een rede, pr. incl. autoradio. Schachtstr. 7, Hoensbroek-West.

**DIREKTIE-AUTO** door omst. te k. Jaguar 3.4 met overdrive mei '77 20.000 km z.g.a.n. Techn. informatie. Garage Demandt Geleen. ANWB-keuring toegestaan. Te bez. ev. proefrijden. HGC J. Rennis b.v., Beekstraat 13-15, V'burg, 04406-40642 (dhr. J. Last).

Te koop **B.M.W.** 2002 bj. '72. Kleikoeleerw. 16, Nieuwenhagen, tel. 045-316526, b.g.g. Past. Wellersstraat 10A, Ub. o. Worms.

Opgelet! Voor de snelle en sportieve rijder een **OPEL Yetta** kleur blauw-geel, brede banden, sportvelgen bj. '72, 2 ltr. blok '77, 185 pk. origineel gelopen 18.000, prijs f. 5250,-. Tel. 045-312857.

Te k. motor **SUZUKI T 350** km stand 19.500. Past. Zitsenlaan 3, Obbicht.

Te k. 2CV4, maart '74, km stand 48000 in goede staat. Tel. 04492-2734, na 18.00 uur.

Te k. weg. omstandigh. **VW 1300** bj. '70, oranje, nw. banden, trekh., radiocassette en Amerik. dashboard f. 800,-. Na 17 uur Parklaan 5, Nuth.

**MAZDA** - Mazda - Mazda. Autobedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt, uw Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tev. bieden wij te koop aan: div. inruilauto's Mazda 929 hardtop '77, Mazda 929 hardtop '76, Mazda 929 hardtop '75, Mazda 929 hardtop '73, Mazda 929 4-deurs, '76 Mazda 616 Coupé '73, Mazda 818 Coupé '77, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 818 4-deurs '76, Mazda 818 4-deurs '75, Mazda 1300 2-deurs '77, Mazda 1300 2-deurs '75, Mazda 1300 '73, Mazda 1300, 4-deurs '76, Mazda 1000 '77, Mazda 1000 '76, Datsun 120Y de L '75, Datsun 120Y '75, Datsun 1200 Coupé '73, Datsun Cherry '73, Toyota Corolla 30 '76, Vauxhall Viva '70, Peugeot 104 '73, Simca 1000 '77, Opel Kadett '70, Renault R4 '72, Morris Marina 1.8 ltr Coupé '75, Honda Civic 1500, 4-deurs '76, Ford Taunus 1600 Coupé '75, Fiat 127 Spec. '74, Fiat 800 '72, Citroën GS Combi '76, Citroën GS Combi '74, Citroën Dyane 6 '74, Mazda 323 ES '74, DAF 66 '73. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering mogel. BOVAG-garantie. Kruisweide 3, Nieuwstadt 04499-2600

**PONTIAC** Firebird Super Trans-Am bj. '73, snel 220 km 0-100 7 sec. zw. m. afn. dak velours bekl. zeer hoge korting. Buick Skylark km fabr. nw. 6 cil. airc. Schurgers, Overstr. 19, Munstergeleen, 04490-12452.

**OPHEFFINGSUITVERKOOP** accu's 12 Volt 36 t/m 120 AH 2 jr. garantie Putstr. 47, Sittard.

Moet weg weg. omst. **TRIUMPH Spitfire** 1500 bj. '76 te bevr. 04498-2652.

Te k. **RENAULT 16** TL bouw. '72. Te bevr. Adelaarstr. 18, Heerlen.

Te k. **RENAULT 86TL** i.g.st. Herlongstr. 54, Hrl., Heerlebaan, tel. 410886.

Ingeruild: **BMW 3.0 L** 1975; **BMW 528** 1976; **BMW 518** 1976; **BMW 320** 1976; **BMW 2002** Turbo 1974, Toyota Corolla Coupé 1975, Audi 100 L 1974, BMW 2002 1972. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Wij bieden aan met garantie: **SIMCA-CHRYSLER** 1308 GT metallic beige demonstratie-wagen 16.000 km 1977 f. 16.000,-. Simca-Chrysler 1308 GT bruin 1976 f. 12.000,-. Simca-Chrysler 1308 GLS grijs 16.000 km 1977 f. 13.000,-. Simca-Chrysler 1307 GLS Oranje 1976 f. 11.300,-. Simca-Chrysler 1307 GLS rood dec. 1975 f. 10.000,-. Simca 1501 S bruin 1975 f. 7.000,-. Simca 1301 S bruin 1975 f. 7.000,-. Simca 1100 S 4-deurs grijs 1977 f. 10.000,-. Simca 1100 ES 2-deurs bruin 1976 f. 8.000,-. Simca 1100 LE 4-deurs oranje 1975 f. 6.200,-. Simca 1100 LS 2-deurs groen 1975 f. 6.200,-. Simca 1100 LS 4-deurs wit 1974 f. 4.500,-. Simca 1100 LS 2-deurs beige 1972 f. 2.400,-. Simca 1000 GLS bruin 1974 f. 3.000,-. Simca 1000 S bron 23.000 km 1973 f. 3.500,-. Simca 1000 GLS blauw 1973 f. 2.000,-. Simca 1000 S blauw 1971 f. 2.000,-. Simca 1000 S blauw met schade 1972 f. 950,-. Sunbeam 1500 TC goud 1973 f. 3.400,-. Sunbeam 1300 S groen 1975 f. 5.000,-. Alfaud groen met schade 1973 f. 1.000,-. Daf 46 groen 1970 f. 1.000,-. Citroën eind gr. 1972 f. 1.000,-. Fiat 128 groen 1973 f. 3.900,-. Fiat 128 geel 1973 f. 3.900,-. Renault R 16 TL wit 1974 f. 5.800,-. Toyota Corolla 1200 geel 1971 f. 1.500,-. VW Golf LS geel 1975 f. 9.650,-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 en 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg-Heerlen.

Te k. **COOPER Clubmann** 1100 de luxe, ziet eruit als nw. veel acc. kleur geel bj. '75 Daelenbroekstr. 23, Overhoven, Sittard na 17 uur. Niet te duur.

Te k. v. part. **FORD Taunus** de L 1600 bj. '75 m. gas als nieuw keur. toegest. na 5 u. f. 7800,-. Heidestr. 131, Susteren.

Te k. **CITROËN GX 2200** Super bj. 1975 i.s.v. nw. pr. n.o.t.k. Inr. mog. Koperslagerstr. 19, Echt ZD.

OPEL Kadett te k. Kochstraat 13, Schaesberg, tel. 045-316137.

Te k. **OPEL Commodore GS** Coupé Autom. type '73, i.z.g.st. Tunnelweg 54, Terwijnslaan, Kerkrade.

**RENAULT 5** TL de luxe '75, Datsun 120 Y de luxe '75, Opel Kadett spec. '75, Datsun Cherry de luxe '75, V.W. Scirocco TS '75, Mini 1000 de luxe '74, Opel Rekord 1700 de luxe '73, Opel Kadett '72. Auto's met garantie, inr. en fin. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. wgs. omstandigheden **MAZDA** 616 Coupé, juli '77, kmst. 9700, schadevrij, als nieuw, f. 3.000 onder nieuwpr. Hoogstr. 43, Sleik-Echt.

Te k. **CAPRI 2300 GTXL**, type 1970 in uitstekende staat, zeer mooi en goed eventueel inr. kleinere auto mog. Mgr. Feronl. 228, H'broek, tel. 218573 na 17 uur.

Te k. **PEUGEOT 204** GL de luxe bwj. '75 Schelsberg 132, Hrl.

Te k. zeldzaam mooie **FORD Capri 1700 GTXL**, type '72 elke keuring toegest. m. cass. Schroederstr. 33, Schaesberg.

Te k. **FORD MUSTANG II** Ghia bwj. '76 ca. 23.000 km i.z.g.st. Versluisbosweg 52, Hrl.

Te k. **RACE-KART** met reserveonderdelen, wedstrijd klaar en snel genoeg v. internat. niveau. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. excl. **SPORTWAGEN** Opel GT met licht metalen velgen, radio enz. auto verk. in pracht. staat f. 5850,- keuring toegestaan. Tel. 043-17246.

Te k. **OPEL Commodore** op gas. Tel. 04494-41175 na 17 uur.

Te k. van eerste eigen. **OPEL Kadett Speciaal** 1976 org. km 27.000 kleur blauw met schade aan de achterkant. Prijs f. 5.750,-. Te bevr. Ericastr. 24, Sittard. Tel. 04490-17090 of 11235.

In pr. st. v. onderh. verk. **MAZDA** 818 4-deurs. Bwjr. '74. Te bevr. Junostraat 18, Treebeek.

Te koop zeer mooie **AUDI 100** bwj. 1973. 04750-23800.

Wegens omstandigheden te k. **PEUGEOT 504** Diesel bwjr. '73, i.z.g.st. ANWB-gekeurd. Vraagprijs f. 6750,-, te bevr. 045-316390.

Particulier biedt te koop aan wegens gezinsuitbreiding **PORSCHE Puma** sportwagen GTE bwjr. '74, sportvelgen, rad.cass., schapevachten en vele accessoires. Kleur geel, kmst. 55.000. Deze auto is schadevrij en in staat van nieuw, Ringstraat 7, Hoensbroek, tel. 045-219510, na 15 uur.

Particulier brood- en **BAN-KETBAKKER**. Te bevr. Bakkerij Schobben, Dorpsr. 82, Brunssum.

Weg. verhuizing naar buitenland te k. **MAZDA** 818 Coupé, metallic bruin met radio 38.000 km. gel. bwj. 8-75, i.z.g.st. Vraagpr. f. 7800,-. Te bevr. Nieuwstr. 61, Kerkrade.

**OPEL Ascona** 1600 type '76, Ascona 1200 de L '74, Datsun 120Y '77, Honda Civic 3-drs. '76 en '74, Toyota Celica LT '74, Ford Escort 1100GL '76, BMW 1802 '72, Ford 1600GL '76, Mini 1000 de L '74, Fiat 133 '76, Auto's boven f. 4000,- met ANWB-rapport, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. **DAF 33** bj. '72, f. 500. Tel. 04490-19510.

Te k. **DATSUN 2000** '70, zeldz. mooie grote 4-deurs wagen op gas, met radio, trekh., mistl., nw. banden. f. 2700,-. Oude Heerlenweg 1, Sittard.

Te k. **SIMCA 1100** GLS, 5-deurs '70 met trekh., mistl., enz., goed uitz. en pr. lopend. f. 1250,-. 04490-10548.

Te k. **BMW** bj. '73 type 3.0 S 6 cyl. Pr. f. 10.000,- i.s.v. nw. Assurantiekantoor Tielsen, Sittard, 04490-13543.

Gevr. zelfst. brood- en **BAN-KETBAKKER**. Te bevr. Bakkerij Schobben, Dorpsr. 82, Brunssum.

Te k. **MINI 1000** bwjr. '76 na 17 uur. Aarweg 18, Heerlen.

Top test **OCCASIONS**: Fiat 127 3-deurs f. 7250,-, Autobianchi A 112 3-deurs f. 5700,-, Austin Allegro 1300 S f. 7900,-, Renault 16 TX f. 12.500,-, Peugeot 104 coupé ZS f. 10.000,-, Peugeot 104 GL f. 5900,-, Peugeot 204 GL f. 8200,-, Peugeot 204 diesels vanaf f. 10.900,-, Peugeot J 7 grote bestelauto f. 6900,-. Deze auto's worden geleverd met volle garantie en A.N.W.B.-keuringrapport. Beneden gezinsregens bieden wij aan: Alfa Romeo Giulias f. 3900,-, Renault 12 TL f. 3200,-, Renault 6 f. 600,-, Ford Escort f. 800,-, Peugeot 204 break f. 600,-. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Na afspraak ook 's avonds te bezoeken. Peugeot Collaris b.v., Hoensbroek, Kouvenderstr. 135-143, tel. 045-213636.

Te k. **PORSCHE 912** coupé bj. '65, model worden opgeknapt. Hulsersr. 31, Geulle. Na 18.00 uur.

**VOLVO 343** DL special oktober 1977 met 8 maanden fabrieksgarantie, getint glas, metalliek blauwe lak, 2 ingebouwde speakers, antenne en brede banden. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. **MINI 1000** bwjr. '76 na 17 uur. Aarweg 18, Heerlen.

**OPEL Rekord II** 1900 '74 met lpg, Opel Rekord II 1900 de luxe '73, Opel Manta 1900 '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Ascona 1600 S '71, Opel Commodore 2500 '68, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70 2 stuks, Ford Granada GXL 2600 '72, Ford Consul Coupé 2600 '72, Ford 20M '70, Ford Capri 2300 GXL '71, Ford Capri 2000 GXL '70, Ford Escort 1300 '70, Toyota Corona Mark II 2000 coupé '76, Toyota Crown 2000 '71, Datsun 100A '72, BMW 1602 '73, Chrysler 180 automatic '71, 2CV '70, Mercedes 250 '68, Renault R4 '72, motor Suzuki GT 750 '75, Opel Rekord '68 2 stuks, garantie, fin. en inruil mog. Jo v. Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-410826.

Te k. v. part. **FIAT 850D** bwjr. aug. '74, kmst. 35.000, i.s.v. nw. f. 2750,-. Geulstr. 18, Beersdal-Heerlen.

Te k. motor **SUZUKI** 350 cc, bj. '75 in staat van nieuw. Retersbekerweg 79, Klimmen, tel. 04446-1960.

Te k. **TOYOTA** Carina, 22 mnd. oud, als nieuw, vr.pr. f. 9000. ABC-straat 27, Treebeek.

Te k. **FORD Capri** type '74, f. 5200. Pr. Zeemanstr. 9, Hoensbroek, tel. 217344.

Particulier biedt te koop aan wegens gezinsuitbreiding **PORSCHE Puma** sportwagen GTE bj. '74, sportvelgen, rad.cass., schapevachten en vele accessoires. Kleur geel, kmst. 55.000. Deze auto is schadevrij en in staat van nieuw. Ringstraat 7, Hoensbroek, tel. 045-219510, na 15 uur.

Te k. **FIAT** 127 bj. '72 vr.pr. f. 850,-. Harmoniestr. 52, Hoensbroek.

## MIX: BOORDEVOL ONTHULLINGEN

**mix** Met cocktail recepten tips voor de vrouw

**Veertien jaar werkte Conny Vandenbos voor niets!**

**Starsky wilde er met Farrah Fawcett vandoor**

**Kon de TROS Pim Jacobs niet meer betalen?**

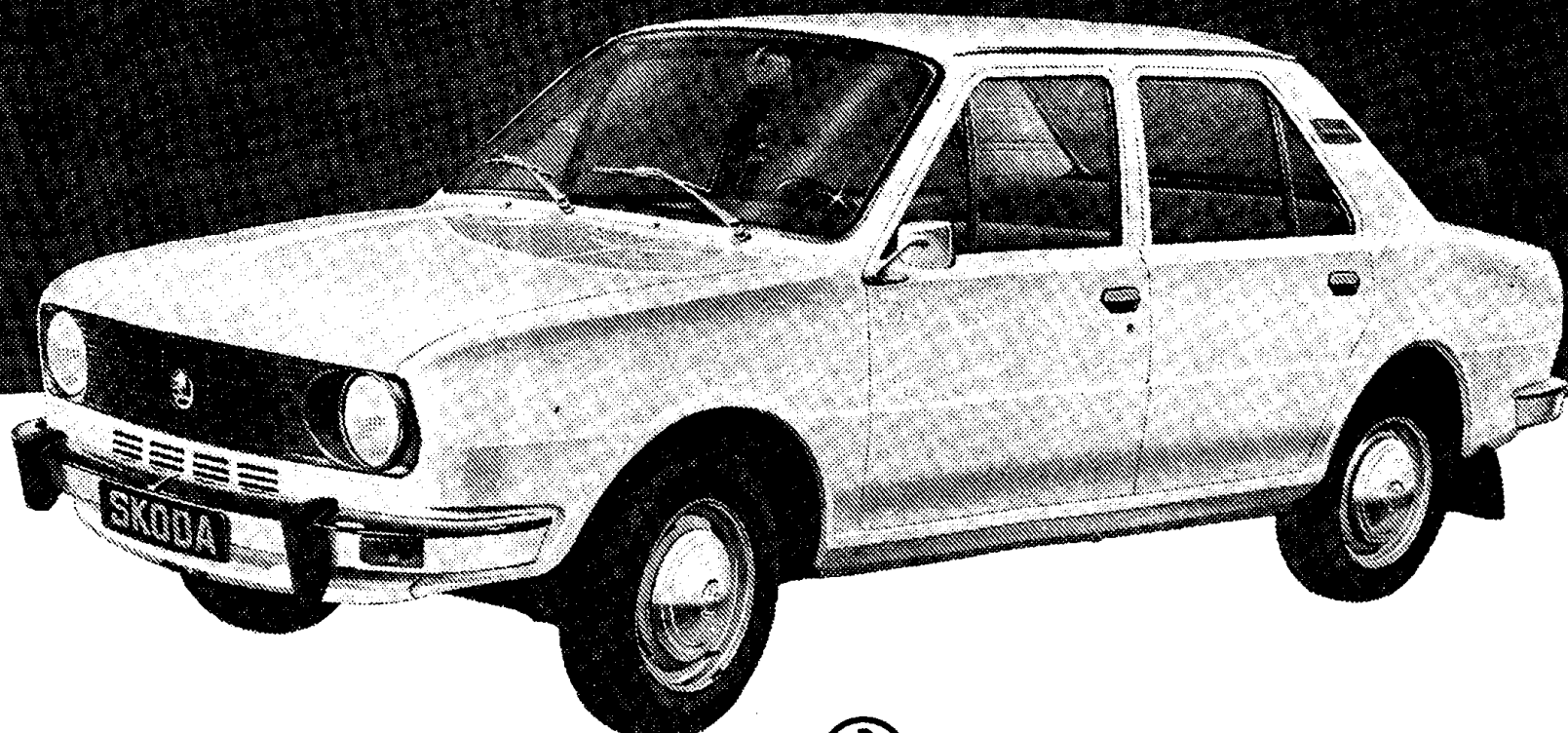
**Anita Meijer: m'n man wil steeds het huis uit...**

**Rijk de Gooyer trouwde zijn Surinaamse werkster**



Mix vertelt wat u echt wilt weten, voor maar **1.15**

**Zij: f. 8590.-?**  
**Hij: f. 8590.-!**



**SKODA**

Indedaad. Da's verbaasd weinig voor zo'n complete auto als de Skoda. Dank zij onze harde Nederlandse gulden zijn de Skoda's nu extra voordelig. Gevolg: alle Skoda-typen kosten minder dan tien mille. Bovendien krijgt u een jaar garantie, ongeacht het aantal kilometers dat u rijdt. Ga snel naar de dichtstbijzijnde Skoda-dealer voor een proefrit. De sleutels liggen voor u klaar.

**Alle typen onder de tien mille.**

Skoda 105, 8590,- / Skoda 105L, 8995,- / Skoda 120L, 9495,- / Skoda 120LS, 9998,- / Skoda Coupé, 9495,-. Prijs incl. BTW af Voorschoten. Importeur H. Englebert NV, Voorschoten.

Garage Piet de la Roy, Hoofdstraat 114, Hoensbroek, telefoon 045-212896  
Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1/Min. Ruysstraat 6, Bochtoltz, telefoon 0442-2488  
Garage J. Limpens, Nieuwstraat 1, Spaubeek, telefoon 04493-1379  
Maastricht's Autobedrijf, Scharnerweg 165b, Maastricht, telefoon 043-620211  
Garage J. H. Creemers, Raadhuisstraat 16, Roermond, telefoon 04750-21092  
Autobedrijf E. A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088  
Auto National, Pater Beatusstraat 30, Heerlen, telefoon 045-711470  
Autom. bedr. Schreinenakers & Zn, Servatiusweg 77, Heer, 043-623455  
Autom. bedr. M. Timmermans, Smisserstraat 15, Nederweert, 04951-31507

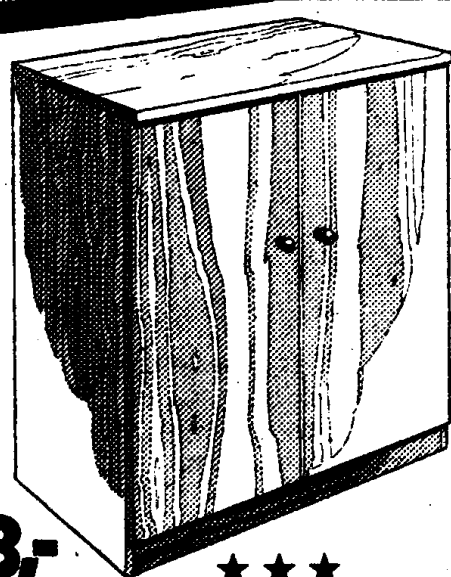


# vrijdag zaterdagvoordeel

alle aanbiedingen zijn geldig op vrijdag en zaterdag

## Twenny kast

Ruimtwinner. Zet u makkelijk zelf in elkaar.  
 • Blank grenen structuur  
 • Maten: 120x50x100 cm.  
 • Twee deuren  
 • Leg- en hanggedeelte  
 • Kompleet met kleding-roede  
 • Verstelbare legplanken  
 • Inclusief montage materiaal  
 Normale prijs 199,-  
 Nu voor speciale meeneemprijs **148,-** ★ ★ ★

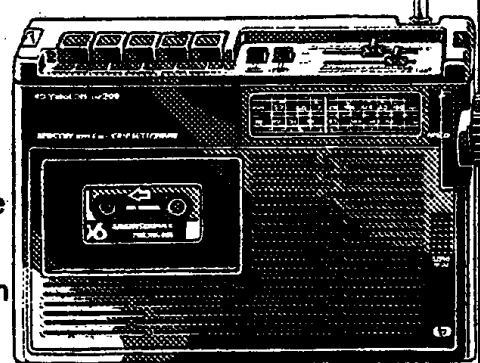


**Baddoecken.**  
 100% katoen.  
 Met ingeweven tekst: Liefde is...  
 Kies uit zes leuke teksten.  
 Per stuk **9,50** ★  
 Met bijpassende washandjes.  
 Nu per stuk 1,95

**Herenshirt.**  
 Aktuele mode.  
 In makkelijk wasbaar polyester/katoen. Kies uit twee dessins: ruit of bedrukt dessin. Borstzakje en borstiat.  
**14,-** ★

## Radio cassette recorder

Dit is de Teleton, type TCR 200. Moderne vormgeving.  
 • Middengolf en FM ontvangst  
 • Automatische opname sterkteregeling  
 • Automatische afslag  
 • Ingebouwde mikrofoon  
 • Speelt op net en batterijen  
 • Uitgangsvermogen 1 Watt  
 Adviesprijs 229,-  
 Nu voor **159,-** ★ ★



**Roldrooglijn.**  
 De bekende Vindex cassette. Vijf lijnen van 4 meter. Komplet met spanknop en blokkering om op elke lengte in te stellen.  
**16,95** ★

**Vendor Matrasdek.**  
 Ideale, stofvrije bescherming van matras. Goed gek. NvvH.  
 140x200-28,50  
 130x90-23,-  
 90x200-17,90  
 90x190-15,90  
 80x190 **13,90** ★ ★

## Trafalgar L.C.D. horloge

Puur mannelijk en modern digitaal horloge. Metalen kast, stalen band. Met vijf functies voor tijd en datum. Uren en minuten konstant afleesbaar. Verlichting. Internationale fabrieksgarantie! Nu voor **59,-** ★



**VROOM DREESMANN**  
 ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen

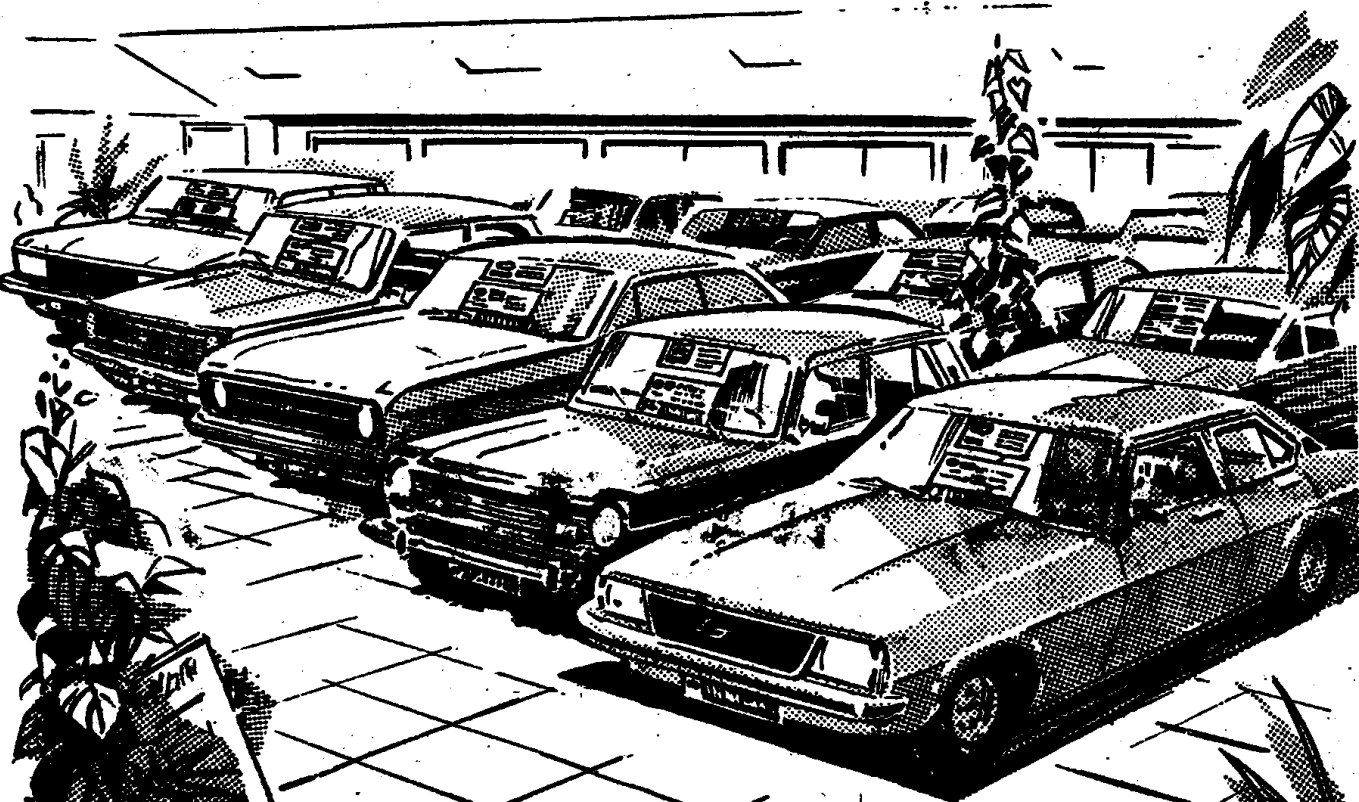
★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen

★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

## OK INRUILWAGENS

3 Maanden volledige garantie: zowel op onderdelen als arbeidsloon. 2 Weken zelf testen - bent u niet tevreden, ruil hem in. Elke OK-inruilwagen is kerngezond en voldoet 100% aan strenge General Motors eisen.

## GROTE OK-INRUILWAGEN SHOW



Onze OK-verkoophal is uitgebreid.

Die is nu tweemaal zo groot geworden.

Daardoor bieden wij u nóg meer keus in A.N.W.B.-gekeurde - eerste klasse - occasions.

Daar is beslist ook uw auto bij.

Loopt u eens vrijblijvend binnen.

## CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

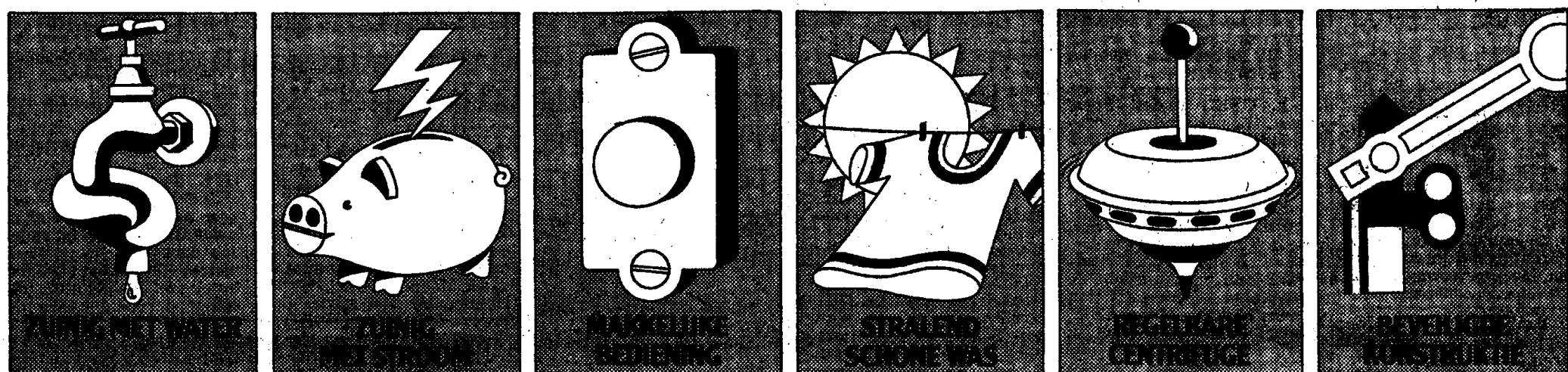
Vrijburgseweg 34, Apolloleer 7, tel. 045-71 80 40.

And. OK-inruilwagens.

Heerlenstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.



## Signalement van de Erres wasautomaat RSW 526:



Kortom, de Erres wasautomaat RSW 526 is goed en goedkoop in gebruik.



Bruto-adviesprijs **1.199,-**

Voor informatie over het volledige assortiment kunt u de speciale Erres-folder aanvragen.  
 Adres: Erres Nederland B.V., Postbus 1481, Rotterdam.

**ERRES**  
 blaakt van kwaliteit.

Deze wasautomaat is verkrijgbaar bij:

Beek  
 Borgharen  
 Chevremont  
 Elsloo  
 Eygelshoven  
 Eys  
 Geleen

Fa. Maessen  
 Fa. Gielissen  
 Vondenhoff B.V.  
 Fa. Driessen  
 Fa. Benly  
 Conjaerts B.V.  
 Fa. Brouns  
 Fa. Lucker  
 Fa. Meulenberg  
 Maison Montagne B.V.  
 Meulenberg B.V.  
 R.T.V. 70 B.V.  
 Vondenhoff B.V.  
 Fa. Vossen & Zn.  
 Fa. Kontakt  
 v. Uden B.V.

Burg. Janssenstr. 42  
 Kerkstraat 16  
 St. Pieterstr. 34-36  
 Dorpsstraat 4  
 Laurastraat 51  
 Wittemerweg 27  
 Bloemenmarkt 36  
 Mauritslaan 108  
 Rijksweg C45  
 Klompstraat 35  
 Akerstraat 19  
 Kasteellaan 81  
 Kerkraaderweg 21  
 Glaspaals  
 Heisterberg 49  
 Hoofdstraat 12

Kerkrade  
 Maastricht

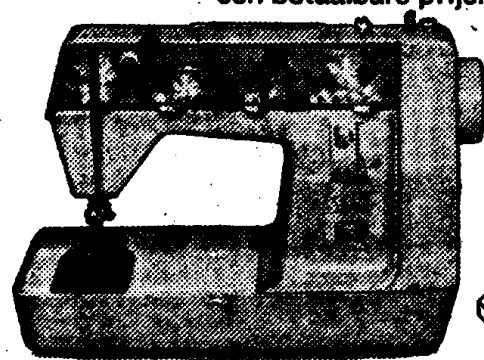
Fa. Drievera  
 Vic. Bemelmans B.V.  
 Fa. Liwafa  
 Fa. Quadvlieg  
 Fa. Vossen  
 Fa. Weerts  
 Fa. Paulus  
 Fa. de Jong  
 Gebr. Cryns B.V.  
 Fa. Haas Jongen  
 Fa. Kruit  
 Fa. Balter  
 Fa. v. Rooyen  
 Fa. Speetjens  
 Geelen B.V.  
 Speetjens B.V.  
 Fa. Lonissen Bergmans  
 Fa. Plum

Meerssen  
 Nieuwenhagen  
 Nuth  
 Schaesberg  
 Schinveld  
 Sittard  
 Spekholzerheide  
 Vaals  
 Voerendaal  
 Wittm  
 Wijre

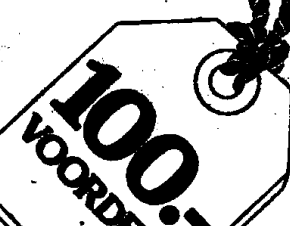
Akerstraat 111  
 Rechtstraat 50  
 Brusselschestr. 124  
 Rechtstraat 72  
 Spilstraat 4  
 Burg. Cortenstr. 45  
 Markt 28  
 Markt 48  
 Stationstr. 41  
 Past. Schattenstr. 65  
 Pres. Rooseveltstr. 12  
 Paardestraat 57  
 Tudderweg 81  
 Akerstraat 189  
 Tentstraat 14-16  
 Hogeweg 20  
 Rijksweg 60  
 Dorpsstraat 26

## Singer-kwaliteit heeft grote voordelen

Singer heeft een wereldwijde reputatie in naaimachines van de hoogste kwaliteit. Machines die perfecte techniek en vele mogelijkheden combineren met een betaalbare prijs. Tijdelijk vallen u nog méér voordelen ten deel:

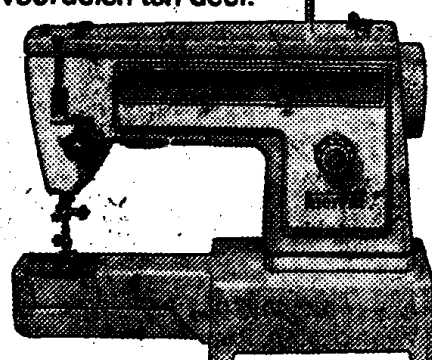


De Singer Starlet  
 Superlichtgewicht/compacte naaimachine  
 met verrassend veel mogelijkheden en diverse  
 extra's, zoals o.m. knopen aanzetten, blind-  
 zomen, zigzaggen, stretch-steken etc.



**SINGER**

Service tot in lengte van jaren.



De Singer 161  
 Geweldige lichtgewicht vrije-arm machine  
 met vele extra's, zoals zig-zaggen, inge-  
 bouwde motor, sneller transport,  
 doorzichtig spoelkasje vóór de naald enz.

van **639,-** voor **539,-**

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.  
 Heerlen: Serolesstraat 40, tel. 715887; Sittard: Markt 3, tel. 12599; Maastricht: Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321;  
 Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 215685.







## HEROPENING

Van onze zaak

## CAFÉ DE BOKKERIJDER

We moesten een week  
niet, het kon niet an-  
ders.  
Maar we zijn blij u vrij-  
dag 17 februari weer te  
zien.

Steer en gezelligheid  
zijn gebleven, alleen is  
de zaak opgeknapt en  
vernieuwd.

RECEPTIE as. vrijdag  
17 februari van 17.00-  
19.00 uur.

Maud en Buck  
Prevaes

Streeperstraat 12,  
Schaesberg

Indien u geen kaart mocht ontvangen, bent u bij  
ons welkom.


### SNEL .... BETROUWBAAR GELD LENEN

Maandelijkse aflossingen inclusief rente en kwijtschelding  
blijven voor de 65-jarige leeftijd tot f 20.000,- kre-  
dieten.

Kredietlimiet	Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)	Maandelijkse aflossing is 2,5% van de kredietlimiet (minimaal f 75,-)
---------------	---	---

f 1.000,-	1,0%	f 125,-
f 2.000,-	0,9%	f 150,-
f 3.000,-	0,9%	f 175,-
f 4.000,-	0,9%	f 200,-
f 5.000,-	0,9%	f 250,-
f 6.000,-	0,9%	f 300,-
f 7.000,-	0,9%	f 375,-
f 8.000,-	0,9%	f 500,-

- Bij een Variabel Continu Krediet wordt de maandelijkse  
aflossing na verloop van tijd lager.
- Rentewijziging voorbehouden.
- hypotheek v.a. 7 1/4 %
- verzekeringen

**NOVITAS**  
Gringelstraat 17,  
Heerlen  
Tel. 045 - 720015

**Bel nu:**  
**045-720015**

**NIEUWENHAGEN: Hereweg**  
Rijtuig vrijstaand landhuis ind. hal, grote living met ter-  
ras, open keuken, bijkeuken, berging, garage, 4 royale  
badkamers, zolder. Koopprijs f 245.000,- k.k. Aanvaar-  
ding juli '78.

**SUSTEREN: Kavinksbos**  
Een prachtige renovatie van een pand met 3 slaap-  
kamers. Prijs v.a. f 46.000,- k.k. Financiering al-  
leen mogelijk met minimaal eigen geld of borgstelling  
door een betrouwbare gemeentegarantie.

**SUSTEREN: Heulsterstraat**  
Halfvrijstaande hoekwoning, prachtig verbouwd met  
prachtige woonkamer, eiken balken, lichtkeuken, met  
open keuken, eetkamer, bijkeuken, berging, garage, kel-  
ker, 3 badkamers, badkamer, zolder. Spoedig te  
verkopen. Koopprijs op aanvraag.

**DUITSLAND:**  
2 km van Nederlandse grens, vrijstaand ouder boerde-  
nie in dorpskern, moet opgeknapt worden. Aanvaar-  
ding direct. Koopsom f 85.000,- k.k.

**MAASBRACHT: Brouwersstraat**  
Een exclusieve bungalow op perceel van 1800 m2, schitter-  
ende uitvoering in hardhout, schoonmetselwerk, bak-  
steenplafonds, geglazuurde tegelvloeren. Fraaie ind.-  
interieur met antieke open haard, Amerikaanse keu-  
ken, 3 ruime slaapkamers met kastw. Geheel onder-  
houden. Op korte termijn te aanvaarden. Prijs op aan-  
vraag.

**ROERMOND: St. Jansstraat**  
Een groot huis in centrum, uiterst geschikt als kamerver-  
huurbedrijf. 5 appartementen w.o. met kamer, keuken  
en douche, verder zolder, gewelfde kelder en tuin.  
Huis verhuurd. Koopsom f 135.000,- k.k.

**ECHT: Bosstraat**  
Over fraai gerenoveerde woning met kantoorruimte, in  
uitstekende staat van onderhoud. Hal, gang en woon-  
kamerwanden in sierpleister en schoonmetselwerk,  
vloerbedekking, mooie tegelvloer in benedenverdie-  
ping, grote U-vormige woonkamer p.m. 65 m2, open  
haard, veranda, ingebouwde kast, complete keuken,  
bijkamer, met zolder, badkamer m. ligbad, 3 slaap-  
kamers, kantoorruimte p.m. 30 m2 c.v. Koopprijs  
f 215.000,- k.k.

**VASTGOED  
ZUID BV**

Sint Jansstraat 11 te Roermond.  
Tel. ma. t/m vrij. 04750-14623-15906

Avondservice 04979-622 Intermediair zaterdagmiddag en zondagavond 04979-622

**florijn  
krediet**

045 - 255383 postbus 155  
6440 AD Brunssum

### PL GELD/HYPOTHEKEN

	50	75	95	120	af- lossings- vrij
5000	112,-	98,-	88,-	78,-	68,-
7500	153,-	133,-	109,-	97,-	87,-
10000	214,-	186,-	152,-	138,-	124,-
15000	317,-	275,-	223,-	202,-	145,-
20000	422,-	366,-	299,-	266,-	193,-
25000	540,-	470,-	383,-	330,-	241,-
30000	646,-	562,-	457,-	395,-	289,-
35000	752,-	654,-	532,-	459,-	337,-
40000	858,-	746,-	606,-	523,-	385,-
45000	964,-	838,-	681,-	587,-	433,-
50000	1070,-	930,-	756,-	651,-	482,-

- Voordien t/m 96 mnd. zijn zonder onderpand
- Voordien 120 mnd. en aflossingsvrij zijn voor  
1e en 2e hypotheek
- Voordien 1e en 2e hypotheek ook tot en  
met 350 maanden
- Aflossingsvrij, alleen rente betalen maanden
- Niet toegepaste acceptatiemethoden
- Uitsluitend overname GODE lopende leningen
- Tot f 40.000,- geen taxatierapport
- Snel en slagvaardige acceptatie ook voor zeer  
hoge bedragen
- Geen verplichte overname verzekeringen

Alle mogelijkheden op hypotheekgebied  
alle mogelijkheden op bedrijfs- en Horeca-  
kredieten

**SPAR**

**'t beste..voor uw  
gezin,**  
**'t beste..voor uw  
geld,**

als het om de kwaliteit gaat!  
als het om de prijs gaat!



**GROENTE & FRUIT**

- 1/2 kilo **SPRUITEN** **98**
- **ZUURKOOL** 500 gram **49**  
uit 't vat
- **UIEN** 2 kilo **59**  
kilo **115**
- **BANANEN** **115**
- kilo granny smith **HANDAPPELEN** **275**
- 2 kilo spaanse **sinaasappelen** **298**

**VERS VLEES**

- kilo **ROSBIEF** **15.95**
- kilo malse **RIBLAPPEN** **12.45**
- kilo mager **AZIJNVLEES** **12.95**  
*altijd in spar zakken met ambleservis!*

**amstel bier**  
krat à 20 halve liters **12.32**  
excl. statiegeld

**witte reus** koffer à 2 kilo **4.49**

**braadhaan** +750 gram **2.99**

**rookworst** 225 gram **98**

**sperciebonen** 567 gram chinese **1.19**


**sinas, pub of cola** herschi liter **69**

**margarine** 250 gram **45**

**vac. koffie** 250 gram **3.98**

**appelmoes** heel blik **79**

**melk** liter **79**  
VOLLE MELK liter **103**

**SPAR**

500 gram <b>HALVARINE</b> <b>75</b>	oetker 3 smaken <b>TAARTHULP</b> <b>298</b>	<i>dispers</i> mora 4 stuks <b>VLEESKROKETTEN</b> <b>98</b>	100 gram gerookt of ongerookt <b>HAMPUNT</b> <b>179</b>
liter <b>MAGERE MELK</b> <b>59</b>	250 gram <b>BRIO</b> <b>75</b>	<i>dispers</i> 450 gram <b>SHOESTRING mini-frites</b> <b>139</b>	100 gram gebraden <b>GEHAKT</b> <b>65</b>
<b>voordeelpak ALL</b> <b>650</b>	<i>dispers</i> 1/3 pot <b>ZILVERUITJES</b> <b>79</b>	<i>dispers</i> 10 stuks <b>VISSTICKS</b> <b>189</b>	500 gram hard belegen <b>KAAS</b> <b>555</b>
boon 8 stuks <b>KOETJES REPEN</b> <b>98</b>	3 flessen <b>ROSE D'ANJOU</b> <b>995</b>	<i>dispers</i> 150 gram <b>SOEFGROENTEN</b> <b>55</b>	500 gram licht belegen <b>KAAS</b> <b>490</b>
victoria 8 stuks <b>PANKY WAFELS</b> <b>140</b>	mirelle 3 stuks <b>TOILETZEEP</b> <b>149</b>	100 gram <b>SCHOUDERHAM</b> <b>119</b>	10 stuks <b>PISTOLETS</b> <b>175</b>
liter <b>CHOLATTI</b> <b>95</b>	manta 2 stuks <b>VAATDOEKJES</b> <b>98</b>	100 gram <b>KATENSPEK</b> <b>119</b>	middelgrote <b>MOKKA-TAART</b> met slag <b>550</b>
	500 gram <b>FROLIC</b> <b>189</b>	100 gram <b>aachener LEVERWORST</b> <b>88</b>	• grote <b>APPELVLA</b> <b>498</b>

**SPAR**







# "Viva ging voor jou en mij naar Parijs..."

"Viva ging voor jou en mij naar Parijs" en zag daar de franse voorjaarsmode. In Parijs bloeit de lente al, opvallend wijd en in vele lagen over elkaar. Van felle sorbetkleuren tot vage specerijtinten. Genoeg voor een bont, warm zomerfeest. Viva staat er vol van.

**Water verversen**  
hoeft niet elke dag. Als je maar de juiste planten kiest. Er zijn zelfs planten die maar 1 maal in de 4 weken water willen. Voor mensen met weinig tijd.

**Het songfestival**  
hoeft eigenlijk niet voor Kimm. Toch doet ze mee. Niet om te winnen, maar als promotie voor haar plaat die ze best goed vindt.

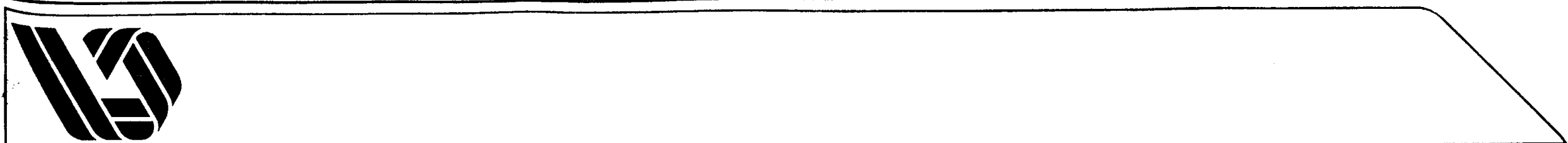
**Trouwen voor een kind**  
vond actrice Linda van Dijk noodzakelijk. Zij en haar Hans wogen eerst de voor- en nadelen en trouwden. Het kind moet nog komen.

**Mooi hoog houden**  
is niet makkelijk met een soufflé. Ook ingezakt smaakt 't nog best lekker. Lees Viva's eetplan van de werkweek.



# Viva

Omdat het fijn is om jezelf te zijn...



## De Magic Sound Cosina filmcamera neemt ook bij schemer of kaarslicht perfect op.



### En laat uzelf de stilte van de nacht horen.

De Cosina 5000XL Macro zoom is een geluidsfilmmcamera uit de topklasse, gemaakt met supereure techniek. De geluidsofname-voorziening registreert elk geluid feilloos en volkomen natuurgetrouw, of dit nu een popconcert of de nachtelijke geluiden in een bos zijn. Maar er is méér, bijvoorbeeld een reflexzoeker met deelbeeld-afstandsinstelling en aanduiding van over- en onderbelichting. Of het ingebouwde LED-sig-naal voor controle van korrekte geluidsregistratie. En dan is er ook nog een buitengewoon lichtsterk 1,2/3-40 mm objectief met macro-instelling, dat perfect filmen mogelijk maakt in de moeilijke omstandigheden, zelfs bij schemer en kaarslicht, zonder flits!

U ziet: de Cosina 5000XL Macro zoom is een filmcamera met zulke geweldige technische voorzieningen, dat u al uw aandacht kunt richten op het artistieke gedeelte van uw hobby. Vroom & Dreesmann biedt hem aan voor een prijs waarover experts juichen: van 995,- nu voor 799,-



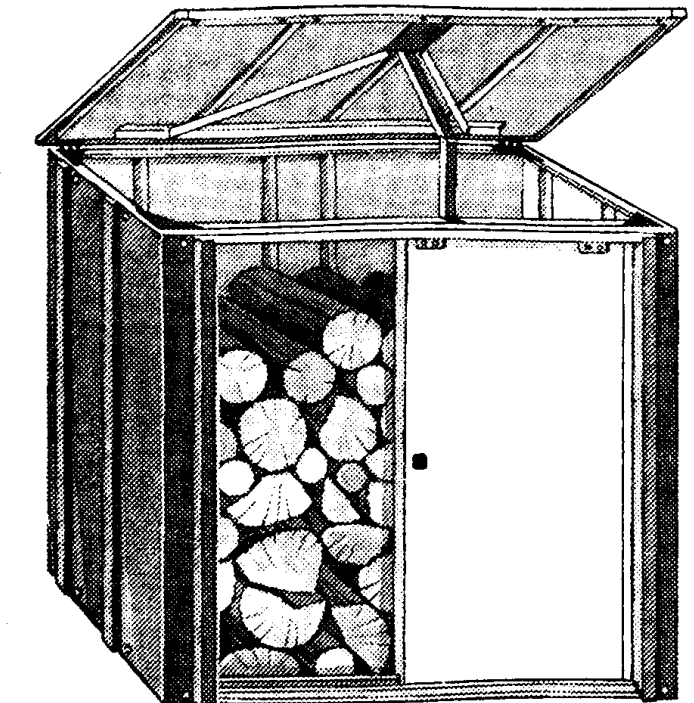
## Perfekte Vendomatic kleuren-t.v. met vele pluspunten.

8 Verlichte sensortoetsen voor 8 verschillende programma's (voorkeuze). 56 Cm in-line beeldbuis. Makkelijk bedienbare schuifregelaars voor helderheid, contrast, geluidssterkte en klank. Inbouwdiepte slechts 41 cm. Uitgevoerd in mat noten.

Tijdelijk van 1599,- voor **1499,-**

Met draadloze afstandsbediening: van 1749,- voor **1649,-**

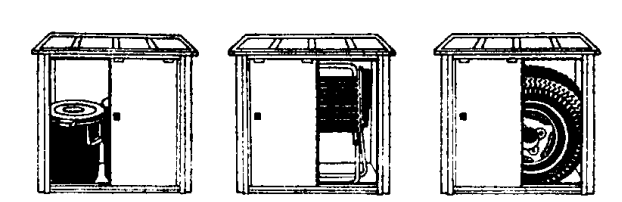
Ook leverbaar in witte uitvoering tegen geringe meerprijs.



## BERGKAST VOL MOGELIJKHEDEN

Een ideale bergkast: gemaakt van hoogwaardige gegalvaniseerde staalplaat, met twee schuifdeuren en opklapbaar bovendeckel, in de royale afmetingen 122 x 61 x 66 cm. Om van alles netjes en toch makkelijk bereikbaar op te bergen: vuilnisemmers, tuinspullen, gereedschappen, haardhout etc. Hij ziet er bovendien zo goed uit, dat u'm overal kunt plaatsen: op het balkon, in de tuin, de patio, de garage enz.

**169,-**



## Waar rook is, is vuur. Dát signaleert het Siemens brandalarm onmiddellijk!



Een van de gevaarlijkste verschijnselen bij brand is de ontwikkeling van levensgevaarlijke rookgassen. Het Siemens brandalarm is uitgerust met een opto-elektronisch waarschuwingssysteem, waardoor reeds bij een geringe concentratie van rook een doordringende alarmtoon hoorbaar is. U wordt dus bij brand in een zeer vroeg stadium al gewaarschuwd. En dat is de grote kracht van dit levensreddende apparaat. Het is verder voorzien van een ingebouwde testknop, om op eenvoudige wijze op juiste werking gecontroleerd te kunnen worden. Kompleet met duidelijke gebruiksaanwijzing, waardoor makkelijk zelf aan te brengen. Exclusief batterij

**139,-**

## VROOM & DREESMANN



## gemeente heerlen

De afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening ter secretarie is in hoofdzaak belast met de bestuurlijke begeleiding en advisering van gemeentelijke aanlegingen op dit vakgebied. In het kader hiervan is zij in belangrijke mate betrokken bij de voorbereiding, coördinatie en uitvoering van stadsvernieuwingssamenwerkingscommissies. Met name in verband met deze activiteit bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

### BESTUURLIJK MEDEWERKER

Betrokkene zal in teamverband gaan medewerken aan:

- praktische bestudering en advisering betreffende zich voordoende activiteiten en ontwikkelingen op het gebied van de stadsvernieuwing.
- bestuurlijke behandeling van zich ter zake voordoende aangelegenheden met inbegrip van het coördineren en begeleiden van uitvoeringsactiviteiten, zoals het geven van voorlichting.
- secretariatswerkzaamheden ten behoeve van werkgroepen, begeleidingscommissies e.d.

Sollicitanten dienen:

- bij voorkeur een afgeronde H.B.O.-opleiding te hebben (b.v. H.E.A.O.-economisch-juridisch), dan wel gelijkwaardige vakdiploma's.
- over kennis en ervaring te beschikken op het gebied van planning en organisatie, bij voorkeur opgedaan op onderhavig vakterrein.
- redactionele vaardigheden te bezitten alsmede duidelijk goede contactuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid.

Het salaris is afhankelijk van de mate waarin kandidaten voldoen aan de gestelde eisen. Aanstelling kan geschieden tot maximaal f 2844,- bruto per maand (max. commissie).

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen - onder nummer 738 - in te zenden aan de directeur personeelsdienst, postbus 1, Heerlen.

Zij die reeds eerder op deze functie gerefecteerd hebben, behoeven dit thans niet opnieuw te doen.

## Julst de persoonlijke benadering is belangrijk.

Zo komen wij steeds weer tot 'n verbluffend resultaat.



**BRILLEN** P. Hoppenbrouwers b.v.

Emmaplein 11  
HEERLEN  
Telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wijers-passagie  
Voor ziekenfondssleden op recept  
20% montuurkorting  
glasvergoedingen als steeds



Direct werk voor  
**ERV. PONSTYPISTE  
ERV. KAPSTER**

voor kapsalon te Hoensbroek.  
Vraag informatie bij

**randstad uitzendbureau**  
Akerstraat 26, Heerlen, tel. 045-718460.

# 1e, 2e en 3e HYPOTHEKEN

(de allergunstigste, goedkoopste manier van geld lenen)

Door volmachten verzorgen wij SNEL en VOORDEELIG uw wensen. Verstrekbaar aan IEDEREEN, ongeacht beroep of leeftijd.

Wij bieden u enige exclusieve mogelijkheden, waarvoor u slechts bij ONS bedrijf kunt slagen.

### a. 1e HYPOTHEKEN met énkél rentebetaling à 8 1/2 %

(U hoeft dus géén aflossingen te doen, maar mág wél.)

### b. 2e HYPOTHEKEN

Onze specialiteit: de HYPEL, die de volgende zéér belangrijke voordelen voor u heeft:

- ★ Nooit tussentijdse rentestijgingen;
- ★ Wat u aanvraagt krijgt u ook schoon in handen. Bij ons hebt u namelijk het **UNIEKE VOORDEEL DAT U géén notaris- en taxatiekosten** hoeft te betalen, en ook géén andere kosten, en u zelf géén dure bijkomende verzekering hoeft te sluiten.
- ★ U mag steeds onbeperkt extra aflossen, met in zulk geval zéér gunstige renterestitutie.
- ★ Vrij besteding; in 4 dagen rond.

Netto in handen (min. 1% afsl. prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 10.000,-	f 113,75	f 137,75	f 217,50
f 15.000,-	f 170,50	f 206,75	f 326,25
f 20.000,-	f 227,50	f 275,50	f 435,-
f 25.000,-	f 284,25	f 344,50	f 543,75
f 40.000,-	f 454,75	f 551,-	f 869,75
f 60.000,-	f 682,-	f 826,50	f 1.304,75
f 100.000,-	f 1.136,75	f 1.377,50	f 2.174,25

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

### c. Lineaire 2e HYPOTHEKEN à 8 1/2 %

Na eenmalige afsluitkosten onbeperkt vrijheid tot aflossing en nieuwe opname (boetevrij), met slechts rentebetaling over het opgenomen geld.

### d. Overbruggingscredieten:

2e hypotheken met énkél rentebetaling. (Ideaal als U slechts kórté tijd veel geld nodig hebt, b.v. bij aankoop van een ander huis terwijl het oude nog niet verkocht is.)

### e. PERSOONLIJKE LENINGEN

van f 1.000,- tot f 40.000,- en met looptijd van 12 tot 96 maanden. B.v. f 10.000,- = 96 x f 160,-

Verstrekbaar aan iedereen met vast inkomen die op eventuele eerder gesloten leningen steeds correct heeft betaald.

Lopende leningen kunnen overgenomen worden.


## FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN

**Bel nu: 045 - 710806**

Van maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur.

**SAROLEASTRAAT 42 HEERLEN**

## HET ALLERBESTE VAN...



Een festival van wereldsterren op een fantastische collectie stereo langspeelplaten. Keuze uit meer dan 30 verschillende elpees waaronder Harry Belafonte (o.a. Matilda, Jamaica Farewell), Jacques Brel (o.a. Les Flamandes, Les prénoms de Paris), Nana Mouskouri (o.a. Try to remember, Le Tourment), Fats Domino (o.a. Blueberry Hill, Jambalaya), Edith Piaf (o.a. L'Accordéoniste, Fais-moi valser), Demis Roussos (o.a. Forever and ever, goodbye, my love, goodbye), Barbara, Alain Barrière, Les Compagnons de la chanson, Juliette Gréco, Michel Legrand, Marie Laforet, Enrico Macias, Paul Mauriat, Motti Shuman, Ennio Morricone, Los Incas, Los Paraguayos, George Zamfir, Henry Salvador, e.v.a.

**6.95**

Bij Nederlands Grootste Platenverkoper



# La Cigale

## landwijn

rood, wit of rosé literfles 395  
3 flessen

# 10.-

## GROTE ABRIKOZENVLAAI

van 720 voor

Bij aankoop van min. 25,- boodschappen

Uw eigen  
voordeel...



**VAN NELLE  
SUPRA KOFFIE**

250 gram van 519 voor

## GOUDSE KAAS

Licht belegen v.v.  
HELE KILO PLAT STUK  
van 1000 voor

\*IGLO\*

VISSTICKS

10 STUKS

van 345 voor

**289**

GREEN GOLD

SPERCIE-  
BONEN

500 gr. van 185 voor

**119**

## DREFT vloeibaar

400 gr. flakon  
van 198 voor

## ARIEL met kwartetspel!

2 kg koffer  
van 725 voor

## WASVERZACHTER

\*Fluweelzacht\*  
literkan  
van 125 voor

## CAMAY TOILETZEEP

3 stukken  
van 215 voor

## COOP lucifers

10 doosjes  
2 pakken

**112-100**

## Kleenex tissues

doos 100 stuks

**125**

GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

### Auto's en motoren

VOLVO 244 DL wijnrood 1978  
net trekhaak, radio en spe-  
ker. Autobedrijf Klijn, Kas-  
anjelaan 82, Hoensbroek, tel.  
045-220055.

DAF 33 100-, Fiat 850 Spec.  
00-, (prima staat) BMW 2500  
ndereiden Ford Cortina 70,  
1at 127 73 Nieuwstr. 140-141,  
el. 045-455809 455885.

Van part. te k. VOLVO 144 de  
Luxe bj. 1973 met schuifdak  
km.st. 97.000, keuring toege-  
staan, vraagprijs f 7350,-. Tel.  
045-317958.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe  
12-73, nieuwe uitlaat plus ban-  
den, km.st. 67.000, vraagprijs  
f 3200,-. Tel. 045-216025.

FORD 8 cil. op gas '73, VW-  
Kever, Fiat 800, Chrysler 180,  
Ford Escort, Heerenweg 250,  
Heksenberg-Heerlen

Ingeruild op HONDA, Honda  
Civic 72 2x, Honda Civic 75 76,  
Honda Civic autom. 77 2x, Fiat  
128 74, Mazda stat.car 75, Mit-  
subishi Lancer 76, Auto Heral  
B.V., Honda-dealer, Kas. n.  
Nuytsstraat 65, Schinveld, tel.  
045-252244.

Opgelet goedkoop autorijden  
op GAS door Jansz montage-  
prijs bij Auto Hassen, Klein  
Gravenstraat 156, Kerkrade-  
West. (achterkant Carboon-  
plein) Tel. 045-413540.

Te k. MINI 1100 sp. 2 mnd.  
oud. T.e.a.b. Daslook 9 Ter-  
winsten Kerkrade.

MERCEDES 230 bouwjaar '70  
i.z.g.st. Dammerscheidstr. 35,  
Voerendaal

Te k. SIMCA 1100 GLS de-  
cember 1972, Swentiboldlaan  
56, Urmond, tel. 04495-3442.

DAF 44 donkerrood 1973 in  
goede staat, 45.000 km geloo-  
pen. Autobedrijf Klijn, Kas-  
anjelaan 82, Hoensbroek, tel.  
045-220055.

Te k. V.W. POLO 1976 rood,  
V.W. Golf LS m.bl. Vossen-  
berg, Nieuwstr. 185, Hoens-  
broek, tel. 220687.

Te k. HONDA Civic bouwjaar '75  
i.z.g.st. Industriest. 4, Ker-  
krade-West, Na 17.30 uur tel.  
045-415318.

VOLVO Amazone, Volvo 144  
S, Escort Estate '70, Chrysler  
160 '73, Simca 1501 '70, Ford  
1600 '71, Overbroekerstr. 54,  
Hoensbroek.

Weg omst. te k. i.z.g.st. SIM-  
CA 1301 Tourist autom. bj. '75,  
km.st. 40.000. Vr.p. 8.500,-.  
Tel.: 04494-47184, na 18 uur of  
zat.

Te k. DATSUN 120Y 4-drs. bj.  
nov. '75. Benzenraderweg 66,  
Heerlen.

## Chinese boontjes

\*Extra fijn\* 2/3 blik van 167 voor

**135**

## Flits snelrijst

400 gr. pak van 109 voor

**89**

## Strijktafelovertrek

130x37 cm van 595 voor

**395**

## Campina halfvolle melk

Hele liter van 111 voor

**89**

## DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

## Hamlappen

Extra mager! 500 gram

**645**

## Hamschijf

Met been 500 gram

**395**

## Nasi- of bamivlees

500 gram

**495**

## Magere speklappen

Hele kilo!

**495**

## Paarderookvlees

Zoutarm - 100 gram

**139**

## Gebakken pastel

Bijzonder fijn! 100 gram

**75**

## Palingworst

Extra-extra! 150 gram

**99**

## Groente en Fruit

## Zuurkool

500 gram

**49**

## Harde tomaten

500 gram

**169**

## Rode of witte kool

per kilo

**29**

## Clementina

mandarijnen

ZONDER PIT! plm. 1 kg

**198**

## Uit eigen bakkerij!

## Akkergoud bruinbrood

800 gram per stuk

van 178 voor

**159**

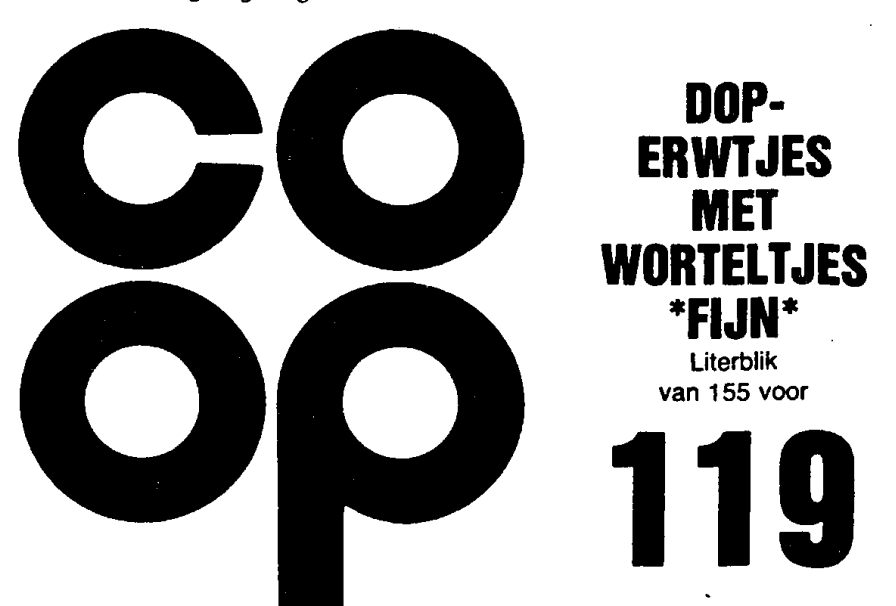
## Creme broodjes

4 stuks van 320 voor

**279**



Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden.  
Aanbiedingen geldig van 16 t/m 22 februari.  
Versaanbiedingen geldig t/m 18 februari.



**DOP-  
ERWTJES  
MET  
WORTELTJES**  
\*FIJN\*  
Literblik  
van 155 voor

**119**

**Uw eigen voordeel!**

Weg vert. naar buitenland  
overal in Nederland een echte  
autorijds bij DE CENTRALE,  
Heerlen: tel. 316236 b.g.  
313760. Hoofdkantoor: Park-  
weg 28, Den Haag.

Te k. TOYOTA Crown met  
gasinstall. vraagpr. f 2000,- in-  
ruil caravan mogelijk, Aarts-  
hertogenstraat 7, Maastricht-  
WVV.

Dansschool Degenkamp, Pan-  
crasthuis Nobelstraat 33,  
Heerlen, tel. 045-714665 en  
418365. Dagelijks inschrijving  
nieuwe DANSCURSUSSEN.

AUTORIJLES. 10 le rijlessen  
f 20,- per les, alleen voor be-  
ginners. Volledig gediplo-  
meerd voor hele rayon Heer-  
len. Tel. 045-254414, niet tus-  
sen 5-8 uur.

Piano stemmen. Orgel- en PI-  
ANOLESSEN ook als u nog  
geen instrument heeft. Mu-  
ziekhandel Unieke, Hommer-  
terweg 100, Hoensbroek. Tel.  
045-211549's maandags geslo-  
ten.

Pak mee. In febr. maand 10  
RIJLESSEN v. f 175. Uw  
voordeel f 140. Alleen bij auto-  
risschool L. Stokvis, Dorps-  
76, Brunssum, tel. 045-254011.  
(alleen rayon Heerlen).

Te koop gevr. en te koop aan-  
geb. KALVEREN, schapen,  
wol, zeugen, beren en alle  
slacht- en weidevee. Tevens  
moedschachten. Cerfontaine,  
Beatrixlaan 18, Spaubeek,  
0493-1323 en 1822.

Alles voor land- en VEEB-  
UW. D.M.V. melkpoeders en  
bedrijfsbenodigdheden aan  
huis gebracht. T. Kockelkoren,  
Mechelen, tel. 04455-1629,  
b.g. 1799. P.S. Groothan-  
delssrijzen s.v.p. bellen voor  
12 uur.

Te k. 500 kg 1ste soort rode  
WINTERWORTELEN a f 95  
en thuisgebracht, 1ste klas  
groenweide hooi en speciaal  
paardehooi, tevens alle soor-  
ten stro. 043-30534.

Doorlopende vragen wij te  
koop HOOL, stro enz. enz. Tel.  
043-30534.

Te koop rij- en TUIGPAAR-  
DEN, koetsen en ponywagent-  
jes, alle soorten tuig en zadels.  
Bel voor alles 043-30534.

Te k. VOERWORTELS (rode)  
per 1000 kg a f 0,12 p. kg.  
Veendrick (ingang kasteel)  
Amstenrade.

Koopje! Een gebruikte CA-  
RAVAN, in prima staat. Tel.  
01621-4622 of 4155.

CARAVANSHOW van 1978.  
Modellen van bouw- en tour-  
caravans. Knaus luxe en Super  
Luxe Komfort serie va.  
f 6085,-. Alle met dubbel glas.  
Tevens voorcaravans Trigano  
nu nog met speciale korting.  
Camping-Cars, Ridderbeks,  
Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.),  
tel. 045-211638. Borden volgen  
sporthal Varenbeek.

Doorlopende CARAVAN-  
SHOW: toercaravan Bergland  
vanaf f 6520,- toercaravan de  
Roek Jumatt-dealer voor  
Limburg vanaf f 6495,- staca-  
ravan Atlas en Hudson voor  
wintertenten. Caravanbedrijf  
Cremers Reeweg 84 Ubach  
over Worms tel. 045-312558.

CARAVANVOORTENTEN.  
Alle typen, 10% winterkorting.  
Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te koop 2 AANHANGWA-  
GENS prijs per stuk f 375,-  
Travelsleeper f 800,- Aarts-  
hertogenstr. 7, Maastricht-WVV.

Te koop 2 AANHANGWA-  
GENS prijs per stuk f 375,-  
Travelsleeper f 800,- Aarts-  
hertogenstr. 7, Maastricht-WVV.

VAKANTIE in Tirol Berg-  
Mar. Vol. pens. p.p. DM 28,-  
halfpens. p.p. DM 21,-.  
Inl. Hans u. Nora Wopner A  
6323 Bad-Haring, Oostenrijk,  
tel. 09-435332-7185.

CARAVANSHOW, van bouw-  
tour- en stacaravans. O.a. Al-  
pen-Kreuzer, Eiffeland, Eriba,  
Munsterland, Lord Wolf. Ook  
moosie gebruikte plm. 15 stuks  
v.a. f 1750,- Caravan-Import A  
Feys & Zn. Hoofdstaat 76,  
Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

Te k. BMW 2800 autom. bj. '69,  
radio nv. banden, kl. wit, 100%  
in orde, vr.p. f 2200,-, v.d.  
Heijden, Tulpstraat 40,  
Nieuw-Einde, Heerlen.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. VESPA Ciao dames-  
brommer z.g.a.n. Parallelstr. 7,  
Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600  
m.s. rem, Zündapps v.a. f 650,-  
Florets v.a. 575, Maxi Puchs  
v.a. 495, Vespa's v.a. f 275,  
Puchs z.g.a.n. v.a. f 650, 6 mnd  
gar. Rap Puch 120, Grond  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Stichting TRAIT-d'UNION  
biedt als stichting zond-  
winstdoel aan ieder die een  
venspartner zoekt zekere  
bemiddeling tot slagen zond  
extra kosten; deskundighe  
samenwerking van 24 cons-  
lenten, onder wie 10 erken-  
huwelijksconsulenten; ruit-  
partnerkeuze; door talrijke  
gescheven in het ge-  
land. Vraag tevens onze uit-  
inl. in blanco envelop! Hoof-  
adm.: Postbus 122, Ede. Al  
Maastricht: Wilgenlaan 30,  
043-13626. Erkend door  
Raad van Toezicht.

Sociëteit Heerlen ver. v. a.  
leenstaanden. We houden el-  
donor- en dans- en CO-  
TACTA VOND in lokaal b  
dancing Orchidee, Kasteellaan  
106, Heerlen, tel. 218726, d  
721679, bewijs verpl. Het b  
stuur.

JONGEMAN, 38 jr. schuldlo  
gescheiden zou graag met di  
jonge vrouw of wed. in cont  
willen komen, 1 kind ge  
bezw. Om nog iets van  
leven te maken. Br. 9 erew. n.  
o. nr. KE 4900 LD Kerkrade.

CONTACTEN/CLUBS

privé VERTOEVEN Chan-  
en Pascal, 04499-2303.

Contactburo Privé, voor ut  
discrete BEMIDDELING  
04498-2222.

Bar La Femme geopend van  
20.00 uur. Eikenweg 3  
HOENSBROEK.

CONTACTBURO Limburg  
privéadv. keuze d.m.v. n.foto  
Geen beroeps. Rijksweg 2  
178B, Geleen, ook weekend  
11-23 uur. Tel. 04494-4684.

Wilt u diskreet ONTSPAN-  
NEN? Onze 5 charmante gas-  
vrouwen wachten op u. Saur  
Eden, Wilhelmijnasingel 121  
Mstr. tel. 043-50813. Wij zij  
geopend van 12 tot 24 uur.

"Funny Club" Putstr. 54, S  
tard, tel. 04490-15299 b.g.  
19079 zkt. charmante DAM-  
liefst tussen 20-30 jr. Zaterdag  
en zondag vrijenent. Garantie  
loon). Gehaald en gebracht.

Geeheel nieuw Club Brasil. Be-  
trouwbaar, betaalbaar.  
nieuwe films za. 21.00 uur  
groot LIFE-SHOW program-  
ma. Maasboulevard 2, Maar-  
tricht. 5 charmante hostessen

Sauna Club 18. De enige echt  
int. MASSEUSES, bar, films  
relax. Breulingsstr. 18, Maar-  
tricht, tel. 043-16981.

Maison La Paloma Kraanpoort  
13, Roermond. Erg charmant  
giris VERWACHTEN u m. t/m  
vrijd. van 15.00 tot 2.00 uur.  
Kom binnen in onze gezellige  
club.

Bar ELYSEE, Wilhelmijnas-  
14, Heerlen. Dagelijks ge-  
opend va. 20.00 uur. Me-  
charmante gastvrouwen.

PRIVE. Geen nep. Bel dus di-  
rekt 045-454242.

Mod. echtp. zkt. dito ECHTP  
25 jr. omg. Z-L v. vriendsch  
Brief altijd antw. Br.ond n.  
Ke 4898.

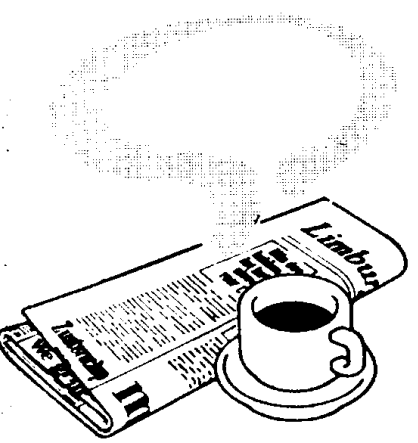
Heren, zet 'm op! LA VIE voo-  
'n gezellige stop! Kampen  
77A, Heerleerheide, ma. t/m  
vrijd. vanaf 19 uur.

Echtp. 50+ m. niv. zoekt dit  
ECHTP. v. kaartavond. Bestel-  
keurig milieu. Br. o. nr. 2 208  
LD Hrl.

Net ECHTPAAR v. 35 jr.  
z.k.m. echtpaar voor vr.sch. e.  
p.r. Br.ond. GE 314 LD-Ge-  
leen.

Tot str





## Vijfie

Op Nieuw-Einde in Heerlen verkeren lezers van het Limburgs Dagblad in de penarie, omdat zij nog vijf-guldenbiljetten van 1966 (groen, met Joost van den Vondel erop) hebben, die zij aan de straatstenen niet kwijt kunnen. Zij krijgen steeds te horen: die biljetten zijn ongeldig. „Fout!” zegt men bij de Nederlandsche Bank in Heerlen: die vijftjes van 1966 zijn nog net zo geldig als de nieuwe vijftjes van 1973. Alleen de tientjes, 25-jes, 100-jes van 1966 enzovoort zijn niet meer geldig. En aardig om te weten: zelfs de oude muntbiljetten van 2½ gulden uit 1945 en 1948 zijn nog geldig - zei men ons bij de Nederlandsche Bank. Dat ieder er zijn voordeel mee moge doen.

## Naam

Tijdens een wandelpuzzeltocht van de natuurwachters in het centrum van Heerlen werd hen ook gevraagd een naam te verzinnen van het Thermenmuseum. Er kwamen heel wat namen waaronder verschillende met een behoorlijk kritische inslag. Een kleine bloemlezing: Boltini, Antieke Sauna, Romeinse praetorium, Carussel, Heerlens Trots, De douche, Schip op water, Skelterbaan, Paddestoel, Miljoenenzwendel, Monster van Oranje en Monster zonder waarde. Jammer natuurlijk dat het Thermenmuseum al een naam heeft.

## Hoei

De in Schinveld opgelaten en in Brunssum neergestreken hoei-hoeigeit houdt de gemoederen nog steeds bezig. Zei Paul van Betuw tijdens een vergadering van de PAK-fractie in Brunssum: „Het is maar goed, dat volgens de nieuwe herindelingsplannen Schinveld niet bij Brunssum komt. Anders zou het volgende jaar de hoei-hoei-geit wel eens in de eigen stad kunnen landen”.

## Groeten

De reisvereniging Nooit Gedacht stuurt vanuit Oostenrijk de groeten aan de hoofdredacteur van het Klein Journaal, voor welke hoge titel alleen Wiel Lanke in aanmerking komt. Hij heeft ze dan ook in dank aanvaard en wenst de reizigers van Nooit Gedacht een behouden thuiskomst zonder gipstoestanden.

## Zuurkool

Onze man van Palemij heeft van zijn echtvriendin gistermorgen als ontbijt een sneetje rauwe zuurkool gekregen. Met daaronder een plak kaas. „Het smaakte voortreffelijk” kwam hij ons vertellen. Hij wilde meteen het recept doorgeven: een sneetje brood, daarop een plak kaas en daarop de rauwe zuurkool. Hij rekent er nu op dat hij geen griep krijgt. Natuurlijk is het niet onmogelijk, dat hij na een maand of veertien dagen het sneetje rauwe zuurkool is tegengegeeten. Wie een ander recept (met zuurkool) voor hem weet, mag het natuurlijk zeggen.

## Plein

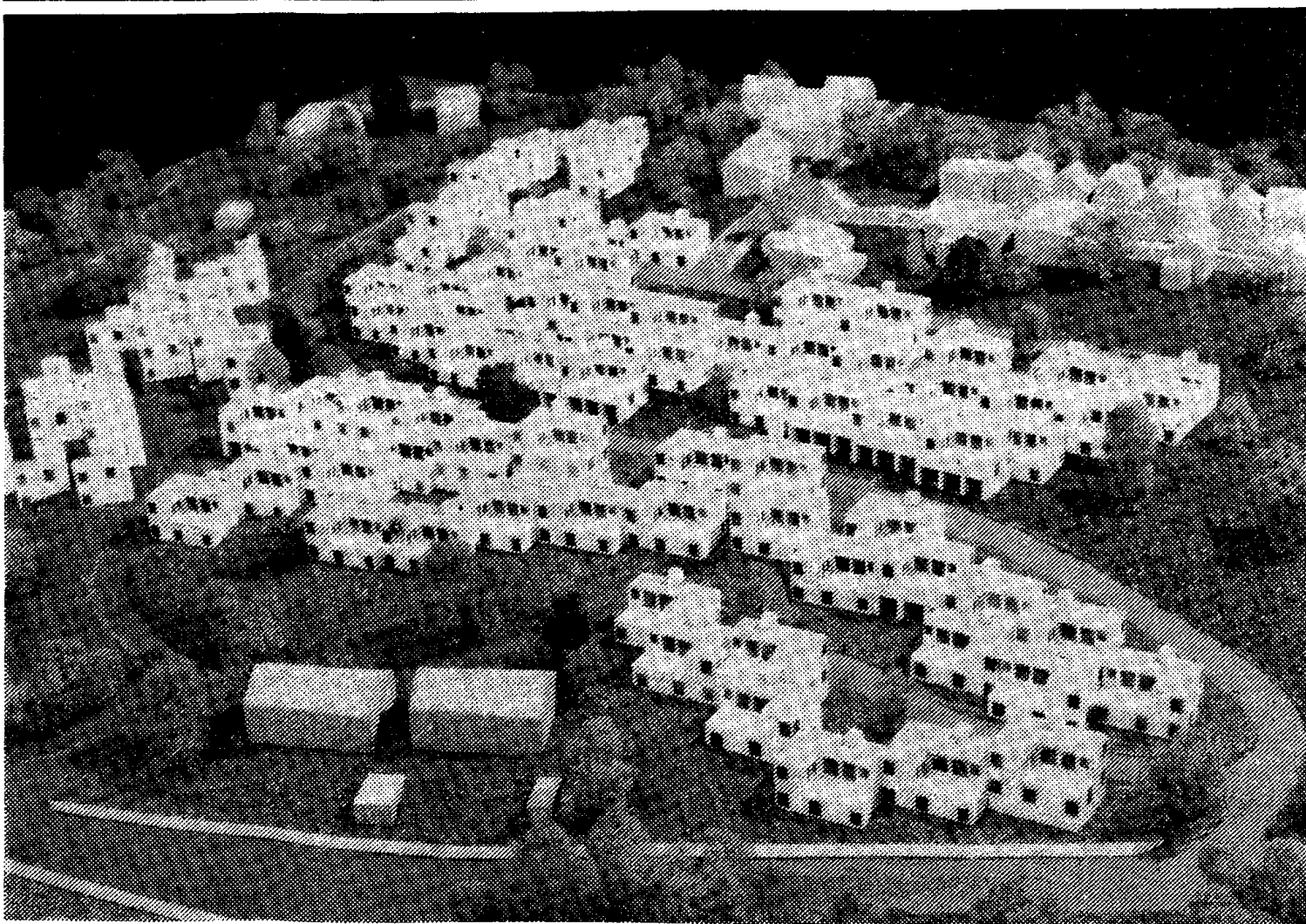
Raadslid Kees Dekkers heeft met de nodige fantasie tijdens de vergadering van de commissie voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting het Kerkplein omgedoopt in Pancratiusplein. Niemand, die er van opkeek. Hij bracht het plein ter sprake vanwege de slechte verlichting, die allerlei ongerechtigheid uitlokte. Waarop Paul Stoks, hoofd van een P.W.-afdeling zich afvroeg: „Wat doet d'r Kuëb van Hele dan op het plein als er toch nog van alles gebeurt?”

## Melkfabriek

Ook in Heerlen blijkt er weinig definitief te zijn. Dat bewijst de melkfabriek, die men bij de Eu-rendervog graag weg zou hebben. „Deze fabriek is destijds uit de Nobelstraat naar de periferie verplaatst. Zo ver, dat ze helemaal uit het gezicht was verdwenen. En nu ligt ze alweer midden tussen de bebouwing”, constateerde wethouder Hub Savelsbergh tijdens een commissievergadering.

## Geveld

De helft van het gemeentelijk apparaat in Sittard ligt op zijn gat. Alle afdelingen zijn gheleverd door de Franse of Chinese greep. Het meest vervelende en duidelijkste is dat voor de gemeentebodes die recht op zijn gebleven en de telefoniste die tweemaal zoveel keer per dag de telefoon moet opnemen dan normaal.



Maquette van het plan Korversberg. Voorlopig gaat de uitvoering niet door. Alle partijen gaan nog eens rond de tafel zitten.

## B. en W. Eygelshoven nemen voorstel terug Bouwplan Korversberg voorlopig in ijskast

EYGELSHOVEN - De gemeenteraad van Eygelshoven heeft geweigerd de gronden binnen de grenzen van het bouwplan Korversberg te verkopen aan Mestrom Projectontwikkeling B.V. Het raadslid Piet Verwijlen was de eerste die zijn bezwaren ter tafel bracht. Hij vond dat er juridisch onvoldoende garantie voor de gemeente was, omdat niet omschreven is dat Mestrom B.V. zal moeten aantonen, inderdaad te zullen bouwen als de akte wordt verleend. Bovendien vond Piet Verwijlen „moet Mestrom eerst de gronden van andere eigenaars in bezit proberen te krijgen”.

Ook het raadslid Frans Krasoveck en Logister wilden meer zekerheid hebben, dat de gronden ook inderdaad verkocht zullen worden. Verwijlen: „Er moet eerst een redelijk bedrag genoemd worden voor de gronden”.

Tenslotte nam de raad unaniem het besluit om het voorstel terug te nemen en eerst met zowel Mestrom B.V. als andere grondeigenaars en de gemeente rond de tafel te gaan zitten. Er ligt overigens nog altijd een raadsbesluit, dat niet onteigend mag worden. Ondanks verschillende pogingen in een andere richting bleef het besluit overeind staan. Het bouwplan werd gemaakt door architect Cobben uit Roermond en het omvat 102 woningen, die voor een belangrijk deel in de premiesfeer zullen worden gebracht. De raad kon wel vrede hebben met het plan, als alle gronden verkocht zijn. Voor een redelijke prijs. „moeten zowel grond als straks de woningen verkocht kunnen worden”, meende de raad. Als het plan straks doorgang zal vinden, ligt het in de bedoeling er z.g. terraswoningen te bouwen met drie en vier slaapkamers. Het plan wordt door

slechts een doorlopende weg doorsneden. De huizen zullen via deze weg door aanhaken bereikbaar zijn. Raadsvoorzitter Persoon liet weten dat de uitbreiding van het dienstencentrum Eygelshoven dringende noodzakelijk is ondanks de weigering van Den Haag om de centen op tafel te leggen. De raad was het roerend met hem eens en wilde al voor de goedkeuring van GS binnen was beginnen. Het gaat de gemeente jaarlijks f 10.500,- kosten, waarbij dan door het dienstencentrum f 4600,- wordt bijgepast. Op een vraag van mevrouw Eggen, over de stank op de Eygelshovense Markt, beloofde de raadsvoorzitter iets ertegen te laten doen. „Ook de onderhandelingen over de mijnsterreinen zijn nog steeds in volle gang”. Dit antwoord was voor raadslid Logister die het maar een „maanlandschap” noemde.

## Stienstra sinds kort nieuwe eigenaar Sloop kerk Chèvremont vermoedelijk in najaar

Van onze verslaggever

KERKRADE - De niet meer in gebruik zijnde St. Petrus en Pauluskerk aan de St. Pieterstraat in de Kerkraadse wijk Chèvremont is sinds kort in handen van makelaar Stienstra overgegaan. Het ziet er naar uit dat de sloop nu in het najaar kan beginnen. De vrijkomende grond wordt bestemd voor woningbouw. Gedacht wordt aan de realisering van ongeveer 150 woningen.

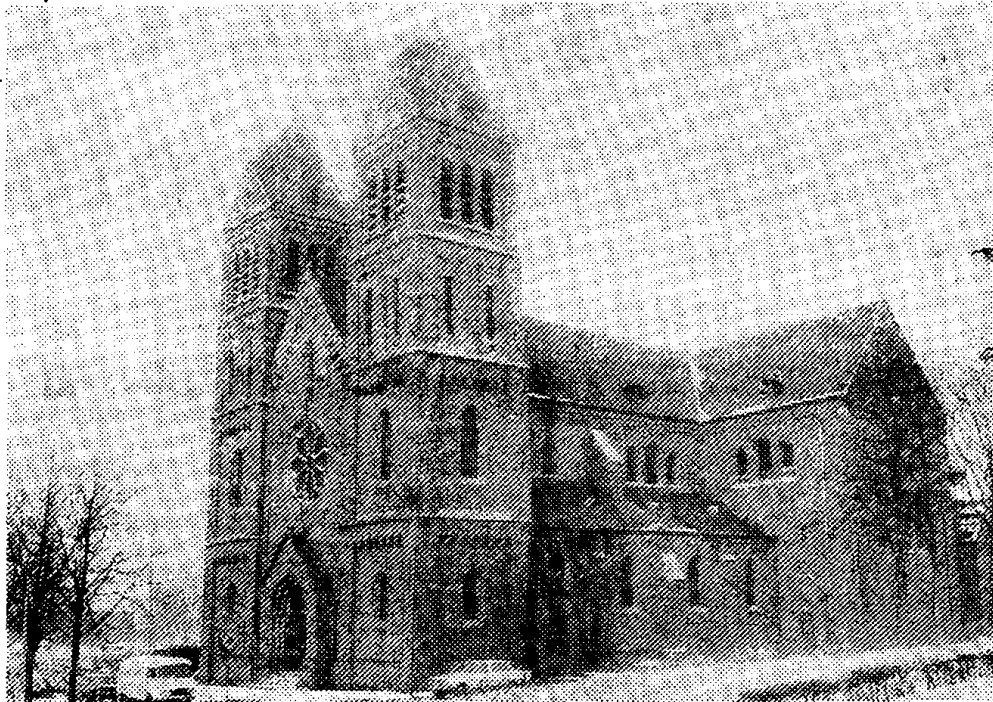
### Actie veilige oversteek aan Einderstraat loopt goed

KERKRADE - Ook de Huurdersbelangenvereniging in het Kerkraadse Mùcherveld heeft zich geschaard achter de actie van de bewoners in deze wijk voor een veiliger oversteekplaats bij het verlaten van het voetgangersdomein in de Einderstraat. Mevrouw van Buul, een van de initiatiefnemsters: „Er zijn al heel wat handtekeningen verzameld. Bijna iedereen is het er mee eens. Ook de acties in de winkels lopen goed. Ik kan echter op dit moment niet precies zeggen hoeveel handtekeningen wij verzameld hebben”. Volgende week maandag zal het resultaat van die actie aan burgemeester Smeets worden aangeboden.

Ten gemeentehuize is inmiddels een projectgroep geïnstalleerd waarin participeren een bouwteam van de gemeente Kerkrade, de woningbouwvereniging „St. Pietersrade” en Stienstra. De begraafplaats en „St. Pietershof” (een dagverblijf voor gehandicapten) die in de onmiddellijke omgeving liggen, worden gehandhaafd.

Het verdwijnen van de kerk met de twee karakteristieke torens zal de wijk in de toekomst een heel ander beeld geven. De gemeente had weliswaar veel aandacht voor de historische waarde van het gebouw maar zag geen enkele mogelijkheid tot behoud.

De kerk is in eerste instantie door het kerkbestuur verkocht aan meubelindustrie Ramakers, die de kerk voornamelijk gebruikte als opslagplaats. Nieuwe eigenaar Stienstra zorgt zelf voor de sloop. Daarna zal de gemeente vermoedelijk de grond aankopen. Woningbouw ter plaatse is nodig om het sterk teruggelopen inwonersaantal van de wijk voor de toekomst op peil te houden.



De St. Petrus en Pauluskerk zoals zij er nu ligt. In de loop van 1979 zal op deze plaats vermoedelijk begonnen worden met de bouw van woningen.

## Raadslid Willemsen over bejaardenflat Promenade: „Een brok ellende”

HEERLEN - Tijdens de vergadering van de commissie voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting heeft raadslid Math Willemsen nog een behoorlijke schep gedaan op ons verhaal over de gekke verzameling van alsmaar drempels in de bejaardenflat aan de Promenade te Heerlen. „Het is een onaantoonbare situatie en een brok ellende”, concludeerde de heer Willemsen, die zich afvroeg of men bij een stichting, die zich op de huisvesting van bejaarden toelegt, dan niet op de hoogte is van de primaire eisen.

„Over de drempels tussen de liftportalen en de galerij komen ze alleen met een hinkstap sprong. En ook het betreden van de flats vergt halsbrekende toeren voor wie niet meer goed ter been is”. De heer Willemsen somde behalve de drempels nog de slecht sluitende deuren, de ondraaglijke stank uit de kelder op als de vuilwaterpomp weer eens niet werkt, de geluidsoverlast van ventilatoren in de

tot de winkels behorende achterbouw en zo meer. „Het wemelt er van fouten, aldus de heer Willemsen, die de schuldvraag niet aan de orde wilde stellen, maar die wel wilde weten wat er aan te doen is om de fouten te corrigeren. Wethouder Hub Savelsbergh keek er wel even van op. „Voor mij is dat alles nieuw”, zei hij. Maar hij was bereid er zich extra in te verdiepen. De heer Stoks wist er wel van. „Er zijn diverse klachten binnengekomen, waarover Publieke Werken advies heeft uitgebracht en waarover het college de stichting heeft aangeschreven”, wist hij. Preventief optreden blijkt soms moeilijk. Als een bouwvanvraag aan de eisen voldoet kunnen B. en W. de vergunning niet weigeren. Mevrouw Van Beers had tevoren het feit al ter sprake gebracht, dat taxi's niet tot aan de ingang van de flat rijden. „Dat klopt”, wist de heer Willemsen. „De taxichauffeurs weigeren op grond van hun ervaring met de politie de Promenade op te rijden”. De wet-

### 34 Woningen voor Wittem

WITTEM - Aan de gemeente Wittem is onlangs een bouwcontingent van 34 woningen voor 1978 toegewezen door het ministerie van volkshuisvesting. Het betekent dat dit jaar in Wittem 14 woningwetwoningen en 20 premiewoningen gebouwd kunnen worden. De woningvereniging Wittem werkt overigens aan de bouw van 32 woningwetwoningen. Aan ir. Mertens uit Hoensbroek is opdracht gegeven voor het ontwerpen van 12 woningwetwoningen in Epen, een even groot aantal in Mechelen en 8 in Eys.

## PvdA-kandidaten voor raad Heerlen

HEERLEN - Een commissie van vertrouwensmannen heeft de lijst met kandidaten opgesteld, die in de komende raadsperiode de Partij van de Arbeid in de gemeenteraad van Heerlen moeten vertegenwoordigen. De lijst wordt tijdens een vergadering op 23 februari in het Pancratiusshoes te Heerlen ter definitieve goedkeuring aan de ledenvergadering van de afdeling Heerlen voorgelegd. De lijst van de commissie van vertrouwensmannen bestaat uit: 1. en lijsttrekker Jo Andriesma, 2. Henk Rozeboom, 3. Kees Dekkers, 4. Dick Smit, 5. Math Willemsen, 6. Evert van den Tol, 7. Jos Zuidgeest, 8. Evert de Jong, 9. Harry Hoefnagels, 10. Charlie Smeels, 11. Dorien Tob-Visser, 12. Henny Jetzes, 13. Ton Riswick, 14. Ieneke Willemsen, 15. Ab Lebbink, 16. Ieneke de Ruyter, 17. Henk Arts, 18. Leida Bron-Gassan, 19. Harm Duursma en 20. Nic Tummers.

## Werkgroep PvdA vraagt respijt

KERKRADE - De werkgroep ruimtelijk beleid van de PvdA-afdeling Kerkrade-Eygelshoven is niet op tijd gereed gekomen met een eindconclusie op de in oktober verschenen „Leidraad voor een nieuw ruimtelijk beleid” in de gemeente Kerkrade. De inspraaktermijn werd gisteren gesloten. De werkgroep vraagt nu respijt tot 15 maart.

De brief waarin zij aan B. en W. uitstel vragen gaat wel al vergezeld van een aantal algemene opmerkingen. De werkgroep vindt de keuze en indeling van de vier studiegebieden (Centrum, Spekholzerheide, Bleijerheide en Chèvremont) onvoldoende gemotiveerd, terwijl voorts de afbakening van de gebieden niet aansluit bij de bestaande structuur en aanleiding kan geven tot verkeerde interpretaties. De werkgroep meent verder dat mogelijke regionale ontwikkelingen niet herkenbaar zijn in de samengestelde leidraad.

### Verkeersbord omgereden

MEERSSEN - Woensdagmorgen rond 7 uur raakte de heer H. de J. uit Geleen met zijn auto, vermoedelijk ten gevolge van de gladheid, van de provinciale weg tussen Valkenburg en Meerssen, en botste tegen een verkeersbord langs deze weg. H. de J. kwam met de schrik vrij. Zijn auto werd aan de voorkant flink beschadigd.

### Raad Eygelshoven:

## Unaniem „nee tegen ENSU

EYGELSHOVEN - De gemeenteraad van Eygelshoven heeft gisteren, in besloten zitting na de gebruikelijke raadsvergadering, unaniem nee gezegd tegen een voorstel van de SUN-gemeenten om in ENSU-verband te gaan samenwerken. Het standpunt van de raad blijft: in eerste instantie zelfstandig blijven en als dat niet mogelijk is in ieder geval geen aansluiting bij de SUN-gemeenten. Vandaag zal dit besluit aan de nabuurgemeenten bekend worden gemaakt.

(ADVERTENTIE)

### STAARGEBOUW MAASTRICHT 6e CONCERT ABONNEMENTSSERIE A LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

Gastorkest: HET BRABANTS ORKEST  
Dirigent: Hein Jordans

Solisten: Erna Sporenberg, sopraan  
Elisabeth Coymans, alt  
John van Kesteren, tenor  
Robert Holl, bas  
m.m.v.: het Philips Philharmonisch orkest

Programma:  
Beethoven: Missa Solemnis in d, op. 123

Toegangsprijzen: f 9,-, f 11,-, f 12,50; CJP en 65+ reduties.  
Voorverkoop van 10.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur administratie LSO, H. v. Veldekeplein 23, Maastricht, tel. 043-10963 en vanaf 19.30 uur aan de kassa Staargebouw.

Zaterdag  
18 febr. as.  
20.30 uur

### Actie OR-leden voor behoud van Everts en Van der Weijden

HEERLEN - De gekozen leden van de ondernemingsraad van de Heerleense schroefboutenfabriek Everts en Van der Weijden zijn een actie begonnen onder het motto: „Everts en Van der Weijden moet blijven”. Voor het slecht draaiende bedrijf dreigt sluiting, nadat vorig jaar al 130 man op straat zijn komen te staan. De actievoerders noemen de dreigende sluiting „een drama en symptomatisch voor de werkgelegenheid in de oostelijke mijnstreek”.

De resterende gelden zijn bestemd voor de aanleg van wegen, andere verkeersvoorzieningen rond het complex en de inrichting van het gebouw. De totale kosten van het project komen daardoor op 11 miljoen gulden. Daarvan is uiteindelijk slechts 1 miljoen gulden ten laste van de gemeente.

De sportzaal is in eerste instantie bedoeld voor politie- en brandweerper-



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

## Royal

Shaolin Avengers, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

## Rivoli

Valentino, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.  
Laurel en Hardy als zeebonken, za., zo. en wo. 13.30 uur.  
Siddhartha, a.l. vr. en za. 24 uur.

## Passage

Schulmädchenreport 2, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
Droom der wellust, 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

## H 5

Starwars, 5e week, a.l. dag. 13.30, 17.30 en 20.30 uur.  
De reddertjes, dag. 14.30 en 16.30 uur.

Waar is die verrekke 7de compagne gebleven? 2e week, a.l. dag. 19.30 en 21.30 uur.  
Stunten met de dood, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.

Adam en Eva en toen was er sex, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

Karate contra Kung Fu, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

Tarzan's grootste gevecht, za., zo. en wo. 13.30 uur.

Pedro's wonderbaarlijke wereldreis, za., zo. en wo. 13.30 uur.

Tommy, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

Bloedlink, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

## HOENSBROEK

## Royal

Bruce Lee; Twee vuisten als een orkaan, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

## UBACH O. WORMS

## Grandtheater

Twee door het dollie heen, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

## BRUNSSUM

## Astoria

Afrekening in Shanghai, 16 jr. do. en vr. 20.30 uur, zo. 18.15 uur.

Sexlawine in Tirol, 16 jr. za., zo. en di. 20.30 uur.

Samson contra de piraten, zo. 16 uur.

## MAASTRICHT

## Festival

Starwars, 5e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Dolle dingen achter het sleutelgat, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2

De reddertjes, dag. 13.45 en 15.45 uur.

The next man, 16 jr. dag. 17.45 en 19.45 uur.

La grande bouffe, 2e week, do t/m zo. 22.30 uur.

Studio

De jonge Venus, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.

De kettingangersbende, za, zo en wo 13.30 uur.

Royal 1

De genietsters, 16 jr. 2e week, dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Zomerzonden zonder grenzen, do t/m zo. 22.45 uur.

Royal 2

De wraak van Kung-Fu Mao, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.

De zoon van de Piratenkoning, za, zo en wo 14 uur.

De wraak van de Heel's Angels, do t/m zo. 22.30 uur.

Mabi

Carry, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.

Across the 110 street, 16 jr. za en zo. 23.15 uur.

Midi

Pas op of we slaan d'rop, 12 jr. 3e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur.

Decamerone, 16 jr. za en zo. 23.30 uur.

Laurel en Hardy als boemelstudenten, za, zo en wo 13.45 uur.

Filmhuis

Jeugd, roeping en eerste ervaringen van Casanova, do. 20.30 en 23 uur.

Jeanne, de Francaise, di en wo. 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## SIMPELVELD

## Galerie Jan This

Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

## HULSBERG

## Galerie Wanda Reiff

Keramiek en brons van Henk Groenhuis, olieverven en tekeningen van Michel Saran. Open dag. 14-20 uur, behalve woensdag en zondag. Tot en met 4 maart.

## BRUNSSUM

## D'r Brikke Oave

Schilderijen, tekeningen en beelden van dertig Limburgse amateurs. Open: op werkdagen van 14-17 uur en van 19-21 uur, op zaterdag en zondag van 15-18 uur. Tot en met 20 februari.

## ROOSTEREN

## De Roosterhoeve

"In den Hoek", Hoekstraat

Tentoonstelling van olieverfschilderijen en grafische werken van de kunstenaars mevrouw van Dongen-van Oirschot en polloodtekeningen van Frank van Dongen.

## Burgemeester: Afwachten welke ENSU-gemeenten zullen meedoen

## Raad Schaesberg pleit voor logopedische zorg

SCHAESBERG - De Schaesbergse raad had liefst twee uren nodig om door een 15 punten tellende agenda heen te komen. De nota inzake logopedische zorg in ENSU-verband vergde nogal wat discussie. In de nota wordt voorgesteld met het kleuteronderwijs te starten. De raad vond dat in ieder geval ook de lagere scholen hierbij dienden betrokken te worden. Verder vond men het eerste instantie aanstellen van één logopedist maar een kwalijke zaak. Vooral Charley Mulders en Wiel Mulders pleitten om minimaal twee logopedisten aan te stellen. De burgemeester maande tot voorzichtigheid aangezien eerst nog moet worden afgewacht welke ENSU-gemeenten mee zullen doen. Hij beloofde in ieder geval er voor Schaesberg het maximale uit te zullen halen.

De Schaesbergse raad roemde de nota Welzijnsplanning Schaesberg. Het aanwijzen van drie raadsleden die deel uit zullen maken van het zogenaamde platform ging niet van een leien dak. De raadsleden Kleeven en Heiligers wilden weten hoe de raadsleden zullen fungeren. Ir. Goderbauer vond het zo'n voortreffelijk stuk werk dat hij adviseerde het in groter verband toe te passen. Dit laatste voorstel vond steun bij Wiel Mulders die bevestigde was dat door een incidentele toepassing in de ENSU-gemeenten rare verhoudingen zouden gaan ontstaan. De burgemeester het echter noodzaak eerst lokaal de zaak te bekijken en daarna pas in groter verband. Na een korte schorsing deelde Wiel Mulders mee dat de raadsleden Goderbauer, Heiligers en Sevenheck namens de raad zitting zullen nemen in het platform.

De raad ging ook accoord met een voorstel van B. en W. om vijfduizend gulden garantiesubsidie te verlenen aan de carnavalsvereniging Het Eikske in een eventueel tekort van het in november te organiseren carnavalsstreffen. De heer Rutjens zei de carnavalsvereniging Het Eikske deze subsidie niet te misgunnen maar hij vond het anderzijds jammer dat zodoende weer een beroep wordt gedaan op gemeenschapsgelden. De burgemeester repliceerde dat dit gebeuren van veel groter allure is dan normale carnavalsactiviteiten. Bovendien wordt de carnavalsvereniging Het Eikske niet gesubsidieerd. De heer Rutjens had ook de nodige bedenkingen tegen te organiseren activiteiten nl. Toppop. Een andere groepering was immers door B. en W. het organiseren van Toppop niet meer toegestaan. Drs. Hans Kramer van de VVD pleitte er voor om het industrieterrein vrij te geven voor de zogenaamde kleine industrieën, die dan, zij het in beperkte mate, werkgelegenheid zullen scheppen.

pen. Het aantrekken van grote industrieën aldus de heer Kramer is niet haalbaar gebleken.

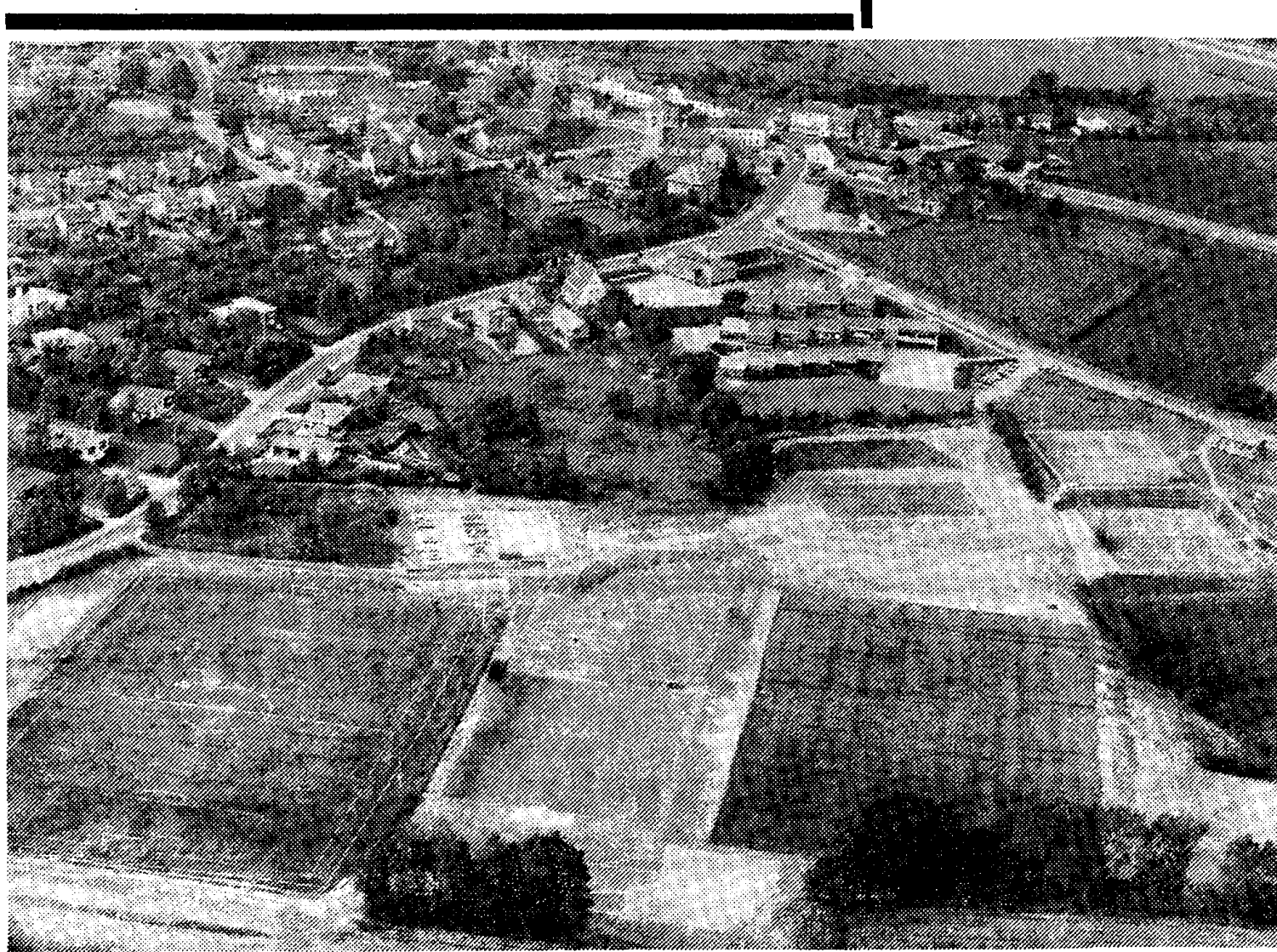
## Gouden paar in Brunssum

HOENSBROEK - Op woensdag 22 februari zal het vijftig jaar geleden zijn dat het echtpaar Sjoerd van der Meer en Anna de Graaf uit de Raambouwstraat 60 in Hoensbroek elkaar het jawoord gaven. Vader van der Meer is geboren op 17 februari 1904 in het Friese Leeuwarden en moeder zag het levenslicht in Sint Hubert Meurs in Duitsland. Ze leerden elkaar kennen op het ijs in Leeuwarden waar de eerste blik al direct raak was.

Vier jaar werkte de heer van der Meer in Duitsland waarna hij in 1928 naar Limburg vertrok waar hij voor vijf maanden werk kreeg bij de afgraving van het Julianakanaal. Hierna werd het de cokesfabriek van de Staatsmijn Emma, die hij tot de sluiting gediend heeft. Daarna werkte hij tot aan zijn pensionering nog enkele jaren aan het onderhoud van plantsoenen. Alles bij elkaar 36 jaar. Zij hobby is altijd tuinieren geweest waarbij ook genoemd mag worden het partij- en vakbewegingswerk. De grote hobby van mevrouw van der Meer is geweest het Leger des Heils en kegelen, iets wat zij tot op heden nog doet. Dat zij hun oude streek nog niet vergeten zijn bewijst hun jaarlijkse vakantie naar Leeuwarden. Zeven kinderen en tien kleinkinderen bracht hun huwelijk voort. Het gouden feest wordt gevierd op 24 februari in het gemeenschapshuis Op de Weyenberg in Mariaraade, waar ook de receptie plaatsvindt van 16.30-20.00 uur.



• Het echtpaar van der Meer-de Graaf.



## Zaterdag open dag Biologische School

HEERLEN - Zaterdag houdt de Biologische School te Heerlen een open dag. Vanaf 10 tot 13 uur kan iedereen die iets meer wil weten over deze school te weten wil komen in dit gebouw terecht. Het programma van die dag is als volgt: om 10.30 en om 11.30 uur is er een algemene inleiding gevolgd door een rondleiding door het schoolcomplex. Bovendien zullen er demonstratielessen worden gegeven zoals bloemsierkunst, handvaardigheid, biologie en technische lessen. Verder is er op die dag gelegenheid voor een persoonlijk gesprek en voor het aanmelden van nieuwe leerlingen.

Momenteel volgen er ruim 600 leerlingen het onderwijs. Het zijn jongens en meisjes die een grote interesse hebben voor de levende natuur en de plaats van de mens daarin. Dit vraagt een onderwijsmethode waarbij praktijk en theorie elkaar aanvullen. De Biologische School te Heerlen telt drie afdelingen. Namelijk een LBO-afdeling tot de brugklas waarin leerlingen die zes klassen van de basisschool met succes hebben doorlopen kunnen

worden toegelaten. Na een brugperiode van twee jaar, zonder gespecialiseerd beroepsonderwijs, wordt in de derde en vierde klas naast een algemeen vormend onderwijs een beroepsoriënterend onderwijs gegeven. De vakrichtingen waaruit gekozen kan worden zijn: aanleg en onderhoud van tuinen, bloementeelt, bloemsierkunst, agrarische richtingen, dierenverzorging en veeleef. Verder is er een afdeling voor leerlingen, die door omstandigheden niet het gewone LBO-programma hebben kunnen volgen. Deze afdeling heeft een meer praktisch gericht studie, waarbij naast de praktijkmogelijkheden ook aandacht wordt besteed aan een voorbereiding voor het grootwinkelbedrijf. De derde afdeling is bestemd voor leerlingen die in bezit zijn van een LBO- of een Mavodiploma. Voor leerlingen met een ILO-IIO- of een IHNO-diploma is er een opleiding voor tuinonderhoud.

De leerling die deze cursus van twee jaar met goed gevolg voltooid heeft, krijgt een landelijk erkend diploma met de beroepsaanduiding „assistent hovenier“.

## Sportvelden in Klimmen

KLIMMEN - De gemeente Klimmen heeft in de loop van de naoorlogse jaren een aardig sportcomplex bijeen gebouwd. Onze fotograaf Dries Linssen bekeek ze eens uit de lucht en kwam tot het volgende fraaie beeld van een aantal terreinen, die verschillende soorten sport ook in Klimmen alle kansen geven. Al kan men natuurlijk nooit genoeg sportvelden hebben om de jeugd de mogelijkheden tot ontspanning en de ouderen kans tot trimmen te geven. En hiermee is onze sportredactie het volkomen eens. Boven in de foto is nog even de kerk van Klimmen zichtbaar.



## REGIO vandaag

## Kaartcompetitie in Kerkrade

KERKRADE - Na een week rust, in verband met de carnaval, hebben de kaartspelers van de Bejaardensociëteit de zeventiende ronde gespeeld in de kaartcompetitie. De uitslagen zijn: Haanrade-Gracht 187-186; Spekholzerheide-Terwinselen 190-179; Heilust-der Prick 187-210; Chevremont-Catharina Holz 221-178; Bleijerheide-Holz 182-206; de Zon-Kaalheide 202-200. De stand na 17 wedstrijden is: der Prick 3387; Hoppel 3360; Spekholzerheide 3301; Gracht 3284; Bleijerheide 3267; Haanrade 3252; Terwinselen 3246; Kaalheide 3214; Chevremont 3212; Heilust 3205; Catharina Holz 3183; de Zon 3158.

## Sportcomplex Groene Long

KERKRADE - Het sportcomplex in de zogenaamde Groene Long van Kerkrade wordt zaterdag 8 april officieel geopend. Het complex bestaat uit een kantine, acht kleedlokalen, vijf sportvelden en een kunststofveld dat voor handbal en lawntennis kan worden gebruikt.

## Sociale begeleiding in Kerkrade

KERKRADE - Woensdag 22 februari om 14.30 uur zullen drie vertegenwoordigers van het Buro Sociale Begeleiding, de heren Mertens, Oostrom en Vervaeke in het K3-centrum aan de Zonstraat in Kerkrade nadere inlichtingen verstrekken over de ontwikkelingen rond de mijnpensioenen. Ook zullen zij de kwestie van de ziekenfondspremie aan de orde stellen. Zij doen dit op verzoek van de Vriendenkring ex-minwerkers. Tijdens deze bijeenkomst zal het bestuur van de Vriendenkring mededelingen doen over het verdere programma en zullen afspraken worden gemaakt in verband met de contactdag die op dinsdag 28 februari in Brunssum worden gehouden. De bijeenkomst is voor iedereen vrij toegankelijk.

## Raadskandidaten in Schaesberg

SCHAESBERG - Als eerste fractie in Schaesberg heeft Jan Gulpers zijn lijst voor de komende gemeenteraadsverkiezingen bekend gemaakt. Jan Gulpers die deel uit heeft gemaakt van de fractie Wiel Mulders gaat dus zijn eigen weg en heeft liefst 22 personen op zijn lijst staan. Op de tweede plaats staat Sjaak Zenden die tot nu toe deel uit heeft gemaakt van de Nieuwe Werkgroep. Sij Leunissen die ook was aangesloten bij fractie Wiel Mulders staat bij Jan Gulpers op de derde plaats.

## Lezing in Botanische tuin

KERKRADE - Dinsdag 21 februari om 20 uur houdt dr. S. Dijkstra in het theehuisje van de Botanische tuin in Terwinselen een lezing over wilde orchideeën. Verder zal op deze avond door de heer Goertzen een filmvoorstelling worden verzorgd over de Boomplantdag 1977 in Kerkrade. De avond is voor iedereen vrij toegankelijk. Het theehuisje is te bereiken via de ingang van de Botanische tuin aan de Singelweg, tegenover huisnummer 62 in Terwinselen.

## Frans Gast in Heerlen

HEERLEN - In het Heerlens raadshuis wordt van vrijdag 17 februari tot 1 april een expositie van beeldhouwwerken van Frans Gast gehouden. De tentoonstelling wordt op vrijdag om 20.15 uur geopend met een inleiding van mevrouw José Boyens. De harpiste Saku Salo speelt tijdens de opening harpmuziek. De expositie is dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, op zaterdag, zon- en feestdagen van 14-18 uur.

## Koffieconcert in Eyckhagencollege

SCHAESBERG - In het Eyckhagencollege te Schaesberg wordt op zondag 19 februari om 11.30 uur door de Muzikale Kring een koffieconcert gehouden. Uitvoerenden zijn Liesbeth Beaumont, cello, Sybert van Keeken, bas en Ron Koningsveld, piano. Uitgevoerd worden werken van Josef Suk, Johannes Brahms, Michio Mamiya, Gabriel Fauré, Henri Duparc, Alan Hovhanness en Antonin Dvorak.

## Amateurconcert in Schaesberg

SCHAESBERG - Aangemoedigd door het succes van voorgaande jaren houdt de Muzikale Kring Schaesberg op 16 april een concert dat door amateurs wordt verzorgd. Medewerkers dienen zich vóór 1 maart voor dit amateurconcert op te geven bij M. Zeppenfeldt-van den Eljnden, de secretaresse van de Muzikale Kring, Krijgersberglaan 31, Schaesberg. In geval van een te groot aantal aanmeldingen zal er een selectie plaats hebben. Deelnemers kunnen men eveneens op bovenstaand adres verkrijgen.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

## WATERBAKKEN

UBACH OVER WORMS - Ten behoeve van het biologisch tuinieren op het project de blauwe Poal dienen waterreservoirs geplaatst te worden. Daarvoor wordt een tweetal grote drinkwaterbakken gezocht, zoals deze bij landbouwers in gebruik zijn. Wie in het bezit van een dergelijke drinkwaterbak is en deze niet meer gebruikt, kan contact opnemen met mevrouw Dreuw, Maastrichterlaan 155, tel. 312281.

## SECRETARIAAT

TREEBEEK - Het secretariaatsadres van het renovatiecomité Treebeek is onlangs gewijzigd. Het nieuwe adres luidt thans: mevrouw W. J. Jongbloed, Uranusstraat 9, Treebeek. Tel. 219497.

## OPBRENGST

UBACH OVER WORMS - Uit de opbrengst van de in 1977 gehouden skelterraces die bestemd zijn voor extra steun aan plaatselijke sportieve en culturele verenigingen, ontvingen de volgende verenigingen een bijdrage: tafeltennisvereniging Succes f 650, biljartvereniging ABC f 50, The Young Singers f 575, Kon fanf. Eendracht f 900, St. Maartenscomité f 150, basketbalvereniging Skill f 450, Achilles Top f 350 en handbalver. DES-UB een bedrag van f 600. Er waren 15 aanvragen voor extra geldelijke steun, waarvan er vijf moesten worden afgewezen.

## VERGADERING

SPEKHOLZERHEIDE - Vrijdag

houdt de zangvereniging Crescendo om 20 uur in het verenigingslokaal hotel Juliana de jaarvergadering. Op het programma staat de verkiezing van een nieuw bestuur. Aftredend zijn mevrouw A. Schwiebert-Emonts en de heer H. Schüts, die zich weer herkiesbaar stellen. Het koor kan ook nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich aanmelden iedere dinsdag van 20.15 tot 22.15 uur in het verenigingslokaal.

## ONTSPANNING

## SKATWEDSTRIJDEN

SIMPELVELD - Vrijdag worden om 20 uur in zaal Nelissen skatwedstrijden gehouden.

## REIZEN

KERKRADE - De KAVO St. Petrus organiseert van 25 juli tot 3 augustus een 10-daagse reis naar Kirchbickl in Oostenrijk. Verder worden drie grote dagtochten gehouden en een uitstapje van een halve dag. Aanmeldingen voor de diverse reizen kan gebeuren bij mevrouw Dacus, Kloosterbosstraat 83.

## MUZIEK

## ZANGVERENIGING

UBACH OVER WORMS - Wegens drukke werkzaamheden heeft de heer K. Franssen, dirigent van de zangvereniging Eendracht te Rimborg bij het bestuur van die vereniging zijn ontslag ingediend. Middels een extra ingelaste bestuursvergadering werd besloten de heer Franssen eervol ontslag

te verlenen met ingang van 6 maart 1978. De repetities en uitvoeringen zullen tot 5 maart normaal doorgaan. Tijdens het halfastenconcert op 5 maart zal op passende wijze van deze dirigent die 10 jaar de leiding van het koor heeft gehad, afscheid worden genomen.

## CONCERT

SCHAESBERG - Vrijdag houdt de stichting oude stijl sociëteit Jazz-Mine om 21 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een jazzavond. Voor het voetlicht komt dan de Paradise jazzband uit Oosterhout.

## CONCERTREIS

SIMPELVELD - De concertreis van Mannenkor David is nu definitief. Deze zal naar het Schwarzwalt gaan en wel op 21, 22, 23 en 24 april.

## DIEREN

VOORLICHTING

VAESRADE - Vrijdag wordt om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske voor de belangstellenden uit Nuth en Vaesrade, een lezing met film gehouden over het huisdier de kat. De organisatie is in handen van de vereniging de Hobbykat.

## GEMEENTE

## VUILNIS

UBACH OVER WORMS - Voor het sorteren van vuil op de regionale vuilnisstortplaats te Ubach over Worms zijn ingaande 1 januari de volgende tarieven vastgesteld: van 0 tot 3 m3, drie gulden, van 3 tot 10 m3 twaalf gulden,

van 10 tot 15 m3 vierentwintig gulden en van 15 m3 en meer zesentwintig gulden. Kleine hoeveelheden afvalstoffen, niet van bedrijven afkomstig, zoals overtollig huisraad en tuinafval kunnen kosteloos naar het stort worden gebracht. Deze hoeveelheid afval mag niet groter zijn dan 1 m3.

## RAADSVERGADERING

BOCHOLTZ - De raad van de gemeente komt vrijdag om 19 uur in openbare vergadering bijeen voor de behandeling van zes agendapunten.

## BEJAARDEN

## BELASTINGFORMULIER

BRUNSSUM - De bejaarden van Brunssum kunnen via het dienstencentrum hun aangifteformulier van de inkomstenbelasting gratis laten invullen. Opgave hiervoor moet zo spoedig mogelijk gebeuren bij het dienstencentrum aan het Lindeplein te Brunssum d'r Brikke-Oave. Tel. 253433.

## SPEL

## KIENEN

## VANDAAG

BRUNSSUM - 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.  
BRUNSSUM - 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers.  
HEKSENBERG - 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Gevoelen.  
KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.



Tempeleers reageren op eis tot excuses

# „Senator Fischer neo-betuttelaar carnaval“

MAASTRICHT - In een open brief aan de Eerste Kamer hebben de Tempeleers PPR-senator Fischer lik op stuk gegeven wegens diens, wat zij noemen, „neo-betutteling van de Maastrichtse carnaval“.

Het eerste-kamerlid heeft vorige week van de ministers Wiegels en Gardieners geëist dat zij aan de gedetineerden in Maastricht en Rotterdam hun excuses aanbieden omdat zij zich tijdens de carnavaleske presentatie van de machtsverdracht aan de carnavalsprins in het Maastrichts stadhuis in een gevangenen hebben laten hullen. De heer Fischer vond dat geen pas hebben voor de bewindslieden mede met het oog op de „bijzonder gevangenen“ in Maastricht. Tevens is een afschrift van de „open brief tot lering en vermaak“ naar de beide betreffende ministers verzonden.

Met het zicht op de ingebruikname van het nieuwe politiebureau en met een verbale duik in de lokale historie van de stad lanceerden de Tempeleers dit jaar als huisorde van de carnavalsprins die van „spekkamer“ ofwel cachot. Tegen de achtergrond van dit gegeven werden op carnavalszaterdag in het Maastrichts stadhuis ook de beide ministers als „bajesklant“ uitgemonsterd. Omdat de Tempeleers zich verantwoordelijk achten voor de organisatie van dit jaarlijks carnavaleske gebeuren hebben zij gemeend te moeten reageren op „de nogal ridicule wijze waarop PPR-senator Fischer politieke munt meent te kunnen slaan uit een van de hoogtepunten van de Maastrichtse carnaval“.

„Wie enigszins bekend is met de historische ontwikkeling van het stuk Maas- en Rijnlandse volksleertuur dat carnaval heet weet dat de

periode van autoritaire bevoegdheid en betutteling van dit spontane volksgebeuren ver achter ons ligt. In senator Fischer blijkt echter een „neo-betuttelaar“ van het carnavalsgebeuren te zijn opgestaan, die ook nog aan de kwaal lijdt dat hij zichzelf in deze rol al serieus dreigt te nemen en dus wenst dat anderen, waaronder ministers, dat ook doen“, aldus de boodschap van de Tempeleers aan de Eerste Kamer.

In hun open brief constateren de Tempeleers dat de heer Fischer van de beide ministers openlijk excuses eist omdat zij in „spekkamerdracht“ in feite blijken gegeven te hebben van de betrokkenheid van de Maastrichtse carnaval volledig te begrijpen.

De Tempeleers geven daarop de volgende toelichting: „Voor deze beide ministers zijn het andere excellenties van gevari-

eerde politieke pluimage geweest die daarvan eveneens blijken gaven zonder ook maar iets van hun excellente waardigheid te hebben prijsgegeven en zonder welke excuus-betuiging achteraf dan ook. Dat laatste zou trouwens ook ondenkbaar zijn, want het Maastrichtse gevoel voor levenskunst en levensstijl alleen al omkleedt dit soort gebeurtenissen met voldoende garanties! De Tempeleers hebben zich dan ook nooit verplicht gevoeld excuus te betuigen aan de negers van Afrika en Amerika, omdat hele volkstammen Maastrichtenaren als negerkralen vermomd deelnemen aan de optochten. Het is ons ook niet bekend dat tengevolge hiervan opstanden in de nederstaten zouden zijn uitgebroken. Met Chinezen, indianen en oliesheiks blijven wij eveneens de beste relaties onderhouden ondanks hun



Wiegels in boevenpak gestoken tijdens de carnaval

wellicht ongewilde „bijdragen“ aan de carnaval. Het gebruik van de aloude „spekkamer“ tijdens de stadhuiszitting heeft ons evenmin aanleiding gegeven onze excuses aan te bieden aan de spekleverende varkens noch aan hun fokkers. Zelfs het feit dat een Maastrichtse wethouder, als belader van de huisvuilophaaldienst vermomd, deelnam aan het carnavalsgebeuren heeft niet geleid tot aanblijding van verontschuldigingen“.

Tot slot van de open brief wordt een citaat gelicht uit het berijmde epiloog van de speech van Tempeleer-ceremoniemeester Ber Essers, waarin deze naar goede Maastrichtse traditie de autoriteiten op carnavaleske wijze de mantel had uitgeveegd. In dit epiloog lag de bespiegeling besloten of men in ons huidige landje nog wel mag lachen of dat de verbetering er dusdanig de overhand heeft gekregen dat de humor er wordt gevloerd.

## PROVINCIE vandaag

### G.A. Knepple onderscheiden

MAASTRICHT - De hoofdredacteur van De Limburger in Maastricht, G.A. Knepple, is dinsdag onderscheiden als officier in de Orde van Oranje Nassau. De onderscheiding is de heer Knepple verleend bij gelegenheid van zijn aanstaande pensionering.

### Chinees in Voerendaal

DEN HAAG - Volgens de Kroon heeft de hinderwetvergunning, die B. en W. van Voerendaal april vorig jaar heeft afgegeven aan Soo Hoi Keong voor een Chinees restaurant aan de Hogeweg 69 a slechts op onderdelen gewijzigd te worden. De Kroon heeft daarmee het beroep verworpen dat tegen de vergunning was aangekeend door mr. A.W.H. Versteeg en acht andere omwonenden. In de hinderwetvergunning heeft de Kroon gewijzigd dat de afvoer van luchtten op, op dertien meter boven het maaiveld plaatsvindt. Voorts heeft de Kroon een systeem voorgeschreven waardoor de gasttoevoer automatisch stopt als de afzuiginstallatie gasttoevoer werkt.

### Maastricht blijft kandidaat

DEN HAAG - De regering wacht het juiste moment af om in Brussel een claim te leggen voor vestiging van het Europees Economisch Instituut in Maastricht. De claim is nog niet ingediend omdat in Brussel nog geen overeenstemming is bereikt over oprichting van een dergelijk instituut. West-Duitsland kan zich niet verenigen met de opzet van het instituut. René van der Linden, lid van de Tweede Kamer voor het CDA, is blij met het antwoord van de regering, omdat het kabinet duidelijk heeft gezegd dat als het instituut in Nederland komt, Maastricht de aangewezen vestigingsplaats is en niet Rotterdam. „Meer had ik niet willen weten van de regering“, aldus Van der Linden.

### Vragen naar spreiding

MAASTRICHT - Als lid van de staf-fractions van de Partij van de Arbeid hebben de heren H. Riem en G. Kockelkorn in een aantal schriftelijke vragen aan gedeputeerde staten opheldering gevraagd over activiteiten die van provincialewege zijn ontplooid om te komen tot een evenwichtige spreiding van projecten in het herstructureringsgebied. Aanleiding tot hun vragen hebben beide statenleden gevonden in de recente verklaring van minister van Aardenne, dat het ontbreken van projecten heeft verhindert dat een redelijk deel van de „perspectievennota-gelden“ aan het Oostelijk mijngebied kon worden toegewezen. Zelfs sommen zij twee voorbeelden in het Oostelijk mijngebied op waaraan naar hun overtuiging het geld goed zou zijn besteed: uitbreiding van schakelcursussen en behoud van arbeidsplaatsen in de gezinszorg.

### Fruitaanbod in Limburg

GRONSVELD - Het fruitaanbod op de Zuidlimburgse veilingen bestaat in grote hoofdzaak uit appels en peren van klasse 1 en 2. Ondanks het gevorderde seizoen valt de kwaliteit erg mee hetgeen ook van de prijzen gezegd mag worden. Golden Delicious bracht van 80ct tot f 1.10 op. Overlast van Belle de Boscoop is en natuurlijk niet en daarvandaan prijzen van f 1-f 1.47. Onder de klok. Het ras Winston, dat een kleinere oogst levert kost van 80ct-f 1.50 op de veiling. Bij de peren bestaat de hoofdaanvoer uit Conference, een peer die een buitengewoon goed seizoen doormaakt. De veilingprijzen liggen van 75 ct-f 1.20. Doyenne de Comice brengt meer op per kilo namelijk van f 1-f 1.45 maar het aanbod is veel geringer. De aanvoer op de veilingen wordt zoveel mogelijk aangepast aan de vraag waardoor een evenwichtig prijsbeeld ontstaat.

### Slagersfamilie in de prijzen

KLIMMEN - Deze dagen werd te Utrecht de jaarlijkse Nationale Slagersvak Competitie gehouden voor alle slagers uit geheel Nederland. Deze competitie staat in het teken van boterhamvlees en leverworstsoorten. Ook de 300 leerlingen van de slagersschool te Utrecht deden mee in een aparte competitie. Slager Jaak Meerens (44) uit Randsaal, die sinds mei 1977 een slagerij heeft te Schin op Geul, was de Kerkplein 3 behaalde met zijn inzending vier eerste prijzen. Jaak Meerens zelf al 28 jaar in het vak, behaalde al vaker prijzen. Om de 4 jaar is de „Slavakto“ te Utrecht, een internationale slagersbeurs voor alle categorieën. In 1978 ontving Jaak 2 zilveren medailles voor zijn inzending. „Gevulde kalfsrollade en Pastieus“, Zoon Rudi (18) die zelf een van de leerlingen is van de slagersschool te Utrecht behaalde het hoogst aantal punten en de beker met zijn inzending voor boterhamvlees en leverworstsoorten.

# Werkgroep Eigen Woningen afbouwen? Achterdocht reilen en zeilen Bouwfonds

door Rob Peters

GELEEN - Ook voorzitter Wim Schepers heeft de achterdocht bij de leden van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten - en dat zijn afgevaardigden van die gemeenten - niet kunnen wegnemen. Achterdocht ingegeven door de onderzoeken en publicaties naar schandalen en malversaties bij Bouwfonds en Stichting Werkgroep Eigen Woningen. „Incidenten, weliswaar pijnlijke incidenten, die door omstandigheden door enkelingen veroorzaakt zijn, maar er niets aan afdoen dat het Bouwfonds zo safe is als de Bank van Engeland“, betoogde Wim Schepers, daarmee doeleind op het reilen en zeilen van oud-medewerker Sjeng Th. enkele jaren terug en de greep in kas van een medewerkster onlangs. De achterdocht bleef en resulteerde in het aandraaien van de duimschroeven. Volledige inzage van alle stukken die de werkgroep Eigen Woningen produceert met name over financiële perikelen, tenslotte komen de rekening courant kredieten uit de middelen van het Bouwfonds en op voorstel van burgemeester van Goethem van Susteren-Roosteren ook een onderzoek naar de consequenties van een afbouwen van de Werkgroep Eigen Woningen.

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds deed vooraf al een stap terug waar het ging om deze omstrede werkgroep (centraal in het schandaal rond Sjeng Th.). Niet 39 miljoen gulden, maar 30 miljoen gulden zo

draaide men terug, in rekening courant. Voor diverse afgevaardigden gisteren bleef er nog te weinig geloof en inzicht in deze stichting om zonder meer accoord te gaan. Het verleden heeft bewezen dat er zaten zaten in de

controle. „Inderdaad is er in 1974 gebleken dat de controle niet voldeed. Herhaling is uitgesloten. Als dagelijks bestuur hebben wij nu het volste vertrouwen in het personeel“, had voorzitter Schepers in zijn openingswoord gezegd. Het hielp niets, het geld geven tegen aantrekkelijke voorwaarden aan de Werkgroep bleef voor de leden van Bouwfonds een slecht te verteren zaak die zo bleek in de wandelgangen, in de nabije toekomst zal resulteren in een poging de activiteiten van de werkgroep te beëindigen. Burgemeester Bongarts van Heel had zich al afgevraagd of er niet naar andere wegen gezocht moet worden in de woningbouw (waarvoor indertijd de Werkgroep in het leven werd geroepen) te behartigen. „De woningbouw blijft achter. Er moet wat gebeuren. Wie het doet is niet zo belangrijk. Wanneer anderen dan de werkgroep het doen, gaan ook de verhalen uit de wereld dat het een onderonsje is, zoals door de publicaties alleen maar zijn versterkt“.

Voorzitter Schepers verzette zich tegen het denken aan een opheffing van de werkgroep. „We zitten - en dat is geen verkoopargument - ook niet een ploeg van twintig personeelsleden bij de werkgroep. Die mensen hebben iets opgebouwd en dat zijn geen weg-

werpprojecten. Er is nog wel degelijk een taak voor de werkgroep“.

### Bij minister

De toespelingen die herhaaldelijk in betogen van afgevaardigden te bespreken waren over de zaken die momenteel in een rapport neergelegd in handen zijn van minister Wiegels van Binnenlandse Zaken deden voorzitter Schepers enkele malen fel uitvallen. „Er is niets meer te onderzoeken“ beet hij de zaal eenmaal toe, daarmee stelling nemend tegen de door de pijnlijke zaken opgeroepen bedenkingen in het algemeen tegen Bouwfonds en aanverwante stichtingen. Ondanks al die zaken die direct rond het Bouwfonds gesitueerd zijn geweest, meldde de voorzitter toch een „florissant jaar 1977“. Na kort beraad ging het dagelijks bestuur van het Bouwfonds overstag om de 94 aangesloten gemeenten in Limburg straks dezelfde informatie te gaan zenden over de werkgroep Eigen Woningen als het provincie bestuur elk jaar wil en krijgt. „Wij zullen het in elk geval als voorwaarde verbinden aan het geven van kredieten aan de werkgroep“, liet voorzitter Schepers weten.

## VAN ARROGANTIE BETICHTE BZN-DIRECTEUR:

# „Bij het kleine broertje gaat het blijkbaar slecht“

door André Sonnevile

GELEEN-EINDHOVEN - „Directeur Timmermans van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, die ons heeft gezegd namens zijn dagelijks bestuur te spreken, is bij ons komen praten over een mogelijke samenwerking omdat er bij het BLG, of onderdelen daarvan, moeilijkheden zijn gerezen. Nou, wij hebben onze hulp aangeboden en dat kun je toch moeilijk arrogant noemen“. Zo reageerde directeur G. Berghorst van het Bouwfonds Zuid-Nederland (BZN) woensdagmiddag op de door

voorzitter Schepers van het BLG gedane uitspraak dat er van het BZN een brief was gekomen „die overliep van arrogantie“. De heer Berghorst: „Er zijn drie Bouwfonds in Nederland: het Bouwfonds Nederlandse Gemeente, het Bouwfonds Zuid-Nederland en de kleinste, het Bouwfonds Limburgse Gemeenten. Bij het kleine broertje gaat het blijkbaar slecht en ze zijn de laatste tijd nogal negatief in de publiciteit geweest. Het BLG schijnt dermate verward te zijn in het onplezierige omkopschandaal van de Stichting Werkgroep Eigen Woningen (een dochterrij van het Bouwfonds, red.), dat ze het niet meer alleen aan kunnen“. „Omdat steeds die naam Bouwfonds genoemd wordt, zijn wij bang dat onze

naam geschaad wordt. Wij willen er alles aan doen dat de zaken goed blijven lopen. Dus hebben we een brief geschreven, naar aanleiding van het initiatief van de heer Timmermans, waarin we de hulp hebben aangeboden van een ploeg mensen die echt niet van arrogantie beticht kunnen worden“, aldus Berghorst. Die ploeg mensen zou bestaan uit de directeurs van de Bouwfonds Nederlandse Gemeenten en Zuid-Nederland, de burgemeester van de Brabantse gemeente Goirle, de burgemeester van Venlo, burgemeester A. Steeghs van het Limburgse Horst en wethouder H. Neynens uit Weert. De beide laatste bestuurders zijn behalve lid van het Algemeen Bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, ook commissarissen in de Raad van Bestuur van het Bouwfonds Zuid-Nederland.

„De brief waarin we onze hulp aanboden is in elk geval niet arrogant bedoeld. En ik vind het misplaatst als men het in Limburg zo doet overkomen“, voegt directeur Berghorst van het BZN er nog aan toe.

Voorzitter Wim Schepers van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten: „We zijn al enige tijd aan het zoeken naar nieuwe wegen. Gewoon een heroriëntatie om verzekerd te zijn van voortgang van het werk. En dan krijgen we een brief van het BZN dat we maar eens moeten komen praten en dat we de zaak maar eens op tafel moeten leggen. Dat vind ik duidelijk een blijk van arrogantie“. Directeur

Timmermans van het BLG is al geruime tijd ziek en is onlangs, zo maakte de heer Schepers bekend, op doktersadvies weer voor twee maanden op non-actief gesteld. Wethouder H. Neynens van Weert was woensdagmiddag de voornaamste opposant tijdens de jaarvergadering van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten. Hij zei evenwel niet namens het Bouwfonds Zuid-Nederland, waarvan hij commissaris is, te spreken maar zuiver en alleen namens het college van B. en W. van Weert. De uitspraak van voorzitter Schepers over de vermeende arrogante brief was aan zijn adres gericht.



De verkoopters hadden handen vol werk

HEERLEN - Een onderzoek heeft uitgegeven dat de televisie-uitzending van dinsdagavond, alsmede de berichtgeving in onze krant met als onderwerp „Wie zich door de griep geen kool wil laten stoven, moet rauwe zuurkool gaan eten“ de mensen heeft aangezet om met de grootste spoed zuurkool te gaan kopen. Dit naar aanleiding van een adviserend bericht van de afdeling voorlichting van het Oostenrijkse Landbouwschap. Het schap had hierin te kennen gegeven wil men gevrijwaard blijven van de heersende griep, het eten van rauwe zuurkool een prima middel zou zijn.

De vraag naar zuurkool was gisteren in Heerlen en omstreken meer dan normaal. Het werd wel geen complete rage, maar winkeliers verklaarden dat zij een omzet had-

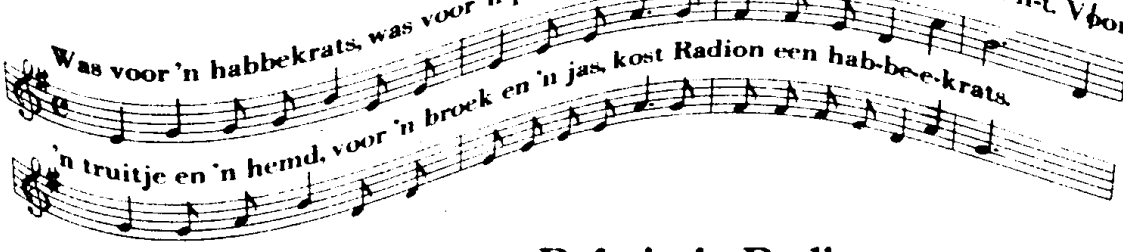
den die groter was dan voorheen. Er zijn zelfs winkeliers geweest die hun voorraad moesten aanvullen. De heer Gubbels, groenteman aan de Almelostraat te Heerlen, had zelfs een meermomzet van 300 procent. De groothandel Noel BV uit Kerkrade, had volgens de magazijnmeester een stijging van 10 tot 20 procent. Andere winkeliers in Heerlen en omstreken verklaarden dat mensen in hun zaak zuurkool hadden gekocht met als doel zich te wapenen tegen de griep.

De heer H. Hover, directeur van de zuurkoolfabriek te Margraten, sprak eveneens van een verhoogde omzet. De chauffeurs van de fabriek hadden meer moeten rijden dan op andere dagen. Of dit aan de televisie-uitzending of aan het winterweer heeft gelegen, kon hij niet zeggen.

(ADVERTENTIE)

## De Radion Habbekrats song.

(wijsje Sarie Marais)



Refreintje: Radion wast voor een schijntje.

Woltpijp is nog geen  
Tretford Wolmerk pijp!  
Vraag het maar aan uw woninginrichter.



tretford







# Breuk in de Stichting Nu of Nooit

HEERLEN - Binnen de stichting „Nu of Nooit” die de afgelopen maanden de zaak van Wim des Celles heeft bepleit, is het tot een breuk gekomen. Voorzitter F.L. Feisser deelde gisteren mede, dat secretaris P. Koot van de stichting van zijn functie ontheven was. Volgens de heer Feisser had de heer Koot buiten zijn bevoegdheden om een politieke partij (de PvdA) bij de stichting binnengehaald. De heer Koot, die dit bestrijdt, deelde gisteren mede dat niet hij, maar de heer Feisser uit de stichting is gezet en dat deze zelfs uit zichzelf is heengegaan.

De heer Feisser zegt, dat de heer Koot bij meerderheid van bestuursstemmen uit de stichting is verwijderd. Daartegenover staat een brief van de heer Koot van 14 februari jl., waarin hij tezamen met mede-

ondertekenende bestuursleden E. Versfeld, H. Arends en W. Peltzer de heer Feisser mededeelt dat zij hem - met dank voor het vele door hem verrichte werk - als afgetreden beschouwen. De heer Feisser had zijn mede-bestuursleden per brief van 24 dec. jl. gezegd te zullen aftreden, wanneer zij hem niet binnen 14 dagen hun adhesie bevestigden; dit hebben deze leden niet gedaan.

„Wij hadden over de controversie willen zwijgen, maar nu de heer Feisser naar buiten is getreden, moeten wij wel spreken”, aldus de heer Koot die hieraan toevoegt dat naar zijn mening en die van andere bestuursleden de heer Feisser de stichting gebruikt om persoonlijke doelen na te streven, met name om - in het geval Des Celles - zijn persoonlijke wrok tegen de Nederlandse staat te spuien.

De heer Koot is per 29 januari jl. door Wim des Celles gemachtigd voor hem op te treden; Des Celles heeft toen de volmacht aan de heer Feisser ingetrokken. De heer Feisser deelde gisteren nog mede, dat de stichting naar

buiten niet langer optreedt als pleitbezorger voor Des Celles. Daartoe dient verder de raadsman mr. Sturkenboom; aan hem is verzocht tegen de uitwijzing van Des Celles alsnog beroep aan te tekenen bij de Raad van State.

## Veel interesse voor Vaticaanse munten

HEERLEN - De belangstelling voor de serie herdenkingsmunten, die door het Vaticaan bij het 15-jarig pontificaat van paus Paulus wordt uitgegeven, blijkt overweldigend groot. De serie bestaat uit 8 munten in de waarden van 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100 en 500 lire. De aankoopwaarde is gesteld op 7000 lire, dwz. f 19,60- waarop dan nog kosten van verzending ed. komen. Momenteel zijn deze munten nog niet in Nederland verkrijgbaar. Men kan zich ervoor wenden tot het Ufficio Numismatico, Vaticaanstad 00120.



• De uitdragers van de boycotactie. Op de voorgrond, gehurkt Jan de Hont, Freek de Jonge en Bram Vermeulen. Op de achtergrond de rockgroep Music Garden.

## Programma over boycot „Argentinië Bram en Freek met „Bloed aan de paal” in Sittard

SITTARD - In het kader van de Argentinië-actie van Neerlandse Hoop hebben de twee cabaretiers Freek de Jonge en Bram Vermeulen een tiendaagse veldtocht georganiseerd langs een aantal Nederlandse schouwburgen. De enige

Limburgse schouwburg, die zij daarbij aandoen, is de Sittardse schouwburg. Daar brengen zij op dinsdag 21 februari om 20.15 uur onder de titel „Bloed aan de paal” een geëngageerd concert, waarbij een bewuste keuze uit het Neerlandse

Hoop repertoire gebracht wordt. Aan dit speciale programma werken behalve Bram en Freek Jan de Hont en de rockgroep Music Garden mee. Na afloop van het concert is er gelegenheid om te discussiëren. De cabaretiers stellen tevens informa-

tiemateriaal over Argentinië en hun boycotactie ter beschikking. Eventuele opbrengsten van hun optreden komen ten goede aan Amnesty International en het Solidariteits Comité Argentinië-Nederland.

Grote interesse voor nieuwe speelfilm

## Twaalf Limburgse sterretjes geschikt

HEERLEN - Tijdens een tweede auditie, die de Nederlandse cineast René van Nie gisteren in het HKB-gebouw te Heerlen hield, heeft hij de geschikte kinderen gevonden, die straks een belangrijke bijdrage aan zijn nieuwste speelfilm „Doodzonde” zullen leveren. Van de ongeveer 500 kinderen die zich schriftelijk of persoonlijk hadden aangemeld, is een selectie gemaakt van vijftig kinderen, die gisteren een uitgebreide filmtest ondergingen. René van Nie: „Van die vijftig kinderen zijn er uiteindelijk vijftien geschikt bevonden. Twaalf kinderen kan ik een rol aanbieden, onder hen zal zich de hoofdrolspeler of speelster bevinden. Binnen veertien dagen zal ik de uitverkorenen definitief benoemen”.

Overigens bestaat er vanuit Limburg een overweldigende belangstelling om aan deze nieuwe Nederlandse film, die vermoedelijk in het najaar in première zal gaan, mee te werken. Gisteren en eergisteren hebben zich ongeveer honderd amateurtoespeelers uit geheel Limburg gemeld om voor de kleinere rollen en de figuranten in aanmerking te komen. Zoals eerder gemeld zal een groot gedeelte van de film in Limburg spelen. Inmiddels is definitief vastgesteld, dat de Hopel, een wijk van Kerkrade, plaats van handeling zal worden. René van Nie: „Dankzij de welwillende medewerking van de gemeente Kerkrade en de personen van burgemeester Smets en gemeentesecretaris Erkens hebben wij voor de Hopel gekozen. Binnenkort wil ik graag een gesprek hebben met de bewoners van de Hopel om aan hen medewerking te vragen”. Als alles volgens plan verloopt zullen de opnamen in de maanden april en mei in de Hopel gebeuren.

## Officiële mededeling GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 17 februari 1978, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Doortrekking Landweringstraat” met de daarbij behorende gebruiksvorschriften en toelichting.

In dit plan zijn begrepen de gronden omsloten door de Geuweg, de straat Ophoven, de Haagstraat en de Kromstraat. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit ontwerp-bestemmingsplan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Sittard, 16 februari 1978

De burgemeester voornoemd, J.J.G. Tonnaer

Mgr. Gijsen:

## Kerk is er voor de liturgie

ROERMOND - Mgr. dr. J.M. Gijsen heeft er in het informatiebulletin van het bisdom voor geleit het kerkgebouw zo te bouwen en in te richten, dat de viering van de liturgie en met name van de eucharistie er centraal staat. Eerst dan is er sprake van een sacraal gebouw. De bisschop vindt, dat onder deze term veel orthodoxe en ook anglicaanse kerkgebouwen vallen, maar reformatorische minder.

De bisschop zet zich af tegen het medegebruik van kerken als gemeenschapsruimte: de kerk dient bestemd te zijn voor de eredienst en gebed en niets anders. Bij nieuwbouw vindt de bisschop een „voorhof” bij het kerkgebouw aanbevelenswaard, zowel om de overgang van de profane naar de sacrale ruimte te ondersteunen of om eventueel als vergaderzaal en ontmoetingsruimte te dienen.

Wat helpt al jaren bij hoest?

(ADVERTENTIE)



## Maandag vertrekt de „Transpiratie-express”

Van onze verslaggever

NIJMEGEN - Maandag 20 februari start vanuit Nieuwenhagen voor de tweede maal de „Transpiratie-Expres” naar het Afrikaanse staatje Togo. Aanvankelijk zou men reeds morgen, vrijdag vertrekken, maar in verband met een technisch mankement aan de 35-persoons bus heeft men de vertrekdatum enige dagen moeten uitstellen. Dit biedt

tevens de mogelijkheid voor nog zes personen om zich op te geven voor deze fantastische reis door Afrika die ongeveer twaalf weken zal gaan duren.

„Het enige dat je nodig hebt zijn een stel kleren, een pas en negenhonderd gulden. Want zoveel kost de reis”, vertelt Jos Frijs (26) uit Nieuwenhagen. Hij is één van de initiatiefnemers van de Transpiratie-Expres en tevens bestuurder van de vrachtwagen die de reis als begeleider van de bus zal meemaken. „Om vaccinaties en een visum hoeft men zich geen zorgen te



• Jos Frijs voor de „Transpiratie”-bus

maken. Daar wordt tijdens de reis voor gezorgd. Het visum ontvangen we in Perpignan en de spuiten tegen gele koorts, pokken en cholera krijgen we al wachtende op de boot in het Spaanse Alicante. De vaccinaties zijn daar bovendien veel goedkoper. Bovendien hebben we een voorraad malaria- en typhus-tabletten. Van een apotheker uit Maastricht kregen we gratis penicillinetabletten. Daar zijn

we hem erg dankbaar voor”.

De reis gaat via Frankrijk naar het Spaanse Alicante waar men de boot neemt naar Oran in Algerije. „Vandaar gaan we naar El Golea en dan nemen we de Tamanrasset-route door de Sahara. Dit gedeelte van de tocht zijn er geen fatsoenlijke wegen. Maar we doen het rustig aan. Wij zijn geen crossers. In Tahoma in Niger zijn er weer asfaltwegen en trekken we ver-

der door Opper-Volta in de richting Ouagadougou. De Transpiratie-Expres vervolgt zijn reis dan recht naar beneden naar Lomé, de hoofdstad van Togo aan de Afrikaanse Goudkust”, aldus Jos Frijs. Mensen die de zes open plaatsen nog willen opvullen, moeten zich wel zo snel mogelijk opgeven. Dat kan telefonisch op nummer 045-316798. Dan zullen tevens alle verdere gegevens worden verstrekt.

KOV-voorzitter: Plan Gijsen betreurenswaardig

## 'Ook katechismus wordt weer aanslag op eenheid'

HEERLEN - De aankondiging dat de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen, binnenkort een eigen katechismus voor zijn diocesis zal uitgeven, vindt de voorzitter van de landelijke Katholieke Onderwijzersvereniging (KOV), J.G.M. van Wegberg, jammer en betreurenswaardig. Hij maakte deze opmerking dinsdag in Heerlen toen het bestuur van zijn organisatie daar een informatiedag hield.

Van Wegberg zei te voorzien dat het weer dezelfde kant op zal gaan als met de vastenactie. Met die eigen Roer-

mondse katechismus dreigt de landelijke eenheid van het Nederlands episcopaat opnieuw verbroken te worden, aldus Van Wegberg. Katechese, aldus de voorzitter van de KOV, is geen zaak voor één bisschop, niet eens voor de gezamenlijke bisschoppen, maar voor de gehele geloofsgemeenschap van bisschoppen, priesters en naderbij ook van leken. Op grond van de recentelijk gehouden bisschoppensynode in Rome over de katechese had ik, aldus Van Wegberg, een aanbeveling van de Nederlandse bisschoppen gezamenlijk verwacht, niet van één. Ook in het bisdom Roermond, zo vervolgde hij, zijn katholieken genoeg die in staat zijn om zelf mee te spreken over een eigentijdse beleving van hun katholiciteit en over de vormgeving van de katechese in deze tijd.

## GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 19 januari 1978 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, globaal begrensd door: ten noorden: de noordzijde van de percelen, gelegen aan de Pater Schreursstraat; ten oosten: de straat Overhoven; ten zuiden: de Vouterweg; ten westen: de Rijksweg Noord en de Geldersestraat, zoals op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig geaamrakte tekening rood-omlijnd is aangegeven. Genoemd besluit ligt met de daarbij behorende tekening met ingang van 17 februari 1978 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411 voor eenieder ter inzage.

Sittard, 16 februari 1978

De burgemeester voornoemd, J. J. G. Tonnaer

## Vakantie '78 Haal alvast de zomer binnen.



Kom even langs bij de ABN en u hebt vandaag nog een zonnig sapeltje voorpret in huis. De ABN heeft een prima uitgemeten reizenpakket: uit het zomer-aanbod van de grote, bekende reisorganisaties. Bij de ABN krijgt u een

goed advies en u regelt er meteen uw andere vakantie zaken, zoals vreemd geld, reischeques en verzekeringen. De ABN-reisadviseurs staan voor u klaar!

## ABN Bank

## Coupon voor meer informatie. B7

Stuur mij meer informatie over ABN Vakantie reizen '78.

Dhr./Mevr.: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Land van bestemming: \_\_\_\_\_

Wij reizen bij voorkeur per ☐ auto ☐ vliegtuig ☐ boot ☐ trein ☐ touringcar ☐ camper.

In ongefrankeerde envelop zenden aan ABN Bank, afd. O.D. 50, Antwoordnummer 1555, 1000 PA Amsterdam.

(ADVERTENTIE)



**BONT NERTS**  
Modieuze collectie in  
jassen en mantels,  
hoeden en colliers.  
Fabricage uit eigen  
productie, event,  
maatwerk

**KLINKENBERG**  
Bergseweg 109,  
Voerendaal-Ubachsberg  
Tel. 04446-1438.



# MICHELIN XZX

een personenwagenband, gebouwd voor veiligheid, zijn lange bandenleven lang

uitzonderlijk goede wegvastheid

- breed en soepel loopvlak tot in de afgeronde schouders
- voortreffelijke stuurprecisie in bochten
- perfecte stabiliteit en souplesse

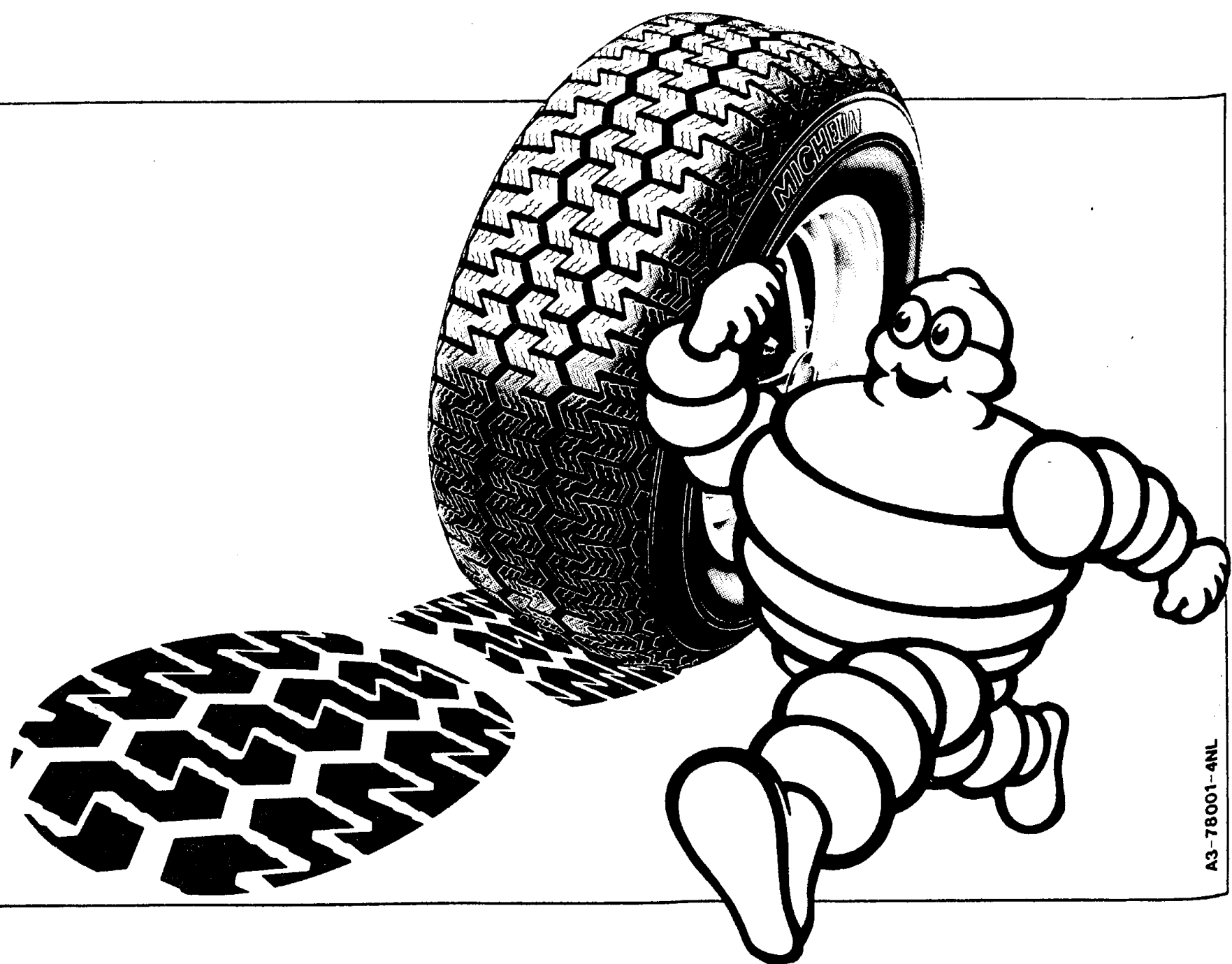
uitstekende grip op natte wegen

- brede profielbanen in lengte- en breedterichting met talrijke antislip lamellen
- zeer goede waterafvoer

milieu-vriendelijk

- hoge kilometeropbrengst, zuinig door lage rolweerstand
- comfortabel veilig en geruisloos

## nieuwe stap vooruit



A3-78001-4NL



## 't Is al lente bij Esso. Straks hebben de Esso dealers zelfs lente-benzine!

Esso benzine - Extra en Normaal - is elk seizoen anders.

U wilt immers altijd vlot starten, snel optrekken, zuinig rijden?

Dat betekent steeds weer: aanpassing aan de weersomstandigheden, aan buitentemperaturen. En dat doet Esso met speciale toevoegingen. Die zijn 's winters heel anders dan 's zomers. Merkt u dat niet?

Da's juist de bedoeling!

Straks tankt u bij Esso „lente-benzine“.

Om uw auto jong te houden! En soepel te laten lopen: soepel als een tijger!

**Reuzeposter met 5 welpen: f 1,75.**

Van die 5 piepjonge tijgertjes heeft Esso een prachtige poster gemaakt.

Formaat: 120 x 79 cm. Piepkleine prijs: f 1,75.

Overal verkrijgbaar waar Esso wat Extra doet. Gauw halen, want zulke posters zijn snel weg!



## Esso doet wat Extra.

### Pijpstijp

Flanelen pyama.  
Diverse kleuren.  
Maten: S, M, L, XL.

**19.-**

**29.-**

Nachthemd met  
randgossin.  
Diverse kleuren.  
Maten: S, M, L, XL.

(Deze aanbieding is geldig t/m wo 22 febr. a.s.)

**hunkemöller**

**24 uur service van RAATS**

### In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
<input type="checkbox"/> 2.500	124	89	-	-	-	-	(Hokjes aanvragen die van toepassing zijn)
<input type="checkbox"/> 3.500	171	122	-	-	-	-	Andere hogere bedragen op aanvraag.
<input type="checkbox"/> 5.000	241	171	136	115	-	-	
<input type="checkbox"/> 6.500	314	223	178	150	90	-	
<input type="checkbox"/> 7.500	361	256	204	172	107	-	
<input type="checkbox"/> 8.500	408	289	230	194	121	-	
<input type="checkbox"/> 10.000	478	338	268	227	143	120	
<input type="checkbox"/> 15.000	721	510	405	340	215	180	
<input type="checkbox"/> 20.000	956	676	536	454	286	240	
<input type="checkbox"/> 25.000	1290	850	675	572	358	300	

Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (de hypotheek). Bij of vóór de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

**HJ Raats bv**  
**Geld & Woningwinkel**  
Uw intermediair  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
tel. 045-220522



# Martens maakt uitstekende indruk Eindschot van Poolse dames

door wiel verheesen

DEN HAAG - Minder dan 5 seconden vóór het eindsignaal grepen de Poolse handbaldames de overwinning op Nederland: 16-17. Verliezen had Nederland weliswaar voor een groot deel ingecalculeerd, maar dat uitgerekend op de valreep een gelijkspel moest worden prijsgegeven, deed toch pijn. Vooral omdat de ploeg van Jan Alma zeker niet kansloos was geweest voor een draw en misschien wel voor een overwinning. De oefenmeester van het Nederlands team was ondanks de nederlaag geen teleurgesteld man. „Als je weet dat wij na het WK in Duitsland nauwelijks nog bij elkaar zijn geweest, is duidelijk dat de ploeg niet optimaal kon spelen”, aldus Jan Alma. Hij vond het gemis van de geblesseerde Mora Swift-speelster Els Boesten bovendien duidelijk merkbaar. „Vooral ver-

## Rob Hermans: nieuw record

UTRECHT - Rob Hermans (Achilles-Top) won niet alleen het kogelstoten tijdens indoor-politiekampioenschappen, maar verbeterde met een worp van 15,68 meter tevens zijn persoonlijk en het Nederlands politierecord.

dedigend hadden wij haar goed kunnen gebruiken. Ik heb deze interland tevens moeten benutten om enkele nieuwe speelsters in te zetten. Joke Lekkerkerk en Diana van Gelderen. De ontmoeting was tevens een goede gelegenheid voor Nelly Martens om zich weer in de kijker te spelen. Ik moet zeggen dat zij daarin is geslaagd”.

Nederland ging de rust in met een achterstand van 5-7, mede omdat Hanne de Kok een strafworp miste. Doelverdedigster Jenny Rogge eiste enkele keren de aandacht van de Poolse defensie bij puntgave uitwor-

pen. De Oranje-dames kwamen in de slotfase op gelijke hoogte met de Poolse tegenstander: twee keer door Nelly Martens en in de laatste halve minuut (16-16) door Hanne de Kok. Bij het scheiden van de markt verbrijzelde Zofia Lowczynska niettemin alle Nederlandse illusies. „Doodjammer”, aldus Jenny Rogge. „Ik zag het schot aankomen, maar het leek alsof ik niet van de grond kon loskomen”. De Nederlandse doelpunten werden gescoord door Hanne de Kok (5), Nelly Martens (4), Miep van Beek (3), Peggy Brouwers (2), Ingrid van Koppen (1) en Marjo Smeets (1).

(ADVERTENTIE)

Als ze het liefst rijst willen, neem dan gelijk kip mee.

## André Maas naar FC Boom

Van onze correspondent

BRUSSEL - Trainer André Maas van MVV heeft zich voor 15 maanden verbonden aan de Belgische club FC Boom, die in de hoogste afdeling speelt. Maas volgt de ontslagen trainer Edward Volckaert op en zal zondag reeds zijn nieuwe club leiden in de thuiswedstrijd tegen FC Antwerp.

André Maas staat voor een zware opgave, omdat FC Boom op dit moment op de voorlaatste plaats staat met vier punten achterstand, zodat mag worden aangenomen dat Maas volgend seizoen een tweede-klasseclub zal trainen. De „steenbakkers” (zoals Boom in België wordt genoemd) beschikken toch over een goede spelerskern, onder wie vier Nederlanders: Eddie Koens, Rob Kok, Rob Gruwel en Bernhard Redel.

### Trainersmutaties

BRUNSSUM - Schuttersveld raakt aan het einde van dit seizoen zijn trainer J. Horsels kwijt. De coach, die dan twee jaar in dienst is geweest bij Schuttersveld, wil komend seizoen de voetbalsport „uit een andere hoek bekijken”.

MAASTRICHT - Ook MKC komt aan het einde van dit seizoen zonder trainer te zitten. Huub Groenewegen houdt het bij MKC voor gezien na drie jaar de Maastrichtse club te hebben geleid.



## Koopmans Europees kampioen

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - Nederland is weer een Europees bokskampioen rijk. Voor het eerst na het einde van de tweede wereldoorlog. Uitdager Rudie Koopmans versloeg gisteravond in het bijna uitverkochte Ahoy-paleis (titeldrager Aldo Traversaro op punten.

De Spaanse arbiter Fernando Perotti kende Koopmans één punt meer toe dan diens Italiaanse tegenstander: 146 tegen 145. Het Franse jurylid André Berlier kwam met 141-141 tot een onbeslist, terwijl het Engelse jurylid James Brimmel Koopmans eveneens met een punt hoger kwalificeerde. Koopmans manager kreeg dus gelijk. Voor de partij over vijftien ronden begon, zei Willy Zellers: „Ik hoop dat Traversaro zijn kampioensgordel heeft meegenomen, want hij is dat ding vanavond kwijt...”. In de vijftiende en laatste ronde leek Zellers hoop „het canvas” te worden ingeslagen. Koopmans ging voor acht tellen neer, na een volle rechtse op de kaak. De puntenvoorsprong die Rudie echter bezat deed hem het uitzicht op de titel niet geheel verliezen.

Het had weinig gescheeld. Koopmans beheerste zijn eerste titelgevecht in de eerste acht ronden volledig. Hij bestookte de Italiaan voortdurend met goed geplaatste stoten en nam in die periode een „straatlentje”, voorsprong op punten. Traversaro presteerde in de laatste twee ronden echter het hem niet toegedachte: hij nam het initiatief. Tijdens een wanhoopsoffensief bracht hij Koopmans in de veertiende ronde aan het wankelen. In de vijftiende sloeg hij hem neer en leek in de resterende twee en een halve minuut toch nog zijn titel te kunnen behouden door knock-out. Koopmans bleef aangeslagen, zwabberde door de ring, maar bleef overeind.

# Bekerwedstrijden afgelast Programma in de knoop

door Harry Muré

KERKRADE/AMSTERDAM - Door de afgelasting van de cup-return Ajax-Roda JC dreigt het betaalde competitie- en bekerprogramma in het honderd te lopen. Er is geen enkele woensdagavond meer beschikbaar. Alles is volgeboekt met Europacupwedstrijden, KNVB-beker en oefeninterlands van Oranje. Bovendien moet de competitiewedstrijd Roda JC-Haarlem worden ingehaald. Ra, ra, hoe moet dat?

Nieuwe misere ook rond de keuring Meer voor een grondige inspectie van de velden. Zo arriveerde Frans Daardoor kreeg Roda JC drie kwartier Derks pas om twintig over twee in de later dan afgesproken bericht van de

De Vos en Maas azen op profcontract

## Driessen/Optilon in Olympia's Ronde



• Het Limburgse element in de ploeg Driessen Stoffen/Optilon. V.l.n.r.: Jo Kersemakers, Jo Maas, Jo Meulenbergh, Henk Smits, Maarten de Vos, Paul Driessen en Henk Steevens.

door wiel verheesen

OISTERWIJK - Henk Steevens keert terug in Olympia's Ronde van Nederland. In het derde jaar dat hij als chef d'équipe van Driessen Stoffen/Optilon fungeert, zal de ploeg debuteren in Olympia's Ronde. Steevens ziet het als de bevestiging van zijn driejarenplan. „Eerst bouwen aan een team. Dan pas de Ronde van Nederland”, zei hij destijds.

De opbouw lijkt minder voltooid dan verwacht. Steevens zwaait namelijk de scepter over een formatie waarin

het jeugdige element overheerst. Ongeveer de helft van de ploeg bestaat uit renners waarvan de leeftijd negen tot twintig jaar bedraagt. Berry Zoontjens, broer van ex-prof Cees Zoontjens, dient zelfs tot augustus te wachten alvorens hij zijn juniorenlicentie mag inruilen voor een „vergunning” als amateur. Steevens bracht echter een aantal „routiniers” bij elkaar. Onder wie de Limburgers Jo Maas, Henk Smits en Maarten de Vos. „Met deze kern mag ik hoopvol aan de koersen beginnen”, zegt hij. „behalve Olympia's Ronde staan de Vierdaagse van Berlijn en de Ronde van Luik op mijn verlanglijstje. Mogelijk ook nog een Luxemburgse etappenkoers. Van de Nederlandse klassiekers ontbreken er weinig op ons programma”. De chef d'équipe zal in het nieuwe seizoen niet afwijken van zijn principe

agelasting; het Ajax-veld was gedeeltelijk een ijsvlakte.

### Vervelend

Roda JC is het beu. Manager Hans Coerver: „Het wordt vervelend. De afspraak was: twee uur. Ze stappen lichtvaardig over allerlei dingen heen. Semiprofs bijvoorbeeld die een halve werkdag kwijt zijn”.

De bekerwedstrijden AZ '67-Wageningen (verschoven naar woensdag 1 maart), en Vitesse-Sparta (verschoven naar 22 februari; return naar 1 maart) vlogen er al rond het mid-

daguur uit. Door deze opschortingen lijkt overigens een directe tv-uitzending van Ajax-Juventus op 1 maart meteen van de baan. De konsekwenties van de wedstrijd-nachterstand van Roda JC en Ajax zijn niet te overzien. Een reserveda-tum is donderdag 4 mei (hemelvaart-sdag); die kan alleen gebruikt worden als er drastisch met de bekerwedstrijden (halve finales en finales) gescho-ven wordt.

Roda JC hoopt de inhaalwedstrijd Roda JC-Haarlem op 8 maart te kunnen spelen. Ajax wil die datum benutten voor het gisteren afgelaste duel. Manager Hans Coerver hekkelt het vastlopen van de KNVB-wedstrijdagenda: „Ze manoeuvreren zo dat ze er niet meer uitkomen. Ik heb tegen Ajax gezegd, zullen we onze wedstrijden zondag alle twee achter elkaar spelen?” Maar daar trapt Ajax niet in...

### Voór tien uur

Om te voorkomen dat toeschouwers en clubs vergeefse reizen maken, zoals in het afgelopen weekeinde zullen de velden voortaan uiterlijk om tien uur

## Braun won proloog

ANTIBES - Gregor Braun won de proloog van de Ronde van de Middellandse Zee.

De uitslag: 1. Braun 1500 m in 1.46,80 (gem. 50,561 km/u.); 2. Raas 1.47,60; 3. Knetemann 1.47,90; 4. Vandenbroucke 1.48,20; 5. Van den Haute 1.48,30; 6. Lubberding 1.49,01; 12. Gevers 1.49,05; 16. Aling en Van Gerwen 1.50,03; 19. Van den Hoek 1.50,06; Kuiper 1.53,07.

• MILAAN - Aan het eind van de vierde avond van de zesdaagse van Milaan namen Felice Giondi en Don Allan de leiding. Zij namen de koppo-sitie over van de koppels Saronni/Sercu en Moser/Pijnen, die beiden op een ronde werden gezet.

• PALM SPRINGS - Tom Okker is in de eerste ronde van het met 225.000 dollar gedoteerde tennistoernooi van Palm Springs uitgeschakeld. Hij verloor van de Amerikaan Eddie Dibbs in drie sets: 6-7, 6-1, 6-4.

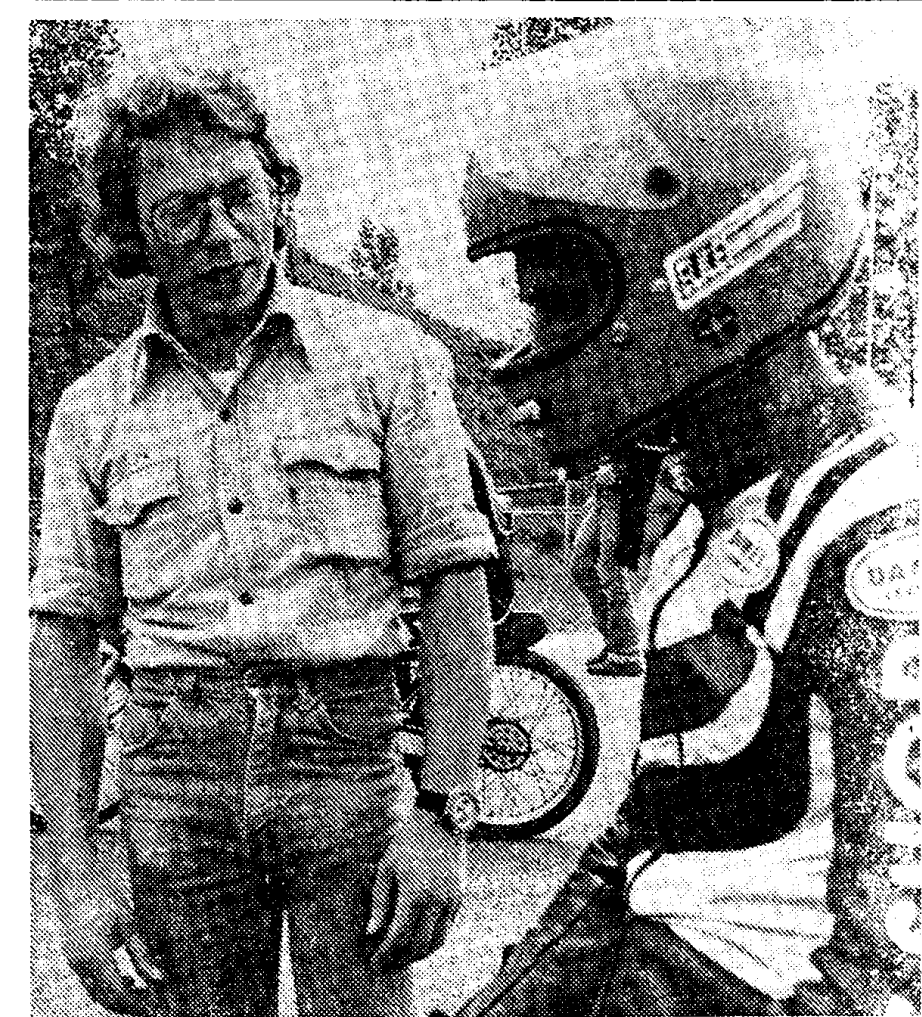
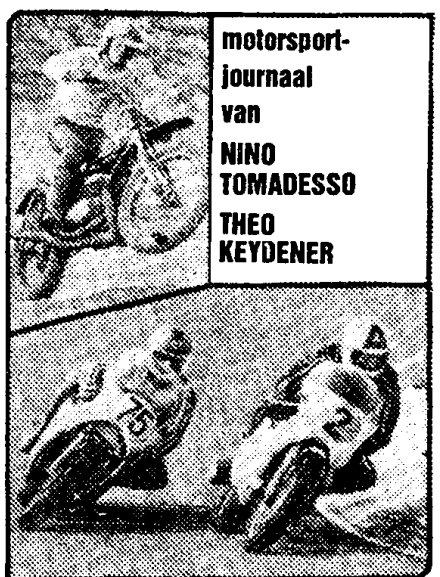
's morgens definitief worden gekeurd. Dat zal de (betaalde voetbal) scheids-rechter doen die het dichtst bij het veld van de club woont, en niet de arb-iter die is aangewezen om de wed-

strijd te leiden. De beslissing van de „thuisclubscheidsrechter” zal onmid-delijk aan alle betrokken partijen (pu-bliek, de clubs, het arbitrale trio) wor-den doorgegeeld.

## Cycle Shopteam blijft

HEERLEN - Jan Lemmens zegt het omonwonden: „Ik kan die jongens niet in de kou laten staan. Hun goede prestaties in het afgelopen seizoen verplichten mij door te gaan”. Met andere woorden: ook in het raceseizoen '78 verschijnt het Heerlense Cycle Shopteam op de circuits. Met de Kreidler 50 cc-rijders Jos Diederen (Schinnen), Ben Pepels (Sittard) en de „noorderlingen” Rini Kalkman, Humphrie Siegel, Roel Vrijdag, Piet van Hengel en Aart Nieman. Lemmens: „Per slot van rekening rijden Diederen, Kalkman, Siegel en Vrijdag de kampioensraces”. Het Cycle Shopteam wordt aangevuld met het rijspan duo Jan en John de Veth met Henk Twikler (broer van „gestopte” Jan en Nol Twikler) die op een 500 cc 3-cylinder Yamaha zal uitkomen.

• Is het Limburgse crosstrio Math Hensen (Maico), Arno Bosch (Yamaha) en Math Ghielen (Maico) as. zondag in het Belgisch-Limburgse Hechtel van de partij in de tweede (en laatste) proef voor de Trofee Noord-Limburg, zondag 26 februari start het in de circa 70.000 gulden kostende internationale cross op het Eurocircuit in Valkens-



• Jan Lemmens (links) met een van „zijn” coureurs: Sittardenaar Ben Pepels.

waard. Enkele tegenstanders: Heikki Mikkola (Yamaha), Bengt Aberg (Yamaha), Brad Lackey (Honda), Graham Noyce (Honda), Gerrit Wolsink (Suzuki), Peter Herlings (Maico) en Gerard Rond (Yamaha). Start eerste manche: 13.30 uur. In het voorprogramma junioren 250 cc zijn drie Limburgers opgenomen: Willy Joosten (Bunde) KTM, Jan Aelmans (Spaubeek), Maico en Hans Haemers (Heerlen) Montesa. Start voorwedstrijden: 12.10 uur. • De SBLM kan aan de slag. De KNMV verleende toestemming om

op 15 mei (Tweede Pinksterdag) op het Heerlense Beitelcircuit internationale races (125, 250 en 350 cc) te organiseren.

• 500 cc-crosser Arno Bosch wil, indien hij over een 250 cc-machine beschikken kan, op 7 mei starten in de internationale 250 cc-cross op het DSM-circuit in Treebeek. • NMB-coureur Jo Cabo (Meerssen) figureert dit seizoen in twee klassen. Op een 250 cc Maico rijdt hij alle kampioensraces. Bovendien komt hij in de halve liter-klasse uit op een Maico-CR 400 cc.



# "Bij ons kunt u als klant zo binnenrijden voor 'n kleine reparatie. Klaar terwijl u wacht."

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden. Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

De Renault-werkplaatsen zijn er voor iedereen die zijn auto graag in de best mogelijke staat wil houden.

Onze monteurs worden ieder dag op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen in de auto-techniek.

nóóit in de knou laten staan.

Alle zwart-op-wit feiten over onze service vindt u in het uitgebreide Renault-boek. Feiten over service, over vaste reparatietijden.

Maar ook a tot z informatie over alle Renault modellen plus een vademecum met vele autowetenswaardigheden.

't Boek ligt voor u klaar. Kom 't even halen. 't Is gratis.

Kerres

Loven-Brunssum b.v.

Corbey

Heynen Heerlen

## RENAULT

Auto's met I.Q.

**CMV BANK**  
Crediet Maatschappij Venlo  
Wij geven U graag advies  
Onze specialiteit is  
**FINANCIËLE**  
**DIENSTVERLENING**  
tegen uiterst gunstige voorwaarden  
Financiën verstrekken wij gaarne tegenover  
Onze bank U van harte welkom op ons kantoor  
Houten-Molenberg, Kerkstr. wwg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstr. 234, tel. 045-251043  
Gelse, Rijnweg 2-2/11, tel. 04534-45870

**J.V.d. HEIJDEN**  
**WIJNIMPORT**  
**LIMBURG**  
Maastricht: Tersteegstr. 14, tel. 043-381111  
Heerlen: Nieuwstr. 14, Sittard: Markt 13  
Reermond: Markt 4, Venlo: Dijkstr. 10  
Weert: Bovenstraat 4

ORIG. SCHOTSE WHISKY  
**AGNUS MAC NEIL 11.95**  
**JÄGERMEISTER 12.95**  
FRANSE COGNAC OUI... OUI...  
**JOSEPH GUY 16.95**  
**SHERRY**  
MEDIUM - PALE - CREAM  
VAN 6.95 VOOR **4.35**

**UNDERBERG 0.95**  
JONGE  
**JENEVER 10.95**  
EXTRA ZACHT

UIT ONZE WIJNHOEK:  
• **ZELLER SCHWARZE KATZ 4.95**  
• **PIESPORTER MICHELBERG O.R.A. 4.95**  
• **CHATEAUNEUF DU PAPE 4.95**  
FRANSE BOTTELING

**SUPER-VOORDEEL**  
12 HALEN - 11 BETALEN  
Wijnen, 27 andere artikelen  
Gelden incl. b.w. • Geldig t/m 1 maart 1978

**Nilfisk stofzuiger**  
Machtige schoonzuiger voor jaren en jaren, met zijn versie, motor. En handig: drie in één: mondstuk voor handen en zachte vloeren. Inhoud 4 liter. Met 6 papieren zakken. 1 jaar garantie.  
**Nilfisk 529.- AH prijs**  
**349.-**

**Hang/legkast**  
Aluminium  
Afmetingen 110 x 100 x 10 cm  
Inhoud 74 planken.  
**Weg droogprobleem**  
AH prijs  
**109.- 49.50**

**Passpiegel**  
Zichtzend, zit in 'n oogwenk muurvast. Bekijk het eens op die manier. Adviesprijs 27.50. AH prijs **17.50**

**Vloerlamp**  
2 spots, verstelbaar op speciale rail. Met twee helderlicht reflectorlampen.  
Normaal 99.- AH prijs **59.-**

**Plafonnière**  
Licht glas. Rond of vierkant. **9.95**  
**Keukenbol**  
Ook ontzettend leuk. In met allen in de keuken. Oranje of bruin. **5.95**  
**TL-armatuur**  
Met toebereiding, meteen installeren, meteen licht. **13.90**

**'Was even wennen aan onze Nilfisk stofzuiger van AH\* (349.-)'**

**Raamwisser**  
Rechtlijn. Handig ding. 1,1 m. uitbare stiel (tot maar liefst 2 meter!), maar ook als hand- of voertuigwisser. AH prijs **22.50**  
**Vloerwisser**  
Kwikk. Snel klaar dus. Vooral met dat handige uitwringmechanisme. AH prijs **19.75**

**Huishoudtrap**  
Snel af- en op in huis. Toch licht en roest. Met aluminium. Standaard met platform. **37.50**  
Met platform met platform. **49.50**

**Rolpleister** Maak zelf 'n pracht van een decoratief gestukadoorde muur eenvoudig met de roller! In Emmer (15 kg, ca. 10 m²) bij AH slechts **22.50**

**Veegvaste muurverf** Groed wit voor zo'n 24 m² muur of plafond. 'n heel eind dus. voor **3.50**

**Latex muurverf** Mooi wit is niet leuk, als u 't afen toe maar 'ns overdoet, emmertje 4 kg. **6.95**

**Rauhfaser struktuurverf** Wit, bruin en beige. Kleur met karakter. 1 kg. voor ca. 10 m². **11.-**

**Rauhfaser behang** Extra zware kwaliteit, 56 cm breed, 33 meter lang. AH prijs **6.50**

**Textiel behang** Dat ademt steer, klasse! Allerlei dessins en afmetingen. Met een rol doet u zo'n 4.8 m². AH prijs **29.50**

**Wastafel** Groen of Bahama beige. Met een draaibare meerkraan, met kunststof plugbeker-siphon, met stiftbouten om 'm meteen op te hangen. 58 cm breed.

Wie kan zonder? AH prijs **89.-**

**Emmer** 10 liter. Normaal 7.25 AH prijs **6.50**

**Curver emmer** 5 liter. Normaal 4.95 AH prijs **4.50**

**Douche klemstang** Met de belanda, gemakkelijke bevestigingsmethode. AH prijs **9.50**

**Douche gordijn 180 x 200 cm** Maar dan ook meteen even ophangen, dus compleet met ophangringen. AH prijs **12.50**

Alleen in onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrije-tijds artikelen. Verassend scherp geprijsd en met de echte fabrieksgarantie!

Heerlen,  
Homerusplein 9  
Brunssum,  
Schiffelerstraat 8  
Kerkrade,  
Hertogenlaan 29  
Maastricht,  
Scharmerweg 110



# Goed dat AH er is.



Winnaars wacht reis naar WK voetbal in Argentinië

# Jeugdplan Nederland is gestart met nieuwe test

ZEIST - Deze dagen hebben alle amateurclubs in Nederland een pakketje van de KNVB ontvangen waarin twee kleurrijke posters en twee brochures, getiteld „Beter voetbal door het jeugdplan Nederland”. De opzet hiervan is de verenigingen te interesseren voor een vaardigheidstest, door de bondsoffenmeesters van het amateurvoetbal ontworpen, voor spelers van 13 tot en met 16 jaar. Als introductie gaan de 3200 geselecteerde voetballertjes van het Jeugdplan Nederland met elkaar de strijd aanbinden. Einddoel: twee winnaars (13-14 en 15-16 jaar) die als beloning naar Argentinië afreizen waar de strijd wacht om het wereldkampioenschap vaardigheid.

Het plan om iets dergelijks met een wereldomvattend karakter te organiseren, is afkomstig van FIFA-voorzitter Havelange, die op deze manier het voetbal in de onontwikkelde landen via de jeugd een impuls wil geven. Daarbij heeft hij drie doelstellingen voor ogen: een trainings- en opleidingsproject, een wereld-jeugdtoernooi voor nationale elftallen tot 19 jaar en een voetbal-

techniekcompetitie voor individuele jeugdspelers tot en met 16 jaar.

Een geldverslindend project waarvoor Havelange een sponsor heeft gevonden: de Coca-Cola Company die liefst vier miljoen dollar in dit veelomvattende project heeft gestoken. Mede hierdoor is het mogelijk gebleken de genoemde vaardigheidstest (voetbaltechniekcompetitie) gratis te houden. De KNVB betaalt noch verdient er een cent aan.

Joop Wagenaar, secretaris van het amateurvoetbal: „We hebben grote verwachtingen van de vaardigheidstest die we aan Nederlandse voetbalmaatschappen hebben aangepast. In het oorspronkelijke plan van Havelange moeten de deelnemers trachten de bal zo lang mogelijk met het hoofd en de voeten in de lucht te houden. Dat staat onze twee winnaars straks in Argentinië te wachten. Wij vinden die vorm van balvaardigheid opvoeren echter wat te eenvoudig en eenzijdig en kwamen op het idee een

eigen spel te ontwikkelen dat uit acht onderdelen bestaat. Het is zo opgezet dat 16 dan wel 32 spelers op één voetbalveld eraan kunnen meedoen. Binnen een uur kunnen alle deelnemers het hele testprogramma afwerken”.

Joop Wagenaar en de technische staf van het amateurvoetbal zien veel in deze noviteit omdat het volgens hen een goed trainingsonderdeel is dat op de wekelijkse jeugdtraining een welkome en nuttige afwisseling kan betekenen.

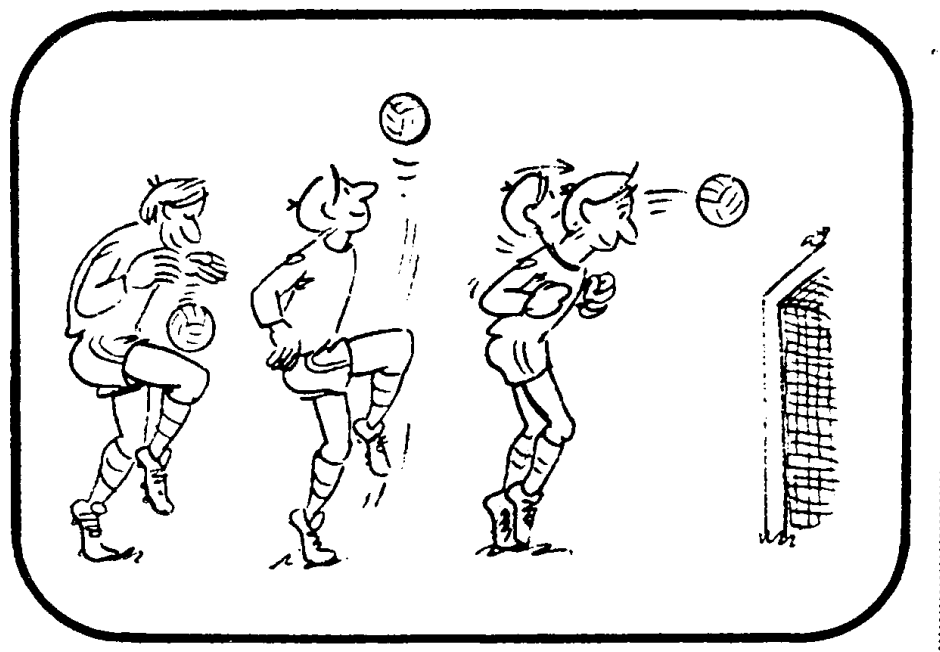
Toelichting van de secretaris-amateurvoetbal: „We hebben twee try-outs gehad met de jeugd van de Zeister voetbalclubs Jonathan en Saestum. De clubtrainers waren zo geestdriftig, dat daaruit het idee is voortgekomen in het volgende seizoen de deelname aan de vaardigheidstest open te stellen voor alle clubs in Nederland. De trainers kunnen de prestaties van hun jongens noteren op een scorekaart. De kaarten van de be-

sten worden naar de bond gestuurd, waarna de competitie een vervolg krijgt dat uiteindelijk twee winnaars, de nationale kampioenen dus, moet opleveren”.

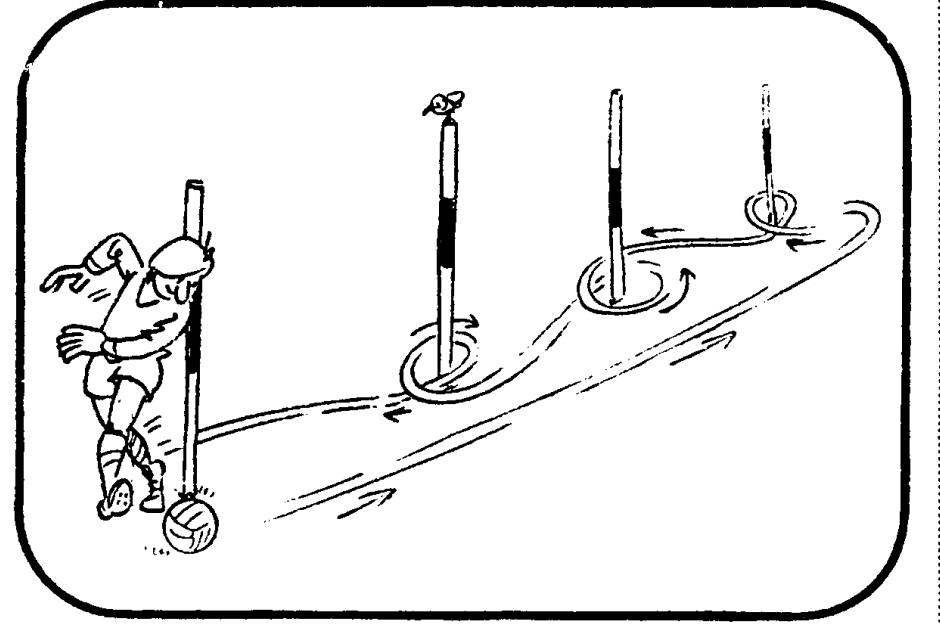
## Hoger plan

Behalve dat het een aantrekkelijke trainingsvorm is, beoogt de technische leiding van de KNVB met zijn zelf ontworpen test - die inmiddels bij de FIFA is gedeponeerd om er internationale belangstelling voor te wekken - de techniek van de Nederlandse voetbaljeugd speels op een hoger plan te brengen. Voor vertegenwoordigers uit Noorwegen, Zweden, Finland en Denemarken is al een demonstratie gegeven. Joop Wagenaar: „De reacties waren opmerkelijk geestdriftig”.

Eind februari, begin maart hoopt men in de afdelingen klaar te zijn met de eerste ronde voor de spelers van het Jeugdplan Nederland. In de periode tussen 11 en 20 april volgen zes districtsfinales, waarna op 13 mei in het KNVB-sportcentrum in Zeist de eindstrijd zich zal afspelen, met de trip naar Argentinië als begeerd doel.



● Voorbeeld vaardigheidstest „Koppen op doel”. Je staat met drie ballen op 5.50 meter voor doel. Pak de bal op, breng deze met het bovenbeen omhoog en kop dan rechtstreeks in het doel. Met alle drie ballen uitvoeren achter elkaar natuurlijk”...



● Voorbeeld vaardigheidstest „Dribbelen met hele draai”. Dribbel met hele draaien om de eerste drie palen. Maak om paal 4 een halve draai en drijf bal snel terug in een rechte lijn naar eerste paal, waar je opnieuw kunt starten.

Na anderhalf jaar non-activiteit in Nederland

# Evert Teunissen begint aan één jaar Noorwegen

Van onze medewerker  
GERARD BOLTHE

DOETINCHEM - „Evert Teunissen is de theoreticus, een man met aardige ideeën, die echter in de praktijk niet uitvoerbaar zijn. Hij is te weinig prestatiegericht en eigenlijk alleen maar geschikt als trainer voor de jeugd. Geen gemakkelijk mens bovendien”. Ziedaar ongeveer het beeld dat het voetbalpubliek zich in de loop der jaren aan de hand van allerlei interviews van Evert Teunissen heeft gevormd. Halve waarheden? Vooroordelen? Evert Teunissen vindt van wel. Een feit is wel dat hij nogal eens botst met sportjournalisten, die wel schreven wat zij zelf belangrijk vonden of wat het publiek graag wilde lezen, maar niet wat die Teunissen nou precies bedoelde.

„Ik heb in mijn leven heus wel zinnige dingen gezegd, maar die heb ik nooit in kranten teruggevonden”, zei hij twee jaar geleden. Een wat overtrokken uitspraak, waarmee hij echter duidelijk wilde maken dat het beeld dat de pers van hem had geschapen, niet overeenstemde met de werkelijkheid.

## Presteren

Zo zegt hij, geconfronteerd met de opmerking dat hij geen prestatietrainer zou zijn maar dat hij toch ook in Noorwegen waar hij „Steinkjer” gaat trainen zal moeten presteren: „Met prestaties heb ik nooit moeite gehad. Ik ben misschien wel de meest prestatieve trainer van allemaal in Nederland, maar ik vind dat je het prestatie-element bij jonge spelers niet de boventoon mag laten voeren. Je moet een slag om de arm houden. Ze moeten nu presteren, maar overmorgen meer presteren. Mijn opdracht in Noorwegen is anders. Ik moet ze daar bij wijze van spreken nog leren wat een breedtepass is. De Noorse voetballers hebben een redelijke technische vaardigheid, zijn conditioneel erg sterk, maar tactisch onbekwaam. Ze spelen niet rationeel. Wat ik nu moet doen, is die technische vaardigheid uitbouwen ene, met behoud van hun goede mentaliteit, tactische vaardigheid proberen bij te brengen”.

## Eerste sport

Ondanks de geografische en meteorologische problemen is voetbal de eerste sport in Noorwegen. Evert Teunissen: „Steinkjer heeft een enorme publieke belangstelling. Het trekt per wedstrijd 12.000 tot 15.000 toeschouwers. Het aanbod van Steinkjer is mij op het lijf ge-

schreven. Het ligt mij wel om onder een beetje moeilijke omstandigheden te werken. Ik kan er creatief-tactisch bezig zijn, ook nog wat aan de onderbouw doen en verder is het de bedoeling dat ik mij met de opleiding van trainers uit de regio ga bemoeien”.

Daarmee trekt Evert Teunissen de lijn door van zijn werkzaamheden voor de KNVB als partimedocent voor de trainerscursussen MO-A en B. Als zodanig vond en vindt hij dat er voor het trai-

nerschap andere normen moeten worden aangelegd dan in het verleden altijd het geval is geweest. „Er zijn veel oud-voetballers die buiten de voetballerij staan. Maar met een stuk basisscholing zouden zij de trainers van de toekomst kunnen zijn. De topvoetballer met MO-gymnastiek, dat is misschien het toekomstbeeld van de trainer. Ik vind gewoon dat technische en tactische bagage in aanvullende zin onontbeerlijk is voor praktijkmensen. En niet alleen om als trainer te kunnen functioneren, maar ook omdat je

dan vanaf je 45e het broodnodige element van managing en leiding in de club kunt gaan doen”.

## Jeugdtrainer

Het woord continuïteit valt en het zal in de loop van het gesprek nog ettelijke malen worden herhaald, want Evert Teunissen is van mening dat daar niet genoeg op kan worden gehamerd. „Ik heb het mijn leven lang gezegd, en ik heb het allemaal nog niet zo gek gezien. Ik hoop dat CRM straks eisen gaat stellen aan de subsidies, dat er omwille van de continuïteit geld wordt uitgetrokken voor de opleiding van jeugdtrainers.

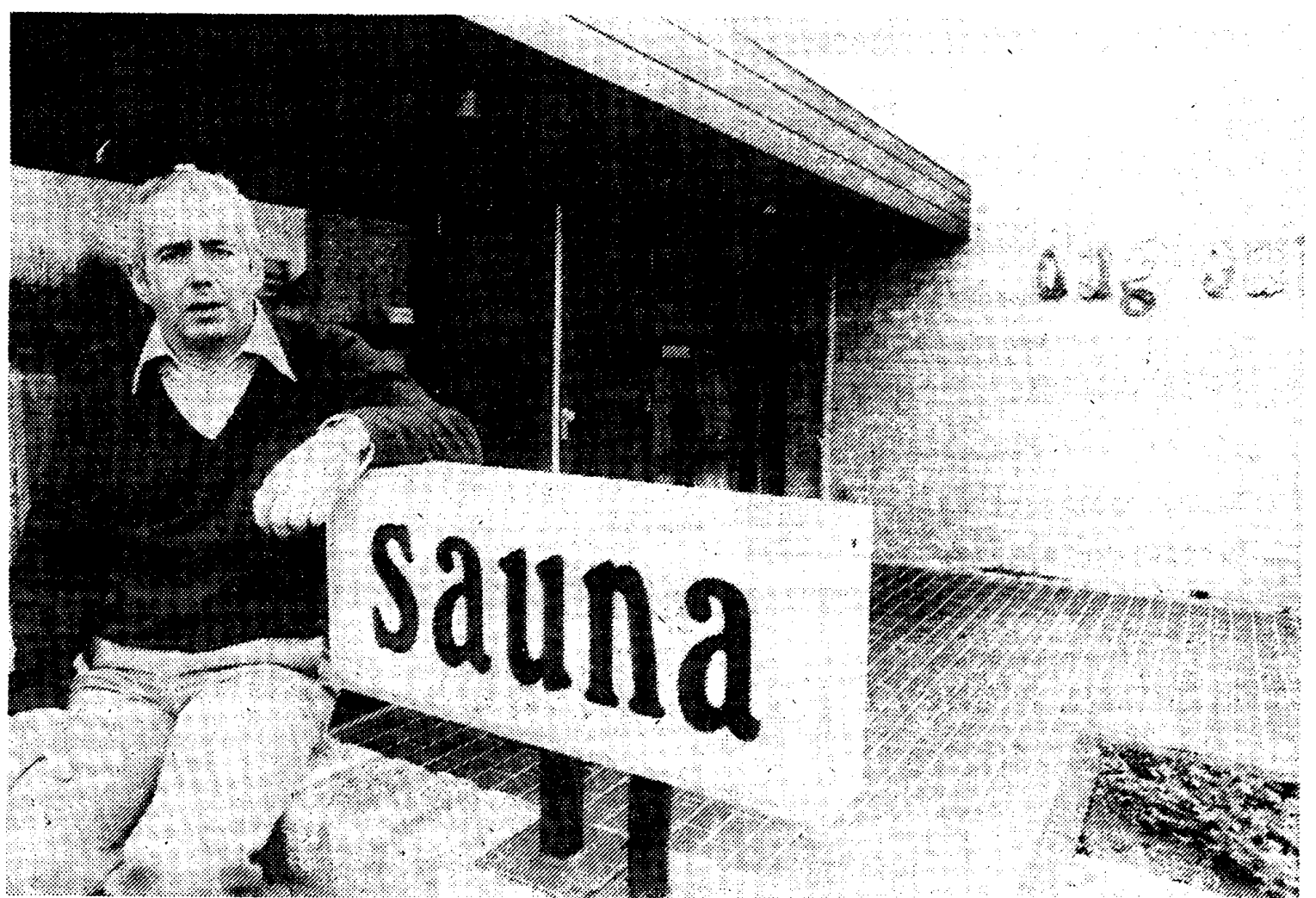
De beste trainers horen bij de jeugd en daarom moeten zij ook goed worden betaald. De concurrentie wordt groter en je krijgt ook een betere doorstroming. De hoofdtrainer kan dan op zijn 45e manager worden en de jeugdtrainer hoofdtrainer. Wat je nu ziet, is dat ambtenaren zonder enige voetbalervaring clubs leiden. En waarom? Uit jiddeheid en omdat het lekker betaalt”.

Het meest tot de verbeelding sprekende voorbeeld van een gebrek aan continuïteit is het technisch beleid ten aanzien van het Nederlands elftal. Wereldkampioenschappen of niet, de KNVB rotzooit maar wat aan. Evert Teunissen wijst de op gang van zaken in Duitsland, om te onderstrepen dat het ook anders en beter kan. Daar was al jarenlang bepaald dat Helmut Schön de opvolger zou worden van Sepp Herberger, zoals het ook al lang vaststond, dat Jupp Derwall op zijn beurt de plaats van Schön zou overnemen. En na Derwall komt Erich Ribbeck en na Ribbeck waarschijnlijk Bertie Vogts.

## Centrale plaats

In de door Evert Teunissen geschetste situatie neemt de jeugdtrainer een centrale plaats in. „Omdat”, zegt hij, „de jeugd nu eenmaal veel belangrijker is dan we denken. Als je kunt verkopen ben je rijker dan wanneer je moet kopen.

En het is echt niet zo dat er geen talent is. Vroeger konden straatvoetballers zichzelf ontwikkelen, maar nu moet die mogelijkheid door de clubs worden aangereikt. En dat gebeurt onvolgende. Een klein jongetje dat



● Evert Teunissen - eens trainer van Fortuna SC - gaat na anderhalf jaar passiviteit op trainersgebied, zijn geluk beproeven in het Noorse Steinkjer. Voorlopig voor één jaar.

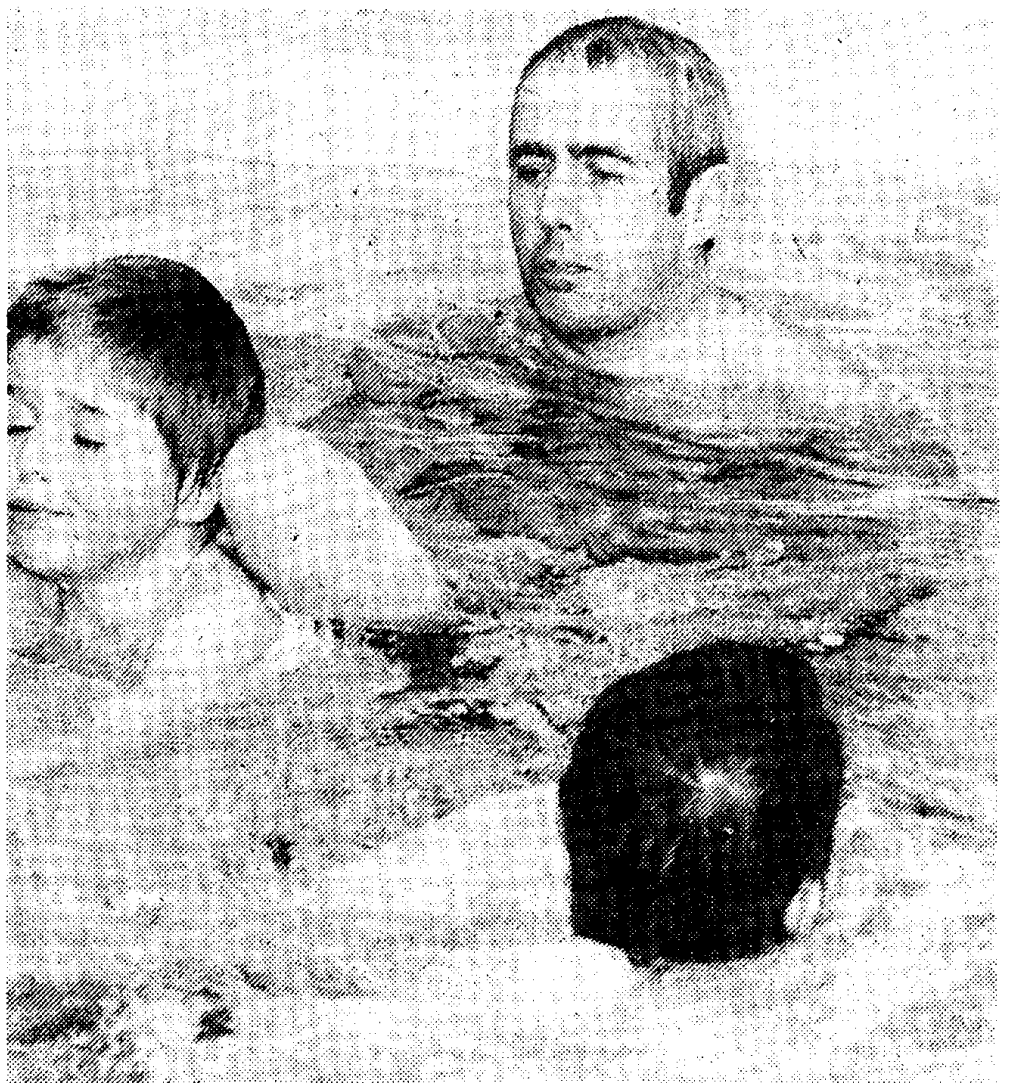
een mannetje verlinkt, dat is toch prachtig. Ik vind het zelf ook zalig. Ik ben 47, maar ik speel er iedereen nog uit met zaatvoetbal”. „Tikken, een hakballetje, een mannetje passeren, dat moet je zo'n jongen niet afnemen. Maar dat mag tegenwoordig niet meer, want hij moet de bal afgeven, terwijl je ook de bal moet durven houden. Daarom vind ik dat we steeds meer naar een technische vorming moeten. Dan krijg je tenminste niet meer allemaal van die zogenaamde bestuursleden-voetballers, die altijd willen winnen. Het publiek vindt daar ook niets aan. Maar men moet niet de trainers de schuld ervan geven, want als zij niet doen wat het bestuur wil, komt er een andere”.

Omdat zijn uitgangspunt er anders is, verwacht Evert Teunissen zijn ideeën in Noorwegen beter in praktijk praktijk kunnen brengen. Hij zal er bovendien zijn ervaringen ervaringen toetsen aan die van een paar landgenoten, want Noorwegen is in voor Nederlandse trainers. Huib Ruijgrok, eertijds Teunissen assistent bij FC Den Haag, werkt al sedert een jaar met succes bij Molde. René van Eck gaat naar Bodo Glimt, boven de poolcirkel, en Leo Halkes staat ook op het punt om naar Noorwegen te vertrekken.

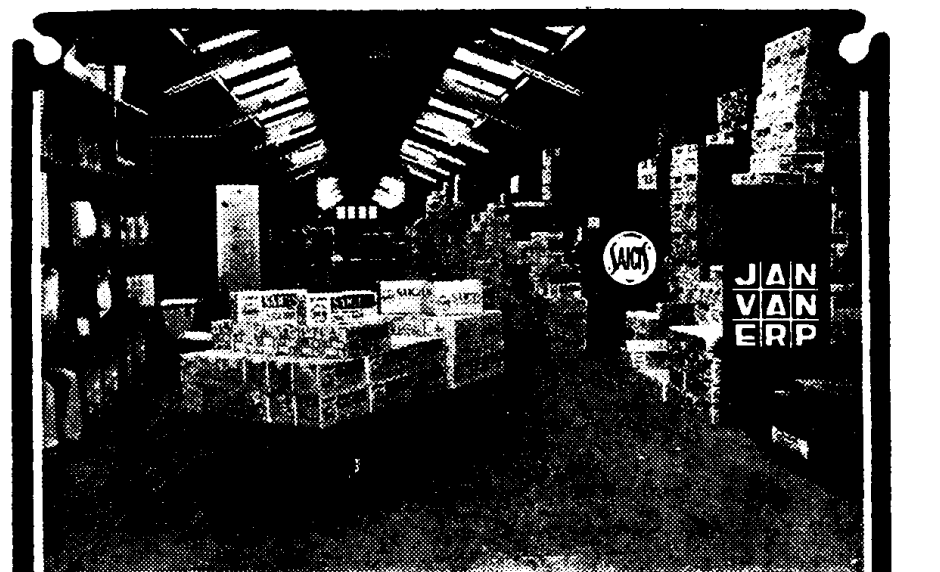
Teunissen: „Het wordt een hele klus, ook al door de vreemde taal. Maar als het lukt, wordt de mogelijkheid geschapen voor de export van nog meer Nederlandse trainers naar het buitenland. Want wij hebben een formidabele opleiding en als wij ons berekende kopievoetbal paren aan een goede technische scholing en een verplichte applicatiecursus instellen, dan hebben onze trainers zoveel bagage dat ze overal ter wereld kunnen slagen”.

„Ik ga voorlopig voor een jaar naar Noorwegen, maar het kan zijn

dat ik er nog een jaartje doet, je hebt je kinderen, aan vastplak of dat ik je hebt een zaak, misdan naar Saoedi-Arabië schien is het dan nu toef Amerika ga. En dan gestaam om nog iets voor hoop ik over drie jaar te mezelf te verdienen. En kunnen zeggen: je hebt dan ga ik doe doen ik al-28 jaar in de voetballerij tijd al heb gewild: met gezeten, je hebt een mijn vrouw in een grote vrouw die het geweldig bus de wereld rond.”



● Evert Teunissen met zijn jeugd in het zwembad



**EFFEN WANDTEGELS** 15x15cm **0,20** 8,60pm<sup>2</sup>  
**GEVLAMDE wandtegels** 15x15cm **0,25** 10,75pm<sup>2</sup>  
 1<sup>o</sup> soort rustieke PLAVUIZEN, verglaasd 20/20cm 28,00pm<sup>2</sup> -10% AFGEHAALD en KONTANT 25,20  
**RODE PLAVUIZEN** 15x15cm **9,90** om<sup>2</sup>  
**AANBIEDING OP ALLE DECORTEGELS** 15x15cm **10% KORTING** zolang de voorraad strekt  
**CLOSETPOT GEKLEURD** nu voor **53,00**

**JAN VAN ERP** Altijd beter, altijd goedkoper bij...  
**tegelhandel jan van erp**

Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-1689  
 s maandags gesloten, zaterdag v.m. geopend.



# Vergelijk Bedford eens met Bedford.



Links de Bedford die u kent. Rechts de Bedford CF die u wellicht nog niet kent. Met dezelfde sterke punten plus belangrijk meer. De Opel Diesel 2,1 liter: geruisarm, soepel en zuinig. Of de solide benzine motoren. Moderne kracht, snellere acceleratie dan de doorsnee bestelwagen. Kom eens langs voor een testrit en ontdek 't verschil.

Bedford bestelwagens van 1-2 ton, chassis kabinen van 1,2-2 ton. Bedford is een produkt van General Motors.

**BEDFORD CF**  
Het verschil is de moeite waard.  
**Canton-Reiss-Heerlen**  
„Waar u auto's met service koopt“  
Volkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 713040.  
Nulanderstraat 102 (in centrum) KERKRADE 045-455990  
**ACL** auto centrale limburg bv  
voor auto's en alles wat erbij hoort!

Informeer toch ook eens bij



**uitzendbureau Limburg bv**  
de hoof 9, heerlen 045-715808

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel

U wilt geld lenen?  
**Bel Smets Money Shop®**  
045-218218

Kijk en vergelijk  
Looptijd: 60, 72, 96 en 240 maanden vanaf:  
f 10.000 = 60 x f 213 of 72 x f 199 of 96 x f 164 of 180 x f 118, —  
f 15.000 = 60 x f 316 of 72 x f 293 of 96 x f 241 of 180 x f 177, —  
f 20.000 = 60 x f 434 of 72 x f 388 of 96 x f 318 of 180 x f 224, —  
f 25.000 = 60 x f 541 of 72 x f 483 of 96 x f 396 of 180 x f 280, —  
f 30.000 = 60 x f 647 of 72 x f 578 of 96 x f 492 of 180 x f 327, —  
Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden. Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheek.

**Uniek in Nederland**  
Extra hoge 2e hypotheek met lage tarieven. Looptijd 240 en 360 maanden, met ingebouwde continuïteitsyst. Geen afsluitprovisie. Vraag zeker vrijblijvend onze uitgebreide folder.

enige voorbeelden vanaf:  
f 12.500 = 240 x 135,50 of 360 x 126,20  
f 17.500 = 240 x 177,70 of 360 x 163,40  
f 22.500 = 240 x 228,40 of 360 x 210, —  
f 45.000 = 240 x 441,75 of 360 x 403,25  
Pers. leningen tot 60 mnd., woningverbetering tot 96 mnd., bootfinanciering tot 120 mnd., 2e hypotheek tot 360 mnd.

**SMETS MONEY SHOPS**  
Hoensbroek, Akerstraat 210A (Heerlen), tel. 045-218218  
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775  
Eindhoven, Hertogsstraat 23, tel. 040-118913  
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-236108/237066

**KLAVERBANEN:**

 **SLIJPERS**

 **DRAAIERS**

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk aan de slag.



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151\*  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120\*

Vestigingen in 13 grote steden

# Voordelige schoonmaakhulpen bij AH.



**ALBI ALLESREINIGER** 150 98  
FLAKON 1 LITER 400

**ALBI VERDIKT BLEEKMIDDEL** 79 69  
FLAKON 0,5 LITER 79

**JIF VLOEIBAAR SCHUURMIDDEL** 129  
FLAKON 450 GRAM

**GRADA BLEEKWATER** 59  
FLAKON 1 LITER

**VIM MET CHLORAX** 55  
BUS 400 GRAM 67

**NATUURZEEM** 5.95\*  
± 48 x 34 CM.

**RUTON DRAAITOP STOFZUIGER** 198\*  
800 Watt motor. Met zware verchroomde buizen, handige pistoolgreep, stofmeter en zuigkracht-regelaar. Inklusief hulpstukken. Ivoorkleurig. 1 jaar garantie.

**DRAAITOP STOFZUIGERZAKKEN** 2.39\*  
pak 5 stuks

**Uit de diepvries:**  
Groko boerenkool, pak 450 gram 69

**Uit de afdeling warm brood:**  
Volkoren brood, ± 800 gram, gratis gesneden 1.74 1.54

**Corned beef, vacuum verpakt, 100 gram** 1.49 1.09

**Tempo zakdoekjes, pak 6 x 10 stuks** 1.29 98

**Napoleon tissue toiletpapier, pak 4 rollen** 1.59

**Deep blue fancy pink zalm, blik 220 gram** 2.19

**Russische kersen met pit, pot 1020 gram** 2.19 1.99

**Saroma, 7 smaken, pakje ± 90 gram** 49 39

**Floriland sinaasappel- of mandarijnsap, pak 1 liter** 1.19

**Becel voor bakken en braden, pakje 200 gram** 1.07 88

**Mac Queen teabags, doos 40 stuks** 3.06 2.85

**Melkunie magere chocoladevla, pak 1 liter** 1.49 1.29

**Narcissen, bos 10 stuks** 1.98

**Vers uit de eerste hand!**

**SCHOUDEKARBONADE** 500 GRAM 5.75 3.98  
INKILO-VERPAKKING 10.48 6.98

**HAZEPEPER** 500 GRAM 4.98 3.98

**FIJNE FRANSE HANDPEER "PASSA CRASSANE"** KILO 1.98

**RIBKARBONADE** 500 GRAM 6.25 4.48  
INKILO-VERPAKKING 11.48 7.98

**HAASKARBONADE** 500 GRAM 6.98 5.48  
INKILO-VERPAKKING 12.98 9.98

**GROTE NAVEL SINAASAPPELEN** 2 KILO (8-10 STUKS) 2.98

**GROENE PAPRIKA** 3 STUKS 1.78

**Magere chocolade via**

**Magere chocolade via**

**ch**

## AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN



# Ad 'super' Postma: 'Het wordt een heksenketel'

## (Worstel)greep naar landstitel

door Harry Muré

SCHAESBERG - Zonder dat iemand het heeft gemerkt, is Simson het topje van Nederlands beste worstelaars binnengedrongen. De Schaesbergse club staat op de tweede plaats achter het vermaard-beruchte De Halter. Zaterdag komt de Utrechtse gigant naar De Baneberg. „Het wordt een heksenketel”, voorspelt Ad Postma, trainer en actieve superzwaargewicht van Simson.

### Schaesberg kijkt naar Simson

SCHAESBERG - Schaesberg houdt zaterdag even de adem in; tenminste de aanhang van Simson dat bij een zege op De Halter serieus titelkandidaat is. Zelfs bij een onbeslist blijven er kansen. De tien Simsonworstelaars die in sporthal De Baneberg op de matras (zo heet de worstelarena) komen, zijn: Hein Faems (48 kg), Jan van Toor (52 kg), Lei Horsch (57 kg), Willy Snijders (62 kg), Frans Snijders (68 kg), Jo Peters (74 kg), Johnny Meesters (82 kg), Hassan Sahin (90 kg), Peter van Bergen (100 kg), Ad Postma (super zwaar).

Het programma: 18.45 Simsonjeugd-De Halterjeugd; 20.00 Simson 2-De Halter 2; aansluitend Simson 1-De Halter 1.

Een Limburgse ploeg op de tweede plaats (De Halter 12-24, Simson 12-22). Dat is nog nooit vertoond. „De Halter en het Amsterdamse Hercules hebben het altijd voor het zeggen gehad. We hoeven er niet meer voor opzij te gaan”, glundert Ad Postma.

Hij ziet er uit zoals een worstelaar er behoort uit te zien: vierkante kaak, bovenmaatse nekpartijen, een borst als een kleerkast. Hij is zeker van zijn zaak. „Normaal gesproken moeten we winnen. Onze grootste tegenstander is de griep. Wij hebben nu een kans. Die krijgen we niet vlug meer. Zelfs op carnavalsdinsdag hebben we met zijn achttien getraind. Ze verklaarden ons voor gek”.

Doet Simson een (worstel)greep naar de landstitel? Ad Postma: „We zijn al geweldig blij met de positie die we hebben veroverd. Nog nooit heeft een Limburgse ploeg zo hoog gestaan. Ja, we willen natuurlijk ook graag de titel”.

De Schaesbergse worstelaars hebben het goed aangepakt. Ze vertrokken een paar jaar geleden van de cafézaal naar de sporthal. „Het publiek kwam mee. Dat is reuze meegevallen. Zaterdag komen er zeker vijfduizend”, reikt Ad Postma. Dat is nogal wat voor een sport die buiten de gevestigde worstelcentra nooit razend populair is geworden. Ze verdient meer aandacht.

Ad Postma: „Als de mensen meer in aanraking kwamen met worstelen, zouden ze het beter begrijpen. Dan zouden ze ook vaker komen kijken. Worstelen is actiever dan judo. Leugheid, kracht, snelheid en intelligentie zijn de dingen die tellen. Het zijn acrobaten”. En je moet sterk zijn? „Ja, vooral sterk met het koppie”.

Ad Postma is stratenmaker. „Eigen-

### Pierre Swerts international

BEVERWIJK - Sten Sørensen, coach van de Nederlandse badmintonbond, heeft de Victoria Hoensbroekse speler Pierre Swerts geselecteerd voor de nationale ploeg die op zaterdagavond om 20.00 uur in de sporthal van Beverwijk zal aantreden tegen de ploeg van West-Duitsland. De Limburger zal uitkomen in het enkelspel en waarschijnlijk ook in het dubbelspel.



● De worstelaars van Simson dragen hun trainer Ad Postma op handen. Zelf neemt hij de categorie superzwaargewicht voor zijn rekening.

## GESS wint van Brunssum

HEERLEN - Het eerste team van de schaakvereniging GESS heeft, na de 6½-3½ overwinning op Brunssum, zijn plaats in de tweede klasse KNSB zo goed als veilig gesteld. In grote moeilijkheden verkeert nu evenwel de verliezer van deze Limburgse derby. Zij hebben tot nog toe slechts twee punten en alleen de wetenschap dat met hen nog vijf andere clubs in de degradatiegevaar verkeren, kan hen doen beseffen, dat nog niet alles verloren behoeft te zijn.

Maar worstelen is ook een teamsport. Dan komt het aan op de kleine foefjes, het „koppie” waar Ad Postma het over heeft. „Een voor-sprong vasthouden of uitbouwen. Voor amateurs zijn we verdraaid gedisciplineerd. Ik ga wel eens naar amateurvoetbal kijken. „De midden-linie is kapot”, zeggen ze. „Dan moet je meer trainen”, is mijn antwoord. „Heel eenvoudig”.

Aanvankelijk ging de strijd gelijk op, maar nadat enkele uren verstreken waren bleek dat de Geelen-Sittardse formatie de match zou gaan winnen. Met aan de eerste twee borden de Limburgse jeugdparadeaardjes Han Janssen en Rudy Douven, die beiden remiseren met resp. Peter Ramackers en Henk Temmink, maar zonder Jacq Renet, stevende het GESS-team regelrecht op de overwinning af. Stor-

telder-Bouwmeester werd reeds na negen zetten remise. Eveneens remises werden de duels Simon-Notten en Vos-Kortis. Voor Brunssum scoorde alleen Meddeler. Voor GESS behaalden van Tienhoven, ten Geuzendam, Vaassen en van Gunst de punten. Ook in de promotieklasse van de Limburgse schaakbond ontstond een duel tussen GESS 2 en Brunssum 2. In de afgebroken stand leidt ook hier weer het GESS-team en wel met 5-4. De afgebroken partij tussen Pothuizen en Dreier is zo goed als remise, waarna de overwinning naar Sittard gaat. Dit betekent, dat de Geelen-Sittardse reserves hun plaats in deze klasse geconsolideerd hebben, in tegenstelling tot Kerkrade, dat na een traditioneel verblijf van een jaar, het wederom een klasse lager moet gaan zoeken. Zij verloren met 3½-6½ van mededegradeerkandidaat MSV. Deze behouden een theoretische kans om de dans alsnog te kunnen ontspringen, maar zij hebben dit niet meer in eigen handen. Het belangrijkste duel in deze klasse ging evenwel tussen de

twee koplopers Schaesberg en Pionneke. De voorlopige eindstand is 4-4. Afgebroken werd o.a. de partij Arnold-van der Spek, waarbij laatste-gevoerde de beste kansen heeft. De Roermondenaar veroverde de kwaliteit. Eveneens afgebroken werd de partij Cramers-Lousberg. Hier heeft de Schaesbergenaar een licht voordeel. In materiaal een pion. Verder heeft hij een paard tegen de slechte loper. Aanvankelijk leek het erop of Schaesberg zou gemakkelijk gaan winnen. Vossen won snel van Snijders. W. van der Zandt speelde tegen Bijk het Evans gambiet maar de Roermondenaar behaalde door herhaling van zetten een remise. Hans Hageman en Gerrie Maes bouwden door overwinningen op resp. P. Janssen en E. Lemmens de voorsprong verder uit, maar hierna hadden de Schaesbergenaars hun kruik verschooten. Theo van Beersum ontam v.d. Loo nog zijn 100%-score door hem nog een remise af te troggelen, maar hierna was het de beurt aan de Roermondenaar. Harrie Engel won van Gerrie Hageman, die in een gesloten Siciliaan te veel tijd gebruik had en op de 45e zet door de vlag ging. Eduard Coenen won omdat Frits Hendriks in gewonnen stelling niet in de gaten had, dat hij in twee zetten schaakmat gezet kon worden. J. Janssen profiteerde van de tijdnoed van B. Corneth. In deze klasse stelde Venlo zich na de 5½-4½ overwinning op Weert veilig.

### Handboogschieten

HEERLEN - Stand wintercompetitie handboog na 7 wedstrijden:

Afdeling ere: Willem Tell (B) 4848-54.91; St. Hubertus 4652-52.26; Rozenjagers 4610-52.96; Alpenjagers 4591-51.60; Batavieren 4587-51.71; St. Hubert 4524-50.57; Willem Tell 2 (B) 4517-49.99.

Afdeling A: Amicitia 4668-52.94; Willem Tell SC 4610-51.83; L'Union 4405-49.91; Robin Hood 4385-50.09; Rozenjagers 2 4384-49.77; VZOD 4381-49.71; Berg en Dal 4361-50.66; Lindeneuvel 4295-48.60; Willem Tell (K) 4205-47.32; St. Hubertus 2 4049-45.23.

Afdeling B: Romeinen 4461-50.19; Amicitia 2 4357-49.07; Willem Tell SC 2 4116-46.91; Berg en Dal 2 4094-45.54; Alpenjagers 2 3968-45.73.

Afdeling C: Amicitia 3 4133-44.84; Robin Hood 2 3965-42.93; Romeinen 2 3858-42.65; VZOD 2 3728-40.29.

#### Senioren:

1e klas: Vroemen W. Willem Tell (B) 855; Wierikx M. Willem Tell (B) 844; Houben J. Willem Tell (B) 828.

2e klas: Verhagen S. L'Union 795; Schillings J. Amicitia 793; Marchal H. Rozenjagers 792.

3e klas: Boumans J. Amicitia 814; Zeijen H. St. Hubertus 809; Salden N. St. Hubertus 790; Vraets J. Lindeneuvel 790.

4e klas: Weusten H. Amicitia 756; Vossen G. Berg en Dal 749; Stommel P. Alpenjagers 740; Ritzen W. VZOD 740.

5e klas: Houben E. Willem Tell (B) 746; Diepenveen G. Willem Tell SC 719; Penders W. VZOD 695.

#### Juniores:

1e klas: Wouters J. St. Hubertus 664.

2e klas: Consemulder C. Lindeneuvel 661.

3e klas: Duyers P. Berg en Dal 618.

## Nederland-India

HEERLEN - Een aantal Limburgse hockeyers, verenigd onder de naam „De Bokkerijders”, stelt zich tot doel op verschillende manieren de hockey-sport in Limburg te promoten. In samenwerking met alle Limburgse hockeyclubs willen de Bokkerijders zowel jonge als oudere hockeyers de gelegenheid bieden kennis te maken met top-hockey van wereldformaat. op 4 maart te Eindhoven. India speelt dan twee wedstrijden tegen Nederland. De Bokkerijders organiseren vanuit diverse plaatsen in Limburg busreizen naar het Frans Otten-stadion (HTCC-veld) te Eindhoven. De prijs (busreis en entreebiljet-staanplaats) bedraagt slechts tien gulden. Om zoveel mogelijk Limburgse hockeyers te bereiken, is aan elke hockeyclub een „Bokkerijder” toegewezen, die als contactpersoon zal optreden.

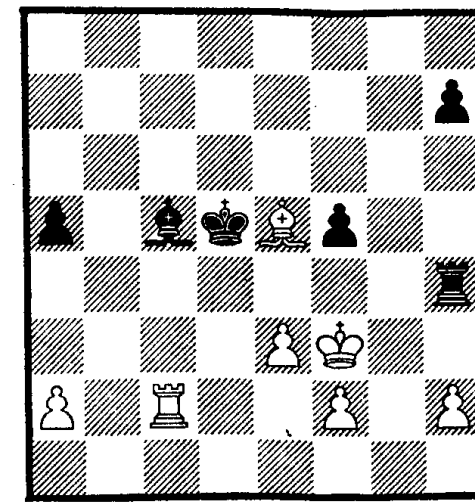
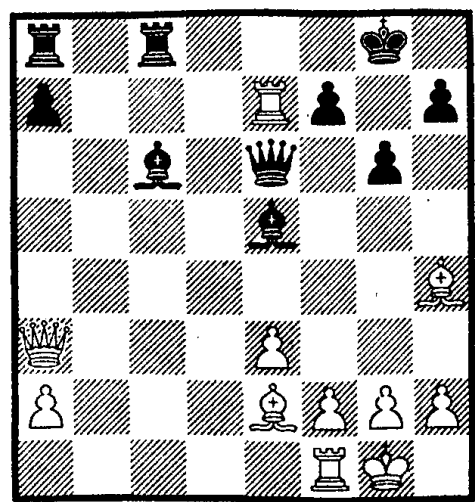
## schaken door b. j. withuis

We zitten midden in de simultaan-toernooi van de Bondsspaarbanken. Er wordt in 15 plaatsen gespeeld; de belangstelling blijft stijgende. Opnieuw blijkt bovendien, dat de kleinere plaatsen naar verhouding het grootste aantal deelnemers leveren, vooral inclusief jeugd. Het spelen met nationale (top)krachten voldoet uitstekend. De scores van de simultaan-gevers liggen gemiddeld boven de 90 procent; dit zowel wat betreft de normale voorstellingen (gemiddeld tegen 37 borden) als het beperkt aantal keren, dat een klokseance wordt gegeven. Ter gelegenheid van de slotvoorstelling - 24 februari in Deventer - zal ook professor Euwe optreden.

Wat de technische kant betreft: er zijn verheugend veel huisschakers, naast uiteraard de bloem der clubs. De organisatie komt ook vrijwel geheel op de verenigingen neer, waarbij we opnieuw kunnen constateren, dat het clubleven toch wel zeer de ruggegraat van het nationale schaak is.

Daarnaast draait dezer dagen een apart competitie-element, namelijk de voorwedstrijden voor het kampioenschap van Nederland. We komen hierop nog terug. Tijdens de toernooi, die alle profs in de arena brengt, wordt normaal de KNSB - hoofdklasseclub-kompetitie om het landskampioenschap gespeeld. Verleden week traden om die reden Hans Ree (VAS) - kersvers kandidaat-grootmeester - en Jan Timman (Volmac, landskampioen) tegen elkaar in het krijt. Men was benieuwd, omdat Ree niet langer aan de ketting van het prestatie-schaak lag, doch vrijuit zou kunnen spelen. Het duel verliep als volgt:

1. d4 Pf6 2. c4 g6 3. P3 d5 4. P3 Lg7 5. Lg5 Pe4 6. Lh4 c5 7. cd5 Pc3 8. bc3 Dd5 (De kenmerken van het Grünfeld-Indisch komen wel erg duidelijk uit de verf: agressie op de diagonaal a1-h8 - de drukste route in het schaakspel) 9. e3 Pe6 10. Le2 cd4 11. cd4 11. d0-0 12. 0-0 f5 13. de5 De6 (De dame was vermoedelijk nuttiger op a5) 14. Da4 Ld7 15. Da3 Tc8 16. Tab1 Pe5 17. Pe5... (Sterker was direct 17. Tb7?) 17... Le5 18. Tb7 Lc6 19. Te7...



## bridge door ir. j. w. gielkens

Na het eerste van de twee weekends, waarin de nationale parencompetities verspreid worden, is Zuid-Limburg nog niet toonaangevend voor de dag kunnen komen. In de overgangsklasse hadden de debutanten Ackermans-Spaay onverwacht toch wat aanpassingsmoeilijkheden; zij zullen het tweede weekend in elk geval beter moeten opereren om hun plaats in deze klasse veilig te stellen. In de promotieklasse staat geen enkel van de vijf zuidelijke paren op een promoveerbare plaats; natuurlijk is dat op de helft van de strijd ook nog niet nodig, maar het zegt toch al iets over ons vermogen om lakens uit te delen.

Duidelijk is inmiddels dat er best wat geïnspireerd gespeeld zou mogen worden. Wat daaronder te verstaan is moge blijken uit het volgende spel.

Noord geveer; niemand kwetsbaar.

West	Oost
♠ B10874	♠ AV653
♥ H4	♥ B76
♦ H3	♦ V1076
♣ AV64	♣ 2

West met 4sch. spelen na het volgende biedverloop:

N	O	Z	W
pas	pas	1r	1sch
pas	3sch	pas	4sch

Noord start met ruiten vijf, in dummy wordt de zes gespeeld en u wilt dus acht met de heer. Hoe gaat u dit spel aanpakken? Drie keer zagen we west in slag 2 een kleine schoppen naar schoppenvrouw spelen. Zuid won met de heer en speelde klaver na. Wat west ook doet, hij zal down gaan aangezien hartenaas fout zit. En dat zijn dan 4 verliezers, waarvan men al gauw geneigd is te zeggen dat ze onvernijdelijk zijn als de tegenstanders geen fout in het tegenspel maken. Maar wat zou een geïnspireerde west gedaan

hebben? Allereerst zou hij zich generaliseerd hebben dat als hartenaas goed zit dit spel niet meer down kan. Mocht hartenaas echter onverhoopt fout zitten, dan moet schoppenheer vrijwel zeker bij zuid zitten, aangezien deze zonder hartenaas en schoppenheer nauwelijks een openingsbod kan hebben. West moet dus eerst met klaver naar dummy gaan en dan vandaar harten naar de heer spelen. Blijkt hartenaas in de noordhand, dan wordt dus de kans uiterst groot dat schoppenheer bij zuid zit. In dat geval heeft snijden geen enkele zin meer, m.a.w. u slaat schoppenaas en wint uw contract. Het hele spel was:

♠ 92	♠ AV653
♥ A10653	♥ B76
♦ 54	♦ V1076
♣ B1053	♣ 2

♠ B10874	♠ AV653	♠ H	♠ AV653
♥ H4	♥ B76	♥ H4	♥ B76
♦ H3	♦ V1076	♦ H3	♦ V1076
♣ AV64	♣ 2	♣ AV64	♣ 2

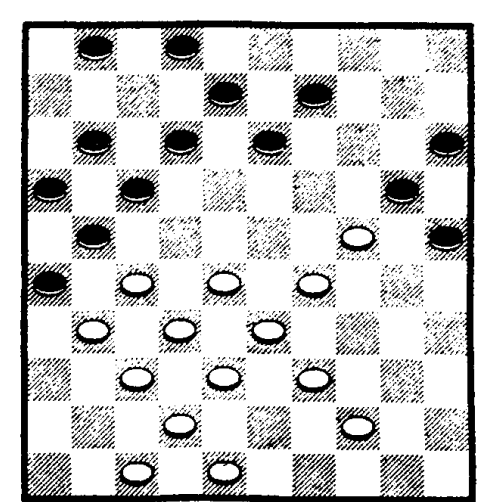
Er waren zuidspelers die in slag 1 ruitenaas namen, iets dat men in deze klasse niet voor mogelijk had gehouden. Deze zuidspelers zullen waarschijnlijk ook wel deze klasse gaan verlaten. De westspelers hadden nu het geluk de strijd te winnen zonder dat er een schot gelost was. Een enkele nam zelfs geen genoegen met dit cadeautje; hij bleef geïnspireerd en maakte dus 4sch. met een overslag. Ook hij zal deze klasse waarschijnlijk gaan verlaten, maar dan door de andere uitgang.

## dammen door l. de rooy

Juist voordat ik deze rubriek ging samenstellen, kreeg ik de eerste partij van de tweekamp Wiersma-Clerc onder ogen. Omdat we u dit fantastisch gevecht niet kunnen onthouden, moeten andere zaken, zoals de halve finales van het K. v. Ned. wijken.

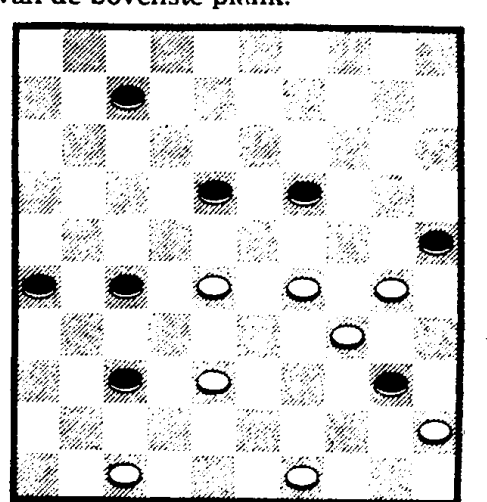
Uit propagandistisch oogpunt is het totstandkomen van de tweekamp tussen de twee sterke Nederlandse matadores een zeer goede zaak. Jammer alleen, dat er maar zes partijen gespeeld worden, waardoor wellicht nog niet van een echte krachtmeting gesproken kan worden. Maar de instelling van de spelers (Wiersma: ik verlies liever dan dat ik door passief spel anti-propaganda voor het spel bedrijf) garandeert een aantal prachtige gevechten. Zie hier het eerste duel. Wit: Harm Wiersma; zwart: Rob Clerc. Volkskrant-Tweekamp 1978.

1. 34-30; 20-25. 2. 30-24; 19x30. 3. 35x24; 18-22. De Damme-variant uit 1924, beantwoordt met een voortzetting van Andreiko uit de zestiger jaren. 4. 33-29; 14-20. 5. 38-33; 10-14. 6. 32-28; 16-21. 7. 37-32; 11-16. 8. 43-38; 7-11. 9. 31-27; 22x31. 10. 36x27; 21-26. 11. 41-36. De gelijktijdige bezetting van de velden 24 en 27 noopt wit tot grote voorzichtigheid. Op 41-37 is (1-7) met de dreiging (17-22) sterk. 11...; 17-21. 12. 46-41; 11-17. 13. 41-37; 6-11. 14. 36-31? Een adembenemend nieuwtje, waarmee de wereldkampioen zijn eerder geuite bedoelingen t.a.v. de tweekamp ten volle waarmaakt. Objectief gezien kan deze zet waarschijnlijk niet door de beugel. 14...; 14-19. 15. 40-35; 19x30. 16. 35x24; 9-14. 17. 44-40; 14-19. 18. 40-35; 19x30. 19. 35x24; 10-20. 45-40; 10-14. 21. 49-44; 14-19. 22. 40-35; 19x30. 23. 35x24; 5-10. 24. 44-40; 10-14. 25. 50-44; 14-19. 26. 40-35; 19x30. 27. 35x24; 3-9 (zie diagram).



Om u een indruk te geven van de diepte van de berekeningen van de spelers, geven we hier de variant die Clerc had berekend, voor geval Wiersma was overgegaan op de sterk uitziende opstoot 28-22 (17x28x33x22, dan volgt (12-17) 38-33; (17x28x33x22, (11-17) 22x11; (16x7) 27x16; (9-14) 44-40; (14-19) 40-35; (19x30) 35x24; (13-19) 24x13; (8x19) 42-38; (20-24) 29x20; (15x24) 39-34; (19x23) 48-43, want 38-33 resulteert na 24-30, 33-28 in een beter eindspel voor zwart, ondanks materiaalachterstand - (24-29) 32-28; (23x41) 34x23; (26x37) 47x36; (2-8) en door 16-11; (7x16) 23-19 kan wit nog net remise maken. 19 zetten diep! 28-23; 9-14. 29. 33-28; 13-19. 30. 24x13; 8x19. 31. 44-40; 19-24. 32. 38-33; 12-18. 33. 23x12; 17x8. Het openingsnieuwtje bij de 14e zet heeft niet in wits voordeel gewerkt. De opsluiting blijft gehandhaafd en zwart staat gewoon beter. 34. 42-38; 8-13. 35. 40-35; 2-8. 36. 48-43; 13-19? Dit is fout. (14-19) geeft goede kansen. 37. 29-23; 8-13? Besluit tot dit offer, om de aanvalskansen aan de vleugel optimaal te kunnen benutten. Zwart had de gevolgen echter verkeerd getaxeerd. Gedwongen was (1-

7) 39-34; (7-12) 43-39; (8-13) 34-29; (24-30) 35x24; (19x30) 28-22! Met onoverzichtelijk spel. 38. 23-18; 13x22. 39. 28x6; 19-23. 40. 33-28; 14-19. 41. 39-34? Sijbrands geeft aan dat 39-33 vrij eenvoudig zou hebben gewonnen. In de partij komt wit nog in lichte moeilijkheden, ondanks schijfvoordeel. 41. ...; 24-29. 42. 43-39; 29x40. 43. 35x44; 20-24. 44. 39-34; 24-29. 45. 44-40; 15-20. 46. 47-41; 20-24. 47. 41-36; 24-30. 48. 27-22; 30x39. 49. 22-18; 23x12. 50. 28-32; 29x18. 51. 38-33; 39x28. 52. 32x14 en er werd tot remise besloten. Zo'n partij is voor de damsportpropaganda van de bovenste plank.



#### PROBLEEM NR. 6

Auteur: P. Jongeneelen te Chèvremont-Kerkrade. De auteur had de pech dat zijn debuut in deze rubriek (nr. 21 in 1977) reeds eerder was gemaakt door A. J. Beemer en geplaatst in Dam-Eldorado, sept. 1970. Op hetzelfde idee nu een eenvoudige, maar leuke variatie. Oplossingen van de nrs. 5 t.m. 8 graag na publicatie van nr. 8 insturen naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.



Voor uw zeer gewaardeerde bijtjen van dachmening  
 betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn  
 minn. vader en opa

**Kurt Lange**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mary, Louise-Elisabeth  
 Kärnders en kleinkinderen

---

De plichtige zwervende dienst zal worden gehouden  
 zondag 19 febr. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.  
 Nieuwedorp.

---

Uit de hooftelijke conglomeraaten en bloemen bij het over-  
 lijden en de aanwending van de veulen bij de begrafenis  
 van mijn lieve minn. onze goede vader, schoonvader en opa

**Hans Adams**

is geboden dat hij door veulen beten om geliefde en ge-  
 noegzaam werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook  
 betrekking hebben betuigen wij bij deze onze oprechte  
 dank.

N. Adams-Gewinkel  
 Kärnders en kleinkinderen

---

Brunsdum, februari 1978  
 Feijenoordweg 28

De plichtige zwervende dienst zal gehouden worden op  
 dag 19 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de  
 Familie (Langeberg) Brunsdum.



# Zwanger?

Wanneer u zwanger bent, moet u niet alleen denken aan het kind dat u zult krijgen, maar ook aan het moment dat u het kind zult krijgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.

moeders  
moeders



Moeder of meer? Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.

Voor een kind dat u zult krijgen, moet u niet alleen denken aan het kind dat u zult krijgen, maar ook aan het moment dat u het kind zult krijgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.

Voor een kind dat u zult krijgen, moet u niet alleen denken aan het kind dat u zult krijgen, maar ook aan het moment dat u het kind zult krijgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.

Voor een kind dat u zult krijgen, moet u niet alleen denken aan het kind dat u zult krijgen, maar ook aan het moment dat u het kind zult krijgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.

Voor een kind dat u zult krijgen, moet u niet alleen denken aan het kind dat u zult krijgen, maar ook aan het moment dat u het kind zult krijgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.

Voor een kind dat u zult krijgen, moet u niet alleen denken aan het kind dat u zult krijgen, maar ook aan het moment dat u het kind zult krijgen. Het is belangrijk dat u weet wat u moet doen om het kind zo goed mogelijk te verzorgen. Het is ook belangrijk dat u weet wat u moet doen om uzelf zo goed mogelijk te verzorgen.



**GELDIG T/M  
22 FEBRUARI**

**NÚ 13,-**

**HEMA**

# Winter?? Óp naar EKS...

## onderjurken

die u kunt u er - voor zo'n prijs! best niet genoeg van hebben. Ook komt u toch 'ns vaker aanlopen... Het voordeel van het oprapen!

**7**

## dames pullovers

van 100% acryl. Heerlijk warm voor in de nawinter en het vroege voorjaar. Diverse dessins en kleuren

**19**



## jasschorten

Volop keuze uit diverse frisse dessins. Prima uitgevoerd in 100% polyamid of 100% katoen. EKS-voordeelprijs:

**12**

## kinderpullovers

100% acryl, en dat betekent: blijvend-mooi in de was! In uni en dessin slechts

**15**



## kameelharen deken

Deze 1-persoons deken is vervaardigd uit 100% kameelhaar en heeft een chemische bewerking ondergaan. Daardoor is de deken gegarandeerd met-echt en bijzonder hygiënisch. De randen zijn keurig afgewerkt in velours-uiteraard in een bijpassende kleur.

U zult vast wel weten, wat zo'n kwaliteitsdeken normaal moet kosten. Maar niet bij uw Echte Koopjes Store. Want onze inkopers hebben wel op het juiste moment "ja" gezegd tegen deze partij dekens. U zult het nauwelijks geloven, maar deze kameelharen deken gaat bij ons de deur uit voor maar: 79,- (Zoland de voorraad strekt; wees er dus snel bij...)

**79**

## acryl deken

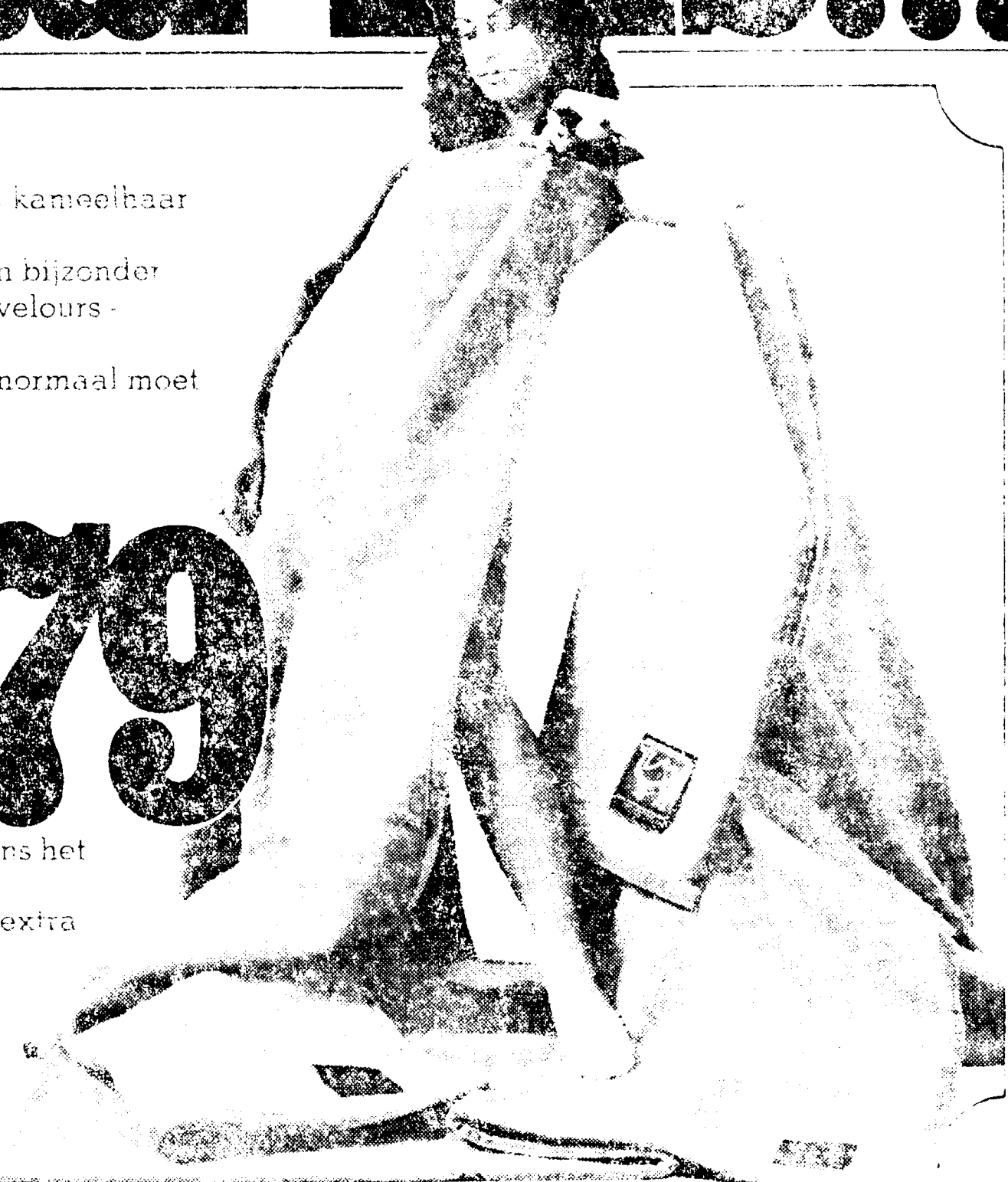
Zoiets moet u eigenlijk bij de hand hebben tijdens het winterseizoen.

Hoe vaak kan het niet gebeuren, dat een deken extra erg goed van pas komt??

Nou dan.

Voor de prijs hoeft u het niet te laten:

**19**



## damesslip

van 100% katoen met een blijvend mooie pasvorm. Geloof u ons: u moet er overal veel meer voor betalen! EKS-prijs?

**2**

## herenslip

van 100% katoen met een uitstekende pasvorm. Verkrijgbaar in zowel uni als dessin. Neem eens eens loopje met die toch al zo hoge prijzen die u overal betaalt. EKS-voordeelprijs

**3,50**

## meisjesse!

een 100% katoenen-kombinatie van slipje én hemdje in leuk dessin met een prettige pasvorm. Het waakrame oog van EKS-inkopers zorgde voor een onbegrijpelijk lage prijs. EKS-voordeelprijs

**4**

## meisjesslip

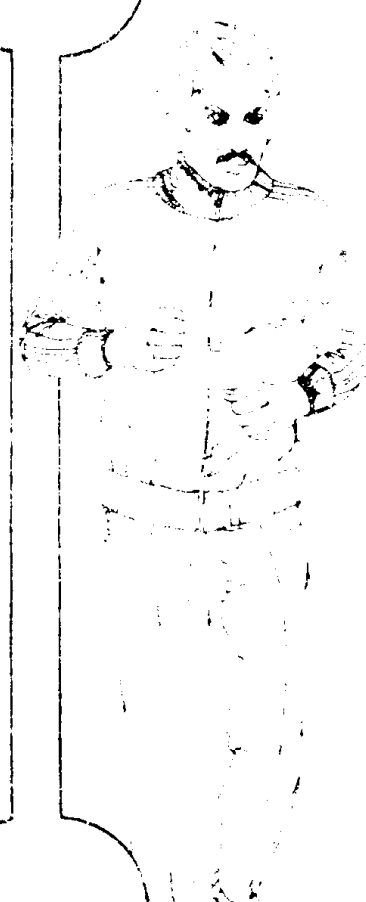
van 100% katoen. 'n Kwestie van snel "ja" zeggen tegen 'n grote partij: dat is het hele EKS-geheim. En u profiteert er onbekommerd van. EKS-Koopjes-prijs

**1,50**

## trainingspakken

daar heeft u misschien al een hele tijd op gewacht. En nu ten degelijk trainingspak, dat tegen 'n stootje kan. Zo'n sportief kwaliteitspak kan EKS u bieden in diverse prijsklassen! Vanaf

**29** tot 59,-



## kniekousen

met een perfecte pasvorm. Bij EKS kunt u nu uitzoeken uit diverse actuele modekleuren in alle maten. EKS-voordeel is meegenomen want ze kosten maar

**2**

## acryl velours deken

Deze 1-persoons, donzig zachte deken heeft ons filiaal in Heerlen deze week als toegift voor al haar trouwe klanten. U moet beslist de korrekte afwerking eens komen keuren.

**25**



**Echte Koopjes Store**  
maximum kwaliteit  
minimum prijs



# ERRES

## RSW 526

ZUINIG met water en energie

f 1049

HAAS-JONGEN B.V.  
Pastoor Schattenstr. 65  
SCHAESBERG  
Dinsdags na 13 uur en zaterdags na 17 uur gesloten.

# Zoek hier de VW die u zoekt

**VW-Polo, de jonge geniet**  
Verrassend groot van binnen. Zuinig: 1 op 13,7 - normale benzine - volgens DIN (voor de 40 pk). En toch fel!

**VW-Golf, de sportieve**  
Vlot gestyld en pittig. Maar niettemin voorzien van een hele hoop praktisch comfort en economisch vernuft.

**VW-Golf, de pittige diesel**  
Verrassende acceleratie en geen "gediesel". Maar bovenal ongelooflijk zuinig (gemiddeld 1 op 15,5 volgens DIN).

**VW-Derby, de stijlvolle**  
Gekenmerkt door z'n "doorgetrokken" bagageruimte, biedt deze nieuwe VW een maximum aan stijl en comfort.

**VW-Scirocco, de praktische sportcoupe**  
Een 2 + 2 sportcoupe met derde deur. Acceleratie van 0 tot 80 in 6 sec. (110 DIN-pk uitvoering). Praktische sportiviteit.

**VW-Passat, de representatieve**  
Vrijgevig met prestaties. Zuinig in gebruik. Als limousine stijlvol, als Variant met extra veel bagageruimte. Als Comfort, met zeer grote achterdeur.

**VW-Bedrijfswagen**  
Bedrijfszekerheid op wielen. In elke gewenste uitvoering. Ook "op maat".

**VW-LT. De grote bedrijfswagen**  
Als bestelwagen, pick-up en chassis-cabine. Diesel, benzine of gasuitvoering.

## Volkswagen, gewoon even rekenen!

Kom dus gauw kennismaken bij:

VENCKEN BV	BECK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

## Uit-eten!

Dit adres niet vergeten

### Rôtisserie

„in de Gekroonde Haan”

Stationsstraat 19-20 - HEERLEN  
Tel. 045 - 71 13 73  
Geopend: 12.00 - 21.00 uur  
's Woensdags gesloten

# KOOPJES

## Uit De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

### DE SNACKELHOEK

**Gehakt** 78  
150GRAM  
van 93 vooz

**Bacon** 1.79  
100GRAM  
van 2.08 vooz

**Worst** 1.25  
250GRAM  
van 1.55 vooz

### DE KAASWINKEL

**Edammer** 3.95  
500GRAM  
van 4.75 vooz

**Goudse kaas** 5.30  
500GRAM  
van 6 vooz

### VERSE GROENTE EN FRUIT

**Chiquita** 1.29  
1KG. nu

**Sinaasappelen** 3.98  
3KG. nu

**Witlof** 1.49  
500GRAM  
nu

### DE VLEESCHHOUWERS

uw ouderwetse slager  
Geldig t/m zaterdag 18 februari

**Hamvlees** 11.95  
1KG. van 14.50 vooz

**Varkensfilet** 6.95  
500GRAM  
van 8 vooz

**Biefstuk** 6.95  
500GRAM  
van 8.50 vooz

### DE ZUINELHOEK

**Milzam** 98  
diverse smaken  
blikje à 200gram  
van 1.27 vooz

**Mona** 1.10  
diverse smaken  
blikje à 125gram  
van 1.36 vooz

## MERKBAAR GOEDKOPE

**Moccona Roodmerk** 2.98  
Pot à 50 gram nu

**Venda koffiemelk** 1.89  
Fles à 1 liter 2.49

**Verkade geroosterd brood** 1.60  
Per pak

**Marne mosterd** 1.39  
In bierglas

**Venda kroketten** 1.05  
4 stuks Per pakje

**Iglo vissticks** 2.50  
10 stuks Per pakje

**Slagers leverworst** 1.69  
500 gram nu

**Maico makreel filet** 1.10  
Blik à 125 gram

**Unox Smac** 1.69  
Blik à 200 gram nu

**NIEUW! Smeltijs** 1.20  
Pak à 250 gram

### Jams nu extra laag in prijs!

**Paddington marmelades** 1.89  
3 smaken Per pot

**Hero halva** 2.28  
Diverse smaken Per pot

**M.I.P. Roemeense confiture** 1.98  
Diverse smaken Per pot

**Hero confiture** 1.05  
Diverse smaken Per 3 pack

**De Betuwe huishoudjam** 2.48  
Bosbessen Per pot

**Venda confiture** 1.89  
Rozetbot Per pot

## Waarom liet Jorge zijn beste vriend in de steek?

Jarenlang deelden ze dezelfde flat. Maar na zijn huwelijk met prinses Christina liet Jorge Guillermo zijn boezemvriend aan z'n lot over. Waarom? Dat leest u exclusief in Story.

# Story

EN VERDER IN DE NIEUWE STORY:

**Sinds haar romance wordt Shirley geboycot.**

Zangeres Shirley Zwerus beleefde weer donkere tijden. Nu Hilversum gonst van de geruchten en haar carrière als TV-ster wordt bedreigd.

**'Zonder die injecties zou ik een wrak zijn.'**

Het ging bergafwaarts met Patrick MacNee, alias wreker John Steed. Hij sloopte zijn eigen lichaam. Maar injecties van dierlijke cellen doen tegenwoordig wonderen voor hem.

# Story

Nu overal te koop.

## VERKOOP MOTORVOERTUIGEN ENZ. DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te HELMOND, Mierloseweg 2C, Postbus 233, tel. 04920/36880 zal op VRIJDAG 24 FEBRUARI 1978 v.m. 11.00 uur te zijn kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

31 personenauto's: Chrysler (1), Oldsmobile (1), Renault (4), Volkswagen (15), Fiat (4), Opel (5), Vauxhall (1);

13 vrachtauto's: Volkswagen (9), DAF (2), Terberg (1), Hanomag (1);

30 motorrijwielen: D.K.W. (8), Kreidler Florett (3), Zündapp (8), Yamaha (6), Tormax (1), Suzuki (2), Kawasaki (2);

6 bromfietsen: Peugeot (2), Yamaha (2), Zündapp (2);

1 herenrijtuig, auto- en bromfietsonderdelen, motorbloks enz.

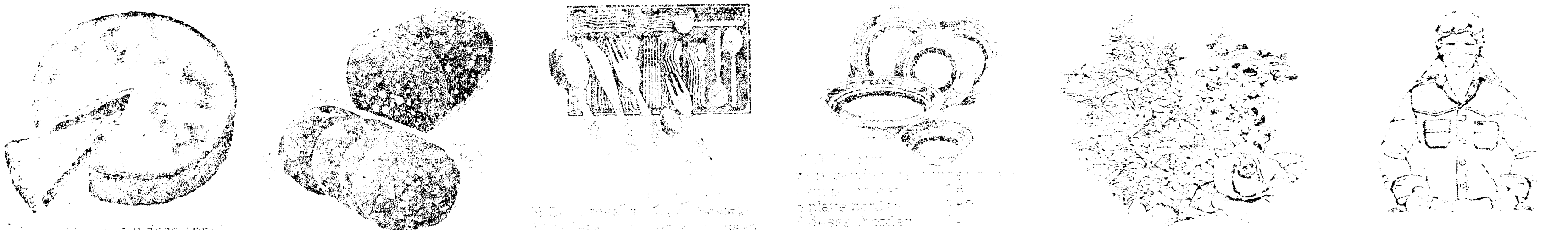
Motorzaag, maaimachine, aanhangwagen.

De motorvoertuigen enz. zijn opgeslagen in de opslagplaatsen der Domeinen te Tilburg en Roermond en verder te 's Hertogenbosch, Velden, Genep en Valkenburg.

BEZICHTIGING: maandag 20 februari 1978 en dinsdag 21 februari 1978 telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur.

Kavelijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijklagen ter plaatse, waar de motorvoertuigen enz. zijn opgeslagen.





NU 5,50

1,90

29,75

NU 200 GRAM

2,50

15,-

**HEMA**

ALLEEN IN DE HEMA.

**Uniek voor Limburg!!!**  
vanaf 10 februari t/m 18 februari

## GROTE INTRODUCTIESHOW

Het complete Roller-tourcaravanprogramma de parel onder de caravans: **Sweikert**

Het complete La-Bohème- en Camp-Let-klapcaravansprogramma

Tevens overjarige- en occasioncaravans

Tijdens de show extra aanbieding in slaapzakken vanaf f 29,75

### MOSTARD RECREATIE b.v.

Susteren - Rijksweg-Zuid 7  
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers schaftwagens - campingartikelen en voortenten

Tevens algehele reparatie en onderhoud van caravans

### MAAG EN DARMEN VAN STREEK?

**Entosorbine**

Entosorbine stopt diarree. Zuiver en veilig. Brengt de maag tot rust. Maakt u gezond. Helpt snel!

**Oriflame Kosmetiek B.V.**

moet u de sterke vraag naar haar producten. haar adviseurs en managersbestand uitbreiden.

**REPRESENTATIEVE DAMES** boven de 25 jaar met beschikking over auto en telefoon.

Min. 2 avonden en 1 morgen per week.

Gratis opleiding huidverzorging en een goede begeleiding in uw werk. Goede verdiensten en leuke job. Promotiemogelijkheden.

Bel voor vrijblijvende inlichtingen mevr. v. Druiten. Tel. 090-774240 of Oriflame Kosmetiek B.V. tel. 04120-32941.

**All-round dakdekker en loodgieter**

getraagd voor directe indiensttreding. Aannemersbedrijf J.C. van Tubing. Tel. 045 41128-218906.

**Failissement**

De Rechter-Commissaris in het faillissement van Alkiddan Al Ouzoel, wonende te Heensbroek aan de Verengde Wilhelmijnstraat 38, heeft bepaald dat de indiening der schuldvorderingen uiterlijk moet plaats hebben op 19 maart 1978 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 20 maart 1978 des voormiddags te 10.30 uur in het Gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht.

Heeren, 16 februari 1978  
Ruys de Beerenbroeklaan 38  
Mr. A. J. C. Linsen, curator

## GELD NODIG ???

**DE GELDWINKELS BIJEN U MEER DAN GELD EN RENTE** enkele voorbeelden uit onze vele mogelijkheden: 2e KREDIETHYPOTHEKEN (geen afsluitprovisie-notariskosten worden op verzoek meegefinancierd).

f 10000 = 120 x 135 f 15000 = 120 x 203 f 20000 = 180 x 223  
f 30000 = 180 x 334 f 40000 = 180 x 445 f 50000 = 180 x 696

<p>1ste of 2e HYPOTHEKEN met vrije aflossing, u betaalt maandelijks rente en betaalt zelf of U af wilt lossen en hoeveel. Hierbij wordt renteverlies tot de eerste volledige aflossing.</p>	<p><b>DOORLOPENDE KREDIETEN</b> rente 0,9% per maand. Het afgeloste bedrag kunt U steeds weer opnemen.</p>
<p><b>LENINGEN - BOOT OF CARAVAN</b> tot 75% van de aankoopwaarde. b.v. 10.000 - 16 x 160 - 15000 = 96 x 209 20000 - 12 x 178 - 40000 = 120 x 557 50000 - 12 x 835 - 100000 = 120 x 1352</p>	<p><b>PERSOONLIJKE LENINGEN:</b> 2.500 tot 40.000. Overlopende termijn gedekt tot 20.000. Snelle, discrete afhandeling. b.v. 2500 = 24 x 123 5000 = 36 x 171 11000 = 60 x 248 15000 = 84 x 263 25000 = 96 x 348 40000 = 96 x 640</p>

Voor alle kredieten geldt: Andere bedragen en looptijden mogelijk. Deze, maar ook nog vele andere mogelijkheden biedt U.

### DE GELDWINKELS

Kapiteel aan 90 Roermond tel. 04750-15132; geopend tot 9 uur 's avonds.

Agentsuren:  
Sittard 04480-16571  
Heerlen 045-720090

Werk 04950-21332  
Eindhoven 040-420816

**ONZE VERZEKERINGSWINKEL BIEDT U DE GOEDKOOPSTE VERZEKERINGEN VAN NEDERLAND o.a. AUTOVERZEKERINGEN 25% f 100 tot f 1000 GOEDKOPER. BRANDVERZEKERINGEN 25% f 100 tot f 1000 GOEDKOPER. BRANDVERZEKERINGEN 25% f 100 tot f 1000 GOEDKOPER. BRANDVERZEKERINGEN 25% f 100 tot f 1000 GOEDKOPER.**

Verzekeren ook Horeca-ondernemingen tegen brand. Bel voor al Uw verzekeringen. **DE VERZEKERINGSWINKEL J. Huigen v.d. Berg** Kapiteel aan 90 Roermond, tel. 04750-15132/12418 tot 9 uur 's avonds.

**la Rinder-Gulasch**  
500 g

**3,98**

**Grill-Küchchen + Junghühner**  
Aus frischer trockener Schlachtung 500 g

**2,28**

**Landwurst-Spezialitäten**  
Cervelatwurst, Salami, Katerwurst, ca. 600-900 g Würste 100 g

**7,98**

**Mager-Quark**  
500-g-Becher

**7,79**

**10 frische Eier**  
Handelsklasse A, Größe 3

**1,49**

**Rofessa 4**  
580-ml-Dose

**1,19**

**Mildessa 6**  
850-ml-Dose

**1,28**

**Elrona soft**  
Pfannkuchensaft 500-g-Becher

**1,28**

**Zenit Mehl**  
Type 405  
1.000-g-Beutel

**7,68**

**Rustikaler Alpenlaib**  
1.000-g-Brot

**7,98**

**FERRERO nutella**  
400-g-Glas

**2,28**

**Schmafilm-Leuchte**  
1000 Watt, mit Brenner.

**19,95**

**Original englisches Kaffee-Service**  
Handsteingut, Spülmaschinenfest, 12 Teile für 6 Personen

**45,-**

**Tasse mit Unterlasse**  
„River Scenes“, orig. englisches Handsteingut, Spülmaschinenfest

**1,95**

**Dessertteller**  
19 cm Ø

**1,50**

**Auto-Lamm-feli**  
mit Acryl-Stretch-Doppel-Kappen

**51,95**

**Schürhöhe:**  
13-20 mm.  
Für alle Fahrzeugtypen ohne integrierte Kopfstützen.  
Gr. 1/55 x 110 cm  
Gr. 1/58 x 120 cm

**8,95**

**Mit neuen BOSCH-Wischern in den Frühling!**

z. B. für Audi 50, Opel Ascona A, Manta A, Kadett B-C, Golf, Passat, Polo, Ford 12M-26M, Capri, Taurus, Opel Rekord A-B-C, VW 1500-1600, Audi 100, DAF 44-65, Audi 60-90, Ford Escort, Fiesta, Renault 12-13, VW 1303, Alfa Sud, Fiat 125-131-132, BMW 1502-3.0, Ford Capri II, Gruppe I per Paar

**9,95**

z. B. für Renault R.5, VW 1200-1300-1302-1500, Gruppe II per Paar

**8,50**

z. B. für BMW 2000 C-C-2800 GS-3.0 CS, Mercedes 200/8-230/9-250/9-250 S-280 S-300 SE, Gruppe III per Paar

**14,50**

z. B. für Ford Consul - Granada, Opel Rekord, D-Ascona, B-Manta, B-Volvo 243 Audi 50-75-90-90-100, Gruppe IV per Paar

**12,75**

**Wissenschaflicher Rechner**  
Texas Instruments SR 51 II

3 Speicher, 12stellig, aufladbar

**Komplett mit Lader!**

**119,-**

**Freizeit-Plaid**  
Acryl mit Fransen, Gr. 130/170, 6 Dessins sortiert.

**8,95**

**Stretch-Frottier-Spannbettuch**  
75% Baumwolle, 25% Polyamid, Universalgröße in vielen uni Farben

**18,95**

**Herren-Sportsocken**  
in vielen aktuellen Dessins und Farben

**1,25**

**Kodak Ektachrome-Film**  
19 DIN, 36 Aufnahmen

**Inklusive Entwicklung 7,45**

**Alte Familien-Fotos in neuem Glanz!**  
Originalgetreue Abzüge bis zu 9 x 13 cm von allen SW- + Color-Vorlagen

**nur 7,75**

**Doppel-Langspielplatte**  
z. B.: Beatles-Album blau, rot und weiß, Rolling Stones-30 Nr. 1 Hits, Music of James Last, Roger Whittaker - Portrait und viele andere mehr

**12,95**

**Damen-KLM-Bluse**  
verschiedene uni Farben, Größen sortiert.

**27,50**

**Damen-Rock**  
Glockenform, interessantes Karodessin in aktuellen Trendfarben der Frühjahrs-saison

**59,-**

**Elegante Herren-Mokassins**  
Spitzenklasse! Obermaterial Leder, Lederfutter, Lederlaufsohle. Farben braun + schwarz

**39,50**

**Frische Kanarische Tomaten**  
Handelsklasse I 500 g

**7,99**

**DER GUTE POTT**  
Fum 40 Vol., 0,7-l-Flasche

**8,98**

**Rheinessen 74er Hiersteiner Gutes Domtal**  
Kabinett 0,7-l-Flasche

**1,98**

**18x10 Papier-Taschentücher**  
ohne Menthol

**1,58**

**ARIEL**  
3 kg

**7,98**

**Zieh' den Joker und gewinn.**

**Waschboy CALOR**

Der ideale Helfer:  
Wascht Kleinwäsche in kaum 5 Minuten - wäscheschonend, sauber und gründlich. Leichte Handhabung. Platzsparend.

**119,-**

**Ihr Preisparadies**

**allkauf**

Sonderangebote freibleibend solange der Vorrat reicht

**Für Kurzentschlossene!**

24.2 Mallorca 2 Wo. VP 667,-  
22.2 Teneriffa 3 Wo. VP 799,-  
Buchen Sie sofort!

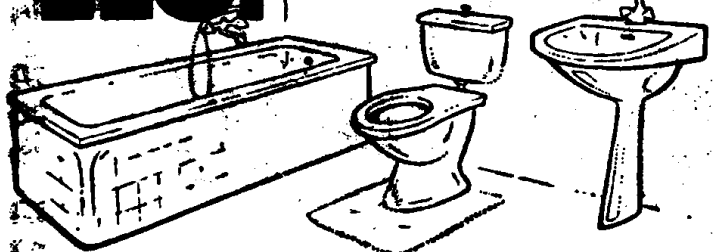
Aachen - Bochum - Braunschweig - Coesfeld  
Dortmund - Duren - Düsseldorf-Heerdt  
Euskirchen-Stotzheim - Grevenbroich - Hamm  
Heinsberg - Hurth-Hermülheim - Krefeld - Moers  
Heiligenroth - Montabaur - Mülheim-Ruhr  
Nettel-Lobberich - Neuss-Meerbusch  
Oberhausen - Ratingen-Breitscheid  
Rees - Voerde  
NEU Osnabrück



# Volop Voordoeeltjes bij Limburgs Grootste Doe't Zelfver



## Komplete badkamer 410,-

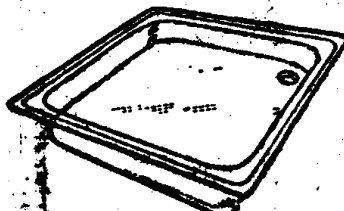


**Komplete badkamer** in wit bestaande uit: badkuip 170 cm met plugverloop-kombinatie, bad-mengkraan met koppelingen, opleg-heak, slang en hand-douches. Klosetpot niet bevestigings-schroeven en laag-hangend reservoir.

wastafel 60 cm met ophangstijlen, plastiek plugbeker-siphon, eengatsmengkraan spiegel 57 x 40 cm met klemmen, kunststof planchet van 50 cm. Normaal 552,-  
**NU 410,-**  
Ditzelfde in de kleuren mosgroen en bahama-beige **499,-**

## Sanitair

**Plaatstalen badkuip** 170 cm lang, wit, met poten **119,-**  
idem in mosgroen en bahama-beige **139,-**



**Plaatstalen douchebakken** wit, 80 x 60 cm **59,-**  
idem in de kleuren **69,60**



**Sphinx dubbelc** AO- of S-uitlaat in mosgroen of bahama-beige **259,-**

**Badmengkraan** complete met slang, waddouches en oplegheak **68,-**

**Handdouches** met verstelbare douchekop **26,75**

**Wastafel-kraan** bestaande uit: wastafel 58 cm, kleur mosgroen of bahama-beige, bevestigingsgarnituur verchroomde plug-bekersiphon, verchroomde eengatsmengkraan, kunststof planchet en spiegel met kunststof rand in kleur **169,-**

**Douche-mengkraan** met omstelmengkraan en draaibare uitloop **51,50**

**Eengats-wastafel-mengkraan** met draaibare uitloop **39,-**

**Rheem gasboiler** inhoud 115 liter Givog gekeurd, compleet met inlaat-kombinatie **395,-**

**Roedkoporen** huis  
kleur  
Ø12 mm p.m. **2,95**  
Ø15 mm p.m. **3,75**  
Ø22 mm p.m. **6,95**

## Keuken

Weet u dat wij keukenspecialist zijn, u alle technisch advies hieromtrent kunnen geven en u tevens behulpzaam zijn bij het bepalen van uw keuze, uw keuken.

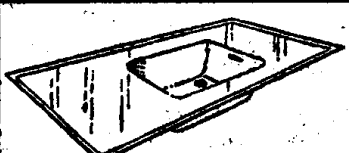
Een keur van keukens staan bij ons opgesteld, zodat u beslist bij ons slaagt.

**Kunststof aanrechtbladen** formaat 240 x 60 cm, lichte kleur **95,-**

**Geëm. ronde inbouw-speelbakken** kleur mokka-bruin, bahama-beige, mosgroen of oranje **130,-**



**Romantica** Deze keukens met eiken deurpanelen is de droom van elke vrouw; van alle gemakken voorzien, praktisch ingericht, afgerond met de prachtige eiken deurpanelen. Deze keuken met een lengte van totaal 270 cm bestaat uit: inbouwkast 60 cm, onderkast 50 cm, met lade (laden lopen op teleskooprails), ovenombouw 60 cm, speelkast 100 cm, bovenkast 50 cm, boven-wasemkap-kastje 60 cm, bovenkast 120 cm, inbouwoven met decorplaat, 4-pits gaskookplaat, elektrische oven, 3465,- inclusief wasemkap. Ook leverbaar zonder oven. Uitbreiding naar eigen wens mogelijk



**Roestvrijstalen aanrechtblad** 170 cm, wafel motief, met 1 middenbak **202,-**

**Wasem afzuigkappen** reeds vanaf **149,-**

**Aanrecht keukenblok** formaat 170 cm, wit, met palissander laden **208,-**

**Keuken wandkast** 60 cm wit **71,-**

**Keuken wandkast** 50 cm wit **68,-**

**Geëmailleerde inbouw-speelbakken** in RVS-rechthoekig en rond v.a. **99,-**

**Geyser afzuigkappen** voor Junker, Fasto of Vaillant vanaf **31,20**

**Ophanghaak** **16,50**

**Handdoekhouder** **46,60**

**Handdoekring** **51,15**

**Handdoekrek** 2-delig

**Zeeponder** met inzet **48,15**

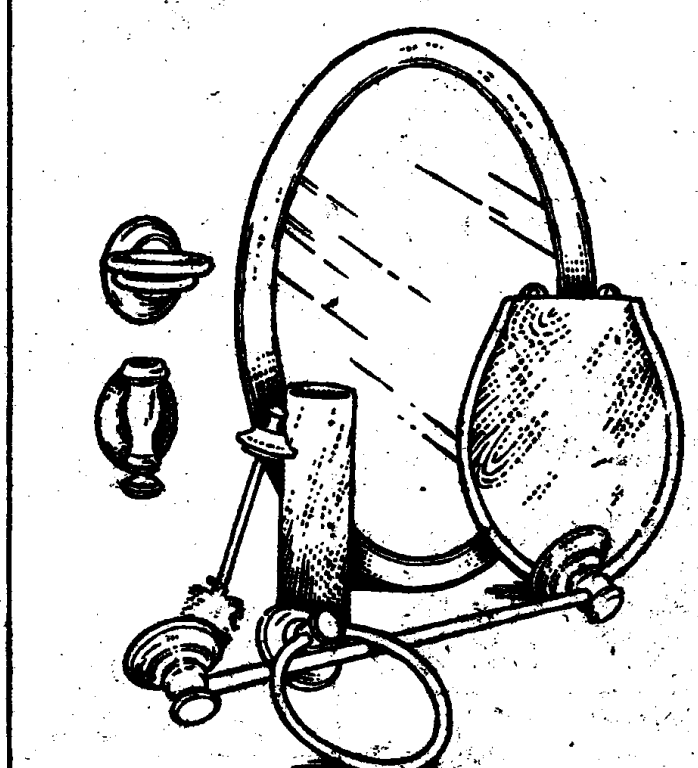
**Glashouder** met glas **48,15**

**Klosetrolhouder** **33,10**

**Klosethorstel-garnituur** **64,70**

**Planchet 60 cm** **67,75**

## NIJEUW HOUTEN ACCESSOIRES VOOR UW BADKAMER



**Spiegel oval** **153,45**

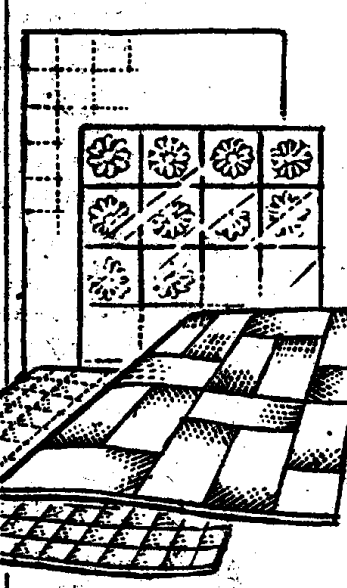
**Klosetrolhouder** **53,30**

**Wandlamp** **58,70**

**Globe lamp 40 W** **11,25**

## Tegels

**Wand/vloertegels** 25 x 25 cm in effen of decor p.m² **17,50**



**Teerwen plavuizen** P.T.T. 518 20 x 20 cm bruin gemaatiseerd zolang de voorraad strekt p.m² **34,-**

**Mistral plavuizen** 20 x 20 cm bruin gemaatiseerd zolang de voorraad strekt p.m² **34,-**

**Sphinx wandtegels** 15 x 15 cm diverse dessins vanaf p.m² **17,10**

**Italiaanse wandtegels** 15 x 15 cm diverse dessins p.m² **26,75**

**Cernova wandtegels** 15 x 15 cm v.a. p.m² **23,40**

**Tegellijm** 1 kg **2,10**

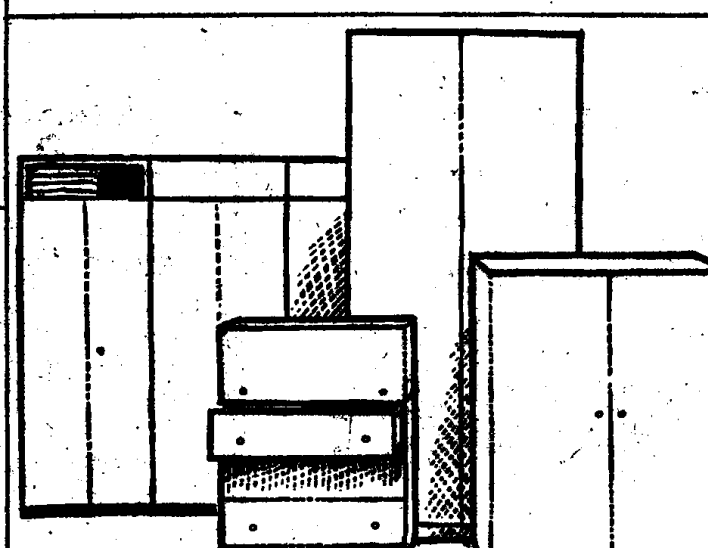
5 kg **6,95**

**Voegengrijs** 1 kg **1,70**

5 kg **6,95**

Wand- en vloertegels in vele dessins en afmetingen volop uit voorraad

## Multi-Möbel



**Multi Möbel** geeft Uw eigen voorstellingen voldoende speelruimte. Op de slaapkamer, in de hal, in de tienerkamer of hobbyruimte.

Dit programma kan in elke gewenste kamer gebruikt worden.

De doelmatige en ruime indeling scheppen voor U eindelijk de plaats welke U zich reeds lang voor Uw persoonlijke spullen gewent heeft.

**Multi Möbel** een doordacht systeem met vele voordelen.

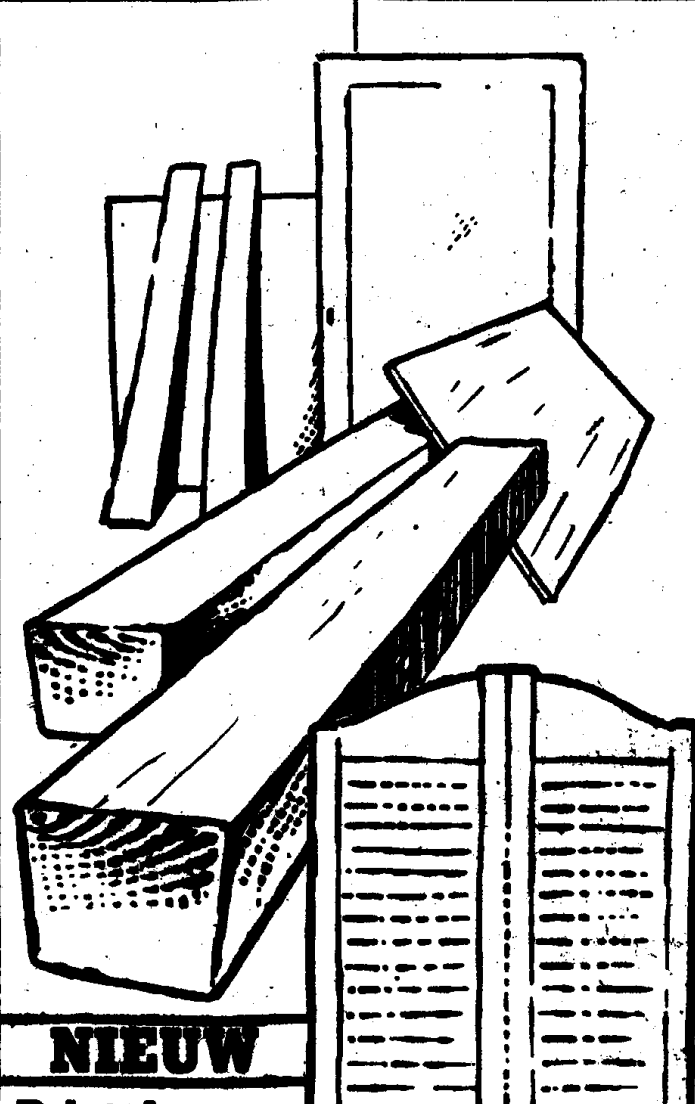
**Logkast** met 2 planken, afm. 120 x 90 x 40 cm **134,-**

**Garderobekast** 2 deurs, 3 legplanken afm. 200 x 80 x 60 cm **207,-**

**Onderkast** met 3 laden afm. 76 x 60 x 40 cm **109,-**

**Opzetkast** afm. 38 x 80 x 60 cm **85,-**

## Hout



**Printplaten** formaat 244 x 61 cm in eiken en lauan **2,95**

**Printplaten** 244 x 61 cm **11,95**

**Vloerplanken** vuren, geschaafd, in diverse lengtes per meter **1,35**

**Parana-pine schroefjes** 63 mm werkend, 7,5 mm dik per meter **0,99**

63 mm werkend, 10 mm dik, per meter **1,05**

**Vuren schroefjes** 8 mm werkend, 12 mm dik, per meter **1,25**

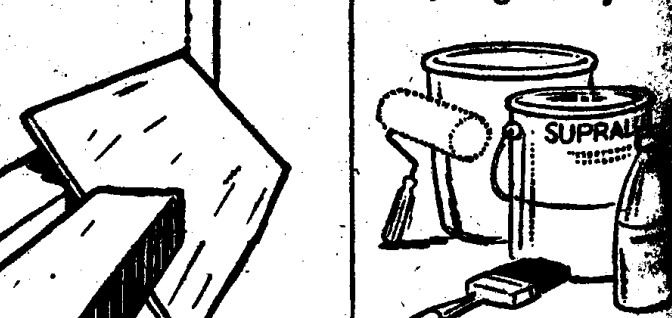
6 cm werkend, 9 mm dik, per meter **0,87**

**Grenen schroefjes** 63 mm werkend, 10 mm dik, per meter **0,99**

**Printplaten** 4 mm gegroefd, in olifessen, teak, eiken palissander en knotty-ceder. 244 x 122 cm **21,25**

275 x 122 cm **29,90**

**Sierpleister Magna** schorsstructuur 7 kg **14,95** 15 kg **29,50**



**Latex muurverf** afwasbaar, 5 kg, in diverse kleuren **15,-**

**Randfaser** ± 30 meter per rol **6,-**

## Diversen

**Aluminium schuifladder** 2 x 12 treden, lengte 6,10 m **199,-**

**Aluminium schuifladder** 2 x 14 treden, lengte 7,10 m **219,-**

**Aluminium schuifladder** 2 x 16 treden, lengte 7,10 m **219,-**

**Hardboard binnendeuren** 40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 vlak vanaf **43,50**

**Mahonie binnendeuren** vlak, 40 mm dik, in div. standaardmaten vanaf **85,-**

**Deurplaten** 214 x 93 cm, in Limbe eiken en mahonie vanaf **23,65**

**Kindstukken** glad of bewerkt vanaf **10,-**

**Elektrische bijverwarmer** (zie afbeelding) instelbaar op 1000, 2000 Watt. Regelbaar van 10° tot 35°C. Stertijke, gezellig uitziende oranje bak van 28 cm doorsnee. Veilig voor kinder-kamer of studeerkamer.

**Normaal 138,- NU 99,-**

**Normaal 138,- NU 99,-**

**Normaal 138,- NU 99,-**

**Aldo Hoesbroek** Oudekerkstraat 14, tel. 045-211685

**Aldo Maastricht** Markt Carré, Tongereweg 57, tel. 043-13308

**Aldo Kerkrade** Montgerlaan 21-23 tel. 045-455048

**Aldo Brunssum** Dekstraat 123, tel. 045-253658

**Aldo Sittard** Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338

**Aldo Roermond** Emat Casimistraat 28 tel. 04750-16400

**Aldo Venlo** Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

**aldo**  
doe't zelf supermarkt